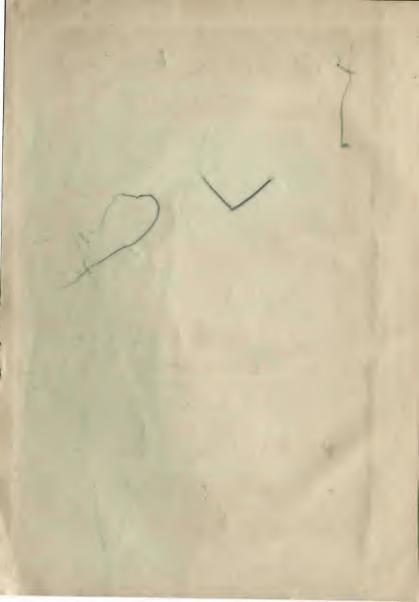
Mandervogel: Lieueriosi

Commission - 150





Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Buch ist durch jede Buchhandlung für M. 2.75 .: zu beziehen. .: Wandervögel-Mitglieder erhalten es direkt vom Verlage Gebauer-Schwetschke G. m. b. H., Halle a. S.

PRISTANCE - RIVERS

für M. 1.75 und 10 Pf. Porto (portofrei von 15 Ex. an).

"Wandervogel" nennt sich die Jugendwanderbewegung, die seit den 90er Jahren aus kleinen Anfängen heraus mehr und mehr gewachsen ist; und zwar aus den Reihen der Schüler selbst als eine gesunde Reaktion gegen die auch in den Schülerreihen sich immer mehr breit machende Blasiertheit und Eingebildetheit einer- und das Bierstudententum andrerseits. Es ist diese Bewegung um so anerkennenswerter, als sie den Versuch einer Selbstbefreiung und Erlösung von jenen schleichenden Giften bedeutet, die unsere Jugend bedrohen, je weiter wir in der äußeren Kultur fortschreiten und je enger unsere Volksgenossen infolge der gewaltigen Volksvermehrung und des dadurch bedingten völligen Umschwunges unseres Wirtschaftslebens beieinander zu wohnen gezwungen sind. Schon deshalb verdiente diese Jugendwanderbewegung der größten Beachtung und Unterstützung von allen Seiten!

Aber eine solche Bewegung hat auch ein Recht auf Formen, die ihrem Wesen entsprechen. Wie der Wandervogel ein erklärter Feind des mit Recht so berüchtigten Herdenlaufens, des Hotel- und Kneipenlebens ist, wie er die reine und ewig-junge Lebenskraft in Naturund Menschenleben sucht, so soll sich auch sein Gesang frei halten von der flachen Biertopf- und Kommersliedseligkeit! Überlassen wir Wandervögel diesen Stumpfsinn allen denen, die Genuß und Freude darin finden, in Weinund Bierpalästen und -Kneipen ihre beste Lebenskraft und die Begeisterungsfähigkeit für alles Schöne, Edle und Wahre zu verschandeln! Wir wollen in unseren Gesängen die schönen reinen und nie versiegenden Quellen aufsuchen: das Volkslied alter und neuer Art. Aber auch einen Ulk oder eine Schnurre, soweit sie nur einigermaßen naturwüchsig sind, soll uns Kritik nicht verkümmern! Und schließlich sollen uns auch einige Proben aus dem volkstümlichen Kunstgesange für unsere Rastlager willkommen

sein! Mancher ästhetische Kritiker mag über dies oder ienes Lied ruhig die Nase rümpfen! Lassen wir ihn! Unser Büchlein soll ja auch nicht für Ästheten geschrieben sein, es soll nur das bieten, was in den verschiedenen Gauen unseres Vaterlandes von uns Wandervögeln geliebt und gesungen wird oder wert ist, gesungen zu werden. Die hessische Spinnstube hat da ebenso beigetragen wie Pommerns und Mecklenburgs Küsten. Ja sogar unsere Siebenbürgischen Wandervögel und Landsleute haben es sich nicht nehmen lassen, auch ihr Teil beizusteuern. Euch allen, Ihr Wandervögel, die Ihr geholfen habt, das vorliegende Büchlein zum allgemeinen Gebrauch tüchtig zu machen, meinen herzlichsten Dank! Dank auch allen Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen, die in selbstlosester Weise Zeit und Kraft für dies Unternehmen geopfert haben! Wissen wir doch, daß alle unsere Arbeit ausschließlich Ehrenarbeit gewesen ist, die wir ohne klingenden Lohn, allein im Interesse der guten Sache geleistet haben. Nun unsere Arbeit endlich vollendet zu sehen, das muß unser einziger und größter Lohn sein!

Und nun, lieber Wandervogel, flieg hinaus ins Weite! Werde und bleibe uns Wandervögeln ein treuer Freund und Begleiter in Lust und Leid, in guten und bösen Tagen!

Euch Wandervögeln allen aber ein frohes Heil!

EISLEBEN, im Juni 1910.

Dr. Walther Werckmeister, Oberlehrer.

Welcher Wandervogel noch dies oder jenes von ihm geliebte und oft gesungene Lied vermissen sollte, wird herzlich gebeten, dies dem Herausgeber für die 2. Auflage freundlichst anzuzeigen, inzwischen aber sich des am Ende des Buches gebotenen leeren Papieres zwecks Aufzeichnung zu bedienen. D. H.

Inhalt.

			Seite
Ein W	ort zuvor	•	III—IV
Zupfge	ige		VII—VIII
1.	ige		1-56
	1. Vom Blühen*)		1-14
	2. Wandern und Singen		
	3. Im Dämmern und Dunkel		
	4. Vom Welken und Winter		
11.	Der Liebe Lust und Leid		
	1. Von Liebesglück		57-90
	2. Schicksal		90-108
	3. Vom Scheiden und Meiden	٠	109 - 120
	4. Untreue		126-142
	5. Vom Tod		142-147
			149—169
	Heimat und Vaterland		171-211
V.			213 - 270
	1. In Wehr und Waffen		213-247
	2. Zur Jagd		247-261
	3. Von jungen Gesellen		202-270
VI. Schimpf und Scherz			271 - 297
	1. Zum Tanz		271 - 274
	2. Schnurren		
	3. Für die Landstraße		
VII.	Balladen		299 - 312
	Im Lichte des Ewigen		
IX.	Noch manches von Freud und Ernst		329 - 408
	Schreibpapier für Nachträge		409-424
	Register		
	Vom Wandervogel — Literatur		433-438
	Verlagsanzeige		439—440
			1170

Innerhalb der Abteilungen sind die Lieder alphabetisch geordnet.

Kanons S. 5, 13, 16, 24, 38, 49, 148, 170, 212, 259, 270, 298.

Nachdruck der Lieder Nr. 13 (Frühling kam ins Land gezogen) —

20 (Trariro, der Sommer) — 50 (Ohne Sang und ohne Klang)

— 62 (Wo is so schön dat Wandern) — 65 (Die Abendglocken rufen) — 70 (Gute Nacht! gute Nacht!) — 77 (Das Laub fällt von den Bäumen) — 80 (Im Winterkleid so weiß)

— 81 (Mädche 's wird Winter) — 86 (Winter, ade! scheiden)

— 87 (A Busserl is) — 95 (Bin ein und aus) — 151 (Jung Gredleins Leib) — 168 (Äm Hontertstreoch) — 247 (Von dem Berge zu den Hügeln) — 260 (Bei Marienburg) — 282 (Ik weit einen Eikbom) — 302 (Zu Klausenburg) — 432 (Hell in't Finster) verboten.

Druckfehler-Berichtigung.

S. 49, Nr. 75: Die Stelle "Wenn die" ist nicht mit C7, sondern C zu begleiten.

S. 67, Nr. 101 fängt an: Es het e Bur es Töchterli.

S. 84, Nr. 128 Takt "Mädel im Saal" ist Wiederholung des vorhergehenden, also a gis a h statt f gis.

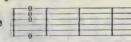
Durch die Bezifferung der Melodieen haben wir versucht ihre Begleitung zu erleichtern. Hier soll nun noch eine kurze Anleitung zu dem Instrument gegeben werden, das sich wieder wachsender Beliebtheit dazu erfreut, der Zupfgeige.*)

Die Zupfgeige ist, wenn das Schema das linke Griffbrett-

ende darstellt, wie folgt gestimmt:



Schlägt man also die mit 0 bezeichneten Saiten an, so erhält man den e-moll-Dreiklang:



Drückt man nun die Saiten an den bezeichneten Stellen herunter, so erhöhen sich die Töne

um einen halben Ton, wir bekommen f-moll.



Drückt man die Saiten einen Bund weiter, so erhalten wir fis-moll, bei einem weiter g-moll usf.



E O

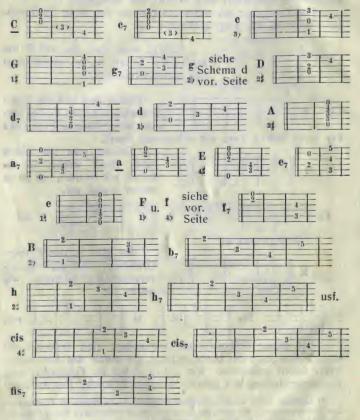
So gibt es den E-dur-Dreiklang. Mit der Parallelverschiebung kommen wir weiter zu:



Bei dieser schematischen Darstellung sind indessen die Klangwirkungen nicht berücksichtigt, die durch das Anschlagen leerer Saiten entstehen. Wir geben daher im Folgenden eine Zusammenstellung der gebräuchlichsten Akkorde. Der Anfänger

^{*)} Zugrunde gelegt wurde mit gütiger Erlaubnis des Verfassers die Anleitung aus dem Zupfgeigenhansl. Wir sprechen Herrn Dr. Breuer dafür unsern besten Dank aus. Die Zahlen bedeuten die Finger der linken Hand (1 = Daumen, 2 = Zeigefinger usf.). die großen Buchstaben die Dur-, die kleinen die Moll-Akkorde. ... s od. ..., bedeutet den Dominantseptimenakkord, also C = c-dur, c = c-moll, cs, Cs, Cs, od. $c_7 = c$ -septime, r h d f.

kann sich die Begleitung öfters noch dadurch vereinfachen, daß er den Dur-Akkord statt der Septime spielt (G statt c₇, D statt g₇ usf.), während andererseits für den Geübteren Änderungen in Fingersatz und Harmonie sich von selbst ergeben.





AUS DEM BUCHE DER NATUR

ппп

..., Die ganze Welt ist wie ein Buch, darin uns aufgeschrieben In bunten Zeilen manch ein Spruch, wie Gott uns treu geblieben; Wald und Blumen nah und fern und der helle Morgenstern Sind Zeugen von seinem Lieben" Emanuel Geibel 1815-84.



1. Al - les neu macht der Mai, macht die See - le frisch und frei,



laßt das Haus, kommthin-aus, win - det ei - nen Strauß!



Rings er-glän-zet Sonnenschein, duf-tend pran-get Flur und Hain,



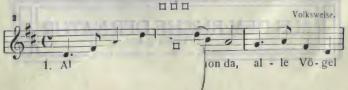
Vo - gel - sang, Hör-ner-klang tönt den Wald ent- lang.

2. Wir durchziehn Saatengrün, Haine, die ergötzend blühn, Waldespracht, neu gemacht nach des Winters Nacht. Dort im Schatten an dem Quell, rieselnd munter, silberhell, klein und groß ruht im Moos, wie im weichen Schoß.

3. Hier und dort, fort und fort, wo wir ziehen, Ort für Ort, alles freut sich der Zeit, die verjüngt, erneut. Wiederschein der Schöpfung blüht uns erneuend im Gemüt. Alles

neu, frisch und frei macht der holde Mai.

Herm. Ad. von Kamp 1796-1867.





2. Wie sie alle lustig sind, flink und froh sich regen! Amsel, Drossel, Fink und Star und die ganze Vogelschar wünschet

dir ein frohes Jahr, lauter Heil und Segen.

3. Was sie uns verkündet nun, nehmen wir zu Herzen: Wir auch wollen lustig sein, lustig wie die Vögelein, hier und dort, feldaus, feldein, singen, springen, scherzen.

Hoffmann von Fallersleben, 1798-1874.





2. Da kam ein junger Jägers- - simsala etc. - da kam ein 3. Der schoß den armen Kuckuck ljunger Jägersmann. der schoß den armen Kuckuck tot.

4. Und als ein Jahr vergangen - und als ein Jahr vergangen war. 5. Da ward der Kuckuck wieder - da ward der Kuckuck wie-

der (gesprochen) lebendig.

Anmerk .: Dies Lied gewinnt Inhalt, wenn man versteht, daß der Kuckuck als Frühlingsvogel den jährlich erwachenden und vergehenden Frühling darstellt.



2. Das junge Veilchen bietet uns seinen Balsam dar, der holde Lenz vergütet, was uns genommen war. Er meint's so gut, so bieder, teilt neue Freuden aus, und lockt nun alles wieder ins freie Feld hinaus. 3. Drum hascht am Rosenbaume sein Kleid, eh' es verblüht und hin zum leeren Raume der Nichtigkeiten flieht: denn kurze Zeit nur weilet sein Fuß auf unsrer Flur; ist er einmal enteilet, hinweg ist jede Spur. Joh. Jac. Brückner 1762—1811.



1. Der Frühling hat sich eingestellt, wohlan, wer will ihn sehn?



Der muß mit mir ins frei - e Feld, ins grü- ne Feld nun gehn.

2. Er hielt im Walde sich versteckt, daß niemand ihn mehr sah; ein Vöglein hat ihn aufgeweckt, jetzt ist er wieder da.

3. Jetzt ist der Frühling wieder da; ihm folgt, wohin er zieht, nur lauter Freude fern und nah, nur lauter Spiel und Lied.

4. Und allen hat er, groß und klein, was Schönes mitgebracht, und sollt's auch nur ein Sträußchen sein, er hat an uns gedacht.

5. Drum frisch hinaus ins freie Feld, ins grüne Feld hinaus! Der Frühling hat sich eingestellt; wer bliebe da zu Haus?



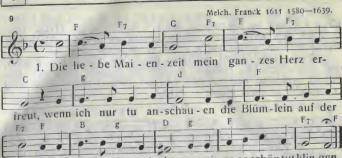


1. Der Frun-ling nant mit Brau-sen, er Fu - stet sich zur

Tat, und un - ter Sturm und Sau-sen, keimt still die grü-ne







Au-en und hör' die Vö-gel sin-gen, wie es soschön tut klin-gen.

2. Doch vielmehr noch der Freud mir jetzund dieses geit, mit Jungfrauen spazieren, im Gras sich erlustieren mit lieblichem Umfangen, darnach trag' ich Verlangen.

3. Ein Musi wohlbestellt, mir noch viel besser g'fällt, das macht die Freud im Herzen und lindert alle Schmerzen, d'rum

laßt uns fröhlich singen, uns eins einander bringen.



2. Wenn die Vöglein tun singe, früh am Morgen zieh i aus: Kann i 's halt no verzwinge, hol i 's Schätzele ins Haus. Und es wird sich scho mache, denn i mein es ja so gut! Unser Herrgott wird scho wache, daß er zsamme uns tut.

3. Wenn am Abend erklinge rings die Glöckle zur Ruh, will meim Schätzle i singe: Mache die Äuglein jetzt zu! Alle Blümle verblühe, und der Mai ist bald vorbei: Doch dafür wird er einziehe in zwei Herze so treu.



sin-get das Vög-lein schon freu-di-gen Ton, freu-di-gen Ton.

2. Noch blüht kein Veilchen blau, noch ist der Wald so grau, was mag das Vögelein denn so erfreun?

3. Wärme und heller Schein hauchen ihm Ahnung ein:

bald kommt mit neuem Glück Frühling zurück!

4. Voll dieser Fröhlichkeit singt's ob der dürren Heid, lernt auf den künftgen Mai Lieder sich neu.

A. E. Fröhlich 1796—1835.





lang, das weekt die er - sten Blu - men, und auch den Vo-gel- sang, — und auch den Vo-gel - sang.



2. Es klingt ein lieblich Läuten durch Fluren weit und breit, drum schwillt mein Herz im Drängen voll Lust zu dieser Zeit.

3. Es klingt ein lieblich Läuten so süß und wundersam,

weil auf die öden Fluren der Frühling wiederkam.







lich die Vög - lein sin - gen, vor - aus die Nach - ti - gall.

2. Der kuckuck mit seim schreien macht frölich jedermann, des abends frölich reihen die meidlin wolgetan; spazieren zu dem brunnen pflegt man in dieser zeit, all welt sucht freud und wonne mit reisen fern und weit.

3. Es grünet in den wäldern, die beume blüen frei, die röslin auf den feldern von farben mancherlei; ein blümlein stet im garten, das heißt Vergiß nicht mein, das edle kraut Weg-

warten macht guten augenschein.

4. Ein kraut wechst in der auen mit namen Wolgemut, liebt ser den schönen frauen, darzu holunderblut, die weiß und roten rosen helt man in großer acht, kan gelt darumb gelosen, schön krenz man darauß macht.

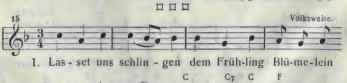
5. Das kraut Je lenger je lieber an manchem ende blût, bringt oft ein heimlich fieber, wer sich nicht dafür hüt; ich hab es wol vernommen was dieses kraut vermag, doch kan

man dem vorkommen: wer Maßlieb braucht all tag.

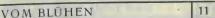
6. Des morgens in dem taue die meidlin grasen gan, gar lieblich sie anschauen die schönen blümlin stan, daraus sie krenzlin machen und schenkens irem schatz, den sie freundlich anlachen und geben im ein schmatz.

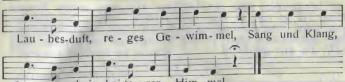
7. Darumb lob ich den summer, dazu den meien gut, der wendt uns allen kummer und bringt viel freud und mut; der zeit will ich genießen, dieweil ich pfennig hab, und wen es tut verdrießen, der fall die stiegen ab!

Volksiied, gedruckt zuerst 1545.



zum Kranz! Las-set uns springen, hei-Ba, zum Tanz! Blumenpracht,





Son - nen-schein, hei-te - rer Him - mel.

 Dank dem Gefährten bei unserm Spiel und Scherz und Tand! Was wir begehrten, hat er gesandt. Blumenprache...

3. Hat er doch wieder ein neues Leben angefacht, Frohsinn

und Lieder wieder gebracht.

4. Lasset uns weilen nun auch nicht länger mehr zu Haus!

Lasset uns eilen, eilen hinaus!

5. Lasset uns schlingen dem Frühling Blümelein zum Kranz. Lasset uns springen, heißa zum Tanz!



1. Lei-se zieht durch mein Ge-müt lieb - li- ches Ge-läu - te;



klin-ge klei-nes Frühlingslied, kling hin-aus ins Wei-te.

2. Zieh' hinaus bis an das Haus, wo die Veilchen sprießen, wenn du eine Rose schaust, sag', ich laß sie grüßen!

Heinrich Heine 1797—1856.

7 Weise: Muß i denn.

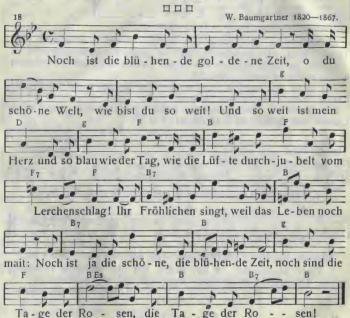
1. Nachtigall, Nachtigall, wie sangst du so schön, sangst du so schön vor allen Vögelein! Nachtigall, Nachtigall, wie drang doch dein Lied, drang doch dein Lied in jedes Herz hinein! Wenn du sangest, rief die ganze Welt: "Jetzt muß es Frühling sein!" Nachtigall, Nachtigall, wie drang doch dein Lied, drang doch dein Lied in jedes Herz hinein!

2. Nachtigall, was schweigest du nun? Du sangst so kurze Zeit. Warum willst du singen nicht mehr? Das tut mir gar zu leid. Wenn du sangest, war mein Herz so voll von Lust und Fröhlichkeit. Warum willst du singen nicht mehr? Das tut

mir gar zu leid.

3. Wenn der Mai, der liebliche Mai, mit seinen Blumen flieht, ist es mir so eigen um's Herz, weiß nicht, wie mir geschieht. Wollt ich singen auch, ich könnt es nicht, mir gelingt kein einzig Lied; ja mir ist so eigen um's Herz, weiß nicht wie mir geschieht.

Hoffmann von Fallersleben 1797—1874.



2. Frei ist das Herz und frei ist das Lied und frei ist der Bursch, der die Welt durchzieht, und ein rosiger Kuß ist nicht minder frei, so spröd' und verschämt auch die Lippe sei. Wo ein Lied erklingt und ein Kuß sich beut, da heißt's: Noch ist blühende, goldene Zeit, noch usw.

3. Ja, im Herzen tief innen ist alles daheim, der Freude Saaten, der Schmerzen Keim; drum frisch sei das Herz und lebendig der Sinn, dann brauset ihr Stürme daher und dahin! Wir doch sind allzeit zu singen bereit: Noch ist ja die schöne usw.

Otto Roquette 1824-1896.



froh mit Sang und Schall, mit Sang und Schall.

2. Du kommst, und froh ist alle Welt, holder, holder Frühling! Es freut sich Wiese, Wald und Feld, holder, holder Frühling! Jubel tönt dir überall, dich begrüßet Lerch und Nachtigall, und Nachtigall.

3. So sei gegrüßt viel tausendmal, holder, holder Frühling! O bleib recht lang in unserm Tal, holder, holder Frühling! Kehr in alle Herzen ein, laß doch alle mit uns fröhlich sein, recht fröhlich sein.

Hoffmann von Fallersleben 1798—1874.



2. Tra - ri - ro, der Sommer der ist do! Wir wollen zu den Hecken und wolln den Sommer wecken.

3. Tra - ri - ro, der Sommer der ist do! Der Sommer hat's gewonnen, der Winter hat's verloren.

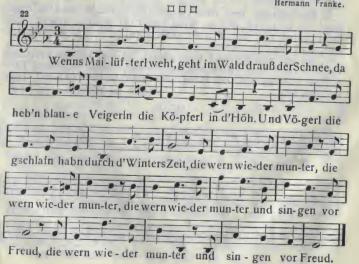
Welse von Franz Abt 1819-85.

1. Wenn der Lenz beginnt, wenn der Schnee zerrinnt und die Veilchen weckt ein warmer Hauch, wenn die Täler blüh'n, wenn die Berge grün, :,: Herz, o Herz, erwache du dann auch. :,: :,: Sieh die Welt so blühend, sieh die Welt so weit! O du wundersel'ge Frühlingszeit! :,:

2. Wenn im tiefen Wald Kuckuckruf erschallt, wenn im Blauen sich die Lerche schwingt, wenn mit süßem Schall lockt die Nachtigall, o wie jubelt dann das Herz und singt: O du Welt, so klingend, o du Welt, so weit! O du wundersel'ge

3. Weiß nicht, was ich will, möchte [Frühlingszeit! weinen still, möchte jubelnd wandern immerzu. Schnsucht lockt hinaus, Liebe zieht nach Haus, Herz, o trauernd Herz, was willst denn du? Zieh hinein ins Herz in Glanz und Herrlichkeit, o du wundersel'ge Frühlingszeit!

Hermann Franke.



2. Und blühen die Rosen, wird's Herz nimme trüb, denn d'Rosenzeit ist ja die Zeit für die Lieb. Die Rosen tun blühen so frisch alle Jahr, doch die Lieb blüht nur einmal, und nachher

3. Jed's Jahr kommt der Frühling, ist der [ists gar. Winter vorbei; doch der Mensch nur allein hat ein'n einzigen Mai. Die Schwalben ziehen fort, doch sie ziehn wieder her; nur der Mensch, wenn er fortgeht, der kehrt nimmermehr.

Anton Freiherr von Klesheim, 1842, mit volkstümlichen Änderungen.





2. Ade, du liebes Waldesgrün, ade! Ihr Blümlein mögt noch lange blühn! ade! Mögt andre Wandrer noch erfreun und ihnen eure Düfte streun! Ade!

3. Ade! ihr Felsen braun und grau, ade! Weiß Gott, wann ich euch wiederschau, ade! Mir ist das Herz so trüb und

schwer, als rief's, du siehst sie nimmermehr. Ade!

4. Und scheid ich auch auf lebenslang, ade! O Wald, o Fels, o Vogelsang, ade! An euch, an euch zu aller Zeit gedenke ich in Freudigkeit. Ade!

Johann Nepomuk Vogl, 1836. 1802-66.



Windstreicht durch die Hal-len, Wol-ken zie-hen drü-ber hin.

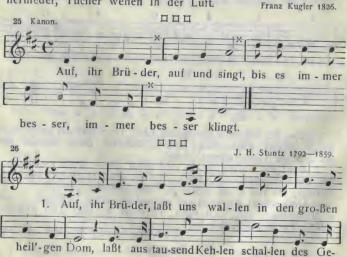
2. Zwar die Ritter sind verschwunden, nimmer klingen Speer und Schild; doch dem Wandersmann erscheinen auf den altbemoosten Steinen oft Gestalten zart und mild.

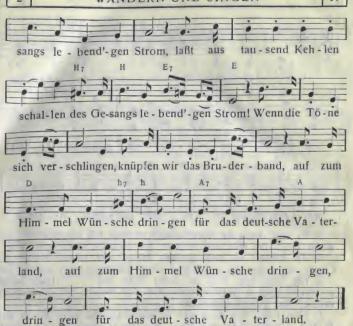
3. Droben winken holde Augen, freundlich lacht manch roter Mund. Wandrer schaut wohl in die Ferne, schaut in holder

Augen Sterne; Herz ist heiter und gesund.

4. Und der Wandrer zieht von dannen, denn die Trennungsstunde ruft; und er singet Abschiedslieder, lebewohl tönt ihm hernieder, Tücher wehen in der Luft.

Franz Kugler 1826.





2. In der mächt'gen Eichen Rauschen mische sich der deutsche Sang, daß der alten Geister Lauschen sich erfreu am deutschen Klang. Deutsches Lied, tön' ihnen Kunde fort und fort von deutschem Geist, der im tausendstimm'gen Bunde seine alten

3. Überall in deutschen Landen blühet [Helden preist. kräftig der Gesang, der aus tiefster Brust entstanden, kündet laut des Herzens Drang. Deutsches Lied aus deutschem Herzen tönet fort von Mund zu Mund, hemmt die Klagen, heilt die Schmerzen, knüpfet freier Männer Bund.

4. Sei gegrüßt, du Fest der Lieder, ströme Freud' und Segen aus, daß die Scharen trauter Brüder kehren froh ins Vaterhaus. Nun, wohlan denn, Deutschlands Söhne, reichet euch die Bruderhand, und die frohe Kunde töne durch das weite Vaterland.

A. H. Weißmann, 1803.





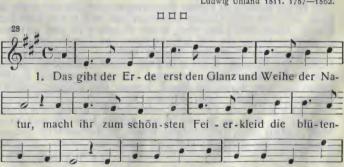
2. Es war der gute Apfelbaum, bei dem ich eingekehret; mit süßer Kost und frischem Schaum hat er mich wohl genähret.

3. Es kamen in sein grünes Haus viel leichtbeschwingte Gäste; sie sprangen frei und hielten Schmaus, und sangen auf

4. Ich fand ein Bett zu süßer Ruh auf [das beste. weichen, grünen Matten; der Wirt, er deckte selbst mich zu mit seinem kühlen Schatten.

5. Nun fragt' ich nach der Schuldigkeit: da schüttelt er den Wipfel. Gesegnet sei er allezeit, von der Wurzel bis zum Gipfel!

Ludwig Uhland 1811. 1787—1862.



ärm - ste Flur, macht ihr den Bach zum Per - len - band, zum



heis - sa, der gold - ne, gold - ne Son - nen-schein, -schein.

2. O doppelt glücklich, wenn dann auch des Lebens Sonne glüht! Wer froh mit freiem Wandersinn durch Wald und Auen zieht! Die Lerche schwingt sich jubelnd auf und jauchzend stimmt er ein, liegt leuchtend über alle Welt der goldne

3. Doch sank auch deines Tags Gestirn [Sonnenschein, und ward es in dir Nacht, schau nur hinaus in Gottes Flur, wenn alles blitzt und lacht! Es schleicht sich auch ins ärmste Herz ein Strahl des Lichts hinein, liegt leuchtend über aller Welt der goldne Sonnenschein.

Ernst Scherenberg.



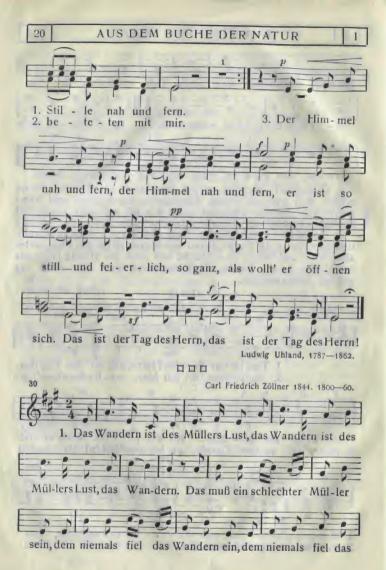
1. Das ist der Tag des Herrn, das ist der Tag des 2. An-be-tend knie' ich hier, an - be-tend knie' ich

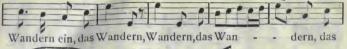


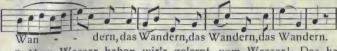
1. Herrn! Ich bin al - lein auf wei-ter Flur. Noch ei - ne 2. hier. O sü-Bes Grau'n, ge-hei-mes Weh'n! Als knie-ten



1. Mor-gen-glok-ke nur, nun Stil - le nah und fern, nun 2. vie - le un - ge-seh'n und be - te-ten mit mir, und







2. Vom Wasser haben wir's gelernt, vom Wasser! Das hat nicht Ruh bei Tag und Nacht, ist stets auf Wanderschaft be-

3. Das sehn wir auch den Rädern ab, [dacht, das Wasser. den Rädern! Die gar nicht gerne stille stehn, die sich mein Tag nicht müde drehn, die Räder.

4. Die Steine selbst, so schwer sie sind, die Steine! sie tanzen mit den muntern Reihn und wollen gar noch schneller

5. O Wandern, Wandern, meine Lust, Isein, die Steine. o Wandern! Herr Meister und Frau Meisterin, laßt mich in Frieden weiter ziehn und wandern.

Wilhelm Müller 1818. 1794-1827. ппп

Welse: Wohlauf die Luft geht.

1. Der Wandervogel zieht hinaus in sonnbeglänzte Weite, am grünen Hut den Blumenstrauß, die Flasche an der Seite, und in den Adern rinnt das Blut, das jugendliche helle: Scholarensinn, Scholarenmut ist guter Marschgeselle! Valleri . . .

2. So ziehn wir in den Frühling ein und jubeln ihm entgegen, er soll uns stets willkommen sein, er gibt den Keim zum Segen, er legt den Grund zu edler Saat und macht die Herzen heiter, so loben wir ihn früh und spat, auch er sei uns

3. Im Sommer rasten wir am Quell, wo [Begleiter! kühle Wasser rinnen, ein Trunk, so eisig, klar und hell treibt allen Durst von hinnen, und lustig geht es weiter fort nach kreuzsideler Pause, und wer nicht recht marschieren kann, den lassen wir zu Hause.

4. Und wenn der Herbst die Früchte bringt, dann ist es doppelt prächtig, gleich einem Dankchorale dringt dann unser Lied so mächtig. In bunten Farben prangt die Welt und wir so mitten zwischen. Wir Wandrer schlemmen ohne Geld an vollbesetzten Tischen.

5. Und ob die Welt gefesselt war in Schnee und Eisesbanden, wir ziehn mit unser muntern Schar hellsingend durch die Lande, ob Frühling, Sommer, Herbst es sei, ob Winter rings sich breite, der Wandervogel zieht vorbei, geb Gott ihm das Geleite.



1. Die Sonn'er- wacht, mit ih - rer Pracht er-füllt sie die



2. Mit Sing und Sang die Welt entlang, wir fragen woher nicht, wohin; es treibt uns fort von Ort zu Ort mit freiem, mit

3. Der Vögel Chor jauchzt hoch empor [fröhlichem Sinn. in Feld und auf sonnigen Höh'n. Im Morgentau glänzt Wald und Au, wie ist doch die Welt so schön.

P. A. Wolff 1784—1828.

ппп

Weise: Im Wald und auf der Heide.

1. Dær Busch und Brok to snekeln, mi in de Sünn to rekeln, ;; dat sünd min besten Tæg', ;; un mank de Böm to dangeln un oppen Knüll to rangeln, ;; dat is min grötste Hæg'. ;;

2. İn'n Krattbusch mank de Böken in Schatten ligg'n un smöken, dat is min Husbedrif, un lingelang bi'n Quellborn to

drüßeln ünnern Sleedorn, dat quickt mi Seel un Lif.

3. Wo nett dat Water risselt, wo sacht de Blæder pisselt, wo rückt dat Holt so grön! De Droßel sleit so nüdli, ik reck mi so

gemütli: Wo is dat wunnerschön!

4. Un ward mi oppe Duer dat Utrauhn gar to suer, un geiht de Sünn to Beer: So stopp ik noch en Bræsel un schumpel nah min Kæsel, un denn — na, denn ni mehr.

Klaus Groth 1819-99.





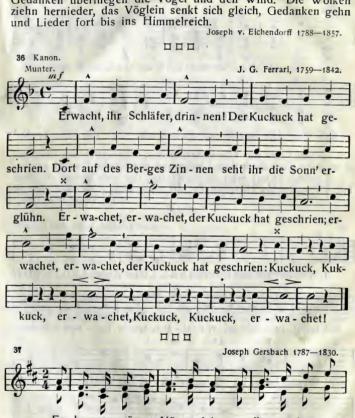
2. Traurig tönt das Glöckchen nieder, schauerlich der Leichenchor, stille sind die frohen Lieder und der Knabe lauscht empor.

3. Droben bringt man sie zu Grabe, die sich freuten in dem Tal. Hirtenknabe, Hirtenknabe, dir auch singt man dort einmal.
Ludwig Uhland 1787—1862.



2. Die Lerch', ein Morgenbote, sich in die Lüfte schwingt, eine frische Reisenote durch Wald und Herz erklingt. O Lust, vom Berg zu schauen, weit über Berg und Strom, hoch über sich den blauen, tiefklaren Himmelsdom.

3. Vom Berge Vöglein fliegen und Wolken so geschwind, Gedanken überfliegen die Vögel und den Wind. Die Wolken



Es ka-men grü-ne Vö-ge-lein ge-flo-gen her vom 1. { und setz-ten sich im Son-nenschein in fröh-li-chem Ge-



2. Sie schaukelten in Lüften lau auf ihren schwanken Zweigen, sie aßen Licht und tranken Tau, und wollten auch nicht schweigen: Sie sangen leise leise, auf ihre stille Weise, von Sonnenschein und Himmelblau.

3. Wenn Wetternacht auf Wolken saß, so schwirrten sie erschrocken; sie wurden von dem Regen naß und wurden wieder trocken; die Tropfen rannen nieder vom grünenden

Gefieder, und desto grüner wurde das.

4. Da kam am Tag der scharfe Strahl, ihr grünes Kleid zu sengen, und nächtlich kam der Frost einmal, mit Reif es zu besprengen, die armen Vöglein froren, ihr Frohsinn war ver-

loren, ihr grünes Kleid ward bunt und fahl.

5. Da trat ein starker Mann zum Baum und hub ihn an zu schütteln, vom obern bis zum untern Raum mit Schauern zu durchrütteln; die bunten Vöglein girrten und auseinanderschwirrten; wohin sie flogen weiß man kaum.

Friedrich Rückert 1788-1866.

ппп





2. Wir folgen den Wellen mit lachendem Sinn, die plätschernden wissen am besten wohin: Noch strahlt uns der Morgen mit rosigem Licht, wir kennen die Sorgen des Lebens noch nicht.

3. O Morgen, o Jugend, wie eilst du vorbei gleich singenden Kindern im blühenden Mai, wie spielende Lüfte, wie Wellen im

Tal, wie Blüten und Düfte enteilet dein Strahl.

4. Und wachsen die Schatten und nahet die Nacht in ernster, in stiller erhabener Pracht, dann fahren wir wieder dem Vaterhaus zu und landen am Ufer und kehren zur Ruh'.

ппп

39 Eigene Weise von Lyra.

1. Es schienen so golden die Sterne, am Fenster ich einsam stand und hörte aus weiter Ferne ein Posthorn im stillen Land. Das Herz mir im Leib entbrennte, da hab ich mir heimlich gedacht: Ach, wer da mitreisen könnte in der prächtigen

2. Zwei junge Gesellen gingen vorüber am [Sommernacht! Bergeshang; ich hörte im Wandern sie singen die stille Gegend entlang: Von schwindelnden Felsenschlüften, wo die Wälder rauschen so sacht, von Quellen, die von den Klüften sich stürzen in die Waldesnacht!

3. Sie sangen von Marmorbildern, von Gärten, die überm Gestein in dämmernden Lauben verwildern, Palästen im Mondenschein, wo die Mädchen am Fenster lauschen, wann der Lauten Klang erwacht, und die Brunnen verschlafen rauschen in der

prächtigen Sommernacht.



2. Wie sich die Wolken röten am jungen Sonnenstrahl! Hell wird des Waldes Wipfel und licht das graue Tal.

3. Die Blumen richten wieder empor ihr Angesicht; mit

Tränen auf den Wangen schau'n sie ins Sonnenlicht.

4. Und könnt ein herbes Leiden je trüben deinen Mut: Schau hoffend auf gen Himmel, wie's heut die Blume tut.

5. Und Frieden kehret wieder zu dir, und Freud' und Lust. Und wie's auf Erden taget, so tagt's in deiner Brust. Hoffmann von Fallersleben, 1798-1874.

41 Französische Jägermelodie: Pour aller à la chasse faut être matineux (1724). 1. { Es ziehn nach fer - nen Lan - den die lie-ben kom - men, so sehn sie

lu-stigdrein. Im Hain, berg - auf, berg-un-ter, da



mun - ter von nichts als Wan-der - lust.

2. Die Sonne, Mond und Sterne, die wandern jeden Tag, und Wogen, Wind und Wolken, die machen's ihnen nach. Es wandert selbst die Erde, die sich's doch kaum bewußt, es träumen Hirt und Herde von nichts als Wanderlust.

3. Die Menschen alle wandern zum fernen welschen Land, zum Norden, zu dem Süden, zum Meer und Bergesrand und schreiben tausend Lieder aus ihrer vollen Brust und singen

immer wieder von nichts als Wanderlust.

4. Ihr wollt es mir verargen, wenn ich am schönen Tag wohl auch eins wandern möchte den hellen Wolken nach; und haltet mich geringe, wenn ich aus voller Brust ein einzig Liedchen singe von nichts als Wanderlust.

J. Curtius



2. Wohlan, so singt dem Lande, das uns zusammenhält, dem teuren Vaterlande, der ganzen Menschenwelt.

3. Glück auf zur fernen Reise, die Hoffnung eilt voran und

macht die rauhen Gleise zu einer ebnen Bahn.

4. Das Herz ihr hingegeben, der Hoffnung, ihr allein! so wird das ganze Leben Gesang und Jubel sein.





2. Seht die Lerche, sie steigt! Hoch aus den himmlischen Räumen ruft sie den schlummernden Keimen: "Grünet, der

Winter entfleucht!" Und aus dem fruchtbaren Schoß sprossen 3. Seht die Lerche! Sie schwingt lustig [Halme und Moos. ihr braunes Gefieder und auf die Knospen hernieder schauet sie freundlich und singt: "Krönet das liebliche Grün!" Und die Knospen erblühn.

4. Hört die Lerche! Sie schwebt über der Erde Gewimmel, preisend und dankend gen Himmel: "Menschen," so singt sie, "erhebt über die staubige Bahn eure Herzen hinan!"

Friedrich Adolf Krummacher, 1768—1845





zeit, der Wald, der kann uns ge-ben viel Lust und Fröhlichkeit

2. In seine kühlen Schatten winkt jeder Zweig und Ast; das Blümchen auf den Matten nickt mir: "Komm, lieber Gast!"

3. Wie sich die Vögel schwingen im hellen Morgenglanz!
Und Hirsch' und Rehe springen so lustig wie zum Tanz.

4. Von jedem Zweig und Reise, hört nur, wie's lieblich schallt! Sie singen laut und leise: "Kommt, kommt in grünen Wald! Hoffmann von Fallersleben 1798—1874.





lu-stig den schweigenden Forstent-lang. Tra-ra, tra-ra, tra-



ra, tra-ra! Tra-ra, tra-ra, tra-ra! Tra-ra, tra-ra, tra-ra!

2. Die Welt, die große, weite Welt, die Welt ist unser Zelt und wandern wir singend so schallt die Luft: Die Wälder, die Täler, die felsge Kluft. Halloh, halloh, hallohhalloh, halloh!



1. In dem gold-nen Strahl ü - ber Berg und Tal läßt du



lu - stig dein Lied er - klingen; schwe-best hin und her in dem



blau - en Meer, dir zu küh - len die luf - ti - gen Schwingen.

2. Wo die Wolke saust, wo der Waldstrom braust, kannst du auf, kannst du nieder schweben, so mit einemmal aus der Höh ins Tal, ach was führst du ein herrliches Leben! Ludw. Franz Deinhardstein, 1794—1859. Eigne Weise von Hieronymus Truhn, 1811-1886.

1. Lebe wohl, jetzt muß ich scheiden, lebe wohl, du schöner Wald, deiner Anmut stille Freuden, ach, sie schwanden mir so bald, denn der Sonne Abendgruß sagt mir, daß ich scheiden muß. Lebe wohl, jetzt muß ich scheiden, lebe wohl, du schöner Wald!

2. Lebe wohl mit Busch und Strauche, mit der Vögel Melodien, mit der Blumen süßem Hauche, mit der Zweige frischem Grün, denn die Abendglocke schallt, lebe wohl, du trauter Wald.

3. Lebet wohl ihr stillen Räume, lebet wohl ihr Bergeshöhn, in den Schatten grüner Bäume, ach da ruht es sich so schön; doch der Vögel Chor verhallt, lebe wohl, du schöner Wald.

Carl Cassel.



2. Das Wandern schafft stets frische Lust, erhält das Herz gesund; frei atmet draußen meine Brust, froh singet stets mein

3. Warum singt dir das Vögelein so freude- [Mund. Juchhe! voll sein Lied? Weil's nimmer hockt, landaus, landein durch andre Fluren zieht. Juchhe!

4. Was murmelt's Bächlein dort und rauscht so lustig hin durchs Rohr? Weil's fern sich regt, mit Wonne lauscht ihm

dein empfänglich Ohr. Juchhe!

5. Drum trag' ich's Ränzel und den Stab weit in die Welt hinein und werde bis ans kühle Grab ein flotter Bursche sein. Juchhe!

ппп

Weise: Hinaus in die Ferne.

1. Nu rut ut de Dörpen un rinne in dei Welt, hüt will wi nu wannern, wohen uns dat geföllt! Dei Sünn', dei schient, dei Vægel singen all', wie singen ok uns' Leider mit luden Schall.

2. Süs schallt von dei Bänken blot ümmer uns' Gesang, hüt klingt hei so lustig dat gräune Holt entlang. Dei Sünn', dei schient, dei Heben lücht't so hell, uns lüchten ok dei Oogen

3. Uns' Meister sall leben! hei gew uns [so grall un grell, fri den Dag: Sitt hüt in dei Schaulstuw, wer hüt dor sitten mag! Dei Sünn', dei schient, dei Wind, dei weiht so weik, O wat för'n prächtig Schaulstuw hier ünnr'e Eik!

4. Un sünd wi itst Jungkirls, vergeten is dei Stock, denn bliew wi Kameraden ok noch in Kaisers Rock. Dei Sünn', dei schient, sei lacht sick ut dei Tüt, sei süht uns jo marschieren so stramm as hüt!



1. { Oh - ne Sang und oh - ne Klang, was wär' un - ser Freu-den un - ser Le - ben lang müs-sen sie uns



Leben?} Sagt, was stärket un - sern Gang auf der Pil-ger-



reise? Frohe Lieder, froher Sang, echt nach deutscher Wei-se.

2. Wenn euch guter Mut entflieht, will nichts recht gelingen, dürft ihr nur sogleich ein Lied froher Weise singen: Sicher kehrt, was ihr vermißt, bald ins Herze wieder. Was der Tau den Fluren ist, sind der Seele Lieder.

3. Lerchen aus der hohen Luft, Nachtigalln in Wäldern, Schwalben aus der Mauerkluft, Wachteln in den Feldern: Alle lassen frei und froh ihre Lieder klingen; darum laßt uns immer

to bis ans Ende singen!

August Zarnack.

Weise: Es taget in dem Osten.

1. Oll Pingsten, du oll Pingsten, du güllen, güllen Tit! :,: De Gröttsten un de Ringsten, wu ward dat Hart ehr wit! :,:

2. För König un för Kæter, hog' Barg' un deepe Grünn, up Katens un up Slæter de een, desülwig Sinn!

3. Datsülwig gröne Leben an Halm un Busch un Bom, de-

sülwig blage Heben, desülwig söte Drom!

4. Een Lachen un een Singen, een Nehmen un een Dank, een Hart vor allen Dingen de heel oll Welt entlang!

John Brinckmann.



1. O Täler weit, o Hö-hen, o schöner, grüner Wald, du



mei-ner Lust und We-hen an-dächt'ger Auf-ent-halt! Da drau-Ben



2. Wenn es beginnt zu tagen, die Erde dampft und blinkt, die Vögel lustig schlagen, daß dir dein Herz erklingt: Da mag vergehn, verwehen das trübe Erdenleid, da sollst du auferstehen in junger Herrlichkeit.

3. Da steht im Wald geschrieben ein stilles ernstes Wort von rechtem Tun und Lieben und was der Menschen Hort. Ich habe treu gelesen die Worte schlicht und wahr, und durch

mein ganzes Wesen ward's unaussprechlich klar.

4. Bald werd ich dich verlassen, fremd in die Fremde gehn, auf buntbewegten Gassen des Lebens Schauspiel sehn; und mitten in dem Leben wird deines Ernsts Gewalt mich Einsamen erheben, so wird mein Herz nicht alt.

Joseph von Eichendorff 1788-1857.







2. O wie lustig läßt sich's jetzt marschieren in der frischen, kühlen Maienzeit! Und mit Sang und Klang geht's das Tal entlang, und im Schritt und Trab frisch bergauf, bergab.

Hoffmann von Fallersleben 1798-1874.

fri-schen, küh-len Mai - en - zeit!





froh die Vö-gel schwingen mit Ge-sang durch Wald und Feld,



grü-ne Welt! 1.-4. Marsch! marsch! marsch! Hei-Ba wir hal-ten



. un-sern Mai-en-gang heu-te mit Ju-bel-ge-sang und Klang!

2. Sei gegrüßt, du grüne Bergeshalde und du buntbeblümtes Tal! Ihr belaubten Bäum' in dem Walde, seid gegrüßt viel

3. Sei gegrüßt, du heitrer, blauer Himmel und [tausendmal! du milder Sonnenglanz! Frohes Leben, reges Gewimmel, Blätter-

säuseln, Halmentanz!

4. Mit uns freut euch! Bäume, säuselt alle! Maienglöckchen, klinget drein! Vöglein, singt mit freudigem Schalle, stimmt in unsern Jubel ein!

Hoffmann von Fallersleben 1798—1874.

Welse: Auf, ihr Brüder laßt uns wallen.

1. Singe, wem Gesang gegeben, in dem deutschen Dichterwald! Das ist Freude, das ist Leben, wenn's von allen Zweigen schallt. Nicht an wenig stolze Namen ist die Liederkunst gebannt; ausgestreuet ist der Samen über alles deutsche Land.

2. Deines vollen Herzens Triebe gib sie jetzt im Klange frei! Säuselnd wandle deine Liebe, donnernd uns dein Zorn vorbei! Singst du nicht dein ganzes Leben, sing doch in der Jugend Drang! nur im Blütenmond erheben Nachtigallen ihren Sang.

3. Heilig achten wir die Geister, aber Namen sind uns Dunst; würdig ehren wir die Meister, aber frei ist uns die Kunst. Nicht in kalten Marmorsteinen, nicht in Tempeln dumpf und tod: In den frischen Eichenhainen webt und rauscht der deutsche Cott!



Mat - ten, du sü-Ber Au-fent-halt, du sü-Ber Aufent-halt.

2. Wir singen auf dem Heimweg noch, ein Lied der Dankbarkeit: Lad ein wie heut uns wieder auf Laubesduft und Lieder, zur schönen Maienzeit.

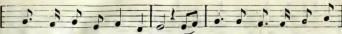


58.

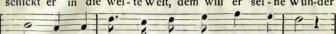
F. Theodor Frontich 1803—1830.

1. Wem Gott will rech - te Gunst er - wei - sen, den





in die wei-te Welt, dem will er sei-ne Wun-der



Berg und Wald und Strom wei - sen

2. Die Bächlein von den Bergen springen, die Lerchen jubeln hoch vor Lust, wie sollt ich nicht mit ihnen singen aus voller Kehl' und frischer Brust? Die Trales

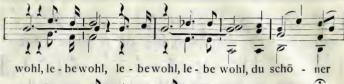
3. Den lieben Gott laß ich nur walten: der Bächlein, Lerchen, Wald und Feld und Erd und Himmel will erhalten, hat auch mein' Sach' aufs best' bestellt! Joseph Freiherr von Eichendorff 1826.



Stimm' erschallt, wohl den Mei-ster will ich lo - ben, so lang



noch mein Stimm'er-schallt. Le - be wohl, le - be wohl, le - be



Wald, le - be wohl, le - be wohl, du schö - ner Wald!

2. Tief die Welt verworren schallt, oben einsam Rehe grasen und wir ziehen fort und blasen, daß es tausendfach verhallt.

3. Banner, das so kühle wallt! Unter deinen grünen Wogen hast du treu uns auferzogen, frommer Sagen Aufenthalt! Lebe

wohl, du schöner Wald.

4. Was wir still gelobt im Wald, wollens draußen ehrlich halten, ewig bleiben treu die Alten, bis das letzte Lied verhallt. Lebe wohl, schirm dich Gott, du deutscher Wald!

Joseph Freiherr von Eichendorff 1837.



1. Wie ein stolzer Ad-lerschwingtsich auf das Lied, daß es



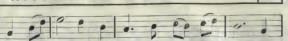
ho-he heil-ge Lust, weckt in unsrer Brust ho-he heil-ge Lust.

2. Was der tiefsten Seele je Erquickung beut, alles Große, Edle, Treu und Einigkeit, Lieb und Tatendrang wecket der

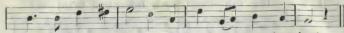
3. Alles Zarte, Schöne, was die Brust bewegt, [Gesang. alles göttlich Hohe, das zum Himmel trägt, alles das erblüht freudig aus dem Lied.

Heinrich Schütz.





is ne Lust to le-ben! Ik weet, wat wan-dern heet, dat



is ne Lust to le-ben, ik weet wat wan-dern heet.

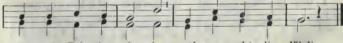
2. De Kukuk röpt von widen, de Lewark stimmt mit in, dat klingt von alle Siden, as müßt dat man so sin. Dat is en lustig Klingen! Wat is't doch för Musik; sogor de Poggen singen

un larmen in den Dik.

3. Un munter gah'k min Straten un denk an dat un dit, bün'k ok alleen, verlaten, ick sing doch lustig mit; wo is so blag de Heben, wo sünd de Saaten grön! Dat is ne Lust to leben, wo is de Welt so schön!

ппп





säu-selt Frie-den nie-der und es ruht die Welt.

2. Nur der Bach ergießet sich am Felsen dort, und er braust und fließet immer, immer fort.

3. Und kein Abend bringet Frieden ihm und Ruh, keine

Glocke klinget ihm ein Rastlied zu.

4. So in deinem Streben bist mein Herz auch du: Gott nur kann dir geben wahre Abendruh.

Hoffmann von Fallersleben, 1798-1874.







Der Mond ist auf - ge - gan-gen, die goldnen Sternlein Der Waldsteht schwarz und schweiget und aus den Wie-sen



am Him - mel hell und klar. { pran - gen stei - get der wei - Be Ne - bel wun - der - bar.

2. Wie ist die Welt so stille und in der Dämm'rung Hülle so traulich und so hold als eine stille Kammer, wo ihr des Tages lammer verschlafen und vergessen sollt.

ппп

Claudius.

Eigne Weise von Abt.

1. Die Abendglocken rufen das weite Tal zur Ruh, die Herden von den Bergen, sie ziehn dem Dörfchen zu! Welch feierliches Schweigen! die Blumen fromm sich neigen, sie kommt in ihrer Pracht, die stille Nacht, die stille Nacht,

2. Da schmücket sich der Himmel mit Sternen groß und klein, da kommt der Mond gezogen in hellem Demantschein. Wohin ich immer spähe, fühlt alles deine Nähe, fühlt alles

deine Macht, o stille Nacht, o stille Nacht,



2. Stille wird es und es dunkelt und der Abendstern schon funkelt, alles ist schon müd und matt, alles suchet Ruh und Frieden, nur die Nachtigall noch wacht, singt uns eine gute Nacht.



1. Es tönt des A - bendglöckleins Schlag, wie-der vor-



bei ist nun ein Tag! Heil'-ge Jung-frau Ma-rie, o



Pi-a, sei ge-lo-bet e - wig-lich! A - ve Ma-ri - a!

2. Welch süßer Heuduft kommt von fern? — Schon leucht' der goldne Abendstern. Heilige Jungfrau Marie: O Pia, sei gelobet ewiglich. Ave Maria!

Bretonisches Volkslied.





1. Fahr wohl, o gold-ne Son-ne, du gehst zu dei - ner



Ruh und voll von dei-ner Won-ne gehn mir die Au-gen





dei-ner Won-ne gehn mir die Au-gen zu.

2. Schwer sind die Augenlider, du nimmst das Leid mit fort; fahr wohl, wir sehn uns wieder, hier unten oder dort.

3. Und trägt des Tods Gefieder mich statt des Traums empor, so schau ich selbst hernieder zu dir aus höherm Chor.

4. Ich danke deinem Strahle für jeden schönen Tag, wo ich mit meinem Tale an deinem Schimmer lag.



1. Gold-ne A-bend-son-ne, wie bist du so schön,



nie kann oh - ne Won - ne dei - nen Glanz ich sehn!

2. Doch von dir, o Sonne wend ich meinen Blick oft mit gleicher Wonne auf mein Loos zurück.

3. Schuf uns ja doch beide eines Gottes Hand, dich im

Strahlenkleide, mich im Staubgewand.

4. Du wirst einst verglühen, doch zu ewgem Sein soll ich aufwärts ziehen in den Himmel ein.

Anna Barbara Urner, geb. Welti 1760-1803.



gen neu er - wacht. Gu - te Nacht! Gu - te Nacht!

2. Geht zur Ruh'! Schließt die müden Augen zu! Stiller wird es auf den Straßen und den Wächter hört man blasen, und die Nacht ruft allen zu: "Geht zur Ruh'!"

3. Gute Nacht! Schlummert, bis der Tag erwacht! Schlummert, bis der neue Morgen kommt mit seinen neuen Sorgen, ohne Furcht! Der Vater wacht! Gute Nacht! Theodor Körner 1791—1813.



Lieb, gu-te Nacht, schlaf wohl mein Kind! Daß dich die En-gel



Nacht mein fei nes Lieb schlaf wohl von Nach ten lind!

Nacht, mein fei - nes Lieb, schlaf wohl, von Nach-ten lind!

2. Schlaf wohl, schlaf wohl, und träume von mir, träum von mir heute nacht! Daß, wenn ich auch da schlafen tu, mein Herz um dich, Feinslieb, doch wacht, daß es in lauter Liebesglut an dich derzeit gedacht.

3. Es singt im Busch die Nachtigall im klaren Mondenschein; der Mond schaut in das Fenster dir, guckt in dein stilles Kämmerlein, der Mond schaut dich im Schlummer da,

doch ich muß ziehn allein.



2. Guter Mond, du wandelst leise an dem blauen Himmelszelt, wo dich Gott zu seinem Preise hat als Leuchte hingestellt. Blicke traulich zu uns nieder durch die Nacht aufs Erdenrund! Als ein treuer Menschenhüter tust du Gottes Liebe kund.

3. Guter Mond, so sanft und milde glänzest du im Sternenmeer, wallest in dem Lichtgefilde hehr und feierlich einher. Menschentröster, Gottesbote, der auf Friedenswolken thront: Zu dem schönsten Morgenrote führst du uns, o guter Mond!



2. Hört, ihr Herrn, und laßt euch sagen, unsre Glock hat elf geschlagen: Elf der Jünger blieben treu, hilf, daß wir im Tod 3. Hört, ihr Herrn, und laßt euch sagen, unsre [ohn' Reu'. Glock' halt zwölf geschlagen: Zwölf, das ist das Ziel der Zeit; Mensch, bedenk die Ewigkeit.

4. Hört, ihr Herrn, und laßt euch sagen, unsre Glock hat eins geschlagen: Eins ist allein der ewige Gott, der uns trägt aus

5. Alle Sternlein müssen schwinden, und der [aller Not. Tag wird sich einfinden; danket Gott, der uns die Nacht, hat so väterlich bewacht.







2. Hört ihr das Blöcken der Lämmer? Kühlende Lüfte schon weh'n. Sehet, es fängt an zu dämmern, lasset zur Hütte uns gehn! 3. Dörflein, so sei uns willkommen! Heut' ist die Arbeit voll-

bracht! Bald von den Sternen umschwommen, nahet die seiernde Nacht!

Karl Kummerel 1822-1857.



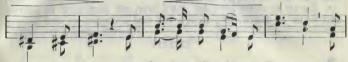




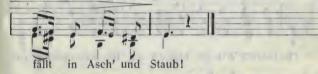
Volksweise 1804.



1. Das Laub fällt von den Bäu - men, das zar - te



Som - mer - laub; das Le - ben mit sei - nen Träu-men zer-



2. Die Vöglein traulich sangen; wie schweigt der Wald jetzt still! Die Lieb' ist fortgegangen, kein Vöglein singen will!

3. Der Winter sei willkommen, sein Kleid ist rein und neu; den Schmuck hat er genommen, den Keim bewahrt er treu.

August Mahlmann 1771—1826.



Ei - sen an, er scheut nicht süß noch sau - er.

2. Aus Blumen und aus Vogelsang weiß er sich nichts zu machen; haßt warmen Trank und warmen Drang und alle warmen Sachen.

3. Doch wenn die Füchse bellen sehr, wenn's Holz im Ofen knittert, und um den Ofen Knecht und Herr die Hände reibt und zittert.

4. Wenn Stein und Bein vor Frost zerbricht, und Teich und Seen krachen, das klingt ihm gut, das haßt er nicht, dann will er

5. Sein Schloß von Eis liegt weit hinaus, [tot sich lachen. beim Nordpol an dem Strande, doch hat er auch ein Sommerhaus im lieben Schweizerlande.

6. Da ist er denn bald dort bald hier, gut Regiment zu führen, und wenn er durchzieht, stehen wir und sehn ihn an und frieren.

Matthlas Claudius 1740—1815.



1. Ha, kal-ter Win-ter bist du da in deinem Schneege-



wand! Willkommen, traulich rei-che mir die kal-te dür-re Hand!

2. Meinst du, ich würd' ein Weichling sein und zagend dich empfahn? Nein, nein, ich liebe deine Pracht auf rauher Silber-

3. Zu Bergen türme sich empor der Flocken mächtig [bahn. Heer; es starre um mich her die Welt in ihrem Panzer schwer!

4. Ich acht es wenig; wohl bei Mut lach ich ob deiner Macht, und bliese siebenfacher Nord mich an in schwarzer Nacht.

5. Denn mit dir kommt die neue Kraft, die Nerv und Muskel stählt; und trüber Sinn und Krankheit fliehn den der zum Freund dich wählt.



Im Win-terkleid so weiß und kalt liegt Flur und
 Nur frisch hin-aus zur Win-ters - zeit, wo Wald und



Friert's auch im Win - ter, die Lie - be macht warm, die,

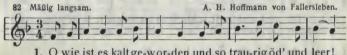


die Lie - be macht warm, die, die Lie - be macht warm.

2. Mädche, 's wird Winter, wie hoch liegt der Schnee, weiß wie dein Füßche deckt Täler und Höhen. Horch', wie ums Häusche der Sturmwind wild pfeift! Täler und Höhen sind

3. Du spinnst, mein Mädchen, ein [dicht zugeschneit, Fädchen wie Wachs. Mit Gold und Silber geziert ist dein Flachs, es fallen die Ahne dir wohl in den Schurz, das macht uns im Winter die Nächte so kurz

Verf. unbekannt.



1. O wie ist es kalt ge-wor-den und so trau-rig öd' und leer!



Rau-he Winde weh'n von Norden und die Sonne scheintnicht mehr.

2. Auf die Berge möcht' ich fliegen, möchte sehn ein grünes Tal, möcht' in Gras und Blumen liegen und mich freu'n am

3. Möchte hören die Schalmeien und der [Sonnenstrahl! Herden Glockenklang, möchte freuen mich im Freien an der Vögel süßem Sang.

4. Schöner Frühling, komm doch wieder, lieber Frühling, komm doch bald! bring uns Blumen, Laub und Lieder, schmücke wieder Feld und Wald.

A. H. Hoffmann von Fallersleben 1798-1874.

Weise: Der Winter ist ein rechter Mann.

1. Und dräut der Winter noch so sehr mit trotzigen Gebärden, und streut er Eis und Schnee umher, es muß doch Frühling

2. Und drängen Nebel noch so dicht sich vor dem [werden. Blick der Sonne, sie wecket doch mit ihrem Licht einmal die

3. Blast nur ihr Stürme, blast mit Macht, [Welt zur Wonne. mir soll darob nicht bangen; auf leisen Sohlen über Nacht kommt doch der Lenz gegangen.

4. Da wacht die Erde grünend auf, weiß nicht wie ihr geschehen, und lacht in den sonnigen Himmel hinauf, und möchte

5. Sie flicht sich blühende Kränze ins Jvor Lust vergehen. Haar und schmückt sich mit Rosen und Ahren, und läßt die Brünnlein rieseln klar, als wären es Freudenzähren.

6. Drum still! und wenn es frieren mag, o Herz, gib dich zufrieden; es ist ein großer Maientag der ganzen Welt be-

7. Und wenn dir oft auch bangt und graut, als sei [schieden. die Höll' auf Erden, nur unverzagt und Gott vertraut, es muß doch Frühling werden.

Em. Geibel 1815-84.

84 Weise: Der Winter ist ein rechter Mann.

1. Und stürmt es, was es stürmen mag, und schneit es ohne Ende, es kam herauf der Siegestag der Wintersonnenwende.

2. Zuschanden ward des Feindes List, es siegt der Gott der Sonne. Nennt ihn getrost den heilgen Christ, den Spender aller

3. Die Finsternis, des Bösen Hort, die muß [Wonne. vor ihm zerstieben, sein Schwert heißt Wahrheit, und sein Wort ist Glauben, Hoffen, Lieben!

4. Er sinnet Glück, und sein Begehr ist, Frieden zu bestellen. Der Frühling zieht mit ihm daher, dem Könige der Ehren.

5. So windet denn den Fichtenkranz und füllt die Opferschalen, und laßt den Weihnachtslichterglanz in alle Herzen strahlen.

6. Und komme, was nur kommen mag; das Dunkel geht zu Ende, drum feiert, feiert froh den Tag der Wintersonnenwende.

85 Eigene Weise.

1. Wenn im Purpurschein blinkt der wilde Wein und am Bach die Weide steht bereift, wenn die Zeitlos blüht, wenn die Drossel zieht und ihr Scheidelied vom Schlehdorn pfeipft,

2. Wenn in Wald und Feld laut der Bracke bellt und das schlanke Reh verbluten muß, wenn die Haselmaus in ihr

Winterhaus schleppt die allerletzte Buchennuß,

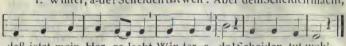
3. Dann ade ihr Felder, Berge, Föhrenwälder, :,: Pfarrer, Förster, Schultheiß, Müller, Bäck! :,: Hab das Wandern satt, ziehe nach der Stadt, wo der Roland steht am Rathauseck.

4. Blondes Gretelein, laß das Trauern sein! Mit den Schwalben komm ich wieder her. Sollt ich sterben eh'r, weine nicht so sehr, :,: weil es schad um deine Äuglein wär! :,:

Rudolf Baumbach vor 1885.



1. Winter, a-de! Scheidentutweh'. Aber deinScheiden macht,

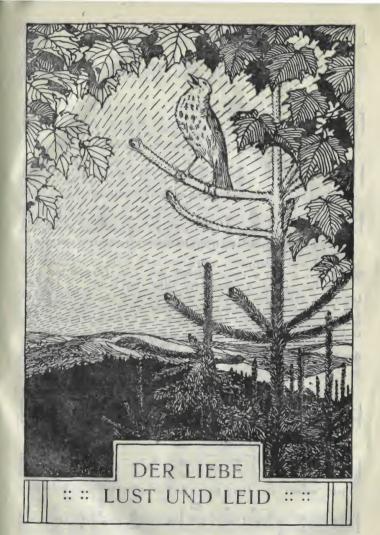


daß jetzt mein Her-ze lacht. Win-ter, a - de! Scheiden tut weh'.

2. Winter, ade! Scheiden tut weh'. Gerne vergess' ich dein; kannst immer ferne sein. Winter, ade! Scheiden tut weh'.

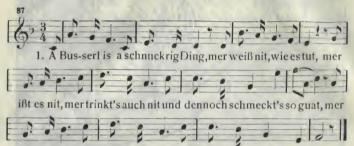
3. Winter, ade! Scheiden tut weh'. Gehst du nicht bald nach Haus', lacht dich der Kuckuck aus. Winter, ade! Scheiden tut weh'.





A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Motto: So lang es nicht eine greise Jugend gibt, wird stets das Liebeslied die Blume der Lyrik sein. Uhland.

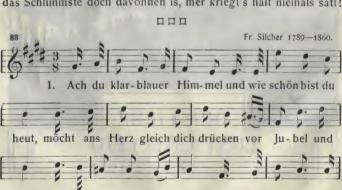


ißt es nit, mer trinkt's auch nit und dennoch schmeckt's soguat.

2. Und was a Schreiber schreiben kann wohl in zehntausend Stund, das druckt a einzig Busserl aus, dem Dirndel auf den 3. A Busserl ist a schnuckrig Ding, mer's nit [Mund. begreifen kann; im Herzle is a Kammerl drin, da fängt's zu

4. Und wenn du nichts zu schwatzen weißt, [krabbeln an. nimm's Mädel um den Hals, drück ihr a einzig Busserl auf, und's Mädel weiß dann all's.

5. A Busserl is a schnuckrig Ding, das Beste was mer hat; das Schlimmste doch davonnen is, mer kriegt's halt niemals satt!

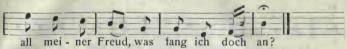


Freud. A - ber's geht doch nicht an, denn du bist mir zu

89 Mäßig bewegt.



weit, und mit all mei-ner Freud, was fang ich doch an, und mit



2. Ach, du licht-grüne Welt, und wie strahlst du voll Lust! Und ich möcht mich gleich wersen dir vor Lieb an die Brust. Aber 's geht doch nicht an, und das ist ja mein Leid, und mit

all meiner Freud, was fang ich doch an?

3. Und da sah ich mein Lieb am Kastanienbaum stehn, war so klar wie der Himmel, wie die Erde so schön, und wir küßten uns beid und wir sangen vor Lust, und da hab ich gewußt, wohin mit der Freud.

Robert Reinick 1850.

Neuere Volksweise nach Fr. Kücken's Komp. v. J. 1827.



2. Blau blüht ein Blümelein, das heißt Vergißnichtmein; dies Blümlein leg ans Herz und denke mein! Stirbt Blum und Hoffnung gleich, wir sind an Liebe reich, denn die stirbt nie bei mir, das glaube mir!

3. Wär ich ein Vögelein, wollt ich bald bei dir sein, scheut Falk und Habicht nicht, flög schnell zu dir. Schöß mich ein Jäger tot, fiel ich in deinen Schoß; sähst du mich traurig an, gern stürb ich dann.

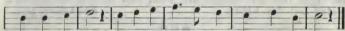
Helmina von Chezy 1783—1856.



1. {Ännchen von Tharau ist, die mir ge-fällt, sie ist mein Ännchen von Tharau hat wie-der ihr Herz auf mich ge-



{ Le-ben, mein Gut und mein Geld. } 1-3 Ännchen von Tharau, mein richtet in Lieb' und in Schmerz. } 1-3 Ännchen von Tharau, mein



Reichtum, mein Gut! Du meine See-le, mein Fleisch und mein Blut!

2. Käm' alles Wetter gleich auf uns zu schlahn, wir sind gesinnt, beieinander zu stahn. Krankheit, Verfolgung, Betrübnis und Pein soll unsrer Liebe Verknotigung sein.

3. Recht als ein Palmenbaum über sich steigt, hat ihn erst Regen und Sturmwind gebeugt: so wird die Lieb' in uns mächtig und groß nach manchem Leiden und traurigem Los.

4. Würdest du gleich einmal von mir getrennt, lebtest da, wo man die Sonne kaum kennt: Ich will dir folgen durch Wälder, durch Meer, Eisen und Kerker und feindliches Heer. Ännchen von Tharau, mein Licht, meine Sonn'! Mein Leben schließt sich um deines herum.

Simon Dach 1637. 1604—1651.



hat mer kei Freud; al - le - weil liebt mer sei Schätze - le net,



Schät-ze - le net, al - le - weil hat mer net Zeit.

2. Alle Tag, wo ni di gsehn han, han i mei Freud ghet an dir; wenn i e Tag lang di gar net sieh, kommst mer no schöner du

3. Äugele hot sie in ihrem Kopf, grad wie von weitem [für. zwei Stern, wie der Karfunkel im Ofe glitzt, wie na Licht in der Latern.



Wünsch' Ge - walt, von dir wollt' ich nicht wen - ken.

2. Du auserwählter ein'ger Trost, gedenk daran! Leib und Gut das sollst du gar zu eigen han. Dein, dein, dein will ich verbleiben: Du gibst mir Freud und hohen Mut und kannst mir

3. Dein allein und niemands mehr, das [Leid vertreiben. wiss' fürwahr! Tätst du desgleichen Treu an mir, so wär ich froh. Du, du, du sollst von mir nit setzen: Du gibst mir Freud und hohen Mut und kannst mir Leids ergetzen.

4. Die Allerliebst und Minniglich, die ist so zart, ihresgleich in allem Reich findt man hart. Bei, bei, bei ihr ist mein Verlangen; da ich nun von ihr scheiden sollt, da hätt' sie mich

5. Die werte Rein die ward sehr wein'n, do [umfangen. das geschach: "Du bist mein, und ich bin dein!" Sie traurig sprach, "Wann, wann, wann ich soll von dir weichen, nie erkannt, noch nimmermehr erkenn ich deinesgleichen!"

Aus dem 15. Jahrhundert



П

der Welt.



2. Ich weiß nicht, wie es so geschah, seit lange küß ich sie. Ich bitte nicht, sie sagt nicht: ja! Doch sagt sie: nein! auch nie. Wenn Lippe gern auf Lippe ruht, wir hinderns nicht, uns dünkt

nur so der Lauf

ist

nie be-stellt, es

3. Das Lüftchen mit der Rosé spielt, es fragt [es gut. nicht: Hast mich lieb? Das Röschen sich am Taue kühlt, es sagt nicht lange; gib! Ich liebe sie, sie liebet mich, doch keines sagt: ich liebe dich! Ludwig Uhland 1807, 1787—1862.



2. Was hilft mir das Grasen, wann die Sichel nicht schneid't, was hilft mir ein Schatzel, wenn's bei mir nicht bleibt?

3. Und soll ich denn grasen am Neckar, am Rhein, so werf' ich mein goldiges Ringlein hinein.

4. Es fließet im Neckar und fließet im Rhein, soll schwimmen

hinunter ins tiefe Meer 'nein.

5. Und schwimmt es, das Ringlein, so frißt es ein Fisch, das Fischlein soll kommen, aufs Königs sein Tisch.

6. Der König tät fragen, wem's Ringlein soll sein? Da tät

mein Schatz sagen: das Ringlein g'hört mein.

7. Mein Schätzlein tät springen bergauf und bergein, tät mir wied'rum bringen das Goldringlein fein.

8. Kannst grasen am Neckar, kannst grasen am Rhein, wirf

du mir nur immer dein Ringlein hinein.

Aus "Des Knaben Wunderhorn", 1806—08, herausgegeb. von Clemens Brentano, 1778—1842, und Achim von Arnim, 1781—1831.

ппп



kreuz-bra - ve Tu-gend hat mi her-g'führt zu dir.

2. Blondkopfet, blauauget, a Rösl im Osicht, i kann dir net feind sein, weils gar so nett bist, — je höher der Kirchturm, je schöner das Gläut, — je weiter zum Dirndl, desto größer die Freud.

3. Und wenn du mit deinem Herzle so neidig willst sein, so nimm a Papierle und wickels drein ein, und tus in a Schachtel und binds recht fest zu, so kommt dir dei Lebtag kei Mensch net dazu. Aus dem 2. Hefte aus Silchers "Sammlung deutscher Volkslieder" (12. Hefte).



2. Über ein' breite Wiesen, über ein' schmalen Steg, und hast du mich von Herzen lieb, dein treues Herz mir Glauben gibt, und zieh auch mit mir weg.

 Darum du zart's Jungfräulein, zieh du mit mir davon. "Ich will zuvor mein Mutter frag'n, rät sie mir das, so will ich's wag'n,

und ziehn mit dir davon."



Leut, weiß mir ein schönes Schät-ze-le, mit zweischwarzbraunen

 ⁾ Liebeslieder eignen sich ihrer Natur nach in überwiegender Mehrheit nicht zum Chorgesang. Wir lassen demnach in diesem ganzen Teil den Vermerk "Einzellied" fort.



Äu-ge-le, die mir, die mir, die mir mein Herz er-freut.

2. Ein Briefle schrieb sie mir, ich soll treu bleiben ihr; drauf schick ich ihr ein Sträußele, schön Rosmarin und Nägele, sie soll, sie soll, sie soll mein eige sein!

3. Mein eige soll sie sein, kein andre mehr als mein! So leben wir in Freud und Leid, bis uns Gott der Herr auseinanderscheidt, Schwäbisches Volkslied

Ade, ade, ade mein Schatz ade!



den sie kannt, ih-re Äuglein klar durch-aus nit wandt.

2. Der Jüngling schalt und sprach zu ihr, wie ihr mit nichten dies gebühr, sondern sie sollt ganz züchtiglich die Auglein

3. Sie sprach gar bald: "Mit nichten [schlagen unter sich. das! Dies Anschaun ich nit unterlaß; zur Erd zu schauen dir gebührt, weil aus der Erd dein Ursprung rührt.

4. Des Mannes Ripp' mein Ursprung ist, die such' ich auch ohn' Falsch und List, und daß solch Ripp' in Zucht und Ehr mit



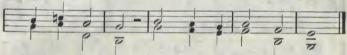


gar son-der- ba - re Mär: "Wenn To - te Lebend'-ge be-

11



gra - ben, die Tann zu Tan-nen gehn, soll mich dein



Lieb' er - la - ben, du heut mich wie - der - schn."

2. "Ei, Vöglein, willst mich schrecken? Bringst mir eine schlimme Gab! Wie können Tote decken die Lebenden im Grab? Wie mögen gehn die Tannen zu andern Tannen für? Ach Gott, er zieht von dannen, mein Lieb läßt ab von mir!

3. Ei, Vöglein, sag ihm wider: Wenn seine Lieb' sei tot, soll er sie legen nieder, hätt drüber kein Gebot! Doch gleich der Tann mein Treue stünd fest auf ihrer Stell, des hätt auch keine

Reue, Falschheit wär nit mein Gsell."

4. Und als die Nacht herkame, lösch ich die Kohlen aus, in Asche sie begrabe; zu gehn die Türn im Haus. Und da nun alles ruhte, ward mir mein Herz bewegt, doch wars kein

Trauermute, der also mich beregt.

5. Es pocht am Fensterleine. Wer ist's? — "Mach auf, Feinslieb! Ich komm, du Zart' und Feine, hab nicht die Äuglein trüb! Die Stund, die ich geboten, hast du ja selbst gebracht!" Da wußt ich, was mit Toten und Tannen war gedacht.

16. Jahrhundert



1. Es gin-gen drei Ge-sel-len spa-zie-ren



2. Der eine war ein Reiter, der andre ein Edelmann, der dritte

ein stolzer Schreiber, denselben wollt es han.

3. Er tut dem Maidlein kaufen von Seiden ein Haarschnur; er gab's demselben Maidlein: "Bind du dein Haar mit zu!"
4. Ich will mein Haar nit binden, ich will es hangen lan, ich will wohl diesen Sommer lang fröhlich zum Tanze gan.



gelb wie Gold, drum ist ihm au der Durs-li hold.

2. Der Dursli lauft em Vater no: "O Vater, wotsch mer's Babeli lo?" "Mis Babeli isch no viel zu chli, es muß no bliebe drü Johr

3. Der Dursli läuft in vollem Zorn wohl in die Stadt [alli." ga Solothurn; er lauft die Gasse-n-in und us, bis daß er chumt

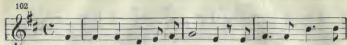
4. "O Hauptma, lieber Hauptma mi, [vors Hauptmas Hus. i will mi dinge-n-i Flandre-n-i." Der Hauptma tuet der Seckel uf und git dem Durs drei Chrone drus,

5. Der Dursli geit do wieder hei, hei zue sim liebe Babele chli: "O Babeli, o liebs Babeli mi, i ha mi dunge-n-i Flandre-n-i,"

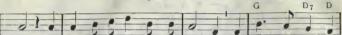
6. Das Babeli lauft wol hingers Hus, es grint em schier sini Augeli us. "O Babeli tue doch nit e so, i wott jo wieder umme 7. Und chumme-n-i übers Johr nit hei, so schriebe-n-i Joho.

dir es Briefeli chlei, darinne solls geschriebe sto: i wott mis

8. Und wenn der Himmel papierig wär, Babeli nit verlo. und jede Stern e Schrieber wär, und jede Schrieber hätt sibe sibe Händ, sie schriebe doch alli mir Liebi kes End!"



1. Es war ein Knabe ge - zo - gen wohl in die Welt hin-



aus. Und obihm die Maid noch gewogen, das Glück, das Glück war



aus. Und er wan-der-te weit zur Sommerszeit, wennam Walde



die Ro - - sen blühn, wennam Wal-de die Ro-sen blühn.

2. Das Mägdlein barg seine Klagen im stillen Kämmerlein, und durfte sie's keinem sagen, sie wartet' jahraus, jahrein, sah über die Heid' in Sommerszeit. . . .

3. Ein Reiter kam geflogen, seine Locken wehten im Wind; "und bist du mir noch gewogen, herzallerliebstes Kind, vergiß

das Leid in Sommerszeit." . .

4. Er hielt sie in seinen Armen, ihr Herz in Wonne schlug; und hatte die Welt kein Erbarmen, die Liebe war stark genug; und sie küßten sich beid' in Sommerszeit. . . . Altes Volkslied.



la! Du zer-trittst dir die zar - ten Füß - lein schön.

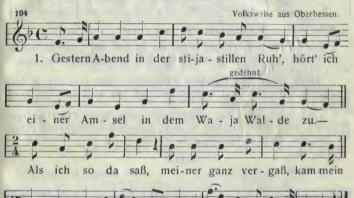
- 2. Wie sollte ich denn nicht barfuß gehn, hab keine Schuh ja 3. Feinsliebehen, willst du mein eigen sein, so [anzuziehn.
- kaufe ich dir ein Paar Schühlein fein.

 4. Wie könnte ich euer eigen sein, ich bin ein armes Mägdelein.

 5. Und bist du auch arm, so nehm ich dich doch du bast ia
- 5. Und bist du auch arm, so nehm ich dich doch, du hast ja Ehr' und Treue noch.

6. Die Ehr' und Treue mir keiner nahm, ich bin, wie ich von 7. Was zog er aus seiner Taschen fein? [der Mutter kam. Von lauterem Gold ein Ringelein.





Schatzund sprach: jetzt hab' ich dich und kü-ja-küßte mich.

2. Kam daher und schmeichelt mir so schön, ließ so zärtlich seine Treuheit sehn, schmiegt sich an mich, drückt und küßte mich, schwur bei seiner Lieb, mir ganz allein getreu zu sein.

3. "Ei du Schmeichler," sprach ich, "unerschreckt, wer hat dir mein' Einsamkeit entdeckt?" — "In dem grünen Wald ist mein Aufenthalt, allwo ich in meinem Sinn gewesen, ja wesen

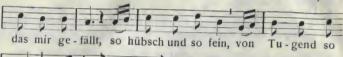
4. So viel Laub, als an der Linde ist, so vielmals [bin." hat mich mein Schatz geküßt, aber ich muß gesteh'n: 's hats niemand gesehn, nur die Amsel in dem Wald allein könnt Zeuge sein.



105 Mäßig bewegt.

Aus dem Westrich (bei Kaiserslautern) 1859.

ha - be mir ei - nes er-wählt, ein Schätzchen, und



schön Schätz-chen, ach wä - rest du

2. Die Leute tun oftmals sagn, du hättest ein andern Schatz lieb; ei, das glaub ich ja nicht, bis daß es geschicht, die Liebe mein Herze zerbricht.

3. Glaub nicht den falschen Zungn, die mir und dir nichts gunn; bleib ehrlich und fromm, bis daß ich wiederkomm, drei

Jahre gehn bald herum.

4. Und wenn ich dann wiederum komm, mein Herz ist vor Freuden voll; dein Äuglein so klar, dein schwarzbraunes Haar Vergnügen mich ganz und gar.

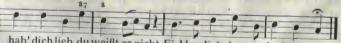




1. Ich hab'mir ei - nen Gar-ten ge-pflan-zet von Ro-sen und



gel - bem Klee, drin steht ein Kräutchen Ver-giß-meinnicht, ich



hab' dich lieb, du weißt es nicht. Ei, Herzliebchen, gedenkan mich!

2. Das Unkraut ist mir gewachsen der ganze Garten voll, es ist mir geraten im Mondenschein, da ich und mein Herzliebehen beinander sein. Ei, Herzliebehen, gedenk an mich!

3. Du hast gesagt, du wollst mich nehmen, sobald der Sommer käm; der Sommer ist kommen in das Land, du hast mich nicht genommen bei der Hand: Ei Herzliebchen, gedenk an mich!

4. Ach Mädchen, willst du warten, so warte noch ein Jahr; wenn ich kein andre kriegen kann, wenn ich kein andre trauen

darf, ei, so trau ich dich fürwahr!

Weise: Es ist ein Schnee gefallen, oder: Es gingen drei Gesellen.

1. Ich war in fremden Landen, da lag ich unde schlief, da träumt mir eigentlichen, wie mir mein Feinslieb rief.

2. Und wie ich nun erwachte, da war es alles nichts, es war

die Nachtigalle, die sang so wonniglich:

3. "Steh auf, du guter Geselle, und reit du durch den Wald! Sonst wird deine Liebe sagen, sie führ einen andern Geselln."

4. Ich tät mich fast nicht säumen, ich ritt durch den grünen Wald, die Vöglein hört ich singen, sie sungen beide jung und alt.

5. Ich ritt nun also lange, bis ich mein Feinslieb fand: "Wie hast du mein vergessen und mich verlassen ganz!"

6. "Wie sollt ich dein vergessen, du edler Ametist, der du

in meinem Herzen so tief versetzet bist!"

7. Drauf gab sie mir zum Pfande Vergißmeinnicht ein Kranz. den gab sie mir zum Pfande mit ihrer schneeweißen Hand.

8. Drauf gab ich ihr herwieder von Gold ein Ringlein klein: "Den trag von meinetwegen, Herzallerliebste mein!"



2. Bin ih vull Valonga zu da Muota gonga: "Därf ih's Dirndl liabn?" "O mei liaba Schotz, es is noh z' frua, noch funtzehn Jahrln erst, mei liaba Bua."

3. Woar in großn Nötn, hon ih 'n Votan betn: "Därf ih 's Dirndl liabn?" "Duners Schlangl!" schreit er in sein Zurn,

willst mein Steckn kostn, konst es tuan!"

4. Wos is onzufonga? Bin zan Herrgott gonga: "Därf ih 's Dirndl liabn?" "Ei jo freili," sogt er und hot glocht, "wegn a Büaberl hon ih 's Dirndl gmocht.



Him - mel sei - ne Stern, grad' so hob' i di gern.

2. Hast g'mant, mei liab's Engerl, i hätt di nit gern, bei Gott unsern Vater da kunnt i dir's schwör'n, denn i liab di so fest, wie der Bam seine Äst, wie der Himmel seine Stern, grad so hob' i di gern.

Kärntner Volkslied.



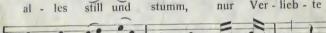
2. Keine Rose, keine Nelke kann blühen so schön, als wenn zwei verliebte Seelen beieinander tun stehn.

3. Setze du mir einen Spiegel ins Herze hinein, damit du

kannst sehen, wie so treu ich es mein.

Strophe 1—2 in einem Schäferliede des 18. Jahrhunderts; vollständig aufgezeichnet zuerst in von der Hagens (1780—1856) Sammlung deutscher Volkslieder 1807.





und Ge - spen - ster wan - deln noch her - um.

2. Dein getreuer Knabe harret, komm in seinen Arm; seine Finger sind erstarret, doch sein Herz ist warm.

3. Zwar die Sternlein sich verdunkeln, Luna leuchtet nicht,

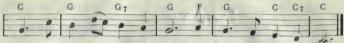
doch wo Liebchens Augen funkeln, da ist helles Licht.

4. Drum Feinsliebchen, komm ans Fenster, alles still und stumm, nur Verliebte und Gespenster wandeln noch herum.









lich die Al - ler - lieb-ste mein, in Treu-en ich sie mein'.

2. Sie scheint mir wie ein Engel, die Wunderschönste mein, ihr Härlein wie ein Sprengel, ihr Wänglein rot wie ein Rubein; zwei blanke Ärmlein, die sind schmal, dazu ein roter Mund, freundlich zu aller Stund.

3. Sie erfreut mir das Gemüte, die Allerliebste mein, dazu all mein Geblüte, ihr Diener will ich sein, mit Willen ganz

untertan, solang ich das Leben han.

Aus dem 16. Jahrhundert (1531 schon in den Bergreihen).



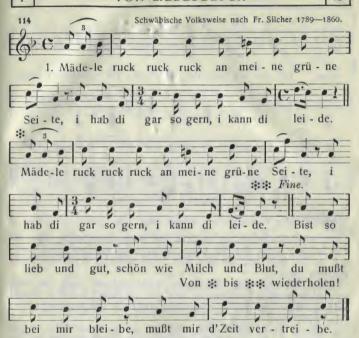
2. Hast gsagt, du wollst mi nehme, uff wann der Sommer käm! Der Sommer der is komme, du hast mi nit genomme, geh nimm mi, geh nimm mi, gelt ja, du nimmst mi scho?

3. "Was soll i di denn nehme und wenn i di net mag?! Du bist mir quatsch von Angesicht, verzeih mir's Gott, ich mag dich nicht; geh scher' di, geh scher' di, und schau mi nimmer an!"

4. I glaub du hast gesoffe, du fauler Bauerbue? Was scher i mi um di alloan, i krieg gar wohl an andern Mann! Gelt

Hansel, i habs troffen, sonst wärst du nit so grob.

5. "Liebs Greteli, liebs Greteli, es war so bös nit g'meint, komm her mei liebes Schatzele und gib mir nur a Schmatzele, liebs Greteli, liebs Greteli, es war so bös nit g'meint!" —



2. Mädele guck guck guck in meine schwarze Augen, du kannst dei lieblichs Bildle drinne schauge. Guck nur recht drei nei, du mußt drinne sei, du bist drinne z'haus, kommst au nimme raus!

3. Mädele du du mußt mir den Trau- [Mädele guck usw. ring geben, denn sonst liegt mir ja nix mehr an meim Leben, wen i di net krieg, gang i fort in Krieg, wenn i di net hab, ist mir d' Welt a Grab! Mädele du du usw.

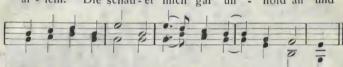
Strophe 1 süddeutsches Volkslied; Strophe 2-3 von Heinr. Wagner 1783-1863.



1. MeinGlück, scheint, läßt sich hal-ten an ei-nem Fä-de-



al - lein. Die schau- et mich gar un - hold an und



hätt' sie die Ge-wal-te, könnt' lang ich kau'n dar - an.

2. Das Töchterlein, fein zarte, ist aber Honigseim, und nit von solcher Arte, die mir könnt bitter sein, sie lacht mir heimlich zu so lieb, spricht mir viel Trostesworte, weiß wie man Küßlein gibt.

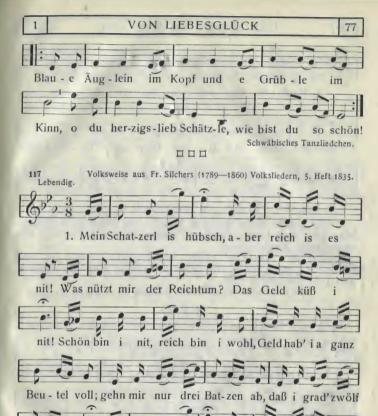
3. So laß die Alte brummen, und greinen noch so viel, hab doch letzlich in Summen ein gar vergnüglich Spiel. Sonst heißt's: Wann du die Tochter willt, mußt mit der Mutter halten!

Hier trifft's nit zu gar viel!

4. Möcht auch der Teufel schalten, es mich nit sehr beirrt, das Fädlein soll schon halten, bis gut das Endspiel wird. Die Hauptsach ist, das Töchterlein trägt mich, ich sie im Herzen.

— Die Alt will i nit frein. —





Kreutzer hab'. Mein Schatzerl is hübsch, a-ber reich is es nit!

2. Mein Schatzerl is fromm, is so herzig, so gut, und gibt's mi a Busserl, so wächst mi der Mut. Drum gilt's mi mehr, als alles Gold, is mi mein Schatzerl hold; und wenn i stets bei ihm blieb', wär's mi um eins so lieb. Mein Schatzerl is treu, wie hab i es so lieb!

Schwäbisches Volkslied.



ü-ber die Hei-den, da wohnt mein sü - Bes Lieb.

2. Vor meins Feinsliebchens Fenster, da stehn zwei Bäumelein, das eine trägt Muskaten, schier über die Heiden, das andre trägt Neglein fein.

3. Muskaten die sind runde, die Neglein riechen so gut, ich meint', mich freite ein Reiter — schier über die Heiden,

nun ist's ein armes Blut.

Nach einem alten niederländischen Volksliede der Kolonisten des Ostens



2. Gsichterl wie Milch und Blut, 's Dienderl ist gar so gut, um und um dockerlnett, wenn i 's no hätt'! La la la.

3. Armerl so kugelrund, Lippe so frisch und gsund, Füßerl so hurtig geschwind, tanzt wie der Wind. La la la.

4. Wenn i ins dunkelblau funkelhell Augerl schau, mein i,

i seh in mei Himmelreich 'nei. La la la.

5. So kann's i nimmer tragen, i muß' dem Pfarrer sagen, so halt i 's nimmer aus, i führ mir's z'Haus. Tralala.

Schwäbisches Volkslied.





hab i's halt g'fragt, was am Diern - del is g'schehn.

2. Und's Dierndel hat g'sacht: "Warum sollt i nit woa'n? Und mein Bua der is g'storbn und jetzt bin i alloan."

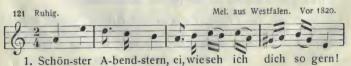
3. Ei, wunderliebs Dierndel, hör auf mit dein'm Woan'n, und

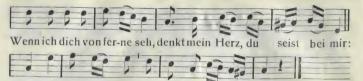
du darfst um a Büberl, der g'storbn is, nit woan'n!"
4. "Ich bin a arms Dierndl, komm nimmer auf d'Höh, hab

koan Vater, koa Mutter, koa Büaberl nit meh."

5. "Du wunderliebs Dierndel, hör auf mit dein'm Woan'n, schau i wüßt dir a Büaberl, geh, bleib nit alloan!" Schaut's außi, wie's regnet usw.







Schön-ste wei - ne nicht, ich bin ver-liebt in dich!

 Schönste Tulipan, deine Schönheit lacht mich an! 's ist kein schönre auf der Welt, die meim Herzen besser g'fällt.

3. Schönstes Röslein rot, will dich lieben bis in Tod! Will dich liebn aus Herzens Grund, will dich lieben Tag und Stund.

Schönstes Röslein rot, könnt ich doch gleich bei dir sein!
 Du bist mein und ich bin dein, keines andern lieber sein.



2. Sagt mir, ihr Felsen, ihr blumigen Gründe, womit ergreift ihr mein Herz so tief? Auf denn, ertöne, mein Sang und verkünde jubelnd, was schweigend so lang drinnen schlief!



2. Der die Röslein wird brechen ab, Röslein auf der Heiden. Das wird tun ein junger Knab, züchtig fein bescheiden. So stehn die Näglein auch allein, der lieb Gott weiß wohl, wen ich mein, sie ist gerecht, von gutem Geschlecht, von Ehren hoch geboren.

3. Beut mir her deinen Rosenmund, Röslein auf der Heiden. Ein Kuß gib mir aus Herzensgrund, so steht mein Herz in Freuden. Behüt dich Gott zu jeder Zeit, all Stund und wie es sich begeit, küßt du mich, so küß ich dich. Röslein auf der Heiden. Text aus Pauls von des Aelst Liederbuch 1602.





im - mer an dich ge-dacht, Ro - bin A - dair.

2. Dort an dem Klippenhang, Robin Adair, rief ich oft still und bang, Robin Adair! Fort von dem wilden Meer, falsch ist es, liebeleer, macht nur das Herze schwer. Robin Adair!

3. Mancher wohl warb um mich, Robin Adair! Treu aber liebt ich dich, Robin Adair! Mögen sie andre frein, will ja nur dir allein Leben und Liebe weihn, Robin Adair! Irisches Volkslied.



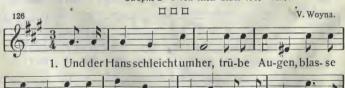
2. In e Garte bi i g'stande, ha de Imbli zugeschaut; — hänt gebrummet, hänt gesummet, hänt Zelli gebaut.

3. Uf de Wiese bin i gange, lugt' i Summervögle a; - hänt

gesoge, hänt gefloge, gar z' schön hänt's getan.

4. Und da kummt nu der Hansel, und da zeig i ehm froh! — wie sie's mache, und mer lache, und mache 's au so.

Schweizer Volkslied, 1. Strophe aus "Des Knaben Wunderhorn" 1808, Strophe 2—4 von Alois Glutz 1789—1827.



Wangen und das Herz ihm be-fan-gen, und der Kopf ihm so



83



Schnü-re, schaut hin-auf nach dem Him-mel und sieht den Hans nicht



an, schaut hin-auf nach dem Him-mel und sieht den Hans nicht an.

2. Liebes Liesel, komm her, laß den Himmel, der ist trübe, aber im Herzen die Liebe, ach die brennt gar so sehr! Aber wenn du wieder gut bist und du wieder deinen Hans küßt, o dann ist auch auf einmal der Himmel wieder hell.

3. Und er bittet und fleht, und er zupft sie am Zöpfchen, und die Liesel hält's Köpfchen schon halb umgedreht. Und sie lacht schon und zieht's Mäulchen, und sie ziert sich noch ein Weilchen, und dann küßt sie den Hans und 's ist alles wieder gut.



Ha-fer schneiden. Schatzich bin dir gut, ich kann dich lei-den!

2. Und in meines Vaters seinem Garten, ach, da tun die Mädel auf mich warten. Ach wenn die Leut nicht usw.

11

128

W. v. Zuccalmaglio (1803-69) 1829, nach niederrhein. Volksweise.



Verstoh-len geht der Mond auf, blau, blau, Blüme-lein! Durch



Sil-ber-wölkchen geht sein Lauf. Blau, blau, Blü-me-lein,



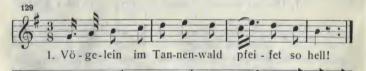
Ro-sen im Tal Mä-del im Saal, o schön-ste Ro - sa!

2. Er steigt die blaue Luft hindurch (blau, blau . . .), bis daß er schaut auf Löwenburg (Rosen . . .).

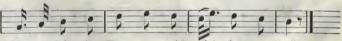
3. O schaue, Mond, durch's Fensterlein, schön Trude lock'
4. Und siehst du mich und siehst du sie, [mit deinem Schein.

zwei treu're Herzen siehst du nie.

W. v. Zuccalmaglio 1829, 1803—69.



Pfei - fet den Wald aus und ein, wo wird mei Schät-ze - le sein?



Vö-ge-lein im Tan-nen-wald pfei-fet so hell!

2. Vögelein am kühlen Bach pfeifet so süß! Pfeifet den Bach auf und ab, bis i mei Schätzele hab! Vögelein am kühlen Bach pfeifet so süß!



2. Und kommt sie getrippelt das Gäßchen hinab, so wird mir ganz schwül vor den Augen; und hör ich von weitem ihr leises Klipp, Klapp, kein Niet oder Band will mir taugen. Die Damen bei Hofe, so sehr sie sich ziern, sie gleichen doch nicht meiner Lore; usw.

Nacht und woh-net im Win-kel am

Lo - re, sie ist mein Ge - dan - ke bei Tag und bei

3. Und kommet die liebe Weihnacht heran, und strotzt mir das Geld in der Westen, das Geld, das die Mutter zum Rock mir gesandt, ich geb's ihr, bei ihr ist's am besten; und würden mir Schätze vom Teufel gebracht, ich trüge sie alle zur Lore; usw. 4. Und kommet nun endlich auch Pfingsten heran, nach Handwerksgebrauch müßt ich wandern; dann werd ich jedoch für mein eigenes Geld hier Bürger und Meister trotz andern. Dann werde ich Meister in dieser Stadt, Frau Meisterin wird meine Lore; dann geht es Juchheissa! bei Tag und bei Nacht, doch nicht mehr im Winkel am Tore.

H. Chr. Boie 1744—1806,

1797 nach H. Careys Liede "Of all the girls" (1715).



1. Weiß ich ein schö-nes Rö-se-lein, das blü-het



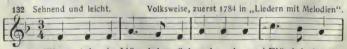
Got-tes Wil-le sein, daß ich dich könnt' er - lan - gen?

2. Es blüht so fein, es blüht so licht auf weiter, breiter Heide; kein Schön're nicht erschauet wo mein Angesicht, gibt mir ein größer Freude.

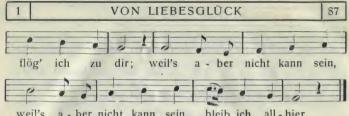
3. Du Blümlein zart, du Blümlein fein, bald kommt der Winter kalte; kehr zu mir ein; in meines Herze Sonnenschein, ich deiner

4. Und wann das Abendsternlein winkt [sorglich walte! werd zu dir wiederkommen. Die Sonne sinkt, das gülden Abendsternlein blinkt, das soll mir trefflich frommen.





1. Wenn ich ein Vög-lein wär' und auch zwei Flüglein hätt',



a - ber nicht kann sein, bleib ich all - hier. weil's

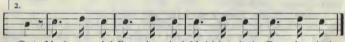
2. Bin ich gleich weit von dir, bin doch im Schlaf bei dir und red mit dir; wenn ich erwachen tu, bin ich allein.

3. Es vergeht kein Stund in der Nacht, da nicht mein Herz erwacht und an dich gedenkt, daß du mir viel tausendmal ein Herz geschenkt.

Altes Volkslied, zuerst in Herders (1744-1803) Volksliedern 1778.

133 Volksweise, zuerst in Fr. Silchers (1789-1860) Volksliedern, Heft 3, 1827.





Gut. Und wo viel Bu - be sind, Maid-le sind, Bu - be sind,



- 2. Lieble ists überall, Lieble auf Erde, Lieble ists überall, lustig im Mai; wenn es nur mögle wär, z' mache wär, mögle wär, mei müßt du werde, mei müßt du sei!
- 3. Wenn zu meim Schätzle kommst, tu mers schön grüße, wenn zu meim Schätzle kommst, sag em viel Grüß; wenn es fragt, wie es geht, wie es steht, wie es geht, sag, auf zwei Füße, sag, auf zwei Füß.

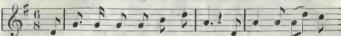
4. Und wenn es freundli is, sag i sei gstorbe, und wenn es lache tut, sag i hätt gfreit; wenns aber weine tut, klage tut, weine tut, sag i komm morge, sag i komm heut!

5. Maidle, trau nit so wohl, du bist betroge. Maidle trau nit so wohl, du bist in Gfahr: Daß i di gar nit mag, nimme mag,

gar nit mag, sell is verlogen, sell is nit wahr.

Schwäbisches Volkslied.

134 Heiter. Mel. von Bergleuten in Bautorf (Hannover) 1879 gehört (Erk.)



1. Wohl mit-ten im Gar-ten, da ist ein schö-nes Pa - ra-



2. Als ich im Gärtlein war, nahm ich der Blümlein wahr, brach mir ein Röselein, das sollt mein eigen sein, das sollt fürwahr mein eigen sein.

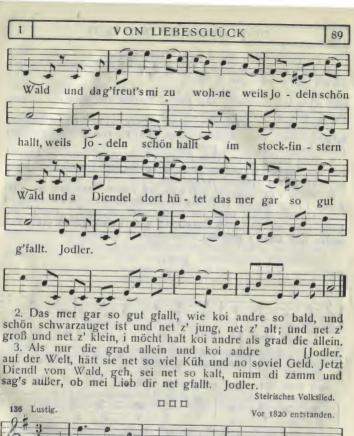
3. Das Röslein glänzt so fein, wie Gold und Edelstein, war so fein übergüldt, daß es mein Herz erfüllt, daß es mein Herz,

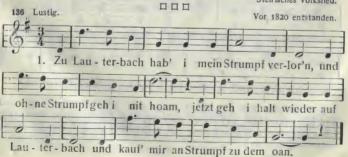
4. Ich nahm das Röslein fein, trugs in [ja Herz erfüllt, mein Kämmerlein, stellt es an einen Ort, da es ja nicht verdorrt, da es ja nicht, ja nicht verdorrt.

5. Komm ich ins Kämmerlein, find nicht mein Röselein, als ich herummer sah, sitzt ein schön Jungfrau da, sitzt eine schöne

6. Sprach: "Ach erschrick nur nicht, denn [Jungfrau da. ich bin dir verpflicht, denn ich bin dir vertraut, denn ich bin deine Braut,"







2. Zu Lauterbach hab i mein Herz verlorn, und ohne Herz kann i nit lebn, jetzt muß i halt wieder nach Lauterbach, und's Dirndl soll's seini mir gebn.

3. O Vater, wann gibst mir denn's Heimatel, o Vater, wann laßt mir's verschreibn? Mei Dirndl wachst auf als wie's Grum-

matel, will nimmer lediger bleibn.

4. Mei Dirndl hat schwarzbraune Äugele, so nett wie a Täuberl schaut's her; und wann i beim Fenster oan Schnaggler tu, dann kommt sie ganz freundli daher.

5. Jetzt hab i mein Häuserl auf a Schneckerl baut, es kriecht mir das Schneckerl davon. Jetzt schaut mi mei Dirndl ganz launi

an, daß i kein Häuserl mehr han.

6. Wenn i ins Zillertal eini geh, leg i mei Pluderhos an, und wenn i mein Dirndl in d' Kirchen seh, schau i kein'n Heilgen

7. Alliweil kann man nit lustig sein, alliweil [mehr an. kann man nit woan, das eini Mal geh i zum Dirndl aus, das andre Mal bleib i dahoam.



2. Und den ich gar nicht mag, den seh ich alle Tag, und den ich gerne hätt, der ist so weit hinweg. Einen Hübschen krieg ich nicht, einen Wüsten mag ich nicht, und ledig bleib ich nicht, was fang ich an?



1. Ach Els - lein, lie - bes El - se - lein, wie gern wär'

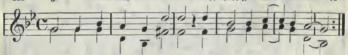


2. Das bringt mir große Schmerzen, herzallerliebster Gsell! red' ich von ganzem Herzen halts für groß Ungefäll!

3. Hoff', Zeit werd es wohl enden, hoff', Glück wird kommen drein, zum Guten alles wenden, herzliebstes Elselein!

Volkslied. In dieser einfachsten Gestalt*) Im 15. Jahrh. zuerst in Joh. Otts († 1549) "121 newen Liedern" 1534.

139 g Volksweise, zuerst in Joh. Otts († 1549) "121 newen Liedern" 1534.



1. {Ach Gott, wem soll ich klagen, das heimlich Lei-den mein!} Mein'Buhlist mir ver-ja-get, bringt meinem Herzen Pein.}



Soll ich mich von ihr scheiden, tut mei-nem Her-zen weh;

^{*)} Noch im Laufe des 16. Jahrh. erhielt das Lied eine später sehr verbreitete erweterte Gestalt, in der das Motiv der "zwei tiefen Wasser" (Str. 1) sehr angemessen und anmutig weiter ausgesponnen wurde. Zuerst bei Nic. Rostius "XXX Newer Lieblicher Galliardt" 1593. Dasselbe Motiv, das schon in der altgriechischen Sage von dem durch den Hellespont getrennten Liebespaare Hero und Leander vorhanden ist, findet sich in der alten Liebesdichtung sehr vieler Völker.



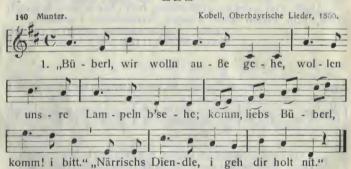
so schwing ich mich über die Heiden, du siehst mich nimmermeh'!

2. Wie soll es denn geschehen, wenn ich von dir nun scheid? Mein Herz möcht mir vergehen vor übergroßem Leid. Aus meinen Augen rinnen viel Tränen ohne Ruh, kann Tröstung nicht gewinnen, und hab nicht Rast noch Ruh.

3. Was kann es mit mir werden? In Trübsal ich vergeh, da ich auf dieser Erden so ganz verlassen steh. Ach Tod, nimm her den Bogen, schieß auf mich ab den Pfeil; mein Lieb ist mir

entzogen, an Freud' hab mehr kein Teil!

Volkslied aus dem Ende des 15. oder Anfang des 16. Jahrh.



2. "Willst vielleicht e bissle nasche? Greif in meine Schäfertasche, greif, liebs Büberl, greif! i bitt." "Närrischs Diendle, i nasch dir holt nit."

3. "Tut vielleicht der Durst di plage? Komm, will dich zum Brunna tragn; komm, liebs Büberl, komm! i bitt." "Närrischs Diendle, es durst mi holt nit."

4. "Tut vielleicht der Schlaf dich drücke? Schlaf, i jag dir fort die Mücke, schlaf, liebs Büberl, schlaf! i bitt." "Närrischs

Diendle, mi schläferts holt nit."

5. "Willst vielleicht e bissle küsse? Solls fürwahr kein Mensch nit wisse; küß, liebs Büberl, küß! i bitt." "Närrischs Diendle, i küß di holt nit." 6. "Geh, i soll mein Herz dir schenke, immer willst an mi gedenke? Nimms, liebs Büberl, nimms! i bitt." "Närrischs Diendle, i mag es holt nit."





2. Bei meinem Eid! i han di lieb ghat, han dis oft gsagt, daß di lieb ha, doch du weißt ja allzuwohl, warum di nit meh liebe

3. Den schönen Strauß, i hab ihn gfunde hab ihn [soll. pflückt und hab ihn bunden, doch . . ., wer halt den Strauß jetzt 4. O hätt i 's nur verschlafe könne, doch i kanns [habe soll.

nit, tust mirs lähma, denn . . . warum i nit meh schlafe soll.

5. Hier unterm Brustlatz tuts mir pocha, komm ans Herz mir,

5. Hier unterm Brustlatz tuts mir pocha, komm ans Herz mir, laß di drucka, ach . . ., daß i di nit meh drucka soll.



2. Der Mann, der dachte in seinem Sinn: die Reden die sind gut! Ich stell mich hinter die Haustür hin, will sehn, was meine Frau tut, will sagen, ich fahre ins Heu...

3. Bald kam ein Reiter das Dörfchen herab, so nett wie ein Hofkavalier. Das Weibchen am Fenster ein Zeichen ihm gab und öffnete leise die Tür: "Mein Mann ist gefahren ins Heu."

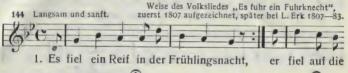
4. Sie drückte den blühenden Buben ans Herz und gab ihm manch feurigen Kuß. Dem Bauer am Guckloch ward schwül bei dem Scherz, er sprengte die Tür mit dem Fuß: "Ich bin

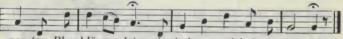
5. Der Reiter, der machte sich wie ein Dieb, [nicht . . . durchs Fenster geschwind auf die Flucht; doch sie sprach bittend: "Lieb Männchen vergieb! er hat mich in Ehren besucht. Ich dachte du führest . . .

6. "Und wenn ich gleich gefahren wär ins Heu und Haberstroh, so sollst du nun und nimmer mehr, einen andern lieben also: der Teufel mag fahren

7. Und wer euch dies neue Liedlein gab, der muß es singen gar oft, es war der junge Reitersknab, er liegt auf dem Gras

im Hof. Er fuhr auch manchmal ins Heu.



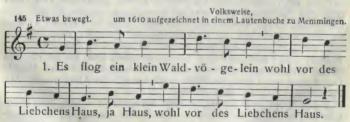


zar-ten Blau-blü-me-lein: sie sind ver-wel-ket, ver-dor-ret.

2. Ein Jüngling hatte ein Mädchen lieb, sie flohen gar heimlich von Hause fort, es wußtens nicht Vater noch Mutter.

3. Sie sind gewandert hin und her, sie haben gehabt weder Glück noch Stern, sie sind verdorben, gestorben.

W. v. Zuccalmaglio (1808-60) 1825.



- 2. Es sagt zum Herzgeliebten mein, daß ich vollkommen bin.
- Da kam ein loser Bauernknecht, von ferne kam er her.
 Er wollt die Röslein brechen ab, die längs des Weges stehn.
- 5. Laß stehn, laß stehn die Röselein! Die Rosen die sind 6. Brich ab das bittre Nesselein, bind dir ein Kränz- [mein.
- 7. Die Nesselein sind bitt'r und herb, sie [lein draus! brennen gar so sehr. Volkslied des 16. Jahrhunderts.



2. Mein Haus hat keinen Giebel, es ist mir worden alt, zerbrochen sind die Riegel, mein Stüblein ist mir kalt.

3. Ach Lieb, laß dich's erbarmen, daß ich so elend bin, und

schleuß mich in dein' Arme! So fährt der Winter hin.

Volkslied, zuerst in einer Münchener Handschrift von 1467.

147

Eigne Weise.

1. Es liegt eine Krone im grünen Rhein, gezaubert von Gold und von Edelstein; und wer sie erhebt aus tiefem Grund, den krönt man zu Aachen in selbiger Stund': Vom Belt bis zur Donau die Lande sind sein, ;; dem Kaiser der Zukunft, dem Fürsten

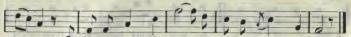
2. Es liegt eine Leier im grünen Rhein, ge- [am Rhein. :,: zaubert von Gold und von Elfenbein; und wer sie erhebt aus tiefem Grund, dem strömen die Lieder begeisternd vom Mund: Der Kranz der Unsterblichkeit wartet sein, des Sängers der Zukunft, des Sängers am Rhein.

3. Ich weiß, wo ein Häuschen am grünen Rhein, umranket

von Reblaub die Fensterlein; drin waltet ein Herz so engelgleich, an Golde so arm, doch an Tugend so reich: Gehörte dies Herz an dem Rheine mir, ich gäbe die Krone, die Leierdafür. H. Dippel.



1. Ich ha - be mein Feins-liebehen, ich ha - be mein Feins-



liebchen so lan-ge nicht ge-sehn, so lan-ge nicht gesehn.

2. Ich sah sie gestern abend, ich sah sie gestern abend wohl in der Haustür stehn.

3. Sie sagt, ich sollt sie küssen, die Mutter sollt's nicht wissen; die Mutter ward's gewahr, daß jemand bei ihr war. 4. "Ach Tochter, willst du freien? Es wird dich schon ge-

reuen; gereuen wird es dich.

5. Wenn andre junge Mädchen mit ihren grünen Kränzchen,

wohl auf den Tanzboden gehn.

6. So mußt du junges Weibchen mit deinem zarten Leibchen wohl bei der Wiege stehn.

7. Mußt singen Ru-Ru-Rinnchen, schlaf, du mein liebes Kind-

chen, schlaf du in guter Ruh und tu dein Äuglein zu!"

8. Ach, hätt das Feuer nicht so gebrannt, so wär die Lieb nicht angerannt; das Feuer brennt so sehr, die Liebe noch viel

9. Das Feuer kann man löschen, die Liebe nicht vergessen, ja nun und nimmermehr.

149 Weise von Friedrich Silcher 1837, 1789-1860.

1. Ich weiß nicht, was soll es bedeuten, daß ich so traurig bin. Ein Märchen aus alten Zeiten das will mir nicht aus dem Sinn. Die Luft ist kühl und es dunkelt, und ruhig fließt der Rhein; der Gipfel des Berges funkelt im Abendsonnenschein.

2. Die schönste Jungfrau sitzet dort oben wunderbar; ihr goldnes Geschmeide blitzet, sie kämmt ihr goldenes Haar. Sie kämmt es mit goldenem Kamme und singt ein Lied dabei: das

hat eine wundersame gewalt'ge Melodei.

3. Den Schiffer in seinem Schiffe ergreift es mit wildem Weh. Er sieht nicht die Felsenriffe, er schaut nur hinauf in die Höh. Ich glaube, die Wellen verschlingen am Ende Schiffer und Kahn; und das hat mit ihrem Singen die Lorelei getan.

Heinrich Heine 1822, 1799-1856.



Ih - ren Schä-fer zu er-war-ten, tral - le-ra - ri Schlich sich Phyl-lis in den Gar-ten, tral-le-ra - ri





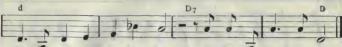
2. Ihre Mutter kam ganz leise, nach der alten Mütter Weise, nachgeschlichen, o wie fein! Fand das Mädchen ganz allein.

2. Ihrem Schlummer halb entrissen von den zarten Mutter-

küssen, rief die Kleine: O Damöt, warum kommst du heut' so
4. Ei, so hast du mich belogen? Deine Unschuld [spät?

ist betrogen! Ihm zur Schmach und dir zur Pein sperr ich dich 5. Kloster ist nicht mein Verlangen. Du [ins Kloster ein! bist selbst nicht 'nein gegangen. Und wenn's allen so sollt' gehn, möcht' ich mal die Klöster sehn!





Buh-len, der das Gred-lein freit, der lie - be Gott ge-nad!

2. Jung Gredleins Mund viel süßer schmeckt denn süße Scharlachbeer, wenn nur das Zünglein, das drin steckt, so scharf, so scharf nit wär!

3. Jung Gredleins Hand ist zart und weich, kein Sammet glänzt so sehr, wenn nur Samtpfötleins Krallenstreich so grob.

so grob nit wär.

4. Jung Gredlein schaut fast englisch drein als käms vom Himmel her, wenn nur das frumbe Engelein so schwarz, so schwarz nit wär.

O. Kernstock.



1. Kommt a Vo-gel ge-flo-gen, setzt sich nied'r auf mein



Fuß, hat a Zet-terl im Schnabel und vom Dirndl an Gruß.

2. Und a Büchsel zum Schießen und an Straußring zum Schlagn und a Dirndl zum Lieben muß a frischer Bua ham.

3. Hast mi allwei vertröstet auf die Summeri Zeit, und der

Summer ist komma und mei Schatzerl is weit!

4. Daheim is mei Schatzerl, in der Fremd bin i hier, und

es fragt halt kei Katzerl, kei Hunderl nach mir.

5. Liebs Vögerl flieg weiter, nimm an Gruß mit und und Kuß, und i kann di net b'gleiten, weil i hier bleiben muß.

1822.





1. Mägd-lein in dunk-ler Nacht trau-rig bei dem





Spinn - rad wacht; drau - Ben froh das Bäch - lein sprang,



braust der Wind und's Vög - lein sang.

100

Röslein, man holt dich heim, ich bleib' sehnend nur allein,
 Zeiten flieh'n, 's geht Jahr um Jahr, steh' als Braut nie am

3. Spinn, spinn, spinn Tochter mein! Morgen kommt [Altar! der Freier dein! — Mägdlein spann, die Träne rann, niemals kam der Freiersmann.



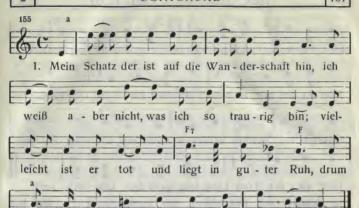
2. Wenn i zum Brünnle geh', seh andre Mädle steh, all stehn bei ihrem Schatz: wer steht bei mir?

3. Gestern ist Kirchwei gwe, mi hot mer g'wiß nit g'seh, denn mir ist gar so weh, i tanz ja net.

4. Wenn i nun g'storbe bin tragt mi zum Kirchhof hin, legt

mi ins Grab hinei: Wer weint um mi?

5. Laßt die drei Rösle stehn, die an dem Kreuze blühn! Hänt ihr das Mädle kennt, das drunter liegt?



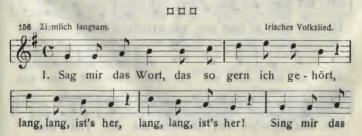
2. Als ich und mein Schatz in die Kirche wolln gehn, viel falsche, falsche Zungen unter der Türe stehn; die eine redet dies, die andre redet das, das macht mir gar oft meine Äuglein

bring ich mei - ne Zeit auch so trau - rig

3. Die Disteln und die Dornen, die stechen also sehr, Inaß. die falschen, falschen Zungen aber noch viel mehr. Kein Feuer auf Erden, es brennet so heiß, als heimliche Liebe, die niemand

4. Ach Gott, was hat mein Vater und Mutter getan, sie haben mich gegeben einem reichen Mann, einem fremden reichen Mann, und ich hab dich geliebt, das macht mir ja mein Herz so zum Tod betrübt.

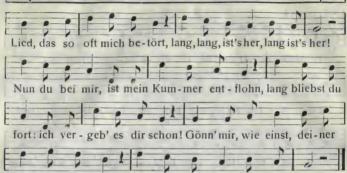
5. Ach herzlieber Schatz, ich bitte dich noch eins: Du wollest auch bei meiner Begräbnis sein! Bei meiner Begräbnis bis in das kühle Grab, dieweil ich dich so treulich geliebet hab.





DER LIEBE LUST UND LEID

11



Lieb' sü - Ben Ton! Lang, lang ist's her, lang ist's her!

2. Kennst noch den stillen, den heimlichen Ort? Wo wir einander gegeben das Wort? Jeglichem Glück zogst mein Lächeln du vor, selig nur lauscht' deinem Schmeicheln mein Ohr! Noch jauchzt mein Herz, weil das dein' es erkor!

3. Gütig hast du meine Hoffnung genährt. Wenn auch be-

3. Gütig hast du meine Hoffnung genährt. Wenn auch beredeter Mund dich geehrt. Wenn auch Versuchung die Treue berückt': lauscht' ich nicht stets deinen Worten entzückt?

War ja bei dir, ach, so innig beglückt!



2. Knabe sprach: ich breche dich, Röslein auf der Heiden! Röslein sprach: ich steche dich, daß du ewig denkst an mich,

und ich will's nicht leiden.

3. Und der wilde Knabe brachs Röslein auf der Heiden. Röslein wehrte sich und stach, half ihm doch kein Weh und Ach, mußt es eben leiden. Joh. Wolfg. v. Goethe 1771, 1749—1832.



2. Jetzt aber isch mer's g'wanderet, dem Oberländle zu, do find't er bald en andere, 's 'ischt doch e kecker Bue.

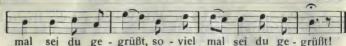
3. Und weil i net ka hinterdrei, in meine dünne Schuh: Guck i au no m'en andern aus, Gott geb mer Glück derzu!



blau-en Him-mels-zelt, grü-nen, grü-nen Feld: so - viel Vög-lein als da

flie-gen, als da hin und wie-der flie-gen: so-viel





2. Soll ich dich denn nimmer sehen nun ich ewig ferne muß? Ach das kann ich nicht verstehen, diesen bittren Scheidensschluß! Wär ich lieber schon gestorben, eh ich mir dein' Lieb' erworben, wär ich jetz nicht so betrübt.

3. Weiß nicht, ob auf dieser Erden, die des herben Jammers voll, nach viel Trübsal und Beschwerden ich dich wieder sehen soll. Was für Wellen, was für Flammen schlagen über mir

zusammen, ach wie groß ist meine Not!
4. Mit Geduld will ich es tragen, denk ich immer nur zu dir; alle Morgen will ich sagen: o mei Lieb, wann kommst du mir? Alle Abend will ich sprechen, wenn mir meine Augen brechen: o mein Lieb, gedenk an mich!

5. Ja, ich will dich nicht vergessen, enden nie die Liebe mein; wenn ich sollte unterdessen auf dem Todbett schlafen ein: auf dem Kirchhof will ich liegen wie ein Kindlein in der

Wiegen, das die Lieb tut wiegen ein.

Aus dem "Teutschen Liederbuch für Hochschulen" 1823. nach einem kürzeren Volksliede aus dem Anfang des 19. Jahrh.



2. Dort unten im Tale geht's Bächlein so trüb, und i kann dir's nit hehln, i hab di so lieb.

3. Und wenn i dir's zehnmal sag: I hab di so lieb, und du

gibst mir kein Antwort, so wird mir's ganz trüb.

4. Und a bissela Lieb und a bissela Treu und a bissela

Falschheit ist allweil dabei.

5. Und vor d'Zeit, daß d'mi g'liebt hast, da dank i dir schön, und i wünsch, daß dir's allizeit besser mag gehn!



2. Und komm ich an, so gehst du weg, das setzt mein Herz in Schreck, in Schreck; und will ich nach so schiltst du laut, daß alles nach mir schaut! O bleib' nur ein einzigsmal, ein einzigsmal tröstend stehn bei meiner Liebesqual!

3. Und spreche ich, so schweigt dein Mund, das sticht mein Herz so wund, so wund; und sag ich la, so sagst du Nein, das macht mir große Pein! O sprich nur ein einzigsmal, ein einzigsmal mitleidsvoll bei meiner Liebesqual!

4. Und weine ich, so lachest du, das schnürt mein Herz mir zu, mir zu; und lächle ich, dann weinest du, das scheucht mir alle Ruh'! O wein nur ein einzigsmal, ein einzigsmal still und

mild in meine Liebesqual!

5. Doch Hexlein, das ist ja dein Brauch, gerade wie bei andern auch; und weil du mich am meisten fliehst, glaub' ich, daß du mir glühst! O glüh' nur ein einzigsmal, ein einzigsmal licht und



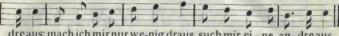
2. Wird mir doch so wohl und bange, blickt er freundlich nach mir hin, und bei seiner Flöte Klange weiß ich oft nicht, wo ich bin. Andre Männer schaun mir gerne in die Augen

hell und klar, nennen sie wohl gar zwei Sterne, doch es ist 3. Denn wenn es zwei Sterne wären, [gewiß nicht wahr. schaute Töffel wohl hinein, und ich wollt's ihm auch nicht wehren, sollt ich selbst der Himmel sein! Aber so verstohlen blicket man nicht zu den Sternen hin, und was mir im Herzen drücket, ist auch nicht der Himmel drin.



1. Wenn ich mal zu - haus werd sein und mein Schatzblieb





dreaus; mach ich mir nur we-nig draus, such mir ei - ne an-dreaus.

2. Kommt einst der gewünschte Tag, wo sie Hochzeit haben mag, wie wird sich das Mädchen freun, wenn sie wird verheirat' sein.



1. Z'nachst*) hot mir mei Dirn-dl a Brie-ferl zugschriebn, war-



um beider Nachti denn gor nim-ma kimm, un sie moant i war



schlimm, weili gor nim-ma kimm, di hul-dri-a hul-dri-a ho.

2. Wie i 's Brieferl hab g'lesn, hot ma's Herz im Leib g'lacht, und i bin dir glei g'schobn in der stockfinstern Nacht, daß d'Hosn ham kracht, in der stockfinstern Nacht.

3. Jetzt wie i bin kemma bein Bauern ums Eck, da san dir die Höllsakra no net im Bett, sans no net im Bett, du des is

4. Und wie i so dasteh hat mi sakrisch [a Gfrett **). g'frorn, an die Nas, an d'Händ, an d'Füß und an d'Ohrn, hat mi sakrisch dafrorn an die Füß und an d'Ohrn.

5. I fang dir beim Gatterl a Gräuscherlwerk an, mei Dirndl hats g'hört und hats Fenster auftan: "Steig aufi zu mir, du woaßts ja scho wie!"

^{*) =} zunächst, kürzlich. **) = fatal.

6. Wia i aufi bin gstiagn, i habs Schuawerk no oan, fallt der Holzschuchei abi, hat an Platscherer tan, da gschaugts nur grad oan, hat an Platscherer tan.

7. Jetzt wie i a Zeitlang beim Dirndl bin gwen, da kommt scho der Bauer mitn Ochsenzwengzweng, du der zieht verwegn,

so a Ochsenzwengzweng.

8. Da gibt mir mei Dirndl den heilsamen Rat: "Spring' außi bein Fenster, bei der Tür is scho z'spat," und i dank für den Rat, bei der Tür is scho z'spat.

9. Zum Fenster naus springa habi au nit glei traut, da hat mi der Alt auf d'Hosen aufghaut, du da hab i gschaut, auf d'Hosen 10. Und wie i beim Fenster bin außikrocha, [aufghaut.

da ist mir der Fensterstock außibrocha! Is er außibrocha, der

11. Da ruft mir der Bauer: "Geh Hiasl, [Herrgottsakra! hoho, so laß mer doch dengast*) mein Fensterstock da, du kannstn net braucha und mir geht er a'."

12. "Du damischer Baua, du saudumma Hund, i laßtn ja außa, bal i 'n auslassen kunnt, du damischer Hund, bal i 'n auslassen

13. Und dems aso geht, wie mir is ganga, [kunnt." der geht sei Lebtag net in d'Menschakamma zum Flöhafanga, in d'Menschakamma!



^{*) =} wenigstens.

2. Und i weiß no wie heut', 's hat der Mond so schön gescheint, bist no g'sesse bei mir, eh' i fort bin von dir: hast mi druckt bei der Hand, hast mer naus zeigt ins Land, hast dei Köpferl an mi gloint, und hast so bitterli g'weint.

3. "B'hüt di Gott, lieber Bua, hast mer g'nomme all' mei Ruh; was d'mi alles bist g'west, sag i dir erst, wenn du gehst." Wie 's mer das hot so g'sagt, hat 's mei Herzerl g'waltig packt, han i die Augerl zudruckt und han die Träne verschluckt.

4. Bin gar weit umme g'rennt in der Welt ohne End'; han di g'sucht her und hin find kei Dirndl meh wi di; jedem Baum han i's g'sagt, jeden Bach han i g'fragt: Wie 's der geht und wie 's der is, und ob du denkst no an mi g'wiß.

Alexander Baumann 1814-57
"Lieder und Gedichte in der österreichischen Mundart."



Herz trägt heim-lich Lei-den, wiewohl ich oft fröh-lich bin.

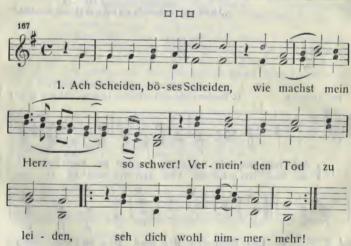
^{*)} Schon 1540 in den niederländischen "Souterliedekens", jedoch abweichend von der Forsterschen Fassung und mit einem geistlichen Texte.

2. Hatt mir ein Gärtlein bauet von Veil und grünem Klee. ist mir zu früh erfroren, tut meinem Herzen weh; ist mir erfrorn bei Sonnenschein ein Kraut Jelängerjelieber, ein Blüm-

3. Das Blümlein, das ich meine, das [lein Vergißnichtmein. ist von edler Art, ist aller Tugend reine, ihr Mündlein das ist zart, ihr Auglein die sind hübsch und fein, wann ich an sie

gedenke, so wollt ich gern bei ihr sein!
4. Sollt ich meins Buhln erwegen, als oft ein andrer tut, sollt führn ein fröhlichs Leben darzu ein leichten Mut? Das kann und mag doch nit gesein; Gesegn' dich Gott im Herzen! Es muß geschieden sein.

Volkslied aus der ersten Hälfte des 16. Jahrh., von G. Forster 1549 aufgezeichnet.



2. Und muß ich von dir gehen gar bitter lange Zeit, fürwahr es wird geschehen: Wiedersehn uns erfreut.

3. Ob auch in fremden Landen, mein Herz verbleibt allhie! Mein Treu wird nicht zuschanden, von dir ablassen nie!

4. Ade, du Zart und Feine, getröst dich edler Treu; es wird

der Tag erscheinen, da wir des Leides frei!

5. Frau Nachtigall in Freuden singt durch die halbe Nacht; zwei Lieben, wenn sie scheiden, hat's in groß Leid gebracht. 16. Jahrhundert.



2. |: Bäm Hontertstreoch : mer såßen Hånd än Hånd, |: mir woren än der Moaenzegt de gläcklichsten äm Lånd. :| 3. : Bäm Hontertstreoch :| űn Uĕfschid geng et nea. |: Kam

båld zeräck, kam båld zeräck, meny Allerläwster tea. :

4. |: Bäm Hontertstreoch : | do setzt en trorig Med. |: der Viŭgel schwegt, der Hontertstreoch, die huët longhär verblät. Aus Siebenbürgen. Karl Römer.



Waldes-rain, ach Hand in Hand, a-de, ach Hand in Hand, a-de,

2. Die Blümelein weinen auf grüner Flur, sie fühlen der Scheidenden Weh; die flüstern so traurig ein Wörtchen nur, ach Herz an Herz, ade.

3. Die Winde durchrauschen die Waldesruh und kräuseln den leuchtenden See; da wehen zwei Tücher einander zu: Ade, mein Lieb, ade!



2. Dann folg ich der weidenden Herde, mein Hündchen bewahret mir sie; ich bin heruntergekommen, und weiß doch selber nicht wie.

3. Da stehet von schönen Blumen die ganze Wiese so voll: ich

breche sie, ohne zu wissen, wem ich sie geben soll.

4. Und Regen, Sturm und Gewitter verpaß ich unter dem Baum. Die Türe dort bleibet verschlossen, doch alles ist leider

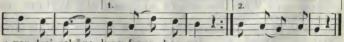
5. Es stehet ein Regenbogen wohl über jenem [ein Traum! Haus! Sie aber ist weggezogen und weit in das Land hinaus.

6. Hinaus in das Land und weiter, vielleicht gar über die See! Vorüber, ihr Schafe, vorüber! dem Schäfer ist gar so weh!

Goethe (1749—1832) 1801.



gol-de-nes Haus, da schau-en wohl al - le Früh - mor-Bernhar-da mein, die drit - te, die will ich nicht nen-



{ gen drei schöne Jung-fraun her-aus. nen, die sollt'

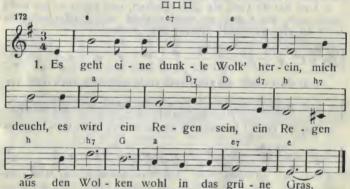
mein ei - gen sein.

2. Da unten in jenem Tale, da treibt das Wasser ein Rad, das treibet nichts als Liebe vom Abend bis wieder an Tag. Das Rad, das ist gebrochen, die Liebe die hat ein End, und wenn zwei Liebende scheiden, sie reichen einander die Händ.

3. Und soll ich einstmals scheiden, wo begräbt man mich dann hin? In meines Feinsliebchens Garten, wo rote Röslein blühn. Und sind es keine Röslein, so ist's Muskatenkraut, du hast mir

die Treu versprochen, so bist du meine Braut.

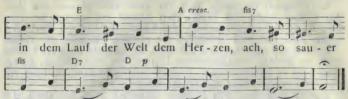
4. Ach Scheiden, ach bitteres Scheiden, wer hat doch das Scheiden erdacht? Das hat mein jungfrisch Herzelein so frühzeitig traurig gemacht. Dies Liedlein hat hier ein Ende, es hat's wohl ein Müller erdacht, den hat des Ritters Töchterlein vom Lieben zum Scheiden gebracht. Volkslied aus dem 18. Jahrh.



2. Es geht eine dunkle Wolk' herein, es soll und muß geschieden sein, ade, Feinslieb, dein Scheiden macht mir das Herz betrübt.



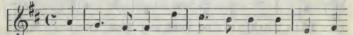
lieb-sten hat, muß mei - den, muß mei - den, wie wohlnichts



fällt, als Schei - den, als Schei - den, ja Schei - den.

2. So dir geschenkt ein Knösplein was, so tu' es in ein Wasserglas, doch wisse: Blüht morgen dir ein Röslein auf, es welkt wohl noch die Nacht darauf, das wisse!

3. Und hat dir Gott ein Lieb beschert, und hältst du sie recht innig wert, die deine; es werden wohl acht Bretter sein, da legst du sie, wie bald! hinein; dann weine!



4. Nur mußt du mich auch recht verstehn, auch recht ver-



sehn! Auf Wie - der-sehn! ja Wie - der-sehn!"

Ernst Freiherr von Feuchtersleben (1806-49) vor 1826.



mei-nen Schatz zu er - freuen, wenn er trau-rig will sein.

2. Wo ist denn mein Schätzle, das i so lieb hab? Sie ist draußen im Garten, bricht Röselein ab.

3. Steig zu mir in Garten, steig zu mir herein, und erzähl

mir dein Kummer, und klag mir's allein.

4. Was soll ich dir klagen, herztausiger Schatz? Daß wir beide müssen scheiden und finden kein Platz.

5. Ach scheiden, ach scheiden tut weh. Ich

will dich treu lieben, bis ich dich wiederseh.

6. Einen Strauß will ich dir machen von Rosenmarein, den

kannst du schon tragen wohl über das Meer.

7. Wohl über das Meer und wohl über die See; gelt, herziglieb Schätzle, gelt, scheiden tut weh!



2. Und der uns scheidet, das ist der Tod, ade! Er scheidet so manches Mündlein rot, ade! Er scheidet so manchen Mann vom Weib, die konnten sich machen viel Zeitvertreib. Ade...

3. Er scheidet das Kindlein wohl in der Wieg'n, ade! Wann werd ich mein schwarzbrauns Mädel doch kriegn? ade! Und ist es nicht morgen, ach, wär es doch heut, es macht uns allbeiden gar große Freud! Ade...

Altes Volkslied, 2. Strophe schon in Volksliedern des 16. Jahrh., vollständig zuerst in Friedr. Nicolais "Feynem kleynem Almanach" 1737 aufgezeichnet.





2. Das sag ich ihr und niemand meh: Meim Herzen geschah noch nie so weh; sie g'liebet mir je länger je mehr! Durch Meiden muß ich leiden Pein.

3. Daß ich von Scheiden nie hört sag'n! Davon so muß ich mich beklag'n; so muß ich Leid im Herzen trag'n, so mag

es anders nit gesein.

4. Ich bitt dich, liebste Fraue mein, wann ich dich mein und anders kein, wann ich dir gib mein Lieb allein, gedenk, daß ich dein eigen bin! 5. Halt du dein Treu so stät als ich! Wie du willt, so findest du mich. Halt dich in Hut! das bitt ich dich. Gesegn dich Gott! ich fahr dahin.



2. Groß' Leid muß ich jetzt tragen, daß ich allein tu' klagen dem liebsten Buhlen mein. Ach, Lieb, nun laß mich Armen im Herzen dein erbarmen, daß ich muß dannen sein.

3. Mein Trost ob allen Weiben, dein tu' ich ewig bleiben, stet, treu, der Ehren fromm. Nun müß dich Gott bewahren in aller Tugend sparen, bis daß ich wiederkomm.

Volkslied aus dem 15. Jahrh.

zuerst in G. Forsters (1512-87) (Auszug teutscher Liedlein" 1539.

179

Weise: Winter, ade.

1. Liebchen, ade, Scheiden tut weh! Weil ich denn scheiden muß, so gib mir einen Kuß, Liebchen, ade, Scheiden tut weh.

2. Wahre der Liebe dein, stets will ich treu dir sein.

3. Wein' nicht die Äuglein rot, trennt uns ja selbst kein Tod.

^{*)} H. Isaac, aus Flandern gebürtig, wurde nach längerem Aufenthalt an den Höfen zu Ferrara und Florenz in Innsbruck Kapellmeister des Erzherzogs Maximilian von Österreich. Als dieser zum Kaiser erwählt wurde (1493) und in der Folgezeit nach Wien übersiedette und mit ihm Isaac, da entstand bei dieser Gelegenheit 1495 unser Lied, dessen Text sogar von Maximilian selbst stammen soll, der aber ebenso wie die Melodie Isaacs geistiges Eigentum sein wird. Auf dieselbe Melodie sind dann später wiederholt geistliche Lieder, wie "O Welt, ich muß dich lassen", "Zu allen meinen Taten", "Nun ruhen alle Wälder" u. a. gedichtet worden.



2. Dem Maidlein ich gern dienen wollt, wenn ich's mit Fugen künnt, darum hab ich der Neider viel, da's mir nit wird vergünnt. Ich hoff, sie soll's erfahren bald, wie ich's so treulich mein, auf Erd ich mir nichts wünschen wollt, denn bei ihr sein

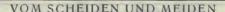
3. Dem Maidlein ich mein Treu versprich, zun [allein. Ehrn und anders nicht, als was da fromm und ehrlich ist, danach ich mich stets richt. Soll denn mein Treu verloren sein, kränkt mir mein Sinn und Gmüt: Ich hoff, sie solls erfahren schier, mein Sach soll werden gut.

4. Denn was die falschen Zungen tun, ist jetzund an dem Tag. Ach du, mein feines Maidelein, hör zu, was ich dir sag: Halt dich mir stets in Ehrn allein, wie ich dich herzlich mein, so b'hältst du Gunst mit dieser Kunst, das glaub mir, Maid-

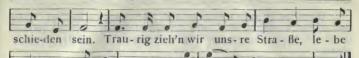
5. Damit will ich dem Maidelein gesungen haben [lein rein! frei zu guter Nacht ein Liedelein, alls Guts wünsch ich darbei; damit, daß sie gedenk an mich, wenn ich nit bei ihr bin. So b'hüt dich Gott im Himmelreich: Ade, ich fahr dahin!

Volkslied aus dem 16. Jahrh., Text zuerst in den Wittenberger "Bicinia" 1545.





119



wohl, Herz-liebchen mein, le - be wohl, Herzlieb-chen mein.

2. Lauter Augen feucht von Tränen, lauter Herzen voll von Gram. Keiner kann es sich verhehlen, daß er schweren Ab-

3. Kommen wir zu jenem Berge, schauen [schied nahm. wir zurück ins Tal, schaun uns um nach allen Seiten, sehn die Stadt zum letztenmal.

4. Wenn der Winter ist vorüber und der Frühling zieht ins Feld, will ich werden wie ein Vöglein, fliegen durch die ganze

5. Dahin fliegen will ich wieder, wo's mir lieb [Welt. und heimisch war. Schätzlein, muß ich jetzt auch wandern, kehr ich heim doch übers Jahr.

6. Übers Jahr zur Zeit der Pfingsten pflanz ich Maien dir ans Haus, bringe dir aus weiter Ferne einen frischen Blumenstrauß.

Hoffmann von Fallersleben 1826; 1798—1874.



2. Wenn zwei gute Freunde sind, die einander kennen, Sonn und Mond bewegen sich, ehe sie sich trennen; wieviel größer ist der Schmerz, wenn ein treu verliebtes Herz in die Fremde ziehet.

3. Dort auf jener grünen Au steht mein jung frisch Leben; soll ich denn mein Lebelang in der Fremde schweben? Hab ich dir was Leids getan, bitt dich, woll's vergessen, denn es geht

4. Küsset dir ein Lüftelein Wangen oder Hände [zu Ende. denke, daß es Seufzer sein, die ich zu dir sende; tausend schick ich täglich aus, die da wehen um dein Haus, weil ich dein gedenke.

In vorliegender Gestalt zuerst in Cl. Brentanos (1778—1842) und A. v. Arnims (1781—1831) "Des Knaben Wunderhorn" 1806—08. In abnlicher Form schon 1690.



2. Saßen da zwei Turteltauben, saßen auf 'nem grünen Ast: Wo sich zwei Verliebte scheiden, da verwelken Laub und Gras.

3. Laub und Gras das mag verwelken, aber unsre Liebe nicht. Du kommst mir aus meinen Augen, aber aus dem Herzen nicht.

4. Eine Schwalbe macht kein Sommer, ob sie gleich die erste ist; und mein Liebehen macht mir Kummer, ob sie gleich

5. Spielet auf ihr Musikanten, spielet auf [die Schönste ist. ein Abschiedslied, meinem Liebchen zu Gefallen, mags verdrießen, wen es will.



wie - drum komm, kehri ein mein Schatz bei dir.

· 2. Wie du weinst, wie du weinst, daß i wandere muß, wie wenn d' Lieb jetzt wär vorbei; sind au draus, sind au draus der Mädele viel, lieber Schatz, i bleib dir treu. Denk du net, wenn i ein' andere seh, no sei mein Lieb vorbei.

3. Übers Jahr, übers Jahr, wenn me Träubele schneidt, stell i hier mi wiedrum ein, bin i dann, bin i dann dein Schätzele noch, so soll die Hochzeit sein. Übers Jahr, da ist mein Zeit vorbei. Da g'hör i mein und dein.

1. Strophe Volkslied, 2.—3. Strophe von Heinr. Wagner (1783—1863) 1824 auf Fr. Silchers Bitte gedichtet.



2. "Sag, was tut dein Herz sich kränken? Tust du an dein Schätzlein denken?" Mein Schatz ist mir ungetreu, drum kann ich

3. "Tu dein Herz in zwei Stück teilen, [nicht fröhlich sein. komm zu mir, ich will dirs heilen; schlag die Grillen aus dem Sinn! Wo ist dein Herzliebster hin?"

4. Nachtigall, du tust ihn finden, flieg umher auf Berg und Gründen; schwing dich auf, Frau Nachtigall, grüß mein Schatz viel tausendmal!





Lieb-ste sah mir nach, und die Lieb-ste sah mir nach.

2. Hier in weiter, weiter Ferne, wies mich nach der Heimat zieht! Lustig singen die Gesellen; doch es ist ein falsches Lied.

3. Andre Städtchen kommen freilich, andre Mädchen zu Gesicht; ach, wohl sind es andre Mädchen, doch die eine ist es nicht.

4. Andre Städtchen, andre Mädchen, ich da mitten drin so stumm! Andre Mädchen, andre Städtchen, o wie gerne kehrt ich um.

Albert Graf Schlippenbach 1833, 1800—86; zuerst erschienen in Franz Kuglers (1808—58) und Rob. Reinicks (1805—52) "Liederbuch für deutsche Künstler" 1833.



2. Und scheidet er so weit von hier, so wünsch' ich ihm viel Gutes. Wo ich ihn seh', wo ich ihn hör', schwingt mir mein Herz im Blute.

3. Wenn von Papier der Himmel wär', und jeder Stern ein Schreiber, und jeder Schreiber hätt' tausend Händ', sie schrieb'n nicht uns're Lieb zu End'. Volkslied in Oberhessen.



1. So hab ich nun die Stadt ver - las-sen, wo ich ge-





Stra - Ben, es gibt mir nie-mand, niemand das Ge - leit.

2. Man hat mir nicht den Rock zerrissen, es wär auch schade für das Kleid! Noch in die Wange mich gebissen vor übergroßem Herzeleid.



3. Auch Keinem hats den Schlaf vertrieben, daß ich am Morgen weiter geh; sie konntens halten nach Belieben — von einer aber tut mir's weh.

Ludwig Uhland 1787—1862.



2. So lebt denn wohl, ihr Freunde, ihr! ich ziehe traurig fort von hier; und find' ich einst ein größres Glück, so denk ich gern an euch zurück.

3. So leb' denn wohl, du Mädchen mein! soll ich von dir geschieden sein, so reiche mir die liebe Hand, dann schließen wir das Freundschaftsband.

4. Schlaf' eine sanfte, gute Nacht, bis dir ein heit'rer Morgen lacht! Mein größtes Glück ist schon gemacht, wenn mir dein

heit'res Auge lacht.

5. Und kehr' ich einst zurück zu dir, nur deine Lieb' erbitt' ich mir, dann gilt mir alles, alles gleich: nur deine Liebe macht mich reich!

Nach Ferdin. Ralmund 1790—1836, 1828.



2. Behüt' di Gott, mein liebe Senn'rin, gib mir noch amol die Hand; i wer di lang' jetzt nimmer sehen, ach, i muß ins

3. So leb denn wohl, du schöne Senn'rin, [ferne Land! i reis' stets durch di beglückt; komm reiche mir dein zartes Munderl und küss' den noch der di liebt!

Munderl, und küss' den noch, der di liebt!

4. I bitte di gar schön, lass' 's Weine, 's kann ja doch nit anders sein; bis übers Jahr komm wieder heime, bin ja ganz

gewiß noch dein!







2. Da ich zuerst empfunden, daß Liebe brechen mag: mir war's, als sei verschwunden die Sonn' am hellen Tag. Im Ohre klang mir's wunderbar: Fahr wohl, fahr wohl auf immer-



2. Es trauern Berg und Tal, wo ich viel tausendmal bin drüber gangen; das hat deine Schönheit gemacht, hat mich zum Lieben gebracht mit großem Verlangen.

3. Das Brünnlein rinnt und rauscht, wohl unterm Holderstrauch, wo wir gesessen. Wie manchen Glockenschlag da

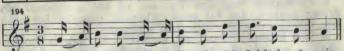
Herz bei Herzem lag, das hast vergessen.

4. Die Mädchen in der Welt sind falscher als das Geld mit ihrem Lieben. Ade, zur guten Nacht, jetzt wird der Schluß gemacht, daß ich muß scheiden.



2. Gleich wie der Wind den Wetterhahn bald hin und wider kehret, ebenso tut dein' Lieb' bestahn, wie man das oft erfähret, und wird's erfahrn in kurzen Jahren, wie schnell dein'

3. Gleich wie Aprillenwetter pflegt sich [Lieb sich wendet. oft und bald zu kehren, ebenso sichs mit dir zuträgt, doch wirds das End' bewähren und du wirst erfahren in kurzen Jahren, was dir wird Hochmut bringen.



1. Denk i all-weil, denk i all-weil, schön Schätzle wär mein.



Jetzt seh ich's vor Au-gen, es kann ja nicht sein.

2. Wo ich gehe, wo ich stehe, das Herz tut mir weh; den Leuten ist's zuwider, wenn ich mit ihr nur geh.

3. "Herzig Schätzlein, bist du drinnen, steh auf und mach auf! Es friert mich an die Finger, bin sonst nicht wohl auf." 4. "Friert es dich an deine Finger, zieh Handschühle an;

bleib nur ein Weil stehen, klopf noch einmal an."

5. Was nützt mir mein Klopfen, du machst mir nicht auf; du tust mich vexieren und lachst mich nur aus. Volkslied.



bliebn, weil ihm sei liebs Re-serl nim-mer treu is bliebn.

2. Da nimmt er sei Stutzerl, steigt höher hinauf, da sieht er von Ferne seim Reserl sein Haus.

3. Da sieht er sie sitzen vertraut mit 'nem Buam, wem wird

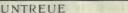
bei dem Anblick 's Herz nit weh tuan?

4. Da nimmt er sei Stutzerl, steigt höher hinauf, da sieht er ein schwarz Kreuzerl mit nem Herrgotterl drauf.

5. Da laßt er sich nieder, fallt hin auf die Knie, tief unten im

Tale läuts Ave Marie.

6. Da nimmt er sei Stutzerl, fahrt mit rein ins G'lenk — hoch drobn tuts an Schnalzer, — jetzt Bua hats an End!





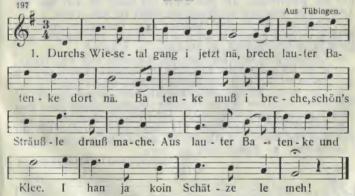
2. Ein Glöcklein hör ich klingen vom Kloster Sinai*), die Brust will mir zerspringen von seiner Melodie.

3. Ich sitz auf einem Steine und hör' ihm einsam zu. Ich

atme tief und weine, und schuld daran bist du.

Pf. Neumeister-Siebenbürgen.

129



2. Und wenn i koin Schätzele meh hab, warum liegts denn net in seinem Grab? — Tät zum Grab ja mit Klagen, schön's Sträußele tragen; aus lauter Batenke und Klee, i han ja koin Schätzele meh.

^{•)} Sinaja, ein wunderschön gelegenes Gebirgskloster, zugleich Sommerresidenz des Königl, rumänischen Rofes.

3. Ach, 's lebt ja und ist mir net treu, und i weiß, jetzt ist alles vorbei. Und die Rosen und die Nelken müssen traurig verwelken. Verwelken Batenke und Klee, i han ja koin Schätzele meh. — Volkslied.



2. Ich hatt nu mei Trutschel ins Herz nei geschlosse, sie hat mir geschwore, sie wöll mich net losse, da reit mir der Teufel dem Schulzen sei Hans, der führt sie zum Tanz.

3. So gehts, wenn die Mädcher zum Tanzboden gehn, da muß man bald immer in Sorgen bei stehn, daß sie sich ver-

liebe in andere Knecht, so Mädcher sin schlecht.

4. Es schmeckt mer kei Esse, es schmeckt mer kei Trinke, unn wenn ich soll arbeit', so möcht ich versinke; kurz wenn ich mei Trutschel net bald wiederseh, so muß ich vergeh'.

5. Unn wenn ich gestorbe, ich laß mich begrabe, unn laß mer vom Schreiner sechs Brettche abschabe, unn lass mer

zwei feurige Herzer druff male, ich kanns ja bezahle.

6. Unn laß mer anstimme die Sterbegesänge: Da leit nu der Esel die Quer und die Länge, der allzeit gesteckt hat in Liebesaffärn, zu Dreck muß er wern.





tau - send - mal bei mei - nem Schatz ge - west.

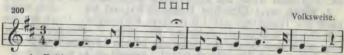
2. Da sitzt ein kleiner Vogel drauf, der pfeift gar wunderschön, ich und mein Feinslieb horchen auf, wenn wir mit'nander

3. Der Vogel sitzt in seiner Ruh, wohl auf dem Igehn. höchsten Zweig, und schauen wir dem Vogel zu, so pfeitt er

4. Der Vogel sitzt in seinem Nest, wohl auf Jallsogleich. dem grünen Baum, ach Schatz, bin ich bei dir gewest oder ist es nur ein Traum.

5. Und als ich wieder kam zu ihr, verdorret war der Baum, ein andrer Liebster stand bei ihr, jawohl es war ein Traum!

6. Der Baum, der steht im Odenwald, und ich bin in der Schweiz; da liegt der Schnee so kalt, so kalt, das Herz es mir zerreißt!



1. Früh, wenn die Hähnekrähn, eh' die Sternlein verschwinden,



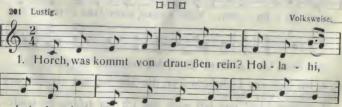
2. Schön ist der Flammenschein, es sprühn die Funken, ich schaue so darein, in Leid versunken.

3. Plötzlich da kommt es mir, treuloser Knabe! daß ich die

Nacht von dir geträumet habe.

4. Träne auf Träne dann stürzet hernieder, so kommt der Tag heran, o ging er wieder!

Moerike 1804-75.



hol - la - ho! Wird wohl mein Feins - lieb - chen sein,

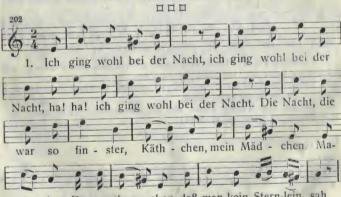


Leute haben's oft gesagt, daß ich ein Feinsliebehen hab;
 laß sie reden, schweige still, kann doch lieben wen ich will.

3. Liebchen, sag mirs ganz gewiß, wie es mit dem Lieben ist: Die man liebt, die kriegt man nicht, und 'ne andre mag

4. Wenn mein Liebchen Hochzeit hat, ist für [ich nicht. mich ein Trauertag; geh ich in mein Kämmerlein, trage meinen

5. Wenn ich dann gestorben bin, trägt [Schmerz allein, man mich zum Grabe hin. Setzt mir keinen Leichenstein, pflanzt mir Rosen und Vergißnichtmein! volkslied aus der badischen Pfalz.



rie - chen, Do - ro - thee - chen, daß man kein Stern-lein sah.

2. Ich kam vor Liebchens Tür, die Tür die war verschlossen, der Riegel war dafür.

3. Schöns Lieb' nun laß mich ein, ich bin solang gestanden, erfroren könnt ich sein!

4. Es waren der Schwestern wohl drei, die allerjüngste drunter, die ließ den Knaben ein.

5. Sie führt ihn oben ins Haus - er dacht sie sollt ihn küssen

- und warf ihn zum Laden hinaus.

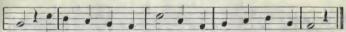
6. Er fiel wohl auf ein Stein, er brach zwei Rippen im Leibe, dazu das linke Bein.

7. Der Fall der tat ihm weh: "Ade mein schönes Schätzchen,

dich seh ich nimmermeh!"



1. Ich hört ein Sich-lein rau-schen, wohl rauschen durch das



Korn, ich hört ein fein Magd kla-gen, sie hätt ihr Lieb ver-lorn.

2. "Laß rauschen, Lieb', laß rauschen, ich acht' nicht wie es geh; ich hab mir ein Bulen erworben in Veilchen und grünem

3. "Hast du ein Bulen erworben in Veilchen [Klee." und grünem Klee, so steh ich hier alleine, tut meinem Herzen weh." Volkslied um 1530.





2. Ich lauerte so lange, bis mich es verdroß; sieh da fielen drei Rosen auf meinen kühlen Schoß.

3. Die Rosen, die waren vom Blute so rot: "Bruder, schläfst du oder wachst du oder bist du tot?"

4. Ich schlafe nicht, ich schlummre ja nur, sieh, du hast ja zerbrochen deinen eigenen Schwur.

5. Hab ich denn gebrochen meinen eigenen Schwur, so fall auf deine Knie und bete zu Gott.



Ich weiß mir ein Maid-lein hübsch und fein, sie kann wohl falsch und



dich, ver-trau ihr nicht, sie nar-ret dich, sie nar-ret dich. -

2. Sie hat zwei Äuglein, die sind braun, hüt du dich! Sie werdn dich überzwerch anschaun, hüt du dich . . .

3. Sie hat ein licht goldfarbnes Haar. Und was sie redt, das 4. Sie gibt dir ein Kränzlein wohlgemacht, [ist nicht wahr.

für einen Narren wirst du geacht.
Volkslied aus der ersten Hälfte des 16.Jahrh.



2. Und der jung Chnab zog zu Chriege; wänn chunt er 3. Übers Jahr im andere Summer, wenn [wiedrum hei! d' Stüdeli trägid Laub.

4. Und's Jahr und das wär umme, und der jung Chnab ist 5. Er zog dur's Gässeli ufe, wo d's schön [wiedrum hei. Annelie verborge läg.

6. "Gott grüeß di, du Hübschi, du Feini, von Herze gefallst 7. "Wie chan i denn dir no gefalle? [du mir wohl!"

I ha schon längst en andere Ma;

8. En hübsche-n- und en richen, und der mi erhalte cha."

9. Er zog dur's Gässeli abe, und weinet und truret so sehr. 10. Do begegnet ihm sein Frau Mueter: "Und was weinist und trurist so sehr?"

11. "Was sött i nit weine und trure? I ha jo keis Schätzeli 12. "Wärist du daheime gebliebe, so hättist dis [meh!"

Schätzeli no!"



2. Sie hat mir Treu versprochen, gab mir ein'n Ring dabei; sie hat die Treu gebrochen, das Ringlein sprang entzwei.

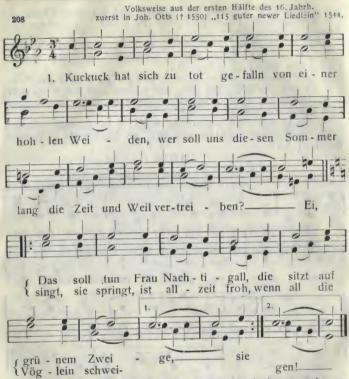
3. Ich möcht als Spielmann reisen weit in die Welt hinaus und singen meine Weisen und gehn von Haus zu Haus.

4. Ich möcht als Reiter fliegen wohl in die blutge Schlacht,

um stille Feuer liegen im Feld bei dunkler Nacht.

5. Hör ich das Mühlrad gehen, ich weiß nicht, was ich will — ich möcht am liebsten sterben, da wär's auf einmal still.

J. von Eichendorff 1788—1857, 1810

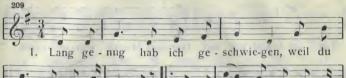


2. Mein Buhl hat mir ein Brief geschickt, darinnen steht geschrieben, sie lieb' einen andern mehr als mich; da will ich drauf verzichten, hast du einen andern lieber als mich, das acht ich wahrlich kleine, da sitz ich auf mein aptelgraus Roß und reit wohl über die Heide.

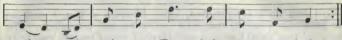
3. Und als ich über die Heide kam, mein Feinslieb weinte sehre; laß fahren was nit bleiben will; man findt der Schönen mehre. Der uns das Lied und seine Weis von neuem hat gesungen, das haben getan zwei Reiter gut, ein alter und ein junger.

Volkslied aus der ersten Hälfte des 16. Jahrh.





bist so hoch ge - stiegen, weil du mia mich so sehr ver-



achtst und mei - ne Treu - heit nur aus - lachst.

2. Meinst denn du, du seist die Schönste, oder gar die Reicheste? Wer du bia-bist, der bin ich auch, und wer mich veracht, veracht ich auch.

3. Deine Schönheit wird vergehen wie das Blümlein auf der Au, kommt ein Ria-Reiflein in der Nacht und nimmt dem

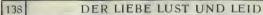
Blümlein seine Pracht.

4. Meinst denn du, ich trage Kummer weil du sagst, du lassest mich: eine Schwia-Schwalb bringt keinen Sommer, und dereinst vergeß ich dich.

5. Hast du was von mir genossen, sage dank, behalts bei dir! Meine Lia-Lieb die ist erloschen und den Abschied geb ich dir.

6. Gift und Gall hab ich getrunken, ist mir tief ins Herz gesunken, daß ich fia-fast kein Herz mehr hab und muß bald ins kühle Grab.







Tanz, das bricht mir mei Her-zerl, 's wird nim-ma-mehr



ganz! Das bricht mir mei Her-zerl, 's wird nim-ma-mehr ganz!

2. I hab ihr's versprochen, hab's heiraten wöll'n, i muß mi no amol ans Fensterl hinstell'n; will's no mal versuchen, will's no amal frag'n, will no mal mei Herzerl zum Fensterl hintrag'n.

3. I hab schon woll'n klopfen und hab mi nit traut, jetzt hab i so trauri zum Fensterl nein g'schaut; denn wenn ma beim Dirndel ein' andern drin sieht, ma sollt's gar nit glauben, wie

hart daß ein' g'schieht!

4. Jetzt hab i beim Dirndel ihr'm Fensterl woll'n lieg'n, derweil is a andrer ins Fensterl gestieg'n. Das kann i dem Schlangel ums Leb'n nit verzeih'n, i wer ihm schon helfen beim Fensterl einsteig'n!

Volkslied, seit der Mitte des 19. Jahrh, bekannt.



Ich trag nach Lieb Ver - lan - gen, die län - ger



ge - hal - ten nur im Mai, da wir zum





Rei - gen gin - gen, so mag sie ge - hen

2. Es sind der Mägdeleine gar viel' noch in der Welt, die auch so zart und feine, und nicht so falsch bestellt. Das trübt nicht meinen Sinn, ade, ich fahr dahin! Um sie kein Tränlein weine, Scheiden bringt nur Gewinn! 16. Jahrhundert.



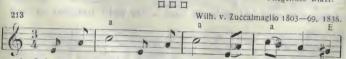
Tan - ne - baum, wie treu sind dei - ne Blät - ter!

2. O Mägdelein, o Mägdelein, wie falsch ist dein Gemüte! Du schwurst mir Treu in meinem Glück; nun arm ich bin, gehst du zurück. O Mägde'ein, o Mägdelein, wie falsch . . .

3. Die Nachtigall, die Nachtigall nahmst du dir zum Exempel! Sie bleibt so lang der Sommer lacht, im Herbst sie sich

von dannen macht.

4. Der Bach im Tal, der Bach im Tal ist deiner Falschheit Spiegel! Er strömt allein, wenn Regen fließt, bei Dürr er bald den Quell verschließt. Fliegendes Blatt.



1. Schwe-ster-lein! Schwe-ster-lein! Wann geh'n wir nach





se geh'n. Brü-der-lein! Brü-der-lein! dann geh'n wir nach Haus!"

2. Schwesterlein, Schwesterlein, wann gehn wir nach Haus? "Früh, wenn der Tag anbricht, eh' end't die Freude nicht, Brüderlein, Brüderlein, der fröhliche Braus."

3. Schwesterlein, Schwesterlein, wohl ist es Zeit! "Mein Liebster tanzt mit mir, geh ich, tanzt er mit ihr, — Brüderlein,

Brüderlein, laß du mich heut."

140

4. Schwesterlein, Schwesterlein, du bist ja so blaß; "Das ist der Morgenschein, auf meinen Wängelein, Brüderlein, Brüderlein, die vom Taue naß."

5. Schwesterlein, Schwesterlein, du wankest so matt; "Suche die Kammertür', suche mein Bettlein mir, Brüderlein, es wird fein unterm Rasen sein."

w. v. Zuccalmaglio 1803—69, 1838.



2. Das machet ihr stolzer, hochmütiger Sinn, daß ich ihr nicht schön und nicht reich genug bin; und bin ich auch nicht reich, so bin ich doch so jung, so jung, herzallerliebstes Schätzele, was kümmr' ich mich denn drum

3. Die tiefen, tiefen Wasser, die haben keinen Grund; laß ab von der Liebe, sie ist dir nicht gesund! Die hohen, hohen Berge, das tiefe, tiefe Tal! Jetzt seh' ich mein Schätzele zum aller-



2. Und wenn ich auch so traurig bin, was geht's den andern an? — Hat mir mein Schatz ein Leid getan, das ich nicht 3. Und wer 'nen stein'gen Acker hat, dazu Itragen kann. —

'nen stumpfen Pilug, und dessen Schatz zum Schelmen wird, hat der nicht Kreuz genug?

4. Doch wer mit Katzen ackern will, der spann die Maus voraus, so geht es alles wie der Wind, so fängt die Katz die

5. Hab all mein Tag nicht gut getan, habs auch [Maus. noch nicht im Sinn, die ganze Freundschaft weiß es ja, daß ich ein Unkraut bin.





sie dem Lieb-sten gar fest um die Hand.

2. Mein herzallerliebstes Mädel, so laß mich doch los, mein liebstes Mädel, so laß mich doch los; ich lauf dir gewißlich auch so nicht davon.

3. Kaum löset die schöne Jungfer das güldene Band, kaum löst die Jungfer das güldene Band, da war in den Wald schon (Deutsch von A. J. Boruttau.)

der Bursche gerannt.



2. Denn ach! mein Lieb is tot, dort obn beim lieben Gott! Der war mit Herz und Seele meine! I seh ihn nimmer mehr, das drückt mi gar zu sehr, und i muß weine, bin i alleine.

3. Ach Gott! er hat mers gsagt, wann i ihn oft so plagt: "Du wirst e mal um mi noch weine! Wann i fortzogen bin, ganz weit ins Ausland hin, dann, liebe Kleine, dann wirst du

4. Ach du mein guter Gott! 's wär besser doch [weine!" als tot, i wollt gewiß dann gar nit weine! — Wann er nur wieder käm, in seinen Arm mi nähm und sagt: "Bist meine,

5. Jetzt kommt er nimmermehr, mir wird [du liebe Kleine!" mei Herz so schwer! Und abends muß i immer weine! Wann d' Stern spazieren gehn, glaub i sein Aug zu sehn, — und bin alleine, — da muß i weine!



• 2. Ach Reitersmann, ach Reitersmann, laß doch die Lilien stehn, sie soll ja mein Feinsliebehen noch einmal sehn.

3. Und sterbe ich noch heute, so bin ich morgen tot; dann

begraben mich die Leute ums Morgenrot,

4. Ums Morgenrot, ums Morgenrot, will ich begraben sein, da schläft ja mein Feinsliebchen so ganz allein.



2. Der Knab, der fuhr ins Niederland, derweil ward ihm sein Herzlieb krank. Und als der Knab die Botschaft kriegt, daß sein Herzlieb in Sterben liegt,

3. Verließ er gleich sein Hab und Gut, wollt sehen, was sein Herzlieb tut. "Hab Dank, hab Dank, mein feiner Knab, mit

mir wird's heißen bald ins Grab!"

4. "Ach nein, ach nein, nicht so geschwind, dieweil wir zwei Verliebte sind; ach nein, ach nein, Herzliebste mein, die Lieb und Treu muß länger sein."

5. Er nahm sie gleich in seinen Arm, da war sie kalt und nicht mehr warm. Er rief und schrie aus heller Stimm: "Nun

ist mein Freud und alles hin!"

6. Er ließ sich machen ein schwarzes Kleid, darunter trug er groß Herzeleid. Wohl sieben Jahre und noch vielmehr, sein Trauer nahm kein Ende mehr.



145

2. Und als sie nun in den Wald nein kam, da fand sie einen 3. Der Knabe, der war von Blut so [verwundeten Knab'n. rot, und als sie sich verwandt, war er schon tot.

4. "Wo krieg ich nun zwei Leidfräulein her, die mein fein

Knaben tun die letzte Ehr?

5. Wo krieg ich nun sechs Reitersknabn, die mein fein Knaben 6. Wie lang soll ich denn trauren [zu Grabe tragn? gehn? Bis alle Wasser zusammen gehn!

7. Ja, alle Wasser gehn nicht zusamm, so wird mein Trauren

kein Ende han.



2. Der Kirchhof war der Garten, das Blumenbeet ein Grab, Und von dem grünen Baume fiel Kron und Blüten ab.

3. Die Blüten tät ich sammeln in einen goldnen Krug, der

fiel mir aus den Händen, daß er in Stücken schlug.

4. Drauß' sah ich Perlen rinnen, und Tröpflein waren rot. Was mag der Traum bedeuten? — Herzliebster bist du tot? — Volkslied.









2. Do laß i meine Äuglein um und um gehn, da sieh'n i mein herztausige Schatz bei 'me'n andre stehn.

3. Und bei 'me'n andre stehe sehn, ach das tut weh! Jetzt b'hüt di Gott, herztausiger Schatz, di bsieh'ni nimme meh!

4. letzt kauf i mir Dinte'n und Fed'r und Papier, und schreib meim herztausige Schatz einen Abschiedsbrief.

5. letzt leg' i mi nieder aufs Heu und aufs Stroh; do falle

drei Röselein mir in den Schoß.

6. Und diese drei Röselein sind roserot: jetzt weiß i net, lebt mein Schatz, oder ist er tot.

Schwäbisches Volkslied aus dem 18. Jahrh., zuerst 1806 in "Des Knaben Wunderhorn" von Cl. Brentano 1778-1842 und A. v. Arnim 1781-1859.



2. Die ich geliebt ohn Maßen, Abschied nahm von der Welt, ist gangen jene Straßen, so führt ins Sterngezelt.

3. O schwere Kummertage, darin versenkt mein Glück! Mir

bleibet nur die Klage, mein Lieb kehrt nicht zurück.

4. Daß wir uns wiederfinden, wo sie hingangen ist, hilf gnädiglich gelingen, O Jesu, Herre Christ! 16. Jahrhundert.



1. Nun a - de, mein herz - lieb Schät - ze - lein, jetzt



2. Und als das Jahr verilossen war, die Zeit fällt mir so lang, so muß ich wieder nach Hause gehn, zu meinem Schätze-

3. Und als ich in die Stube trat, vom Schätzlein [lein. fing ich an: "O großer Gott vom Himmel, wo ist mein Schätze-

4. "Dein Schätzlein ist gestorben, heut ist der dritte [lein?" Tag." "So muß ich mein Schätzlein suchen, bis auf den Kirch-

5. Und als ich auf den Kirchhof kam, den [hof hin." Grabstein schaut ich an, so muß ich mein Schätzlein rufen, bis es mir Antwort gab:

6. "Ach Schatz, bleib du da draußen, hier ist die dunkle Nacht, man hört kein Glöcklein klingen, man hört kein Vöglein pfeisen, man sieht weder Sonn noch Mond!"

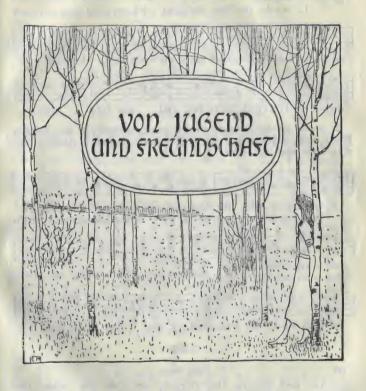
Rheinisches Volkslied aus dem 16. Jahrh.

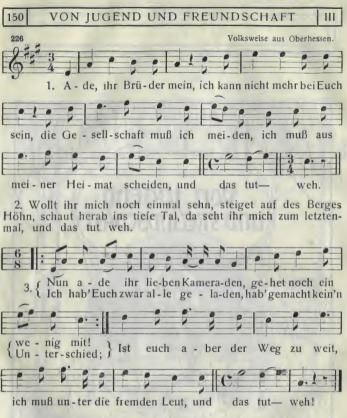
Dies Lied behandelt, wie viele seines Gleichen aus der westeuropäischen Volksdichtung, die sehr alte Sage von dem Verkehr zwischen den beiden Liebenden, von denen der eine tot ist [vgl. z. B. G. Bürgers (1747-94), "Lenore"]. Lied und Sage geben einerseits das tiefe Leid der Trennung und das unstillbare Sehnen nach Ruhe an der Seite des geliebten Toten wieder und andrerseits das dunkle, aber sichere Gefühl, daß mit den Toten keine irdische Gemeinschaft zu halten ist.





MILT.





227

Eigne Weise.

1. Auf den Bergen die Burgen, im Tale die Saale, die Mädchen im Städtchen, einst alles wie heut. Ihr werten Gefährten, wo seid ihr zur Zeit mir, ihr Lieben, geblieben? :.: Ach,

2. Die einen, sie weinen, die andern, [alle zerstreut!:,: sie wandern, die dritten noch mitten im Wechsel der Zeit; auch viele am Ziele, zu den Toten entboten, verdorben, gestorben in Lust oder Leid.

3. Ich alleine, der eine, schau wieder hernieder zur Saale im Tale, doch traurig und stumm. Eine Linde im Winde, die wiegt sich und biegt sich, rauscht schaurig und traurig, ich weiß wohl warum!

Lebrecht Dreves 1842.

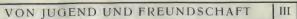




2. Preis und Dank dem Weltenmeister, der die Herzen, der die Geister für ein ewig Wirken schuf. Licht und Recht und Tugend schaffen durch der Wahrheit heilge Waffen, sei uns

3. Ihr, auf diesem Stern die Besten, [göttlicher Beruf. Menschen all im Ost und Westen, wie im Süden und im Nord! Wahrheit suchen, Tugend üben, Gott und Menschen herzlich lieben, das sei unser Losungswort.







2. Burschen heraus! Lasset es schallen von Haus zu Haus,

ruft um Hilf die Poesei gegen Zopf und Philisterei, dann heraus bei Tag und Nacht, bis sie wieder frei gemacht, Burschen heraus! 3. Burschen heraus! Lasset es schallen von Haus zu Haus,

wenn es gilt fürs Vaterland, treu die Klingen dann zur Hand und heraus mit mutgem Sang, wär es auch zum letzten Gang,



2. Doch ernster wird das Leben und ernster wird der Sinn und dunkle Schatten schweben um Roß und Reiter hin. Es weicht der goldnen Träume Pracht der Wirklichkeit, nun, Herz hab acht, den Schatz aus Jugendjahren zu wahren.

3. Die argen Sorgen quälen, die Welt strebt Tag für Tag, wie sie aus freien Seelen Philister schaffen mag; allein, es wahrt der rechte Mann des Hochgedankens Talisman, wie auch die Wetter dräuen, in Treuen.

4. In Treuen laßt uns halten zusammen Mann für Mann, daß uns Philisterwalten nicht unterkriegen kann. Laßt nach des Tages Dienst und Mühn der Freiheit Jugendfeuer glühn;

es fehl' ihr holder Schimmer uns nimmer!

5. Und rauscht in stetem Schwalle der Jahre Strom vorbei, die helle Losung schalle: das Herz bleibt jung und frei! Das sei der frohe Willkommgruß, das mag beim letzten Freundeskuß, bei unserm letzten Singen erklingen!



2. Die Red ist uns gegeben, damit wir nicht allein für uns nur sollen leben und fern von Leuten sein: wir sollen uns befragen und sehn auf guten Rat, das Leid einander klagen, so uns betreten hat.

3. Was kann die Freude machen, die Einsamkeit verhehlt? Das gibt ein doppelt Lachen, was Freunden wird erzählt. Der kann des Leids sich wehren, der es von Herzen sagt; der muß sich selbst verzehren, der insgeheim sich nagt.

4. Gott stehet mir vor allen, die meine Seele liebt; dann soll mir auch gefallen, der mir sich herzlich gibt. Mit diesen Bundsgesellen verlach ich Pein und Not, geh auf den Grund der Höllen und breche durch den Tod. Simon Dach 1605—1659, 1640.



wohl beim höchsten Schmerz, denn ich weiß ein treu - es Herz.

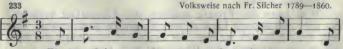
2. Läuft das Glücke gleich zuzeiten anders, als man will und meint, ein getreues Herz hilft streiten wider alles, was ist feind. Mir ist wohl . . .

3. Sein Vergnügen steht alleine in des andern Redlichkeit, hält des andern Not für seine, weicht nicht auch bei böser Zeit.

4. Gunst, die kehrt sich nach dem Glücke, Geld und Reichtum, das zerstäubt, Schönheit läßt uns bald zurücke, ein getreues

5. Eins ist da sein und geschieden. Ein ge- [Herze bleibt. treues Herze hält, gibt sich allezeit zufrieden, steht auf, wenn es niederfällt. Ich bin froh . . .

6. Nichts ist süßer's, als zwei Treue, wenn sie eines worden sein. Dies ist's, daß ich mich erfreue, und sie gibt ihr ja auch drein. Mir ist wohl . . . Paul Fleming 1609—40, 1639.



1. Ein Sträußehen am Hu-te, den Stab in der Hand, muß





fort muß er wie-der, muß wei-ter fort.

2. Viele Blumen am Wege, die sieht er da stehn, der Wandrer muß leise vorübergehn; sie duften so herrlich, sie duften so schön! Doch fort muß er wieder, muß weiter ziehn.

3. Da sieht er ein Häuschen, am Felsen gebaut, von schattigen Bäumen so herrlich belaubt; da tuts ihm gefallen, da sehnt er

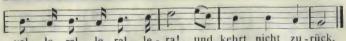
sich hin; doch fort muß er wieder, muß weiter ziehn.

4. Ein niedliches Mädchen, das redet ihn an: "Sei freundlich willkommen, du Wandersmann!" Sie sieht ihm ins Auge, er drückt ihr die Hand; doch fort muß er wieder in ein anderes

5. Es bietet das Leben ihm manchen Genuß, [Land. das Schicksal gebietet dem strauchelnden Fuß; da steht er am Grabe und schauet zurück, hat wenig genossen das irdische Glück. Schwäbisches Volkslied.







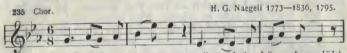
val - le - ral - le - ral - le - ra! und kehrt nicht zu -rück.

2. Laßt vorwärts uns dringen, wo Hohes sich zeigt, uns tragen die Schwingen der Jugend so leicht. Es zeigt sich dem Streben manch herrliches Ziel, es gibt ja im Leben des Schönen

3. Wir bleiben verbunden, ob nah oder weit, in traurigen Stunden, in fröhlicher Zeit. Ob Lust uns erfreue, ob Schmerz

uns bedroht, wir bleiben in Treue vereint bis zum Tod.

4. Hebt an in der Runde, daß freudig es klingt, genießet die Stunde, die Rosen euch bringt, und singet es wieder und wieder aufs neu: Wir alle sind Brüder und bleiben uns treu. R. von Wilpert.



1. Freut euch des Le - bens, weil noch das Lämpchen glüht,



läßt das Veilchen un - bemerkt, das uns am We-ge blü-het.

2. Freut euch . . . Wenn scheu die Schöpfung sich verhüllt und laut der Donner um uns brüllt: so lacht am Abend nach dem Sturm die Sonne, ach! so schön.

3. Wer Neid und Mißgunst sorgsam flieht und Gnügsamkeit im Gärtchen zieht, dem schießt sie schnell zum Bäumchen auf,

das goldne Früchte trägt!

4. Wer Redlichkeit und Treue liebt und gern dem ärmern Bruder gibt, den Johnt dafür Zufriedenheit mit höherm Glück

5. Und wenn der Pfad sich furchtbar engt, und [als Gold. Mißgeschick uns plagt und drängt, so reicht die Freundschaft schwesterlich dem Redlichen die Hand.

6. Sie trocknet ihm die Träne ab und streut ihm Blumen auf das Grab, sie wandelt Nacht in Dämmerung, und Dämmerung

7. Sie ist des Lebens schönstes Band! schlingt, [in Licht. Brüder, traulich Hand in Hand, so wallt man froh, so wallt man leicht ins bessre Vaterland! Martin Usterl 1763—1827, 1793.

238

Weise: Frei und unerschütterlich.

1. Gaudeamus igitur, iuvenes dum sumus; post iucundam iuventutem, post molestam senectutem, ;; nos habebit humus. ;;

2. Ubi sunt, qui ante nos in mundo fuere? Vadite ad superos,

transite ad inferos, ubi iam fuere.

3. Vita nostra brevis est, brevi finietur, venit mors velociter, rapit, nos atrociter, nemini parcetur.

4. Vivat academia, vivant professores, vivat membrum quod-

libet, vivant membra quaelibet, semper sint in flore.

5. Vivant omnes virgines faciles, formosae! Vivant et mulieres, tenerae, amabiles, bonae, laboriosae.

6. Vivat et res publica et qui illam regit, vivat nostra civitas,

Maecenatum caritas, quae nos hic protegit.

7. Pereat tristitia, pereant osores, pereat diabolus, quivis antiburschius, atque irrisores!

Gaudeamus igitur ist, wie der Hallische Buchhändler Dr. G. Schwetschke († 1881) nachgewiesen hat, die Nachbildung eines Hymnus aus dem Jahre 1267. Der Hallische Dozent Kindleben hat das Lied 1781 in die jetzige Fassung gebracht, nachdem es schon im 17. Jahrhundert ein vielgesungenes Studentenlied gewesen war. Nach anderer Meldung soll das Lied im 17. Jahrhundert von Domeniko Strada, Professor der Sternkunde an der Hochschule in Bologna, gedichtet und von deutschen Studenten nach Deutschland gebracht worden sein. (Zit. nach Hiersche.)

237

Weise: Wir kennen kein Philistertum.

1. Laßt denken uns der alten Zeit, der schönen Jugendstunden: O alte Burschenherrlichkeit, du bist noch nicht verschwunden! Und ward auch manche Locke weiß, — es grünt noch unter Schnee und Eis; drum sei es laut gesungen: Wir sind ja noch die Jungen.

2. Wir tauchen in den Jugendborn aufs neue immer wieder und singen ewig sie von vorn die alten, lieben Lieder. Liegt auch die Jugend noch so weit — wer immer jung bleibt, lacht

der Zeit! Drum . . .

3. So lange uns das Herz noch schlägt, wolln wir, die jungen Alten, so lang uns diese Erde trägt, getreu zusammenhalten und wahren uns in Freud und Leid den Abglanz schöner Jugendzeit!

Heinrich Seidel, geb. 1842.

ппп

238 Weise: Auf, ihr Brüder, laßt uns wallen.

1. Nicht der Pflicht nur zu genügen, was sie fordert und verlangt, nicht der Stunde nur zu leben, was sie nimmt und was sie dankt. — Freunde, einem stolzern Wollen gelte unsres Tages Lauf: über Sturm und über Wolken Sonn entgegen trags

2. Sonn entgegen aus des Alltags sorgen- [uns auf! dumpfem Nebelspuk, mit der Siegkraft trotzger Jugend über Not und Last und Druck. Und wenn andre töricht finden, was sie uns so träumen sehn; unsre Losung sei und bleibe: nie

im Alltag aufzugehn!

3. Gib dem Menschen, was des Menschen, doch laß Gott, was Gott gehört; nicht dem Kampf nur um dein Morgen, auch dir selbst sei etwas wert! Auch dir selbst, Freund, und der Jugend, die so stolz die Stirn dir schirmt und auf Feuer-

flügeln jauchzend unsre Seelen aufwärts stürmt.

4. Heute drum, so lang ein froher Jugendmut uns führt zum Sieg, heute drum heißt es entscheiden: mit wem Frieden, mit wem Krieg? Freunde, Männer laßt uns werden, die da stolz im Kampfe stehn, treu und furchtlos, festverschworen: nie im Alltag aufzugehn!

239 Weise: Es ziehn nach fernen Landen.

1. Nun sollt ich mich wohl freuen, könnt wandern froh und leicht und trag doch banges Reuen, daß ich's zu bald erreicht. Wer je so reiches Leben in Burschenlust geführt, dem kann kein Tag mehr geben, was er so jung verliert.

2. O Zeit des kecken Wagens und immer froher Art, des lockenden Behagens und frischer Wanderfahrt! Sah ich das Glück wo winken, so ward es rasch auch mein, das Leben

wollt mich dünken ein ewger Maienschein.

3. Nun hab ich mir erstritten, daß alles mir entschwand, bin wie im Traum geschritten ins ernste Männerland. Es öffnet immer wieder sich das verschloßne Haus, schon sangen mir die Brüder: Bemooster Bursch zieht aus.

159

4. Mit dieser Sonne Sinken geh ich von diesem Ort, und wenn die Sterne blinken, fahr ich in Tränen fort. All junge Lieb und Lieder, die kamen heut zu End - schluck deine Sehnsucht nieder, gewesener Student! Ed. Hevck 1885.

ппп





2. Bruder, nun ade! Scheiden zwar tut weh, Scheiden ist ein bittres Leiden. Wer es gut gemeint, bleibt mit uns vereint, so als gäb es gar kein Scheiden. Dieser Trost mag dich begleiten, manche Freude dir bereiten. Wenn du bist im Glück, denk an uns zurück, denk an die vergangnen Zeiten.

III

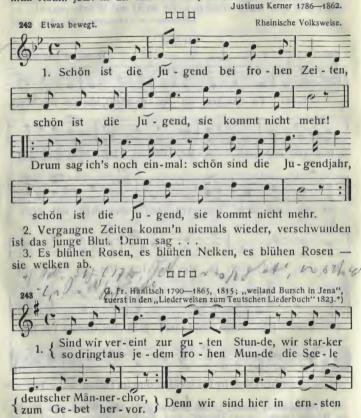
3. Bruder, nimm die Hand jetzt zum Unterpfand, daß wir treu gesinnt verbleiben, redlich sonder Wank, frei von Neid und Zank stets in unserem Tun und Treiben. Endlich wirds einmal geschehen, daß auch wir uns wiedersehen und uns wieder freun und den Bund erneun. Lebe wohl auf Wiedersehen!

Hoffmann von Fallersleben 1798-1874, 1846.

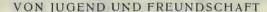


2. Der Neckar rauscht, die Sonne geht, der Wind von Wolk' zu Wolke weht, und Störch' und Krähen fliegen, Juchhei in langen Zügen! O Erde wie bist neu du mir! O Herz wie regt es sich in dir, mit Jauchzen und mit Springen, daß möcht die Brust zerspringen.

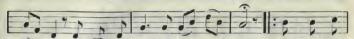
3. Fahr aus, du Staub, der in mich kam, Schulweisheit und du Bücherkram, in alle Winde fliehe, daß die Natur einziehe! Herz öffne dich nur weit, nur weit, denn all die grüne Herrlichkeit, muß Raum jetzt in dir finden! Ade, du Stadt dahinten.



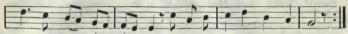
^{•)} Es war dies eins der Lieblingslieder der deutschen Burschenschaften und wurde daher bei der Polizei in jener Zeit mißliebig, wo man Männer wie E. M. Arndt, Jahn u. a., sowie die Burschenschaften in den Jahrzehnten nach den Freiheitskriegen für demagogisch ansah und verfolgte.







Din-gen, mit heh-rem, hei - li - gem Ge - fühl; drum muß die



vol - le Brust er - klin-gen ein vol-les, hel-les Sai-ten-spiel.

2. Wem soll der erste Dank erschallen? Dem Gott der groß und wunderbar aus langer Schande Nacht uns allen in Flammen aufgegangen war, der unsrer Feinde Trotz zerblitzet, der unsre Kraft uns schön erneut und auf den Sternen waltend sitzet von Ewigkeit zu Ewigkeit.

3. Wem soll der zweite Wunsch ertönen? Des Vaterlandes Majestät! Verderben allen, die es höhnen; Glück dem, der mit ihm fällt und steht! Es geh, durch Tugenden bewundert, geliebt durch Redlichkeit und Recht, stolz von Jahrhundert zu

Jahrhundert, an Kraft und Ehren ungeschwächt.

4. Das dritte, deutscher Männer Weide! Am hellsten soll's geklungen sein! Die Freiheit heißet deutsche Freude, die Freiheit führt den deutschen Reihn; für sie zu leben und zu sterben, das flammt durch jede deutsche Brust, für sie um großen Tod zu werben, ist deutsche Ehre, deutsche Lust.

5. Das vierte! — Hebt zur hehren Weihe die Hände und die Herzen hoch! — Es lebe alte deutsche Treue, es lebe deutscher Glaube hoch! Mit diesen wollen wir's bestehen, sie sind des Bundes Schild und Hort: fürwahr es muß die Welt vergehen,

vergeht das feste Männerwort!

6. Rückt dichter in der heil'gen Runde und klingt den letzten Jubelklang! Von Herz zu Herz, von Mund zu Munde erbrause freudig der Gesang! Das Wort, das unsern Bund geschürzet, das Heil, das uns kein Teufel raubt und kein Tyrannentrug uns kürzet, das sei gehalten und geglaubt!"

Ernst Moritz Arndt 1769-1860, 1815.

口口口





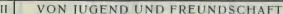
2. Nicht mit fremden Waffen schaffen wir uns Schutz; was uns anerschaffen, ist uns Schutz und Trutz; bleibt Natur uns treu, stehn wir stark und frei.

3. Wie zum Turnerspiele ziehn wir in die Welt; der gelangt zum Ziele, der sich tapier hält. Männern, stark und wahr, strahlt

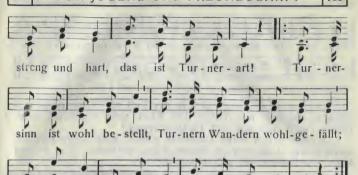
4. Auf denn, Turner, ringet! Prüft der [der Himmel klar. Sehnen Kraft! Doch zuvor umschlinget euch als Brüderschaft! Großes Werk gedeiht nur durch Einigkeit.

Heinrich Weismann 1808-1890.









1-6. dar-um frei Tur - ne - rei, stets ge - prie - sen sei!

2. Graut der Tag, graut der Tag ins Gemach, dann ist auch der Turner wach; wird's dann hell, rasch und schnell ist er auf der Stell'; wandert hin zum Sammelort und dann ziehn die Turner fort.

3. Arm in Arm, Arm in Arm, sonder Harm wandert fort der Turnerschwarm, weit und breit ziehn wir heut bis zur Abendzeit! Und der Turner klaget nie, scheuet nimmer Wander-

4. Sturmessaus, Sturmessaus, Wettergraus hält den [müh'. Turner nicht zu Haus; frischer Mut rollt im Blut, deucht ihm alles gut. Singt 'nen lust'gen Turnersang, bleibet froh sein

5. Stubenwacht, Stubenwacht, Ofenpacht hat die [Leben lang, Herzen feig gemacht; lust'ger Sang, Wandergang macht sie frei und frank. Und dem Turner wohlbekannt wird das deutsche

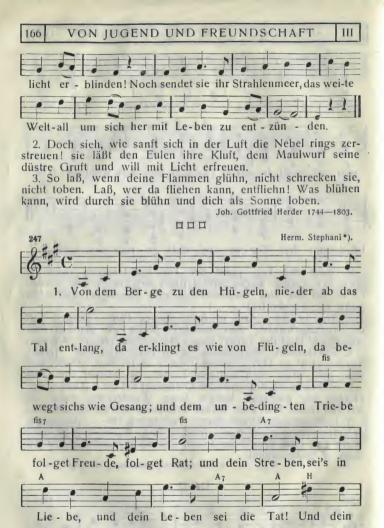
6. Lebensdrang, Lebensdrang, Todesgang fin- [Vaterland. det einst uns nimmer bang; frisches Blut, Männermut ist dann Wehr und Gut. Braust der Sturm uns auch zugrund, fall'n wir doch zu guter Stund.

Hans Ferdinand Maßmann 1797-1874, 1813.





1. Und sollt der Eu len gan - zes Heer am Son-nen-



^{*)} Mit gütiger Erlaubnis des Komponisten Dr. phil. H. Stephani, zur Zeit Organist an der St. Andreaskirche in Eisleben.





Stre-ben, sei's in Lie-be, und dein Le-ben sei die Tat!

2. Bleibe nicht am Boden heften, frisch gewagt und frisch hinaus! Kopf und Arm mit heitern Kräften, überall sind sie zu Haus. Wo wir uns der Sonne freuen, sind wir jeder Sorge los. Daß wir uns in ihr zerstreuen, darum ist die Welt so groß!



2. Und doch weiß ich, daß die eine wohnt viel Meilen weit von mir, und doch kann ichs Schaun nicht lassen nach den schmucken Jungfern hier. Liebchen, woll dich nicht betrüben, wenn dir eins die Kunde bringt, und daß dichs nicht überrasche, dieses Lied der Wandrer singt.

3. Liebchen, nicht um Goldeslohne hör ich auf, dir treu zu sein; nicht um eine Königskrone; ewig, ewig bleib ich dein; doch das Schaun nach hübschen Mädchen, die so freundlich nach mir sehn, nach den Braunen, nach den Blonden, wirst du mir doch zugestehn.

Strophe 1 und 2 von Wilhelm Müller 1794-1827, 1820*).

249 Weise: Stimmt an mit hellem, hohem Klang.

1. Wie freundlich lacht dem jungen Sinn des Lebens schöner Morgen! Die Tage fließen lieblich hin, nicht kennt das Herz

2. Noch strömt so leicht und froh das Blut, [die Sorgen! Gesundheit schwellt die Glieder, und Lebenslust gibt Lebensmut und lehret frohe Lieder.

3. Noch lacht so frisch dem jungen Blick die schöne Welt entgegen, noch gibt Zufriedenheit das Glück und Freuden

4. Drum soll die schöne Jugendzeit nicht ungenossen fliehen, und froher Jubel schalle weit, solang die Rosen blühen. Julius Kell.



^{*)} Zuerst erschienen in den "77 Gedichten aus den nachgelassenen Papieren eines reisenden Waldhornisten", Dessau 1821, in denen auch der bekannte Zyklus "Die schöne Müllerin" enthalten ist. Strophe 3 ist ein späterer fremder Zusatz und findet sich. in den "Deutschen Studentenliedern". W. Müller war Gymnasiallehrer und Bibliothekar in Dessau.

2. Das Burschenlied verhallt uns nicht, es war kein leeres Tönen, es war uns Stern und heitres Licht zum Göttlichen, zum Schönen. Und Herzenskraft und Geistesschwung schafft immer neu Erinnerung an unsrer Jugend Weisen. 3. In Sonnenlicht und Waldesduft erstarkt uns das Gemüte,

3. In Sonnenlicht und Waldesduft erstarkt uns das Gemüte, wir ließen nicht in Schenkenluft versäuern das Geblüte. Und schickt die Zeit uns Sturm und Drang, stillt ihn ein frischer

Wandergang, wie einst in jungen Tagen.

4. Mit blankem Wort des Volkes Ehr, mit wackrer Tat zu wahren, es bleibt ein Schatz uns, goldesschwer, den lassen wir nicht fahren. Glüht dann des Mannes Morgenrot, ein neues Ziel, ein neu Gebot, wir heißen es willkommen.

5. So weiß der eine sich beglückt, der Jugend Heil zu lehren; ein andrer hilft, wo Krankheit drückt, bringt gutes Recht zu Ehren. Doch jeder wahrt des Mannes Ruhm: Wir kennen kein Philistertum; wir schaffen, singen, streiten mit Lust zu allen Zeiten.

Jos. Hiersche.







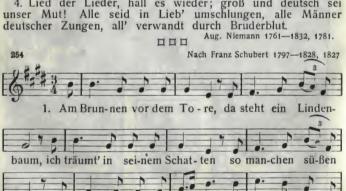


2. Deutschlands Söhne, laut ertöne euer Vaterlandsgesang! - Dem Beglücker seiner Staaten, dem Vollender edler Taten töne euer Lobgesang.

3. Hab' und Leben dir zu geben sind wir allesamt bereit. Sterben gern zu jeder Stunde, achten nicht des Todes Wunde.

wenn das Vaterland gebeut.

4. Lied der Lieder, hall es wieder; groß und deutsch sei unser Mut! Alle seid in Lieb' umschlungen, alle Männer deutscher Zungen, all' verwandt durch Bruderblut,



*) Diese Weise war ursprünglich auf den Text "Landesvater, Schutz und Rater, es lebe mein Landgraf Philipp hoch" komponiert, und danach hat das Lied den Namen "Landesvater" erhalten und ist als solches bekannt geworden zuerst 1770.

so man-ches lie - be

Traum; ich schnitt in sei-ne Rin-de



zu ihm mich immer fort.

2. Ich mußt' auch heute wandern vorbei in tiefer Nacht, da hab ich noch im Dunkel die Augen zugemacht. Und seine Zweige rauschten, als riefen sie mir zu: Komm her zu mir,. Geselle, hier find'st du deine Ruh!

3. Die kalten Winde bliesen mir grad ins Angesicht, der Hut flog mir vom Kopfe, ich wendete mich nicht. Nun bin ich manche Stunde entfernt von jenem Ort, und immer hör'

ich's rauschen: du fändest Ruhe dort!

Wilhelm Müller 1794-1827, 1822.



1. An den Rhein, an den Rhein, zieh' nicht an den Rhein, mein



lieb-lich ein, da blüht dir zu freu-dig der Mut.

2. Siehst die Mädchen so frank und die Männer so frei, als wär es ein adlig Geschlecht; gleich bist du mit glühender Seele dabei: So dünkt es dich billig und recht.

3. Und zu Schiffe, wie grüßen die Burgen so schön, und die Stadt mit dem ewigen Dom! In den Bergen, wie klimmst du zu schwindelnden Höh'n und blickest hinab in den Strom!

4. Und im Strome, da tauchet die Nix aus dem Grund, und hast du ihr Lächeln gesehn, und sang dir die Lurlei mit bleichem Mund, mein Sohn so ist es geschehn!

5. Dich bezaubert der Laut, dich betört der Schein, Entzücken faßt dich und Graus: Nun singst du nur immer: Am Rhein, am

Rhein und kehrst nicht wieder nach Haus.

Karl Simrock 1802-76, 1839.



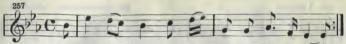


2, Dir weihn wir uns, du heilge Muttererde, für dich sind wir zu kämpfen stets bereit, sei's mit dem Wort, sei's mit dem scharfen Schwerte, wir wanken nicht, wir halten unsren Eid. Dir bleiben wir ergeben im Tode wie im Leben, für deinen Ruhm nur glühet unser Herz, dir sind wir treu in Freude wie in Schmerz.

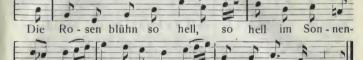
3. So blühe, deutsche Heimat, und gedeihe, in Frieden groß, siegreich in jedem Streit, und bleib, wie einst, das Land der festen Treue, die Heimat bleib von Recht und Redlichkeit! Noch lange dir ertöne das Festlied deiner Söhne, und wo der deutschen Sänger Fahne wallt, dort auch dein Preis, o

Vaterland erschallt.





1. { Auf dei-nen Höhn, du mein lie-bes Va-ter-land } Da blüht so schön Al-pen-ros an Ber-geswand }



schein, und lieb - liches Grün schließt rings die Blu-men ein.

2. O Heimatland, du bist mir so innig lieb, in weiter Fern dir mein Herz stets treu verblieb. Wohl ist die Welt so schön, so weit mein Fuß mich trug, doch du warst allein, für das mein Herze schlug.

3. Wo auf den Höhn meine Alpenrosen blühn, und groß und schön mächt'ge Firnen sonnig glühn, da lebt mein Volk so frei, mein Volk so frei und kühn, und preiset das Land, wo

seine Rosen blühn.

258 Eigne Weise von Robert Radecke, geb. 1830.

1. :,: Aus der Jugendzeit, :,: klingt ein Lied mir immerdar; :,: o wie liegt so weit, :,: :,: was mein :,: einst war!

2. Was die Schwalbe sang, die den Herbst und Frühling

bringt; ob das Dorf entlang das jetzt noch klingt?

.3 "Als ich Abschied nahm, waren Kisten und Kasten schwer, als ich wieder kam, war alles leer."

4. O du Kindermund, unbewußter Weisheit froh, vogel-

sprachekund, wie Salomo!

5. O du Heimatflur, laß zu deinem heil'gen Raum mich noch einmal nur entfliehn im Traum!

6. Als ich Abschied nahm, war die Welt mir voll so sehr;

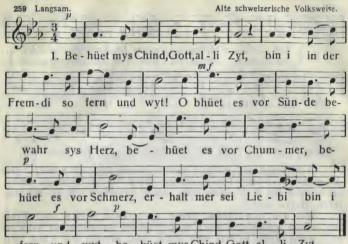
als ich wiederkam, war alles leer.

7. Wohl die Schwalbe kehrt, und der leere Kasten schwoll, ist das Herz geleert, wird's nie mehr voll.

8. Keine Schwalbe bringt dir zurück, wonach du weinst; doch die Schwalbe singt im Dorf wie einst:

9. "Als ich Abschied nahm, waren Kisten und Kasten schwer;

als ich wieder kam, war alles leer."
Friedrich Rückert 1788—1866, 1817.



fern und wyt, be - hüet mys Chind, Gott, al - li Zyt.

2. Behüet mys Hus, Gott alli Zyt, bin i in der Fremdi so fern und wyt! Laß's sto, wos der Ätti hät ane baut, wos lustig zu usere Berge hischaut, wo fründli ertönet das Chüejerglüt. Behüet mys Hus, Gott, alli Zyt.

3. Behüet mys Land, Gott, alli Zyt, bhüet es im Friede, behüet es im Stryt! Behüet es im Wetter, im Sunneschy, vo de Berge herab bis zum blaue Ry, erhalte es einig, erhalts in Fried, behüet mys Land, Gott, alli Zyt.

Schweizer Volkslied.





nahm manch gu-ter Sach-se Ab - schied von der Welt.*)

2. Bei Marienburg! Bei Marienburg! fiel Weiß im Kampf so schwer; sein Nam' ist unvergessen, sein Grab kennt niemand

3. An unbekannter Stelle, im leichenvollen Feld, [mehr.

da ruht von allen Kämpfen, nun aus der gute Held.

4. O Marienburg! O Marienburg! Gib deine Toten her! Für uns auch hat begonnen ein Kämpfen hart und schwer!

5. Und oft wie wird so bange der zweifelvolle Strauß!

Marienburg, o Marienburg, schick deine Toten aus.

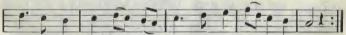
6. Umsonst sie liegen alle verstummt im Feld umher! Der gute Weiß, er reget sich nie und nimmermehr! F.W. Schuster.
In Siebenbürgen sehr verbreltet und beliebt.



1. Brau-se, du Frei-heitssang, brau-se wie Wo-gendrang



aus Felsen-brust! Feig bebt der Knechte Schwarm, uns schlägt das



Herz so warm, uns zuckt der Jüng-lingsarm voll Taten-lust.

2. Gott Vater, dir zum Ruhm flammt deutsches Rittertum in uns aufs neu! Neu wird das alte Land, wachsend wie Feuersbrand, Gott, Freiheit, Vaterland, altdeutsche Treu.

3. Furchtlos und mächtig sei, sittig und deutsch und frei Hermanns Geschlecht! Zwingherrschaft, Zwingherrnwitz tilgt Gottes Racheblitz; euch sei der Herrschersitz Freiheit und Recht!

^{*)} In der Schlacht bei Marienburg in Siebenbürgen wurde das Kronstädter Heer unter dem Stadtrichter M. Weiß vom Fürst Gabriel Bäthory am 16. Okt. 1612 geschlagen. Weiß fiel in der Schlacht und mit ihm 39 Gymnasiasten des Honterusgymnasiums in Kronstadt.

4. Freiheit, in uns erwacht ist deine Geistermacht; Heil dieser Stund! glühend für Wissenschaft, blühend in Jugendkraft sei deutsche Jüngerschaft ein Bruderbund.

5. Schalle, du Liederklang, schalle, du Hochgesang aus deutscher Brust! Ein Herz, ein Leben ganz, stehn wir wie Wall

und Schanz, Bürger des Vaterlands, voll Tatenlust.

Karl Follen (zum Wartburgfest im Jahre 1817 gedichtet).



rich, im un - ter-ird'schen Schlosse hält er ver-zaubert sich.

2. Er ist niemals gestorben, er lebt darin noch jetzt; er hat im Schloß verborgen zum Schlaf sich hingesetzt.

3. Er hat hinabgenommen des Reiches Herrlichkeit und wird

einst wiederkommen mit ihr zu seiner Zeit

4. Der Stuhl ist elfenbeinern, darauf der Kaiser sitzt; der Tisch ist marmelsteinern, worauf sein Haupt er stützt.

5. Sein Bart ist nicht von Flachse, er ist von Feuersglut, ist durch den Tisch gewachsen, worauf sein Kinn ausruht.

6. Er nickt als wie im Traume, sein Aug halb offen zwinkt;

und je nach langem Raume er einem Knaben winkt.

7. Er spricht im Schlaf zum Knaben: geh hin vors Schloß, o Zwerg, und sieh, ob noch die Raben herfliegen um den Berg. S. Und wenn die alten Raben noch fliegen immerdar, so

muß ich auch noch schlafen verzaubert hundert Jahr.

Friedrich Rückert 1788-1866, 1817.

ппп

Alb. Methfessel 1785—1869,
zuerst aufgezeichnet 1818 im "Allgemeinen Kommers- u. Liederbuch".

1. Der Gott, der Ei-sen wach-sen ließ, der woll-te kei-ne

Knech-te, drum gab er Sä - bel, Schwert und Spieß dem



er bestände bis aufs Blut, bis in den Tod die Feh - de.

2. So wollen wir, was Gott gewollt, mit rechter Treue halten, und nimmer im Tyrannensold die Menschenschädel spalten; doch wer für Tand und Schande ficht, den hauen wir zu Scherben, der soll im deutschen Lande nicht mit deutschen

3. O Deutschland, heil'ges Vaterland, [Männern erben. o deutsche Lieb' und Treue! Du hohes Land, du schönes Land, dir schwören wir aufs neue: dem Buben und dem Knecht die Acht! der füttre Krähn und Raben! So ziehn wir aus zur

Hermannsschlacht und wollen Rache haben!

4. Laßt brausen, was nur brausen kann, in hellen, lichten Flammen! Ihr Deutschen alle, Mann für Mann, fürs Vaterland zusammen! Und hebt die Herzen himmelan, und himmelan die Hände, und rufet alle, Mann für Mann: "Die Knechtschaft

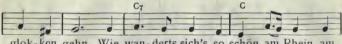
5. Laßt klingen, was nur klingen kann, [hat ein Ende!" die Trommeln und die Flöten! Wir wollen heute, Mann für Mann, mit Blut das Eisen röten, mit Henker- und mit Knechteblut, o süßer Tag der Rache! Das klinget allen Deutschen

gut, das ist die große Sache!

6. Laßt wehen, was nur wehen kann, Standarten wehn und Fahnen! Wir wollen heut uns, Mann für Mann, zum Heldentode mahnen. Auf, fliege, stolzes Siegspanier, voran den kühnen Reihen! Wir siegen oder sterben hier den süßen Tod der Freien!

Ernst Moritz Arndt 1785—1869, 1812.





glok-ken gehn. Wie wan-derts sich's so schön am Rhein, am



Rhein, am gru-nen Rhein, am Rhein, am gru-nen Rhein.

2. Ein Schifflein zieht auf blauer Flut, da singt's und jubelt's drein. Du Schifflein, gelt, das fährt sich gut in all die Lust hinein.

3. Vom Dorfe hallet Orgelton, es tönt ein frommes Lied; andächtig in der Frühe schon das Volk zur Kirche zieht.

4. Und ernst in all die Herrlichkeit die Burg herniederschaut, und spricht von alter, starker Zeit, die auf dem Fels gebaut.

5. Das alles beut der prächt'ge Rhein an seinem Rebenstrand, und spiegelt recht in hellem Schein das ganze Vaterland.

6. Das fromme, teure Vaterland in seiner vollen Pracht. mit Lust und Liedern allerhand vom lieben Gott bedacht. Robert Reinick 1805-52.

Weise von Jos. Haydn 1732-1809: Gott erhalte Franz den Kaiser, 1797. (siehe: Treue Liebe bis zum Grabe.)

1. Deutschland, Deutschland über alles, über alles in der Welt, wenn es stets zu Schutz und Trutze brüderlich zusammenhält, von der Maas bis an die Memel, von der Etsch bis an den Belt, Deutschland, Deutschland über alles, über alles in der Welt!

2. Deutsche Frauen, deutsche Treue, deutscher Mut und deutscher Sang sollen in der Welt behalten ihren alten, schönen Klang, und zu edler Tat begeistern unser ganzes Leben lang. Deutsche Frauen, deutsche Treue, deutscher Mut und deutscher

3. Einigkeit und Recht und Freiheit für das deutsche Vaterland! Danach laßt uns alle streben brüderlich mit Herz und Hand! Einigkeit und Recht und Freiheit sind des Glückes Unterpfand. - Blüh im Glanze dieses Glückes, blühe, deutsches Vaterland! Hoffmann von Fallersleben 1798-1874, 1841.



1. Dort, wo der Ad - ler steht, der Weg zur Zug-spitz



he - du - li - öh, di - ë - du - li - öh, he - du - li - öh, didi - ö.

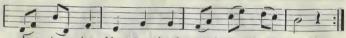
ë - du - li - öh, he - du - li - öh

2. Da im Gebirg herin, da weht so frisch der Wind und allwei lusti is der Berglersbu; da wo das Büchserl knallt, von der Wand der Gamsbock fallt, da jauchzt die Sennerin dem

3. Mag auch die Welt vergehn, bleibt das [Wildschütz zu. Gebirg doch stehn, es ist so fest gebaut von Gottes Hand. Und wer den Weg nit kennt, der bleibt vom Himmel trennt, 's ist nur a Sprung vom Werdenfelser Land.

Mündlich Oberbayern.





drun-ten im Un-ter-land möcht i wohl sein.

2. Drunten im Neckartal, da ist's halt gut. Ist mer's do oben 'rum manchmal au no so dumm, han i doch alleweil drunten gut's Blut.

3. Kalt ist's im Oberland, drunten ist's warm. Oben sind d'Leut' so reich, d'Herzen sind gar net weich, b'sehnt mi net

freundlich an, werden net warm.

4. Aber da unten 'rum, da sind d'Leut' arm, aber so froh und frei, und in der Liebe treu; — drum sind im Unterland d'Herzen so warm.

Gottlieb Weigle 1814—55, 1835.

ППП



Durch tie - fe Nacht ein Brau-sen zieht und beugt die
 Viel tau-send Her- zen heim-lich glühn und har - ren



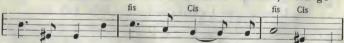
knos - pen-den Rei - ser, es klingt im Wind ein
 wie das mei - ne, sie hö - ren den Klang und



1. al - tes Lied, das Lied vom deut - schen Kai - ser, das 2. hof - fen kühn, daß rot der Tag er - schei - ne, daß



Lied vom deut-schen Kai - ser. Mein Herz ist jung, mein
 rot der Tag er - schei - ne. Mein Deutschland, schön ge-



1. Herz ist schwerund kann nicht las - sen vom Lau-schen und 2. schmückte Braut, schonträumt sie leis und lei - ser, schon



*) Als Chorlied von dem Krefelder Musikdirektor Karl Wilhelm bei dem ersten deutschen Sängerbundfest in Dresden 1865 aufgeführt und dadurch weiten Volkskreisen bekannt gemacht, wurde es seit der Kriegszeit 1870—71 zum deutschen Nationalliede. Schneckenburger war ein Württemberger und zuerst Kaufmann, später Eisengießereibesitzer bei Bern.

ru - hig sein, lieb Va - ter - land, magst ru - hig sein:



fest steht und treu die Wacht, die Wacht am Rhein.

2. Durch Hunderttausend zuckt es schnell und aller Augen blitzen hell, der deutsche Jüngling, fromm und stark, beschirmt die heil'ge Landesmark.

3. Auf blickt er, wo der Himmel blaut, wo Vater Hermann niederschaut, und schwört mit stolzer Kampfeslust: Du Rhein,

bleibst deutsch wie meine Brust.

4. Und ob mein Herz im Tode bricht, wirst du doch drum ein Welscher nicht; reich wie an Wasser deine Flut, ist Deutschland ja an Heldenblut!

5. So lang ein Tropfen Blut noch glüht, noch eine Faust den Degen zieht, und noch ein Arm die Büchse spannt, betritt

kein Feind hier deinen Strand!

6. Der Schwur erschallt, die Woge rinnt, die Fahne flattert hoch im Wind: Am Rhein, am Rhein. am deutschen Rhein, wir alle wollen Hüter sein!

Max Schneckenburger 1819—49, 1840.



2. Siehe, wir stehn treu im geweiheten Kreise, dich, zu des Vaterlands Preise, Flamme, zu sehn.

3. Heilige Glut! rufe die Jugend zusammen, daß bei den

lodernden Flammen wachse der Mut.

4. Auf allen Höhn leuchte du, flammendes Zeichen, daß alle Feinde erbleichen, wenn sie dich sehn!

5. Finstere Nacht lag auf des Vaterlands Gauen; da ließ der Herrgott sich schauen, der uns bewacht.

6. "Licht, brich herein!" sprach er; da glühten die Flammen,

schlugen die Gluten zusammen über den Rhein.

7. Und er ist frei! Flammen umbrausen die Höhen, die um den herrlichen stehen; jauchzt! er ist frei!

8. Stehet vereint, Brüder! und laßt uns mit Blitzen unsre

Gebirge beschützen gegen den Feind!

9. Leuchtender Schein! siehe wir singenden Paare schwören

am Flammenaltare: Deutsche zu sein.

10. Höre das Wort! Vater, auf Leben und Sterben, hilf uns die Freiheit erwerben! Sei unser Hort!

Joh. Heinr. Christ. Nonne 1814. ппп



2. Auch bei grünen Bäumen in dem lust'gen Wald, unter Blütenträumen ist dein Aufenthalt. Ach! das ist ein Leben. wenn es weht und klingt, wenn dein stilles Weben wonnig

uns durchdringt.

3. Wenn die Blätter rauschen süßen Freundesgruß, wenn wir Blicke tauschen, Liebeswort und Kuß. Aber immer weiter nimmt das Herz den Lauf, auf der Himmelsleiter steigt die Sehnsucht auf.

4. Aus den stillen Kreisen kommt mein Hirtenkind, will der Welt beweisen, was es denkt und minnt. Blüht ihm doch ein Garten, reift ihm doch ein Feld auch in jener harten, steinerbauten Welt.

5. Wo sich Gottes Flamme in ein Herz gesenkt, das am alten Stamme treu und liebend hängt; wo sich Männer finden, die für Ehr und Recht mutig sich verbinden, weilt ein frei

6. Hinter dunkeln Wällen, hinter ehrnem Tor [Geschlecht. kann das Herz noch schwellen zu dem Licht empor, für die Kirchenhallen, für der Väter Gruft, für die Liebsten fallen, wenn die Freiheit ruft.

7. Das ist rechtes Glühen, frisch und rosenrot; Heldenwangen blühen schöner auf im Tod. Wollest auf uns lenken Gottes Lieb und Lust, wollest gern dich senken in des Deutschen

8. Freiheit, die ich meine, die mein Herz erfüllt, [Brust. komm mit deinem Scheine, süßes Engelsbild; Freiheit, holdes Wesen, gläubig, kühn und zart, hast ja lang erlesen dir die deutsche Art.

Max von Schenkendorf 1783-1817, vor 1812.



2. Wie die Eichen himmelan trotz den Stürmen streben, wollen wir auch ihnen gleichen, frei und fest wie deutsche Eichen unser

3. Darum sei der Eichenbaum unser [Haupt erheben. Bundeszeichen, daß in Taten und Gedanken wir nicht schwanken oder wanken, niemals mutlos weichen.

Hoffmann von Fallersleben 1798-1874, 1842.



hebt das Herz em - por, und hebt - das Herz em-por.

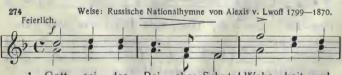
2. Wie mutig, frei und froh durchzieht der Bursch sein Pilgerland! Sein Wort ist Sang und Jubelton, nicht um des Sultans Herrscherthron vertauscht er seinen Stand.

3. Ein freier, froher Felsensinn, ein echtes, deutsches Blut, ein ehrenfestes deutsches Schwert, ein Herz, das keinen Tand

begehrt, ist deutscher Burschen Gut.

4. Wohlauf, mein deutsches Heimatland, sei stolz und ungebeugt! Dir weiht der Bursch sein gutes Schwert, wir sind des heilgen Landes wert, das Erz und Eisen zeugt.

E. Krummacher 1817.



1. Gott sei des Rei - ches Schutz! Wahr - heit und





drän-gen! Gott sei der Wahr-heit, der Frei-heit Schutz!

2. Gott sei des Volkes Schutz! Einig und kraftvoll halt es auf Recht und Gerechtigkeit! Fern sei uns Heuchelei! Mannesmut bleibe auch in den Nöten des Lebens uns treu!



2. Was mir fehlt? Es fehlt mir alles! Bin so ganz verlassen hie; ist's auch schön im fremden Lande, doch zur Heimat wird

3. In die Heimat möcht ich wieder, aber bald, [es nie! ach ja, recht bald! Möcht' zum Vater, möcht' zur Mutter! Möcht' zu Berg und Feld und Wald!

4. Möcht' die Glocken wieder hören, wenn der Senn' zu Berge

treibt, wenn die Kühe freudig springen und kein Lamm im 5. Keiner hat uns lieb hier draußen, keiner [Tale bleibt. drückt so warm die Hand, und kein Kindlein will mir lachen wie daheim im Schweizerland.

6. Auf und fort! Ach, führ' mich wieder, wo ich jung und glücklich war! Hab nicht Lust und hab nicht Frieden, bis in

meinem Dorf ich bin.

7. Herz, mein Herz, in Gottes Namen! 's ist ein Leiden, gib dich drein! Will es Gott, so kann er helfen, daß wir bald zu Hause sein!

J. R. Wyß 1781-1830, ursprünglich im Berner Dialekt von W. gedichtet.



2. Wo Schalmeienklang früh den Schläfer weckt, wenn der Nebel noch die Täler deckt, wo auf dunklem Pfad frohe Rinder ziehn, wenn im Sonnenstrahl die Alpen glühn, dieses . . .

3. Wo der Gemsbock leicht über Felsen jagt, und der Büchsenknall das Echo weckt, wo dem Steirer laut jede Scholle sagt: 's ist die Erde, die dein Liebstes deckt; dieses . .

Jakob Dirnböck 1844.



dem Wald, die hör' ich so ger - ne wohl sin - gen.

2. O sing mir, singe, Frau Nachtigall! wer möchte dich Sängerin stören? Wie wonniglich klingt's im Wiederhall; es lauschen die Blumen, die Vögelein all und wollen die Nachtigall

3. Nun muß ich wandern, bergauf, bergab; die Nachtigall singt in der Ferne. Es wird mir so wohl, so leicht am Stab, und wie ich schreite hinauf, hinab: die Nachtigall singt in der Ferne.

Strophe 1 Volkslied. Strophe 2 u. 3 Hermann Kletke.





Land voll Lieb und Le-ben, mein deut-sches Va - ter-land, dir



Land voll Lieb und Le - benmein deut-sches Va-ter - land.

2. Mein Herz ist entglommen, dir treu zugewandt; du Land der Frein und Frommen, du herrlich Hermannsland!

3. Will halten und glauben an Gott fest und frei; will, Vater-

land, dir bleiben auf ewig fromm und treu.

4. Ach Gott, tu erheben mein jung Herzensblut zu frischem, freud'gem Leben, zu freiem, frommem Mut!

5. Laß Kraft mich erwerben in Herz und in Hand, zu leben

und zu sterben fürs heil'ge Vaterland!

Hans Ferd. Maßmann 1797—1874, 1820.*)



^{*)} Maßmann gehört neben Jahn, Bornemann, Friesen, Harnisch und Spieß zu den verdienstvollen Begründern des deutschen Turnwesens; er war später Professor der deutschen Sprache und Literatur an der Universität zu Berlin

2. Für Pflicht und Recht, für Wahrheit, Ehr flammt heiß es alle Zeit, voll Kraft und Mut schlägt's hoch und hehr, für Tugend, Frömmigkeit. Nicht schrecket es der Menschen Spott; es traut allein dem lieben Gott. Der ganze Himmel klar und rein, er spiegelt sich mit lichtem Schein im schönen hellen Edelstein, im treuen deutschen Herz.

3. Wohl weiß ich noch ein gutes Wort, für das es heiß entbrannt, das ist sein höchster heilger Hort, das teure Vaterland. Treu hängt's an ihm, verrät es nicht, selbst wenn's in Todesschmerzen bricht. Kein schönrer Tod auch kann es sein, als froh dem Vaterland zu weihn den schönen hellen Edelstein, das

treue deutsche Herz.

4. Nimm, Gott, mir alles, was ich hab, ich geb es freudig hin; nur laß mir deine schönste Gab, den treuen deutschen Sinn. Dann bin ich hochbeglückt und reich, kein Fürst auf Erden kommt mir gleich. Und soll mein Leib begraben sein, dann setz in deinen Himmel ein den schönen, hellen Edelstein, das treue deutsche Herz.

E. J. Otto 1804—77, Kantor in Dresden.

280 Weise: Stimmt an mit hellem, hohem Klang.

 Ick weit 'n Land, wat mi geföllt, wat mi geföllt von Harten, wat mi mit dusend Keden höllt alltied in Freud un Smarten.

2. Kein Barg' nich streben hebenhoch, dor ruscht kein Water nedder, ne, Saat un Wischen süht dat Oog un Saat un Wischen 3. Un Dannen hier un Dannen dor un Fichten, [wedder,

Eiken, Bäuken, un söchst du Seen hell un klor, denn möst du 4. Doch söchst du Tru un Globen ok, hett [hier sei säuken. Falschheit di verdraten, kumm her, tred in, dor wo dei Rok

tüht liesing ut den Katen.

5. Dor klingt di't furtsen an din Ohr, dor wardst 'ne Sprak du hüren, 'ne Sprak, so weik, so tru un wohr, dei 't binnelst Hart

6. 'Ne Sprak, dei lacht, 'ne Sprak, dei rohrt, [deiht rühren. 'ne Sprak, so lud, so liesen. O, plattdütsch Land un Sprak un Ort, jug will ick ümmer priesen! Felix Stillfried, geb. 1851.



Schoß der Re-ben liegt. Wo in den Ber-gen ruht das



mei - ne Wie-ge stand, o grüß dich Gott, West-fa - lenland!

2. Wir haben keine süßen Reden und schöner Worte Überfluß und haben nicht so bald für jeden den Brudergruß, den Bruderkuß. Wenn du uns willst willkommen sein, so schau aufs Herz, nicht auf den Schein und schau uns grad' hinein ins Aug', gradaus, das ist Westfalenbrauch. Es fragen nicht nach Spiel und Tand die Männer aus Westfalenland.

3. Und unsere Frauen, unsere Mädchen, mit Augen, blau wie Himmelsgrund; sie spinnen nicht die Liebesfädchen zum Scherze für die müßige Stund'. Ein frommer Engel Tag und Nacht hält tief in ihrer Seele Wacht, und treu in Wonne, treu in Schmerz bleibt bis zum Tod ein liebend Herz! Glückselig, wessen Arm umspannt ein Mädchen aus Westfalenland.

4. Behüt' dich Gott, du rote Erde, du Land von Wittekind und Teut, bis ich zu Staub und Asche werde, mein Herz sich seiner Heimat freut. Du Land Westfalen, Land der Mark, wie deine Eichenbäume stark, dich segnet noch der blasse Mund im Sterben, in der letzten Stund'! Land zwischen Rhein und Weserstrand, o grüß dich Gott, Westfalenland.

Emil Rittershaus.*)



2. Ik weit einen Eikbom vull Knorrn un vull Knast, up den fött kein Bil nich un Äxt. Sin Bork is so rug un sin Holt is so fast, as wir hei mal bannt un behext. Nix hett't em dan, hei ward noch stahn, wenn wedder mal dusend von Johren

3. Un de König un sine Fru Königin un sin [vergahn. Dochter, de gahn an den Strand: "Wat deit dat för 'n mächtigen Eikbom sin, de sin Telgen reckt æwer dat Land? Wer hett em plegt, wer hett em hegt, dat hei sine Bläder so lustig

4. Un as nu de König so Antwurt begehrt, trett vör [rögt?" em en junge Gesell: "Herr König, Ji hefit Juch jo süs nich drüm schert, Jug' Fru nich un Juge Mainsell: Kein vörnehm Lüd', de hadden Tit, tau seihn, ob den Bom ok sin Recht geschüht.

^{•)} Es ist dies Lied das Nationallied der Westfalen geworden.

5. Un doch gräunt so lustig de Eikbom upstunns, wi Arbeitslüd' hewwen em wohrt; de Eikbom, Herr König, de Eikbom is uns', uns' plattdütsche Sprak is't un Ort. Kein vörnehm Kunst hett s' uns verhunzt, fri wüssen s' tau Höchten ahn

6. Rasch gift em den König sin Dochter de [Königsgunst." Hand: "Gott seg'n di, Gesell, för din Red'! Wenn de Stormwind eins brus't dörch dat dütsche Land, denn weit ik 'ne sekere Städ'. Wer eigen Ort fri wünn un wohrt, bi den is in Not ein taum besten verwohrt."

Fritz Reuter 1810-1874.

283 Weise: Drei Lilien, drei Lillen,

wobei durch geringe Taktveränderung das Zeitmaß dem Charakter des Liedes anzupassen ist.

- 1. Im schönsten Wiesengrunde ist meiner Heimat Haus, da zog ich manche Stunde ins Tal hinaus. Dich, mein stilles Tal, grüß ich tausendmal! Da zog ich manche Stunde ins Tal hinaus.
- 2. Muß aus dem Tal jetzt scheiden, wo alles Lust und Klang; das ist mein herbstes Leiden, mein letzter Gang, dich...
- 3. Sterb ich, in Tales Grunde will ich begraben sein; singt mir zur letzten Stunde beim Abendschein. Dir, o stilles Tal, Gruß zum letzten Mal!







schön, in der Hei-mat ist es schön!

2. In der Heimat ist es schön, wo die Lüfte reiner wehn, wo des Baches Silberwelle murmelnd hüpft von Stell' zu Stelle, wo der Eltern Häuser stehn; in der Heimat ist es schön.

3. In der Heimat ist es schön, über jenen lichten Höhn, wo der Kindheit frohe Stunden uns so ungetrübt entschwunden, über jenen lichten Höhn; in der Heimat ist es schön.

Karl Krebs 1804 – 1880.

285 Einer. H. G. Naegeli 1768—1836, 1817.

1. Kennt ihr das Land, so wun-derschön in sei-ner Ei-chen



grü - nem Kranz? Das Land, wo auf den sanf-ten Höhn die



uns be-kannt, es ist das deut-sche Va - ter - land.

2. Kennt ihr das Land vom Truge frei, wo noch das Wort des Mannes gilt? Das gute Land, wo Lieb und Treu den Schmerz des Erdenlebens stillt? Das gute Land ist uns bekannt, es . . .

3. Kennt ihr das Land, wo Sittlichkeit im Kreise froher Menschen wohnt? Das heil'ge Land, wo unentweiht der Glaube an Vergeltung thront? Das heil'ge Land ist uns bekannt, es . . .

4. Heil dir, du Land, so hehr und groß vor allen auf dem Erdenrund! Wie schön gedeiht in deinem Schoß der edlen Freiheit schöner Bund! Drum wollen wir dir Liebe weihn und deines Ruhmes würdig sein!

Leonhard Wächter gen. Veit Weber.



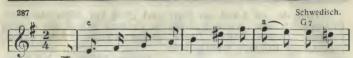
2. Lebe wohl, ich muß dich lassen, mein geliebtes Vaterhaus! muß das fremde Glück erfassen, hoffend schaut mein Blick hinaus. Leben quillt aus tausend Bronnen, frisch gewagt ist halb gewonnen! Gläubig zieht der Wandrer aus. Lebe wohl,

geht mein Weg hin - ab, rei-chet mir den Pil-ger-stab!

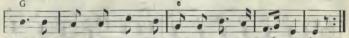
3. Gott behüt' euch nah und ferne, was [mein Vaterhaus! sich liebet, bleibt vereint! Denkt beim stillen Abendsterne, denkt an den entfernten Freund! Eine Sonne strahlt uns allen. Laßt uns fröhlich weiter wallen, denkt an den entfernten Freund! Was sich liebet, bleibt vereint.

Agnes Franz 1794-1843.

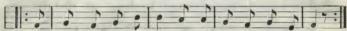




1. { Mein Hei - mat-land, du schö-nes, du herr - li - ches Das stil - le Glück, das hier-selbst in Mühund Sorg ich



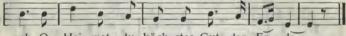
Land, du E - del - stein in al - ler Län-der Kran-ze. fand, ich tauscht'es nicht mit al - ler Schät-ze Glan - ze.



Hier stand einst mei-ne Wie-ge, hier blühet auch mein Grab,



und hier ein hol-des Lieb-chen mir Lieb und Treu-e



gab. O Hei-mat, du höch-stes Gut der Er-de.-

2. Und denkst du an das Freien mit Wahl und Liebesqual, so komm getrost in unsre schönen Gauen. Da wachsen wie die Blumen die Mädchen ohne Zahl, von Herzen gut und lieblich anzuschauen. Doch soll es dir gelingen, brich mutig deine Bahn: nur tapfern Burschen sind unsre Mädchen zugetan im Hochland, dem schönsten Land der Erde.

3. Der Hochlandbursch hat Stolz, Kraft und mutigen Sinn, das Fürchten ihn bis jetzt noch niemand lehrte. Und rufet ihn der Krieg, zieht er kühn zum Kampfe hin mit Büchse und mit scharf gewetztem Schwerte. Und kommen dann die Feinde, viel tausend an der Zahl, erfüllt er seine Pflichten und lässet Gott die Wahl mit Sieg oder Tod den Mut zu krönen.



1. Mein Herz ist im Hoch-land, mein Herz ist nicht



Herz ist im Hoch-land, wo im - mer ich geh!

2. Mein Norden, mein Hochland, leb wohl, ich muß ziehn! Du Wiege von allem, was stark und was kühn! Doch wo ich auch wandre und wo ich auch bin, nach den Hügeln des Hochlands steht allzeit mein Sinn.

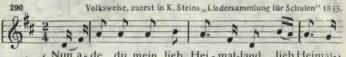
3. Lebt wohl, ihr Gebirge mit Häuptern voll Schnee, ihr Schluchten, ihr Täler, du schäumender See, ihr Wälder, ihr Klippen, so grau und bemoost, ihr Ströme, die zornig durch

Felsen ihr tost!

Mein Herz ist im Hochland, mein Herz ist nicht hier! usw.
 Ferdinand Freiligrat 1810—76,
 1835 n. d. Englischen des schottischen Dichters Robert Burns 1759—96.



2. Lebet wohl, ihr Gebirge, ihr Häupter voll Schnee, ihr Schluchten, ihr Täler, du schlummernder See, ihr Wälder, ihr Klippen so grau und bemoost und ihr Ströme, die zornig durch Felsen ihr tost.



1. { Nun a- de, du mein lieb Hei- mat-land, lieb Heimat-Es geht jetzt fort zum frem-den Strand, lieb Heimat-}



land, a-de! Und so sing'ich denn mit fro-hem Mut, wie man



sin-get, wenn man wandern tut, lieb Hei- mat-land, a - de!

2. Wie du lachst mit deines Himmels Blau, lieb Heimatland, ade! Wie du grüßest mich mit Feld und Au, lieb Heimatland, ade! Gott weiß, zu dir steht stets mein Sinn, doch jetzt zur Ferne zieht's mich hin, lieb Heimatland, ade!

3. Begleitest mich, du lieber Fluß, lieb Heimatland, ade! Bist traurig, daß ich wandern muß, lieb Heimatland, ade! Vom moos'gen Stein am wald'gen Tal, da grüß ich dich zum letztenmal, mein Heimatland, ade!

August Disselhoff 1829—1903, 1851.



mal! Wo- Tal {bist du mein gan - zes Seh-nen, schließt dir, Hei- mat, teu - re Hei-mat, ge-



hin geht all mein Seh-nen, wo mei - ne Wie - ge stand.

2. Des Nordlands klüftge Täler, Italiens blaue Seen, des Meeres wilde Wogen, der Alpe stolze Höhn, mit allen ihren Reizen in hehrer Phantasie, nichts gleicht der teuren Heimat, der Kindheit Poesie! Heil dir . . .



Worms im Kai-ser-saal,— einst zu Worms im Kai-ser-saal.

2. Herrlich, sprach der Fürst von Sachsen, ist mein Land und seine Macht; Silber hegen seine Berge wohl in manchem

3. Seht mein Land in üpp'ger Fülle, [tiefen Schacht. sprach der Kurfürst von dem Rhein, goldne Saaten in den Tälern, auf den Bergen edler Wein.

4. Große Städte, reiche Klöster — Ludwig, Herr zu Bayern, sprach: — schaffen, daß mein Land den euren wohl nicht

steht an Schätzen nach.

5. Eberhard, der mit dem Barte, Württembergs geliebter Herr, sprach: Mein Land hat kleine Städte, trägt nicht Berge, silberschwer.

6. Doch ein Kleinod hält's verborgen: - daß in Wäldern, noch so groß, ich mein Haupt kann kühnlich legen iedem

Untertan in Schoß.

7. Und es rief der Herr von Sachsen, der von Bayern, der vom Rhein: Graf im Bart, Ihr seid der reichste, Euer Land Justinus Kerner 1786-1862, 1818. trägt Edelstein!



Hol-stein, stamm - ver-wandt, wan-ke nicht, mein Va-ter-land.

2. Ob auch wild die Brandung tose, Flut auf Flut von Bai zu Bai, o laß blühn in deinem Schoße deutsche Tugend, deutsche Treu! Schleswig-Holstein, stammverwandt, bleibe treu mein

3. Doch, wenn inn're Stürme wüten, drohend [Vaterland. sich der Wind erhebt, schütze Gott die holden Blüten, die ein mild'rer Süd belebt. Schleswig-Holstein, stammverwandt, stehe fest, mein Vaterland.

4. Gott ist stark auch in den Schwachen, wenn sie gläubig ihm vertraun: Zage nimmer, und dein Nachen wird trotz Sturm den Ha'en schaun! Schleswig-Holstein, stammverwandt, harre

aus mein Vaterland

5. Von der Woge, die sich bäumet, längs dem Belt am Ostseestrand, bis zur Flut, die ruhlos schäumet an der Düne flücht'gem Sand, Schleswig-Holstein, stammverwandt, stehe fest, mein Vaterland!

6. Und wo an des Landes Marken sinnend blinkt die Königsau, und wo rauschend stolze Barken elbwärts ziehn zum Holstengau, Schleswig-Holstein, stammverwandt, bleibe treu, mein Vaterland!

7. Teures Land, du Doppeleiche, unter einer Krone Dach, stehe fest und nimmer weiche, wie der Feind auch dräuen mag! Schleswig-Holstein, stammverwandt, wanke nicht, mein Vaterland!

Matthäus Friedrich Chemnitz 1844.

nach einem Liede von Karl Friedrich Heinrich Straß 1842.



Berg op Zoom, wir sind fromm, schütz uns vor der Frevler Schwall, hal-te auf ih-ren Lauf, Berg op Zoom, sei Damm und Wall!

2. Nun, tapfres Schwert, zeig geehrt deinen Wert! Brich, blanker Stahl, unsre Qual mit flammenden Blitzen. Schmettre zur Erd, die entehrt unsern Herd! Möge das Blut dieser Brut unsre Schwelle bespritzen! Über Schutt und Leichen die Bahn, feige Henkersknechte, rücket nur heran! Vaterland, wir schützen dich gut, fließen soll in Strömen Spaniens falsches Blut. Berg op Zoom usw.

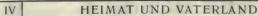


- 2. Der alten Barden Vaterland, und auch der alten Treue, dir freiem, ungezwungnem Land weihn wir uns hier aufs neue!
- 3. Zur Ahnentugend wir uns weihn, zum Schutze deiner Hütten, wir lieben deutsches Fröhlichsein und alte deutsche
- 4. Die Männer sollen, jung und alt, gut vater- [Sitten! länd'sch und tüchtig und bieder sein und kühn und kalt, die Weiber keusch und züchtig!
- 5. Gut sein! Gut sein! ist viel getan, erobern ist nur wenig; der König sei der bess're Mann, sonst sei der Bess're König!
- 6. Dein Dichter soll nicht ewig Wein, nicht ewig Amorn necken. Die Barden müssen Männer sein, und Weise sein, nicht Gecken!
- 7. Ihr Kraftgesang soll himmelan mit Ungestüm sich reißen! Und jeder echte deutsche Mann soll Freund und Bruder heißen!

 Matthias Claudius 1740—1815, 1772*).



 $^{^{\}circ}$) Vers 4—6 in der Fassung des Dichters, 1—3 u. 7 in der volkstümlichen Abänderung.



205



{ dir mit Herz und Hand, } Nicht in Wor-ten nur und



Lie-dern ist mein Herz zum Dank be-reit, mit der



Tat will ich's er - wi-dern dir in Not, in Kampf und Streit.

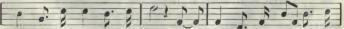
2. In der Freude, wie im Leide ruf ich's Freund und Feinden zu: Ewig sind vereint wir beide, und mein Trost, mein Glück bist du! Treue Liebe bis zum Grabe schwör ich dir mit Herz und Hand; was ich bin und was ich habe, dank ich dir, mein Vaterland!

Hoffmann von Fallersleben 1798-1874, 1841

ппп



1. Und hörst du das mäch-ti - ge Klin - gen von der



Ost-see bis ü - ber den Rhein? Das Lied mit den sau-sen-den



Schwingen, tief dringt es durch Mark und durch Bein. Was



Lied vom deutschen Vater - land, vom deutschen Va-ter - land.

2. Ob Meer auch und alpige Halden vielmärkig zerteilen die Flur, ihre Banner viel Fürsten entfalten, ein Deutschland an Herzen ist's nur! Wohin sich der Sinn uns auch wende, Millionen, sie schlingen die Hände zum großen Bund, dem 3. Von Saaten die Täler sich regen, [ein'gen Vaterland. von Reben die Bergwand erglüht. Ein Gut ist's, das alle wir pflegen, das ewig dem Geiste erblüht. Die Freiheit in sonniger Weihe, Kein Deutschland, es sei denn das freie, Hoch, hoch, das freie deutsche Vaterland.

4. Nur vorwärts, nur vorwärts, ihr Brüder! Dem Kampf wird die Palme doch sein. In die Werkstatt des Geistes hernieder entsenkt sich vom Himmel der Schein. Ha, wie sich der Lichtstrom verbreitet! Und die Glocke der Zukunft sie

läutet zum Frühlingsfest des künftgen Vaterlands.

Carl Rinne, etwa 1826.

Weise: Es ziehn nach fernen Landen.

298 (Vgl. die Bemerkung zu "Im schönsten Wiesengrunde").

1. Wenn alle untreu werden, so bleiben wir doch treu! Daß immer noch auf Erden für euch ein Fähnlein sei! Genossen meiner Jugend, ihr Bilder bess'rer Zeit, die uns zu Männertugend und Liebestod geweiht.

2. Wollt nimmer von uns weichen, uns immer nahe sein; treu wie die deutschen Eichen, wie Mond- und Sonnenschein! Einst wird es wieder helle in aller Brüder Sinn, sie kehren zu

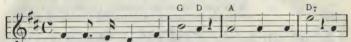
der Quelle in Lieb' und Reue hin.

3. Es haben wohl gerungen die Helden dieser Frist! Und nun der Sieg gelungen, übt Satan neue List; doch, wie sich auch gestalten im Leben mag die Zeit, du sollst mir nicht veralten, du Traum der Herrlichkeit!

4. Ihr Sterne, seid uns Zeugen, die ruhig niederschaun; wenn alle Brüder schweigen und falschen Götzen traun: Wir woll'n das Wort nicht brechen, nicht Buben werden gleich, woll'n predigen und sprechen vom heil'gen teutschen Reich!

Max von Schenkendorf 1783-1817.

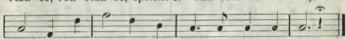
299 Etwas langsam. Nach einer Volksmelodie von R. Tschirch 1825-1872.



1. Wenn ich den Wandrer fra-ge: Wo kommst du her? Von



Hau-se, von Hau-se, spricht er und seuf-zet schwer, von



Hau - se, von Hau - se, spricht er und seuf - zet schwer.

2. Wenn ich den Landmann frage: Wo gehst du hin? Nach, Hause, nach Hause, spricht er mit leichtem Sinn.

3. Wenn ich den Freund nun frage: Wo blüht dein Glück?

Zu Hause, zu Hause, spricht er mit frohem Blick.

4. So hat man mich gefraget: Was qualt dich sehr? Ich kann nicht nach Hause, hab keine Heimat mehr.

300

Weise: Freiheit, die ich melne.

1. Wenn in stiller Stunde Träume mich umwehn, bringen frohe Kunde Geister ungesehn, reden von dem Lande meiner Heimat mir, hellem Meeresstrande, düsterm Waldrevier.

2. Weiße Segel fliegen auf der blauen See, weiße Möwen fliegen in der blauen Höh', blaue Wälder krönen weißer Dünen

Sand. Vaterland, mein Sehnen ist dir zugewandt.

3. Aus der Ferne wendet sich zu dir mein Sinn, aus der Ferne sendet trauten Gruß er hin. Traget, laue Winde, meinen Gruß und Sang; wehet leis' und linde treuer Liebe Klang.

4. Bist ja doch das Eine in der ganzen Welt, bist ja mein, ich deine, treu dir zugestellt. Kannst ja doch von allen, die ich je gesehn, mir allein gefallen, Vaterland so schön.

5. Jetzt bin ich im Wandern, bin bald hier, bald dort, doch aus allem andern treibt's mich immer fort, bis in dir ich wieder finde meine Ruh, send' ich meine Lieder dir, o Heimat, zu.

Ad. Pompe.

Das Lied ist seit langen Jahren das Nationallied der Pommern, auf deren Nationalfarben Blau-Weiß die zweite Strophe Bezug nimmt.



2. Mein Schild und mein Vertrauen bist du, o Gott, mein Herr, auf dich so will ich bauen, verlaß mich nimmermehr, daß ich dort fromm mag bleiben, dir dienen z' aller Stund, die

Tyrannei vertreiben, die mir das Herz verwundt.

3. Urlaub mein' armen Schafen, die hier in großer Not, eur Hirt, der soll nit schlafen, und seid ihr nun verstreut, zu Gott wollt euch begeben, sein heilsam Wort nehmt an; als fromme Christen leben soll hie bald sein getan.

Nach dem Niederländischen.

^{*)} In diesem Buche werden in 79 Liedern die Heldentaten des niederländischen Volkes und ihrer tapferen Führer besungen, die diese in dem ruhmreichen niederlandischen Freiheitskampfe (1568—1625) gegenüber dem so mächtigen Spanien vollführten.

302

Fritz Reimesch, Kronstadt i. Siebenbürgen.



1. Zu Klau-sen-burg, im Un - gar-land, da muß - te



Lud-wig Roth für deutsches Wort und deut-sche Tat, für



deutsches Wort und deut-sche Tat be - zah -len mit dem Tod.*)

2. Die Feinde führten ihn hinaus bis vor das Felegschloß, es folgte ihm mit wildem Hohn ein großer Menschentroß.

3. Dort kniet er nieder zum Gebet, ein namenloser Schmerz um das zertretne Sachsenland durchzitterte sein Herz.



4. Er sprach: "Mit frei - em An - ge-sicht will ich die



Welt noch sehn, will frank und frei, wie ich ge-lebt, will

^{*) 11.} Mai 1849.



frank und frei, wie ich ge-lebt, dem Tod ent-ge-gen-gehn.

5. Dann warf er rücklings seinen Hut, und rief die Feinde an: "Der bravste Honved*) ist wohl jetzt, der recht mich treffen kann.



sei-nen Tä-lern, sei-nen Höh'n, dein Va-ter-land die Schweiz!

2. Und wie ichs dacht und wie ichs sann, da zog ein Knab vorbei, der blies ins traute Alpenhorn der Heimat Melodei. Da ward mirs kalt, da ward mirs warm, rasch sprang ich in in die Flut, hinauf den Rhein mit starkem Arm schwamm ich mit frischem Mut.

^{**)} Die siebenbürgischen Deutschen gehören zum Stamme *) Landwehrmann. der Sachsen.

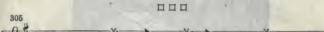
3. Hätt mich nicht der Sergeant gesehn, da hätt es keine Not. Jetzt haben sie mich eingebracht und schießen heut mich tot. O liebe Herren, glaubt mir dies, mich zog ein süßer Ton: der Knabe, der das Alphorn blies, der trägt die Schuld davon.

4. Nun führt hinaus mich vor das Tor und meßt die fünfzehn Schritt und schießet wacker, doch zuvor gewährt mir eine Bitt: Blast mir das Alphorn noch einmal in wunderbarem Reiz, und dann grüßt mir viel tausend Mal mein Heimafland, die Schweiz.

Salomon Mosenthal 1821-77, vor 1847, nach einem altdeutschen Volksliede.

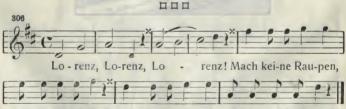








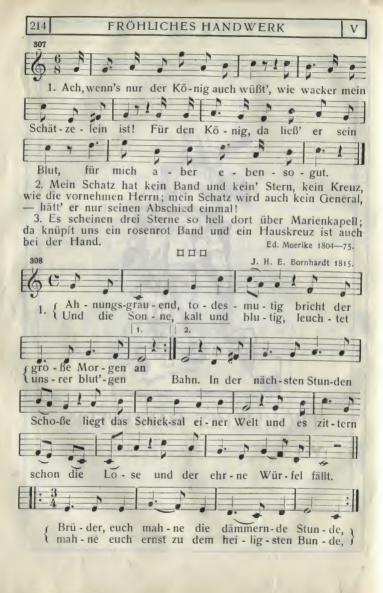
Froh zu sein bedarf man we-nig, und wer froh ist, ist ein Kö-nig.



satt - le dir dein Roß, steig' in den Bü-gel, reit' ein-mal ins Schloß!



FRÖHLICHES HANDWERK





2. Hinter uns im Graun der Nächte liegt die Schande, liegt die Schmach, liegt der Frevel fremder Knechte, der die deutsche Eiche brach. Unsre Sprache ward geschändet, unsre Tempel stürzten ein, unsre Ehre ist verpfändet, deutsche Brüder, löst sie ein! Brüder, die Rache flammt! reicht euch die Hände, daß sich der Fluch der Himmlischen wende! Löst das verlorne Palladium ein

Palladium ein.

3. Vor uns liegt ein glücklich Hoffen, liegt der Zukunft goldne Zeit, steht ein ganzer Himmel offen, blüht der Freiheit Seligkeit. Deutsche Kunst und deutsche Lieder, Frauenhuld und Liebesglück, alles Große kommt uns wieder, alles Schöne kehrt zurück. Aber noch gilt es ein gräßliches Wagen, Leben und Blut in die Schanze zu schlagen, nur in dem Opfertod reift uns das Glück.

4. Nun mit Gott, wir wollens wagen, fest vereint dem Schicksal stehn, unser Herz zum Altar tragen und dem Tod entgegengehn. Vaterland, dir wolln wir sterben, wie dein großes Wort gebeut, unsre Lieben mögens erben, was wir mit dem Blut befreit. Wachse, du Freiheit der deutschen Eichen, wachse empor über unsere Leichen! Vaterland, höre den heiligen Eid!

5. Und nun wendet eure Blicke noch einmal der Liebe nach; scheidet von dem Blütenglücke, das der giftge Süden brach. Wird euch auch das Auge trüber, keine Träne bringt euch Spott, werft den letzten Kuß hinüber, dann befehlt sie eurem Gott! Alle die Lippen, die für uns beten, alle die Herzen, die

wir zertreten, tröste und schütze sie, ewiger Gott!

6. Und nun frisch zur Schlacht gewendet, Aug und Herz zum Licht hinauf! Alles Irdsche ist vollendet und das Himmlische geht auf. Faßt euch an, ihr deutschen Brüder! Jeder Nerve sei ein Held! Treue Herzen sehn sich wieder; Lebewohl für diese Welt! Hört ihrs, schon jauchzt es uns donnernd entgegen: Brüder hinein in den blitzenden Regen! Wiedersehn in der besseren Welt!

Theodor Körner 1791-1813, 1813.



2. Ein'n Trompeter schickten sie hinein: ob sie Prag wollt'n geben ein? oder ob sie's wollten lassen beschießen? — "Ihr Bürger, laßt's euch nicht verdrießen! Wir woll'n's gewinn'n wohl mit dem Schwert; es ist ja viel Millionen wert!"

3. Der Trompeter hat Order gebracht und hat's dem König selber gesagt: "O König, großer König, auf Erden dein Ruhm wird dir erfüllet werden! Sie woll'n das Prag nicht anders

geben ein, es soll und muß beschossen sein!"

4. Darauf rückte Prinz Heinrich heran, rückt' an mit sechzigtausend Mann. Und als Schwerin das nun hatte vernommen, daß der Sukkurs war angekommen, da schossen sie wohl tapfer drein: Bataille muß gewonnen sein!

5. Die Bürger schrien: "Daß Gott erbarm"! Wie macht uns doch der Fritz so warm! Wir wollten ihm das Prag gerne eingeben: verschon" er uns doch nur das Leben!" Der Kommandant, der ging darauf nicht ein, es soll und muß geschossen sein!

6. Hierauf ward ein Ausfall gemacht, Schwerin, der führt, ja führt die Schlacht. Potz Donner, Hagel, Feu'r und Flammen! so schossen sie die Festung zusammen! und bei so großer Angst und Not, Schwerin der ward geschossen tot.

7. Da fing der König wohl an: "Ach, ach, was hab'n die Feinde getan! Ja meine halbe Armee wollt' ich drum geben, wenn mein Schwerin noch wär' am Leben! Er war allzeit ein tapfrer Kriegesheld, stund allezeit bereit in dem Feld."

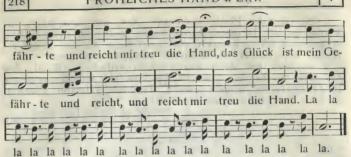
8. Ei, wer hat denn das Liedlein erdacht? Wohl droi Husaren, die haben's gemacht; bei Lowositz sind sie gewesen, in Zeitungen hab'n sie's gelesen. Triumph, Triumph, Viktoria!

es lebe der große Friedrich allda!

Volkslied aus dem 18. Jahrhundert, das vielfach auf Flugblättern verbreitet wurde.*)



^{*)} Das Lied hat zum Gegenstande die bekannte Schlacht bei Prag aus dem siebenjährigen Kriege, die am 6. 5. 1757 geschlagen wurde. In ihr fand Friedrichs des Großen (1740—1780) altbewährter und tapferer Feldmarschall v. Schwerin den Heldentod, als er im heftigsten feindlichen Feuer eine Fahne ergriff und mit ihr den Truppen voranstürmte.



2. Wie Blümlein auf der Auen schön wundersam erblüht. liebäugeln uns die Frauen ins Herz und ins Gemüt. Du schönster Schatz der Erde, laß du dein Äugeln sein! Ob heut

ich leben werde, das weiß nur Gott allein. Hoffmann von Fallersleben 1798-1874.



2. Un stramm in'n Deinst, tau rechte Tit, in'n glatten Rock un Büx, de Helm un dat Gewehr so blank un ümmer prick un fix. "Ja," seggt denn woll de Herr Serjant un plinkt uns tau mit Listen, "Dei kenn'n den Deinst, as sühst wi woll, dat sünd

sei jo, dat sünd ja Reservisten."

3. Un wenn de Kaiser raupen deit: "Kamt, Kinnings, nu geiht't los! Kamt all un schützt dat dütsche Land uns gegen den Franzos'!" Denn sünd sei dor. Mit hellen Maut sei taum Gefecht sik rüsten. Nu wohrt juch weg, Franzosenvolk, nu kamen sei, nu kam'n de Reservisten.

Dichter unbekannt



2. Ach, Bruder, ich bin geschossen, die Kugel hat mich getroffen. Trag mich in mein Quartier, es ist nicht weit von hier.

3. Ach, Bruder, ich kann dich nicht tragen, die Feinde haben uns geschlagen. Helf dir der liebe Gott, ich muß marschiern in'

4. Ach, Brüder, ihr geht vorüber, ach, wär es mit mir [Tod. schon vorüber! Ihr Lumpenfeind seid da, ihr tretet mir zu nah!

5. Ich muß wohl meine Trommel rühren, sonst werde ich noch ganz verlieren, die Brüder dick gesät, die liegen wie gemäht.

6. Er schlägt die Trommel auf und nieder, er wecket seine stillen Brüder. Sie schlagen ihren Feind, ein Schrecken schlägt den Feind.

- 7. Er schlägt die Trommel auf und nieder, sie sind vom Nachtquartier schon wieder: ins Gäßlein hell hinaus, sie ziehn zu Schätzleins Haus.
- 8. Da stehen morgens die Gebeine in Reih und Glied wie Leichensteine, die Trommel steht voran, daß sie ihn sehen kann.

 Aus Cl. Brentanos (1787—1842) und

A. v. Arnims (1781-1859) "Des Knaben Wunderhorn" 1806-08. *)



nichts als Schwert und Spieß an die hun - dert - tau - send.

2. Als sie nun vor Naumburg lagen, kam darein ein großes Klagen; Hunger quälte, Durst tat weh, und ein einzig Lot Kaffee kam auf sechzehn Pfenn'ge.

3. Als die Not nun stieg zum Gipfel, faßt' die Hoffnung man beim Zipfel, und ein Meister von der Schul' sann auf

Rettung und verful endlich auf die Kinder.

4. Kinder, sprach er, ihr seid Kinder, unschuldsvoll und keine Sünder! Ich führ zum Prokop euch hin, der wird nicht so grausam sin, euch zu massakrieren.

5. Dem Prokopen tät es scheinen, Kirschen kaufte er den Kleinen; zog darauf sein langes Schwert, kommandierte: Rechts-

um kehrt! hinterwärts von Naumburg.

0. Und zu Ehren des Mirakel ist nun jährlich ein Spektakel; kennt ihr nicht das Kirschenfest, wo man's Geld in Zelten läßt? Freiheit und Viktoria!

Karl Seiffert 1832.

^{*)} Diesem Volksliede liegt die altgermanische Volksvorstellung von dem Verkehr zwischen Lebenden und Toten zu Grunde: Ein solcher besteht nicht nur zwischen Liebenden, die der Tod getrennt hat, sondern auch zwischen Genossen desselben Berufes, besonders des von den Germanen geliebten Kriegerberufes: Die toten Krieger finden keine Ruhe im Grab, besonders bei unentschiedener Schlacht, in der Nacht stehen sie wieder auf, um ihre K mpfe zu erneuern. In diesem immer sich wiederholenden Sterben und Wiederaufleben liegt für die altgermanische Heldensage der Gedanke des ewigen Lebens. In dem vorliegenden Liede ist neben dem Krieger-Berufs-Motiv noch das der Liebe angedeutet.



mir, ja mir, von Her - zen ge - fal - lest du mir."

2. Und als er wieder nach Hause kam, Feinsliebehen stand vor der Tür. "Gott grüß dich, mein Liebehen, so feine — von Herzen gefallest du mir."

3. "Ich brauch dir ja nicht zu gefallen ich habe schon längst einen Mann; der ist ja viel schöner und feiner, von Herzen

gefallet er mir."

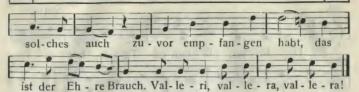
4. Was zog er aus seiner Tasche? Ein Messer, war scharrif und spitz; er stieß ihr das Messer ins Herze — das Blut ihm

5. Und als ers wieder heraußer zog das [entgegenspritzt. Messer von Blute so rot: Ach Gott in dem siebenten Himmel!

Das Mägdlein war mäuselein tot.

6. So gehts, wenn ein Mädel zwei Knaben lieb hat, 's tut wunderselten gut! Da haben wirs wieder gesehen, was falsche Liebe tut.





2. Eu'r Herz und Augen laßt mit Eiferflammen brennen, keiner vom andern sich menschlich Gewalt laß trennen, keiner den andern nicht durch Kleinmut ie erschreck, noch durch sein Flucht im Heer ein Unordnung erweck.

3. Kann er nicht fechten mehr, er doch mit seiner Stimme, kann er nicht rufen mehr, mit seiner Augen Grimme den Feinden Abbruch tu, in seinem Heldenmut nur wünschend, daß er teu'r

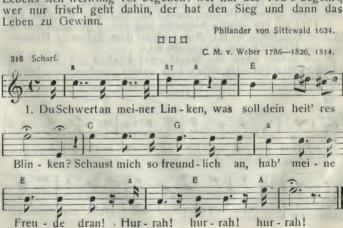
verkaufen mög sein Blut.

4. Ein jeder sei bedacht, wie er das Lob erwerbe, daß er in männlicher Postur und Stellung sterbe, an seinem Ort besteh fest mit den Füßen sein, und beiß die Zähn zusamm und beide

5. Daß seine Wunden sich lobwürdig all be- [Lefzen ein. finden davornen auf der Brust und keine nicht dahinten, daß sich der Tote selbst noch in dem Tode zier, und man auf sein'm

Gesicht sein Ernst und Leben spür.

6. So muß, wer Tyrannei geübriget will leben, er seines Lebens sich freiwillig vor begeben: wer nur des Tod's begehrt, wer nur frisch geht dahin, der hat den Sieg und dann das Leben zu Gewinn.



2. "Mich trägt ein wackrer Reiter, drum blink ich auch so heiter; bin freien Mannes Wehr, das freut dem Schwerte sehr."

3. Ia. gutes Schwert, frei bin ich und liebe dich herzinnig,

als wärst du mir getraut als eine liebe Braut,

4. "Dir hab' ich's ja ergeben, mein lichtes Eisenleben. Ach, wären wir getraut! Wann holst du deine Braut?"

5. Zur Brautnachts Morgenröte ruft festlich die Trompete;

wenn die Kanonen schrein, hol ich das Liebchen ein.

6. "O seliges Umfangen! ich harre mit Verlangen, du Bräutgam hole mich! mein Kränzchen bleibt für dich.

7. Was klirrst du in der Scheide, du helle Eisenfreude, so wild, so schlachtenfroh? mein Schwert was klirrst du so?

8. "Wohl klirr ich in der Scheide; ich sehne mich zum Streife, recht wild und schlachtenfroh. Drum, Reiter, klirr'

9. Bleib doch im engen Stübchen; was willst lich so." du hier, mein Liebchen? bleib still im Kämmerlein, bleib, bald hol ich dich ein!

10. "Laß mich nicht lange warten! O schöner Liebesgarten.

voll Röslein blutigrot und aufgeblühtem Tod!"

11. So komm denn aus der Scheide, du Reiters Augenweide! heraus, mein Schwert, heraus! führ dich ins Vaterhaus!

12. "Ach, herrlich ist's im Freien, im rüstgen Hochzeitsreihen! Wie glänzt im Sonnenstrahl so bräutlich hell der Stahl!"

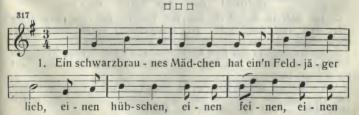
13. Wohlauf, ihr kecken Streiter! wohlauf, ihr deutschen Reiter! wird euch das Herz nicht warm? nehmts Liebchen in

14. Erst tat es an der Linken nur ganz verstohlen [den Arm! blinken; doch an die Rechte traut Gott sichtbarlich die Braut.

15. Drum drückt den liebeheißen, bräutlichen Mund von Eisen

an eure Lippen fest! Fluch! wer die Braut verläßt!

16. Nun laßt das Liebchen singen, daß helle Funken springen! Der Hochzeitmorgen graut. — Hurra, du Eisenbraut! Hurra! Theodor Körner 1791-1813: 1813.*)



^{*)} Dies Lied hat Körner eine Stunde vor dem Gefechte bei Gadebusch am 26. 8. 1813 gedichtet, in dem er den Heldentod für die Freiheit seines Vaterlandes starb.





hübschen, ei-nen fei-nen, ei-nen Feld-of-fi-zier.

2. O du schwarzbraunes Mädchen, trau dem Feldjäger nicht! Denn er macht dir das Maule, aber heiratet dich nicht.

3. Und der Feldjäger ist mein, kein andrer darfs sein, denn

er hat mirs versprochen mein eigen zu sein.

4. Und jetzt geht es fort und wir haben kein Brod. O du

schwarzbraunes Mädchen wir leiden's keine Not.

5. Jetzt geht es ins Feld und wir haben kein Geld, o du schwarzbraunes Mädchen, so geht's in der Welt.



2. Ich hab in der Welt nur ihn geliebt, nur ihn, dem man jetzt den Tod doch gibt. Bei klingendem Spiele wird paradiert, dazu bin auch ich, auch ich kommandiert.

3. Nun schaut er auf zum letztenmal in Gottes Sonne freudigen Strahl, nun binden sie ihm die Augen zu; dir schenke Gott

die ewige Ruh!

4. Es haben die Neun wohl angelegt, acht Kugeln haben vorbeigefegt, sie zitterten alle vor Jammer und Schmerz, ich aber, ich — traf ihn mitten ins Herz.





2. Und als sie auf die Brücken kam'n, was begegnet ihnen allda? Ein Mädchen so jung noch an Jahren, hatte noch nicht vieles Leid erfahren: "Geh' hin, und bitte für uns!"

3. Und wenn ich für euch bitten tu, was hülfe mir denn das? Ihr ziehet in wildfremde Lande, laßt mich wackres Mädel in

Schande, in Schande laßt ihr mich.

4. Das Mägdelein sah sich um und um, groß Trauern kam ihr an; sie ginge wohl fort mit Weinen, bei Straßburg über die Steine, wohl vor des Hauptmanns Haus.

5. Guten Tag, guten Tag, lieber Hauptmann mein, ich hab ein Bitt' an euch; wollet meiner Bitte gedenken, und mir die

Gefangnen losschenken, dazu mein'n eignen Schatz.

6. Ach nein, ach nein, liebes Mägdelein, das kann, das darf nicht sein! Die Gefangnen, die müssen sterben, Gottes Reich sollen sie erwerben, dazu die Seligkeit. 7. Das Mägdelein sah sich um und um, groß Trauern kam ihr an; sie ging wohl fort mit Weinen, bei Straßburg über die Steine, wohl vors Gefangnen Haus.

8. Guten Tag, du Herzgefangner mein, gefangen bleibt ihr allhier. Ihr Gefangnen, ihr müsset sterben, Gottes Reich sollt

ihr erwerben, dazu die Seligkeit.

9. Was zog sie aus ihrem Schürzelein? Ein Hema so weiß wie Schnee: "Sieh da, du Hübscher und du Feiner, du Herzallerliebster und du meiner, das soll dem Sterb'kleid sein.

10. Was zog er von seinem Fingerlein? Ein goldnes Ringelein: "Sieh da, du Hübsche, du Feine, du Herzallerliebste und du

meine, das soll dein Denkmal sein.

11. Was soll ich denn mit dem Ringelein, was soll ich damit tun? Lege du es in deinen Kasten, laß es liegen, laß es ruhn, laß es rasten, bis an den jüngsten Tag.

Weise: Es ritten drei Reiter zum Tore hinaus.

1. Es zog aus Berlin ein tapferer Held, juchhe! er führte sechshundert Reiter ins Feld, juchhe! Sechshundert Reiter mit redlichem Mut, die dürsteten alle Franzosenblut. Juchhe, juchhe, juchhe! o Schill, dein Säbel tut weh!

2. Auch zogen mit Reitern und Rossen im Schritt, juchne! wohl tausend der tapfersten Schützen mit, juchne! Ihr Schützen, Gott segne euch jeglichen Schuß, durch welchen ein Franz-

mann erblassen muß.

3. So ziehet der tapfre, der mutige Schill, der mit den Franzosen schlagen sich will; ihn sendet kein Kaiser, kein König

aus, ihn sendet die Freiheit, das Vaterland aus.

4. Auf Stralsund stürmte der reisige Zug — o Franzosen, verstündet ihr Vogelflug! o wüchsen euch Federn und Flügel geschwind! es nahet der Schill und er reitet wie Wind.

5. Er reitet wie Wetter hinein in die Stadt, die der Wallenstein weiland belagert hat, wo der zwölfte Karolus im Tore

schlief; jetzt liegen ihre Mauern und Türme tief.

6. O Schill! o Schill! du tapferer Held! o weh! was sprengst du nicht mit den Reitern ins Feld? o weh! was schließest in Mauern die Tapferkeit ein? in Stralsund da sollst du begraben sein. O weh! o weh! o Schill, dein Säbel tat weh!

7. O Stralsund, du trauriges Stralesund, o weh! in dir geht das tapferste Herz zugrund', o weh! Eine Kugel durchbohret das treueste Herz, und Buben, sie treiben mit Helden Scherz. O weh . . .

8. So trugen sie ihn ohne Sang und Klang, ohne Pfeifenspiel und ohne Trommelklang, ohne Kanonenmusik und Flintengruß, womit man Soldaten begraben muß.

9. Sie schnitten den Kopf von dem Rumpf ihm ab und warfen den Leib in ein schlechtes Grab; da schläft er nun bis an den

jüngsten Tag, wo Gott ihn zu Freuden erwecken mag.

10. Da schläft nun der fromme, der tapfere Held, ihm ward kein Stein zum Gedächtnis gestellt; doch, hat er auch keinen Ehrenstein, sein Name wird nimmer vergessen sein. Juchhe...



2. "Ihr verfluchten Kerls," sprach Seine Majestät, "daß jeder in der Bataille seinen Mann mir steht; sie gönnen mir nicht Schlesien und die Grafschaft Glatz und die hundert Millionen in meinen Schatz.

^{*)} Ferd v. Schill, geb. 1776, wollte 1809, in jener Zeit, in der Preußen unter Napoleon darniederlag und Österreich mit Napoleon Krieg führte, versuchen, durch ein kühnes Kriegsunternehmen den preußischen König Friedrich Wilhelm III. zu bewegen, auch gegen Napoleon die Waffen zu ergreifen. Er verließ mit seinem Husarenregiment und einer Compagnie Infanterie am 28. 4. 1809 Berlin, besiegte am 5. 5. bei Dodendorf die westfälischen Truppen, belagerte vergeblich Magdeburg und eroberte am 25. 5. Stralsund; hie fiel er am 31. 5. 1809 bei der Verteidigung Stralsunds. Elf seiner zum Teil noch ganz jungen tapferen Offiziere wurden als "Räuber" zu Wesei erschossen. Schills Wahispruch war: Lieber ein Ende mit Schrecken, als ein Schrecken ohne Ende!

3. Die Kais'rin hat sich mit den Franzosen alliiert und das römische Reich gegen mich revoltiert; die Russen seind gefallen in Preußen ein; auf, laßt uns sie zeigen, daß wir brave Landeskinder sein.

4. Meine Generale, Schwerin und der Feldmarschall von Keith und der Generalmajor von Ziethen seind allemal bereit. Potz Mohren, Blitz und Kreuzelement, wer den Fritz und seine

Soldaten noch nicht kennt."

5. Nun adieu, Luise, wisch ab das Gesicht, eine jede Kugel, die trifft ja nicht; denn träf jede Kugel apart ihren Mann, wo kriegten die Kön'ge ihre Soldaten dann?

6. Die Musketenkugel macht ein kleines Loch, die Kanonenkugel macht ein weit größeres noch; die Kugeln sind alle von Eisen und Blei, und manche Kugel geht manchem vorbei.

7. Unsre Artillerie hat ein vortrefflich Kaliber, und von den Preußen geht keiner zum Feind nicht über, die Schweden, die haben verflucht schlechtes Geld, wer weiß, ob der Östreicher besseres hält.

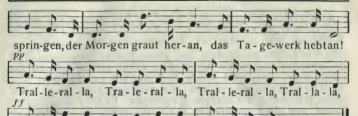
8. Mit Pomade bezahlt den Franzosen sein König, wir kriegen's alle Woche bei Heller und Pfennig. Potz Mohren, Blitz und Kreuzsakerment, wer kriegt so prompt wie der Preuße

sein Traktement!

9. Fridericus, mein König, den der Lorbeerkranz ziert, ach hättest du nur öfters zu plündern permittiert; Fridericus Rex, mein König und Held, wir schlügen den Teufel für dich aus der Welt.

Wilibald Alexis (eigentlich Wilh. Häring) 1798-1871, 1831.





Tral-le-ral-la, Tral-le-ral-la, Tral-le-ral-la, Tral-la-la!

2. Wir fahren durch die Felder, durch Heide, Moor und Wälder, durch Wiese, Trift und Au, so weit der Himmel blau. Wir schütteln ab die Sorgen, was kümmert uns das Morgen? Im Rücken laßt den Tod, das andre walte Gott.

3. Wir riegeln keine Pforte, wir ruhn an keinem Orte, wir sammeln keinen Lohn, wie's kommt, so fliegt's davon. Wir feilschen nicht ums Leben, wer's nimmt, dem ist's gegeben,

wir scharren keinen ein, das Grab ist allgemein.

4. Wir sparen nicht für Erben, was bleibt, es mag verderben, und kommt's an seinen Herrn, wer's find't, behalt es gern. Für Vaterland und Ehre erheben wir die Wehre, für Hermanns Erb und Gut verspritzen wir das Blut.

5. Und keine Wehre rastet, bevor das Land entlastet vom Staub der Tyrannei, bis Erd und Himmel frei. Der Teufel soll versinken, die Mannlichkeit soll blinken, das Deutsche Reich bestehn, bis Erd und All vergehn.

Gust. Ad. Salchow 1813.*)



^{*)} Es war dies Lied das Morgenlied der Lützowschen Freischar.



Welt, ein frei-es fro-hes Le-ben uns wohl-ge-fällt.

2. Wir halten zusammen, wie treue Brüder tun, wenn Tod uns umtobet und wenn die Waffen ruhn; uns alle treibt ein reiner, freier Sinn, nach einem Ziele streben wir alle hin!

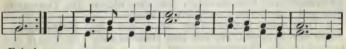
3. Der Hauptmann, er lebe! Er geht uns kühn voran! Wir folgen ihm mutig auf blut'ger Siegesbahn. Er führt uns jetzt zu Kampf und Sieg hinaus; er führt uns einst, ihr Brüder, ins

4. Wer wollte wohl zittern vor Tod und vor [Vaterhaus! Gefahr? Vor Feigheit und Schande erbleichet unsre Schar! Und wer den Tod im heil'gen Kampfe fand, ruht auch in fremder Erde im Vaterland!

Albert Methfessel 1813.



1. {Ich ha - be Lust im wei-ten Feld zu strei-ten mit dem wohlals ein bra-ver Krie-ges-held, der's treuund ehr-lich



{Feind,} Seht an, die Fahne weht, wohldem, derzu ihrsteht! Die



Trom-meln schal-len weit und breit: frisch auf, frisch auf zum Streit!

2. Willst du nun mit, so sage ja und setze dich zu Pferd', das Sattelzeug, es ist schon da, das dir zu Diensten werd'. Die Hochzeit ist bestellt, die Kirche ist das Zelt, die Erde ist das Bettelein, drin schläft man still und fein.

3. Ihr Musikanten, spielet wohl, Dukaten sind hier zwei, und wer der hat ein Säcklein voll, leg' flugs noch welche bei. Und nun in Fröhlichkeit, frisch auf, ich bin bereit, es helfe

mir der liebe Gott zum Sieg aus aller Not!

Eigne Weise von Friedrich Silcher.

1. Ich hatt einen Kameraden, einen bessern findst du nit. Die Trommel schlug zum Streite, er ging an meiner Seite, :,: in gleichem Schritt und Tritt, :.:

2. Eine Kugel kam geslogen, gilt's mir oder gilt es dir? Ihn hat es weggerissen, er liegt vor meinen Füßen, als wär's ein

Stück von mir.

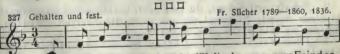
3. Will mir die Hand noch reichen, derweil ich eben lad! "Kann dir die Hand nicht geben, bleib du im ew'gen Leben Ludwig Uhland 1787-1862, 1809. mein guter Kamerad!"



Feld des Mor-gens früh, im Feld des Mor-gens früh.

2. Im Feld des Morgens früh, eh' noch die Nebel sanken, die Streiter fallen und wanken, es kämpst ein jung Husarenblut auf schwarzem Roß mit keckem Mut, im Feld des Morgens früh.

3. Im Feld des Morgens früh, der Mähdrin wird so bange, ihr wird so bleich um die Wange. Ein junger Reiter stürzt vom Roß, die Kugel ihm die Brust durchschoß, im Feld des Morgens früh.



Kein schönrer Tod ist auf der Welt, als wervorm Feinder-Auf grü-ner Heid, im freien Feld, darf nicht hör'n groß Weh-



2. Manch frommer Held mit Freudigkeit hat zugesetzt Leib und Blute, starb sel'gen Tod auf grüner Heid dem Vaterland zugute. Kein schönrer Tod ist auf der Welt, als wer vorm Feind erschlagen auf grüner Heid, im weiten Feld darf nicht hör'n groß Wehklagen.

3. Mit Trommelklang und Pfeifengetön manch frommer Held ward begraben, auf grüner Heid gefallen schön, unsterblichen Ruhm tut haben. Kein schönrer Tod ist in der Welt . . .

Altes Volkslied.



2. "Schatz, ach Schatz, du tust mich kränken viel tausendmal in einer Stund! Könntest du mir nicht die Freiheit schenken, bei dir zu sein eine halbe Stund!"

3. "Diese Freiheit sollst du haben, bei mir zu sein eine halbe Stund, so du mir versprichst, treu zu bleiben bis zu der aller-

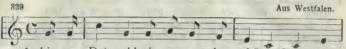
letzten Stund."

4. Hoch am Himmel stehn zwei Sterne, die leuchten heller als der Mond, der eine leuchtet auf mein Schlafzimmer, der andre leucht mein'n Schatz zu Bett.

5. Blei und Pulver muß man haben, wenn man Franzosen schießen will: Hübsche junge Mädchen muß man lieben, wenn

man sie einst heiraten will.

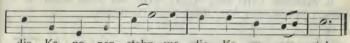




1. Lip-pe - Det-mold, ei - ne wun-der - schö-ne Stadt! Dar-



n den Krieg, ei, der muß mar-schie-ren in den Krieg, wo



die Ka - no - nen stehn, wo die Ka - no - nen stehn.

2. Und als er in die Stadt 'nein kam, da geht er auf die Kommandantur. Ei, da schaut der General zum Fenster raus, mein Sohn bist du schon da?

3. Gehe du man gleich zu dem Feldwebel hin, und zieh den Blaurock an! Denn du mußt marschieren in den Krieg, wo

die Kanonen stehn.

4. Und als er auf das Schlachtfeld kam, kriegt er den ersten Schuß (Bum! Bum!) Ei, da liegt er nun und schreit so sehr, weil er getroffen ist.

5. Ach, Kamerad, lieber Kamerad mein, schreibe du einen Schreibebrief, schreibe du, schreibe du an meinen Schatz, daß

ich getroffen bin.

6. Kaum daß er diese Worte ausgesprochen hatte, kriegt er 'nen zweiten Schuß (Bum! Bum!). Ei, da liegt 'er nun und schreit nicht mehr. Seine Seele ist bei Gott.





2. Dort auf jener Straßen schwur ich Mädchen, dir, und

du tatest desgleichen einen Schwur zu mir.

3. Diesen Schwur zu halten, das sei unsre Pflicht. Jetzo geht's zum Kampfe - Mädchen, weine nicht!

4. Mädchen, laß das Weinen, weil ich von dir muß! Komm

in meine Arme, nimm den Abschiedskuß!

5. Droben auf dem Berge stehn so viele Kanon'n, da hilft kein Erbarmen, der Tod ist unser Lohn.

6. Mancher Vater und Mutter weint um ihren Sohn; er ist längst erschossen, im Grabe ruht er schon.



2. Madam stieg in die Höhe, so hoch sie steigen kann. Sah ihren Pagen kommen, wie traurig kam er her. "Ach Page, lieber Page, was bringst du Neues mir?"

3. "Das Neue, das ich bringe, macht schöne Augen naß. Leg ab die ros'gen Kleider, und deinen Blumenschmuck. Dein

Marlbruck ist gestorben, tot und begraben schon.

4. Ich sahn zu Grabe tragen, vier Offiziers trugen ihn. Der eine trug den Harnisch, der andre einen Schild, sein großes Schwert ein dritter, der vierte, der trug nichts.

5. Um seines Grabes Hügel, ist Rosmarin gepflanzt. Auf seinem höchsten Zweige schlug eine Nachtigall; nach der

vollbrachten Feier ging jedermann zu Bett.

6. Die Männer mit den Weibchen, die andern all alleine. Die vielen, die ich kenne, die waren all dabei. Die Blonden und die Schwarzen, die Braunen auch dazu." So endigt sich das Märchen, so endigt sich Marlbruck. — Volkslied.



la - la - la - la. Tral-la-la, tral-la-la, tral-la - la - la - la.

2. Blau Äuglein, brauns Haar und a Grübel im Kinn, so ist mein schöns Schatzel, in das i verliebt bin.

3. Treu bin i, treu bleib i, treu hab i's im Sinn, treu bleib i

meim Schatzerl in Frankfurt und Wien.

4. Mein Schatzerl ist fort, er ist über den See, i darf net dran denken, tuts Herzel so weh.

5. Mei Herzel ist treu, ist a Schlossel dabei, a einziger Bue hatn Schlüssel dazu.

6. Zwei Anteln im Teich und zwei Fischeln im See, mei Liebschaft geht unter, kommt nimmer in d'Höh.



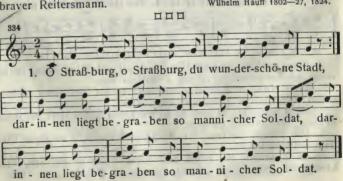


2. Kaum gedacht, ward der Lust ein End gemacht! Gestern noch auf stolzen Rossen, heute durch die Brust geschossen, morgen in das kühle Grab.

3. Ach, wie bald schwindet Schönheit und Gestalt! Prahlst du gleich mit deinen Wangen, die wie Milch und Purpur

prangen, ach, die Rosen welken all'!

4. Darum still füg ich mich, wie Gott es will. Nun, so will ich wacker streiten, und sollt ich den Tod erleiden, stirbt ein braver Reitersmann. Wilhelm Hauff 1802-27, 1824.



1

2. So mancher, so schöner, auch tapferer Soldat, der Vater und lieb Mutter böslich verlassen hat.

3. Verlassen, verlassen, es kann nicht anders sein, zu Straß-

burg, ach zu Straßburg Soldaten müssen sein.

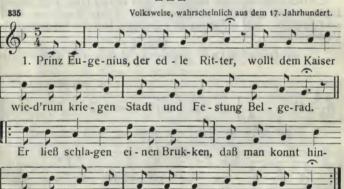
4. Der Vater, die Mutter, die gingen vors Hauptmanns Haus: "Ach, Hauptmann, lieber Herr Hauptmann, gebt uns den Sohn

5. "Euren Sohn kann ich nicht geben für noch [heraus!" so vieles Geld; euer Sohn und der muß sterben im weiten,

6. "Im weiten, im breiten, dort draußen vor [breiten Feld. dem Feind, ob Vater oder Mutter auch bitter um ihn weint."

7. Sie weinen, sie greinen, sie trauern gar zu sehr: "Ade, du Herzgeliebter, wir sehn dich nimmermehr!"

Volkslied, zuerst im "Sesenheimer Liederbuch" um 1771 aufgezeichnet.



ü - ber - ruk - ken mit d'r Armee wohl für die Stadt.

2. Als der Brucken nun war g'schlagen, daß man kunnt mit Stuck und Wagen frei passiern den Donaufluß, bei Semlin schlug man das Lager, alle Türken zu verjagen, ihn'n zum Spott und zum Verdruß.

3. Am einundzwanzigsten August soeben kam ein Spion bei Sturm und Regen, schwur's dem Prinzen und zeigt's ihm an: daß die Türken futragieren, so viel als man kunnt verspüren,

an die dreimalhunderttausend Mann.

4. Als Prinz Eugenius dies vernommen, ließ er gleich zusammenkommen sein' General' und Feldmarschall. Er tät sie recht instrugieren, wie man sollt die Truppen führen und den Feind recht greifen an.

5. Bei der Parole tät er befehlen, daß man sollt die Zwölfe zählen bei der Uhr um Mitternacht, da sollt all's zu Pferd aufsitzen, mit dem Feinde zu scharmützen, was zum Streit nur

6. Alles saß auch gleich zu Pferde, jeder griff [hätte Kraft. nach seinem Schwerte, ganz still ruckt man aus der Schanz: die Musketier wie auch die Reiter täten alle tapfer streiten. 's war fürwahr ein schöner Tanz,

7. Ihr Konstabler auf der Schanzen, spielet auf zu diesem Tanzen mit Kartaunen groß und klein, mit den großen, mit den kleinen auf die Türken, auf die Heiden, daß sie laufen all

8. Prinz Eugenius wohl auf der Rechten tät als [davon, wie ein Löwe fechten, als General und Feldmarschall. Prinz Ludewig ritt auf und nieder: Halt euch brav, ihr deutschen Brüder, greift den Feind nur herzhaft an.

9. Prinz Ludewig, der mußt aufgeben seinen Geist und junges Leben, ward getroffen von dem Blei. Prinz Eugenius ward sehr betrübet, weil er ihn so sehr geliebet, ließ ihn bringen nach

Peterwardein.

Volkslied. tuerst aufgezeichnet in der "Musikalischen Rüstkammer auf der Harfe" 1719.



2. Mein zu erwarten, das brauchest du ja nicht, geh du zu den Reichen, zu deinesgleichen, mir eben recht, mir eben recht.

3. Ich heirat' nicht nach Geld und nicht nach Gut. Eine treue Seele tu ich mir erwähle, wer's glauben tut, wer's glauben tut.

4. Wer's glauben tut, ei, der ist weit von hier, er ist in Schles-

wig und er ist in Holstein, er ist Soldat, Soldat ist er.

5. Soldatenleben, ei, das heißt traurig sein, wenn andre schlafen, dann muß er wachen, muß Schildwach stehn, Patrouille gehn.

6. Patrouillen gehen das brauchest du ja nicht, wenn die Leut' dich fragen, so mußt du sagen: Schatz du bist mein und ich bin dein.

7. Wer hat denn dieses schöne Lied gemacht, zwei Reitersjungen, die habens gesungen, wohl auf der Wacht, in dunkler Nacht.

Beim Marschieren muß dieses Lied ebenso wie "Prinz Eugen" uud die Weise für "Es ziehn nach fernen Landen" u. a. m. in freiem "/4 Takt gesungen werden, was ihnen freilich ein Gutteil ihrer Lebendigkeit raubt.

Weise: Es waren einmal drei Reiter gefang'n.

1. Schier dreißig Jahre bist du alt, hast manchen Sturm erlebt, hast mich wie ein Bruder beschützet, und wenn die Kanonen geblitzet: wir beide haben niemals gebebt.

 Wir lagen manche liebe Nacht durchnäßt bis auf die Haut; du allein hast mich erwärmet, und was mein Herz gehärmet, das

hab ich dir, Mantel, vertraut.

3. Geplaudert hast du nimmermehr, du warst mir still und treu, du warst getreu in allen Stücken, darum laß ich dich nicht mehr flicken, du Alter würdest sonst neu.

4. Und mögen sie mich verspotten, du bleibst mir teuer doch, denn wo die Stücke runter hangen, sind die Kugeln durch-

gegangen, jede Kugel macht ein Loch.

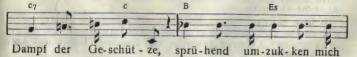
5. Und wenn die letzte Kugel kommt ins deutsche Herz hinein, lieber Mantel, lasse dich mit mir begraben, weiter will ich von dir nichts haben; in dich hüllen sie mich ein.

6. Da liegen wir zwei beide bis zum Appell im Grab; der Appell macht alles lebendig, da ist es denn auch ganz notwendig, daß ich meinen Mantel hab.

Karl von Holtei 1797-1800, 1824.



1. Va-ter, ich ru-fe dich! Brül-lend umwölkt mich der







2. Vater, du führe mich! Führ mich zum Siege, führ mich zum Tode; Herr, ich erkenne deine Gebote. Herr, wie du willst, so führe mich! Gott, ich erkenne dich!

3. Gott, ich erkenne dich! So im herbstlichen Rauschen der Blätter, als im Schlachtendonnerwetter, Urquell der Gnade,

erkenne ich dich! Vater, du segne mich!

4. Vater, du segne mich! In deine Hände befehl ich mein Leben, du kannst es nehmen, du hast es gegeben; zum Leben, zum Sterben segne mich! Vater, ich preise dich!

5. Vater, ich preise dich! 's ist ja kein Kampf für die Güter der Erde! Das Heiligste schützen wir mit dem Schwerte, drum fallend und singend preis ich dich! Gott, dir ergeb ich mich!

6. Gott, dir ergeb ich mich! Wenn mich die Donner des Todes begrüßen, wenn meine Adern geöffnet fließen: dir, mein Gott, dir ergeb ich mich! Vater, ich rufe dich!

Theodor Körner 1791-1813, 1813.

339

Eigene Weise.

1. Was blasen die Trompeten? Husaren heraus! Es reitet der Feldmarschall im fliegenden Saus! Er reitet so freudig sein mutiges Pferd, er schwinget so schneidig sein blitzendes Schwert. Juchheirassassa! und die Preußen sind da, die Preußen sind lustig, sie rufen hurra!

2. Er ist der Mann gewesen, als alles versank der mutig auf zum Himmel den Degen noch schwang. Da schwur er beim Eisen gar zornig und hart, dem Franzmann zu weisen

die echt deutsche Art.

3. Den Schwur hat er gehalten, als Kriegsruf erklang. Hei! wie der weiße Jüngling in'n Sattel sich schwang! Da ist er's gewesen, der Kehraus gemacht, mit eisernem Besen das Land rein gemacht.

4. Bei Lützen, auf der Aue er hielt solchen Strauß, daß vielen tausend Welschen der Atem ging aus, daß Tausende liefen gar hastigen Lauf, zehntausend entschliefen, die nimmer wachen auf.

5. Bei Katzbach, an dem Wasser, er's auch hat bewährt, da hat er euch Franzosen das Schwimmen gelehrt! Fahrt wohl, ihr Franzosen, zur Ostsee hinab! und nehmet, Ohnehosen, den Waltisch zum Grab.

6. Bei Wartburg an der Elbe, wie fuhr er hindurch! Da schirmte die Franzosen nicht Schanze, nicht Burg; da mußten sie springen wie Hasen übers Feld, und hinterdrein ließ klin-

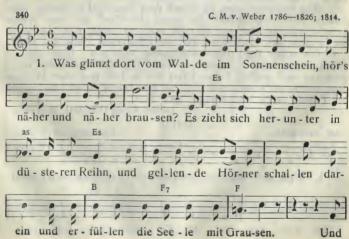
gen sein hussa! der Held.

7. Bei Leipzig auf dem Plane — o herrliche Schlacht! — da brach er den Franzosen das Glück und die Macht; da liegen sie sicher nach blutigem Fall, da ward der Herr Blücher ein Feldmarschall.

8. Drum blaset ihr Trompeten, Husaren heraus! Du reite, Herr Feldmarschall, wie Sturmwind im Saus, dem Siege entgegen, zum Rhein übern Rhein, du tapferer Degen, in Frankreich hinein.

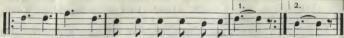
E. M. Arndt 1769—1860.

Gebhard Lebrecht von Blücher, "Marschall Vorwärts", preußischer Feldherr, geb. 16. Dezember 1742 zu Rostock, starb am 12. September 1819 auf seinem Gute Krieblowitz in Schlesien.





wenn ihr die schwar-zen Ge - sel - len fragt: das ist,



das ist Lüt-zowswil-de ver-we-ge-ne Jagd. Jagd.

2. Was zieht dort rasch durch den finstern Wald und streifet von Bergen zu Bergen? Es legt sich in nächtlichen Hinterhalt, das Hurra jauchzt und die Büchse knallt, es fallen die fränkischen Schergen. Und wenn ihr die schwarzen Jäger fragt:

3. Wo die Reben dort glühen, dort braust der Idas ist . . . Rhein, der Wütrich geborgen sich meinte; da naht es schnell mit Gewitterschein und wirft sich mit rüst'gen Armen hinein und springt ans Ufer der Feinde. Und wenn ihr die schwarzen

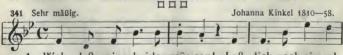
Schwimmer fragt: das ist . .

4. Was braust dort im Tale die laute Schlacht, was schlagen die Schwerter zusammen? Wildherzige Reiter schlagen die Schlacht, und der Funke der Freiheit ist glühend erwacht und lodert in blutigen Flammen. Und wenn ihr die schwarzen Reiter fragt: das ist . . .

5. Was scheidet dort röchelnd vom Sonnenlicht, unter winselnde Feinde gebettet? Es zuckt der Tod auf dem Angesicht, doch die wackern Herzen erzittern nicht, das Vaterland ist ja gerettet! Und wenn ihr die schwarzen Gefallnen fragt:

6. Die wilde Jagd und die deutsche Jagd auf [das war . . . Henkersblut und Tyrannen! Drum, die ihr uns liebt, nicht geweint und geklagt! das Land ist ja frei und der Morgen tagt, wenn wir's auch nur sterbend gewannen. Und von Enkeln zu Enkeln sei's nachgesagt: das war . . .

Theodor Körner 1791—1813, 24. 4. 1813.



1. Weh, daß wir scheiden müs-sen! Laß dich noch einmal







2. Ich werd auf Maienauen dich nimmer wieder schauen, der Feinde grimm'ge Scharen, sie kommen angefahren. Fahr . . .

3. Ich denk an dich mit Sehnen, gedenk an mich mit Tränen, wenn meine Augen brechen, will ich zuletzt noch sprechen: Fahr wohl ... Otto Plötz.



^{*)} Schwalangscher verdorben aus Cheveauxleger.

Olevel Consider

2. Wo du hingingst, bin ich mitgegangen, und am Himmel hat der Mond gescheint, wenn wir leise Liebeslieder sangen, und die Herzen innig sich vereint; und beim Abschied sangest du: "O kehr morgen wieder als mein Schwalangscher!"

3. Ach vorbei sind jene schönen Stunden, wo die Liebe treue Liebe fand; aus dem Sinne bin ich dir entschwunden, deine Falschheit hab ich wohl erkannt; wo ich liebte, gingst du

heimlich her, nahmst dir einen andern Schwalangscher.

4. Lebewohl, das macht mir keine Schmerzen, deine Liebe hat verweht der Wind, und ich finde wohl noch andre Herzen, wo die Freuden nicht geringer sind; das wär traurig, gäbs kein Mädchen mehr für dem König seinen Schwalangscher.

L. Thoma.



2. Der Wirt muß borgen, er darf nicht rappelköpfisch sein, sonst kehrn wir morgen beim andern ein.

3. Weg mit den Grillen, weg mit der Widerwärtigkeit, ich schwör's im stillen: Du wirst mein Weib!

Aus Böhmen.



für ihn ein, auf sich sel-ber steht er da ganz al - lein!

2. Aus der Welt die Freiheit verschwunden ist, man sieht nur Herren und Knechte; die Falschheit herrschet, die Hinterlist bei dem feigen Menschengeschlechte. Der dem Tode ins Angesicht schauen kann, der Soldat allein ist der freie Mann.

3. Des Lebens Ängste, er wirft sie weg, hat nichts mehr zu fürchten, zu sorgen: er reitet dem Schicksal entgegen keck, trifft's heut nicht, trifft es doch morgen; und trifft es morgen, so lasset uns heut noch schlürfen die Neige der köstlichen Zeit.

4. Von dem Himmel fällt ihm sein lustig Los, braucht's nicht mit Müh zu erstreben. Der Fröner, der sucht in der Erde Schoß, da meint er den Schatz zu erheben. Er gräbt und schaufelt, solang er lebt, und gräbt, bis er endlich sein Grab

5. Der Reiter und sein geschwindes Roß, sie [sich gräbt. sind gefürchtete Gäste! Es flimmern die Lampen im Hochzeitsschloß; ungeladen kommt er zum Feste, er wirbt nicht lange, er zeigt nicht Gold, im Sturm erringt er den Minnesold.

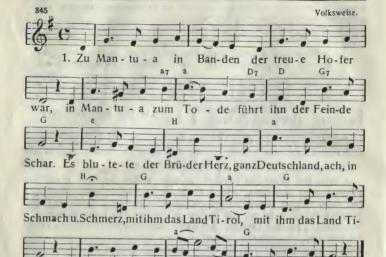
6. Warum weint die Dirn' und zergrämet sich schier? Laß fahren dahin, laß fahren, er hat auf Erden kein bleibend Quartier, kann treue Lieb nicht bewahren. Das rasche Schicksal, es treibt

ihn fort: seine Ruh läßt er an keinem Ort.

7. Auf des Degens Spitze die Welt jetzt liegt, drum froh, wer den Degen jetzt führet, und bleibt nur wacker zusammengefügt, ihr zwingt das Glück und regieret. Es sitzt keine Krone so fest, so hoch, der mutige Springer erreicht sie doch.

8. Drum frisch, Kameraden, den Rappen gezäumt, die Brust im Gefechte gelüftet! Die Jugend brauset, das Leben schäumt! Frisch auf! eh der Geist noch verdüftet! Und setzet ihr nicht das Leben ein, nie wird euch das Leben gewonnen sein!

Friedrich Schiller 1759-1805, 1797.



2. Die Hände auf dem Rücken Andreas Hofer ging mit ruhig festen Schritten; ihm schien der Tod gering, der Tod, den er so manchesmal vom Iselberg geschickt ins Tal, im heil'gen Land

rol, mit ihm das Land Ti-rol, mit ihm das Land Ti-rol,

3. Doch als aus Kerkergittern im festen Mantua [Tiroll die treuen Waffenbrüder die Händ' er strecken sah, da rief er laut: Gott sei mit euch, mit dem verratnen Deutschen Reich und mit dem Land Tirol!

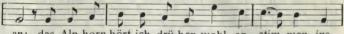
4. Dem Tambour will der Wirbel nicht unterm Schlegel vor, als nun Andreas Hofer schritt durch das finstre Tor. Der Sandwirt, noch in Banden frei, dort stand er fest auf der Bastei, der Mann vom Land Tirol

5. Dort soll er niederknien; er sprach: "Das tu ich nit! will sterben, wie ich stehe, will sterben, wie ich stritt, so wie ich steh auf dieser Schanz. Es leb mein guter Kaiser Franz, mit ihm sein Land Tirol!"

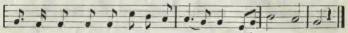
6. Und von der Hand die Binde nimmt ihm der Korporal, Andreas Hofer betet allhier zum letztenmal; dann ruft er: "Nun, so trefft mich recht! Gebt Feuer! — Ach, wie schießt ihr schlecht! Ade! mein Land Tirol!" Julius Mosen 1803—67, 1831.



1. Zu Straß-burg auf der Schanz, da ging mein Trau-ern



an: das Alp-horn hört ich drü-ben wohl an - stim-men, ins



Va-ter-land mußt ich hin-ü-berschwimmen: das ging nicht an.

2. Ein Stund wohl in der Nacht, sie haben mich gebracht; sie führten mich gleich vor des Hauptmanns Haus, ach Gott! sie fischten mich im Strome auf, mit mir ist's aus!

3. Früh morgens um zehn Uhr stellt man mich vor das Regiment; ich soll da bitten um Pardon, und ich bekomm gewiß

doch meinen Lohn, das weiß ich schon!

4. Ihr Brüder allzumal, heut seht ihr mich zum letztenmal: der Hirtenbub ist doch nur Schuld daran, das Alphorn hat mir solches angetan, das klag ich an!

5. Ihr Brüder alle drei, was ich auch bitt: erschießt mich gleich; verschont mein junges Leben nicht, schießt zu, schießt

zu, daß das Blut rausspritzt, das bitt ich euch.

6. O Himmelskönigin! Nimm du mein arme Seel dahin! nimm sie zu dir in Himmel ein, laß sie ewig, ewig bei dir sein und vergiß nicht mein!

Nach einem alten Volksliede in Cl. Brentanos (1778-1842) und A. v. Arnims (1781-1859) "Des Knaben Wunderhorn" 1806-08.

847 Weise: Es ziehn nach fernen Landen.

1. Auf, auf zum fröhlichen Jagen! auf, in die grüne Heid! Es fängt schon an zu tagen, es ist die höchste Zeit! Auf, bei den frohen Stunden, mein Herz ermuntre dich! Die Nacht ist schon verschwunden und Phöbus zeiget sich.

2. Seht, wie das Heer der Sterne den schönen Glanz verliert, und wie sie sich entfernen, wenn sich Aurora rührt! Die Vöglein in den Wäldern sind schon vom Schlaf erwacht und

haben auf den Feldern ihr Morgenlied gebracht,

3. Das edle Jägerleben vergnüget unsre Brust; den kühnen Fang zu geben, ist meine höchste Lust, wo Reh und Hirsche springen, wo Rohr und Büchse knallt, wo Jägerhörner klingen, da ist mein Aufenthalt.

4. Frischauf zum fröhlichen Hetzen! Fort in das grüne Feld, wo man mit Garn und Netzen das Wild gefangen hält. Auf, ladet eure Röhren mit Pulver und mit Blei und macht der Jagd

zu Ehren ein fröhlich Jagdgeschrei!

5. Ein weibisches Gemüte hüllt sich in Federn ein, ein tapfres Jagdgeblüte muß nicht so träge sein. Drum laßt die Faulen liegen, gönnt ihnen ihre Ruh: wir jagen mit Vergnügen dem dicken Walde zu.

Übertragung des französischen Jägerliedes "Pour aller à la chasse faut être matineux" (vgl. Nr. 41) durch den Juristen Hancke für das Hubertusfest, das Graf von Sporck auf seinen Gütern in Böhmen 1724 zu Ehren des Königs August von Polen veranstaltete. (Gekürzt.)



2. Die du dich in Träumen gezeiget mir, traute Nixe schaff Ruh meiner Seelen, o du meines Lebens alleinige Zier, was willst du mich ewiglich quälen.

3. So klagt er und rauschend ertönt's hervor aus des Quelles tiefuntersten Gründen wie ein Menschenlaut leis zu des Jägers

Ohr: Komm herein, so wirst Ruhe du finden.

4. Da stürzet der Jäger sich rasch hinein in die Tiefe, bald ist er verschwunden, dort unten empfängt ihn das Liebchen fein, seine Ruh hat er endlich gefunden.

Otmar Schönhuth (1806-64) und G. Hausmann (* 1807), um 1827.





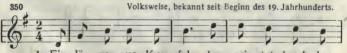
2. Schießt mir einen Rehbock z'samm', fallt er oder fallt er net. Fallt er net, so bleibt er steh'n, zu meiner Lina muß i geh'n, zu meiner Lina muß i geh'n, alle Woch' sechs, siebenmal.

3. Gestern ist Sonntag gewes'n, heut bin ich schon wieder da.

— Sie hat ein Hütlein auf, eine scheene, scheene Feder drauf, sie sah so reizend, reizend aus, und sie ging mit mir nach Haus.

4. Lauter hübsche, junge Leut' sein's wir, lauter hübsche, junge Leut'. Wenn's die hübschen, jungen Leut nit wär'n, wer sollt' das viele Geld verzehr'n? — Lauter hübsche, junge Leut' sein's wir, lauter hübsche junge Leut'! —

ппп



1. Ein Jä - ger aus Kur-pfalz, der rei - tet durch den

*) letzte Zeile auch so:



Da möcht i Ja-ger-bursche sein, ei... (Süddeutschl.) oder: Da möcht ich O-ber-jä-ger sein, ei... (Norddeutschland).



hier auf grü - ner Heid, all - hier auf grü - ner Heid.

2. Knapp', sattle mir mein Pferd, und leg darauf den Mantelsack; so reit ich hin und her als Jäger aus Kurpfalz.

3. Des Jägers seine Lust den großen Herren ist bewußt, ja-

wohl, jawohl bewußt, wie man das Wildpret schuß.

4. Wohl zwischen die Bein, da muß der Hirsch geschossen

sein, geschossen muß er sein auf eins, zwei, drei.

5. Jetzt geh ich nicht mehr heim, bis daß der Kuckuck — Kuckuck schreit; er schreit die ganze Nacht allhier auf grüner Heid'. Volkslied des 18. Jahrhunderts.



2. Wohl aus dem Korn, wohl in das Holz, da begegnet ihm ein Jungfrau stolz.

3. Wo aus, wo ein, du wildes Tier, ich bin ein Jäger und

fang dich schier.

4. Bist du ein Jäger, du fängst mich nicht, meine hohen Sprünge, die kennst du nicht.

5. Deine hohen Sprünge, die kenn ich wohl, ich weiß schon, wie ich dirs stellen soll.

6. Stellst du mirs hoch, so schlüpf' ich durch, stellst du mirs tief, so spring ich durch.

7. Er warf ihrs Netz wohl um den Fuß, so daß die Jungfrau 8. Er warf ihrs Netz wohl um den Arm, da war [fallen muß.

sie gefangen, daß Gott erbarm!

9. Er warf ihr das Netz wohl um den Leib, da ward sie des jungen Jägers Weib.

Volkswelse, zuerst in Ludw. Chr. Erks (1807—83) "Liederhort" 1856.

1. Es blies ein Jä-ger wohl in sein Horn, al - le-weil bei der Nacht, und was er blies, das war ver-lorn, und

was er blies, das war ver-lorn, al - le-weil bei der Nacht.

2. Soll denn mein Blasen verloren sein, viel lieber wollt ich kein Jäger sein!

3. Er zog ein Netz wohl übern Strauch, da sprang ein

schwarzbraunes Mädel heraus.

4. Ach schwarzbrauns Mädel entspring mir nicht! Ich hab große Hunde, die holen dich.

5. Deine großen Hunde, die tun mir nichts, sie wissen

meine hohen weiten Sprünge noch nicht.

6. Deine hohen weiten Sprünge, die wissen sie wohl, sie wissen, daß du heute noch sterben sollst.

7. Und sterb ich nun, so bin ich tot, begräbt man mich unter

die Rosen rot.

8. Wohl unter die Rosen, wohl unter den Klee, darunter ich nimmermehr vergeh.

9. Es wuchsen drei Lilien auf ihrem Grab, es kam ein Reiter,

wollts brechen ab.

10. Ach Reiter, laß die Lilien stehn, es soll sie ein jungfrischer Jäger sehn*).

Volkslied, zuerst in Friedr. Nicolais "Feynem kleynen Almanach", 1777.

^{•)} Der Schluß dieses Liedes ist in veränderter und nunmehr fast unverständlicher Form sowie anderer Weise selbständig geworden als "Drei Lilien, drei Lilien".



2. Ich hab mir schwarz gesenget das rechte Augenlid: Was tut's, da mich mein Dirnel so schwarz auch gerne sieht?

3. Mein Stutz und meine Dirne, sind die mir immer treu,

was tu ich weiter fragen nach Welt und Klerisei?

4. Im Walde bin ich König, der Wald ist Gottes Haus; da

weht sein starker Odem lebendig ein und aus.

5. Ein Wildschütz will ich bleiben, so lang die Tannen grün; mein Mädchen will ich küssen, so lang die Lippen glühn. 6. Komm, Kind, mit mir zu wohnen im freien Waldrevier,

von immergrünen Zweigen bau ich ein Hüttchen dir!

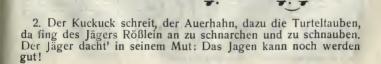
7. Dann steig ich nimmer wieder ins graue Dorf hinab; im Walde will ich leben, im Wald grabt mir ein Grab!

8. Daß nicht des Pfarrers Kühe darauf zur Weide gehen: Das Wild soll drüber springen, kein Kreuz im Wege stehn,

Wilhelm Müller 1794-1827, 1821.

354 Munter. Fr. Silcher 1789-1860. Jä - ger wohl - ge - mut wohl ritt ein





Kna - ben und Mäg - de -

3. Der Jäger sah ein edles Wild und ließ es nimmer schwinden, hat seines Jagens Lust gestillt, als sich's allda ließ finden, und dachte froh in seinem Sinn: In diesem Walde jag' ich hin!



geg-net ihm auf der Hei-den? Drei Fräu-lein hübsch und stolz.

2. Das eine das hieß Margretlein, das andre Ursula, das dritt, das hat kein Namen, des Jägers will es sein.

3. Er nahm sie bei der Mitte, da sie am schwächsten was,

schwangs hinter sich zurücke wohl auf sein hohes Roß.

4. Er führt sie gar behende durch das grüne Gras, der grünen Heid ein Ende, gen Würzburg auf das Schloß.



^{1) =} lasse erschallen. 2) = ohne Ablassen.



2. Fahr hin, Gewild in Waldes Lust! Ich will nit mer erschrecken, mit Jagen dein schneeweiße Brust, ein ander muß dich wecken, und jagen frei, mit Hundes Krei²), da du nit magst entrinnen! halt dich in Hut, mein Tierlein gut, mit Leid scheid ich von hinnen.

3. Kein edlers Tier ich jagen kan, des muß ich oft entgelten, noch halt ich stät auf Jägers Ban³), wiewol mir Glück kumpt selten. Mag mir nit gon³) ein Hochwild schon, so laß ich mich begnügen an Hasenfleisch, nit mer ich heisch, das mag mich nit betrügen.

Dies allegorische Abschiedslied ist eins der beliebtesten Lieder des 16. Jahrhunderts gewesen. Man nimmt allgemein an, daß es Herzog Ulrich von Württemberg, 1487—1550, ein eifriger Jäger und Musikfreund, gedichtet habe, als er die mit ihm schon von Kindheit an verlobte Prinzessin Sabina von Bayern am 1. 3. 1511 heiraten mußte. Der feurige Jüngling liebte die Markgräfin Elisabeth von Brandenburg, konnte sich aber aus politischen Gründen der Heirat mit Sabina nicht entziehen. Der schwere Entschluß seiner Entsagung ist in allegorischer Form in dem vorliegenden Liede ausgesprochen: Das edle Hochwild, das er nicht erjagen kann, ist Elisabeth, das Hasenfeisch Sabina.



^{1) =} flicht scheu vor.
eingefriedigtes Jagdgebiet.
2) = Gebell (Krei aus franz. crie).
3) = eingehegtes,
4) = zum Fange oder Schuß recht kommen.



2. Kampiere oft zur Winterzeit im Sturm und Wetternacht, hab überreift und überschneit den Stein zum Bett gemacht; auf Dornen schlief ich wie auf Flaum, vom Nordwind unberührt, und dennoch hat die harte Brust die Liebe auch gespürt.

3. Der wilde Falk ist mein Gesell, der Wolf mein Kampfgespann, der Tag geht mir mit Hundsgebell, die Nacht mit Hussa an. Ein Tannreis schmückt statt Blumenzier den schweißbedeckten Hut, und dennoch schlug die Liebe mir ins wilde Jägerblut.

4. Ich sah den Freund einst hingestreckt von scharfen Keilers Zahn, ich hab' ihn in das Grab gesenkt, und keine Träne rann. Ich schaufelte dann still es zu, das dunkle, kühle Grab; und dennoch fand ich nirgends Ruh; die Liebe das mir gab.

5. O Schäfer auf dem weichen Moos, der du mit Blüten spielst, wer weiß, ob du so heiß, so groß wie ich die Liebe fühlst! Allnächtlich überm schwarzen Wald, vom Mondenschein umstrahlt, schwebt königsgroß die Lichtgestalt, wie sie kein Meister

6. Wenn sie dann auf mich niedersieht, wenn mich [malt. der Blick durchglüht, dann fühl' ich, wie dem Wild geschieht, das vor dem Rohre flieht. Ich fühl's mit allem Glück vereint, das nur auf Erden ist, wie wenn der allerbeste Freund mich in die Arme schließt.

Franz v. Schober 1798—1882, 1826.



2. Trag ich in meiner Tasche ein Schlücklein in der Flasche, ein Stückchen schwarzes Brot; brennt lustig meine Pfeife, wenn ich den Forst durchstreile, da hat es keine Not.

3. Im Walde hingestrecket, den Tisch mit Moos mir decket die freundliche Natur; den treuen Hund zur Seite, ich mir das

Mahl bereite auf Gottes freier Flur.

4. Das Huhn im schnellen Zuge, die Schnepf im Zickzackfluge treff ich mit Sicherheit; die Sauen, Reh und Hirsche erleg ich auf der Birsche, der Fuchs läßt mir sein Kleid.

5. So streich ich durch die Wälder, so zieh ich durch die Felder einsam den vollen Tag; doch schwinden mir die Stunden gleich flüchtigen Sekunden, tracht ich dem Wilde nach.

6. Wenn sich die Sonne neiget, der feuchte Nebel steiget, mein Tagwerk ist getan, dann zieh ich von der Heide zur häuslich stillen Freude, ein froher Jägersmann.

Wilhelm Bornemann 1816.



la - la la - la - la - la.

2. Wie im Reich der Lüfte König ist der Weih — durch Gebirg und Klüfte herrscht der Schütze frei.

3. Ihm gehört das Weite, was sein Pfeil erreicht; das ist

seine Beute, was da kreucht und fleucht.

TITI Friedrich Schiller 1759—1805.

360

a

d

1. Mit Lust tät ich aus-rei - ten durch ei-nen grü-nen C

Wald. Dar - in da hört ich sin-gen, ja sin - gen drei Vög-lein wohl - ge - stalt.

2. Und seind es nit drei Vögelein so seins drei lungfräulein.

Und seind es nit drei Vögelein, so seins drei Jungfräulein;
 soll mir das ein' nit werden, ja werden, es gilt das Leben mein.
 Das eine heißet Ursulein, das zweite Babelein, das dritt

hat keinen Namen, ja Namen, das soll des Reiters sein.

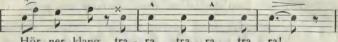
4. Wer ist's, der uns dies Liedelein sang? — Frisch frei gesungen hat? — Das hat getan ein Reiter, ja Reiter, zu Landsberg in der Stadt. —



1. Tra-ra, das tönt wie Jagd-ge-sang, wie wil-der und



fröh - li - cher Hör - ner-klang, wie Jagd-ge - sang, wie



Hör-ner-klang, tra - ra, tra - ra!

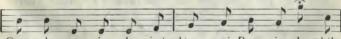


1. Wanns auf den Gams-berg geht, da mußt Cou-

ra - gie ham, da darfst kei Feu - er fürchtn und auch kei



Pul-ver sparn, denn auf dem Gams-berg drobn, da gibt's dir



Gam-seln gnua, ja da wirst schaun, mei Bua, ja da geht's



zua. 1.-4. So leb' denn wohl, du wun-der-schönes Gams-ge-



birg, weils Schießen ü - ber- all ver- bo- ten ist, juch-he!



2. Und die Gamseln braun, die san so lieb anz'schaun bal du eins schießen willst, mußt di halt aufitraun, sie san so viel geschwind, und ham di glei im Wind, und fanga's pfeifen o' und san davo'.

3. Kleine Kugeln gießn, große Gamseln schießn, schöne Dirndln liebn, dees muß ma alls probiern. Weil ma jung san, schau ma uns um sellas Gscher, denn bal ma alt san, gfreuts

uns nimma mehr.

4. Und auf der ersten Alm, da bin i eini gsessn und auf der zweiten Alm, hab i a Milli gessn und auf der dritten Alm, wär i recht gern gebliebn, da sitzt a Jager bei der Sennrin drin (oder: da hab i einigschaut, da sitzt a Jagasbua und frißt sei Kraut).





2. Doch besser, du bliebest im Walde dazu und ließest die Mühlen und Müller in Ruh. Was taugen die Fischlein im grünen Gezweig? was will denn das Eichhorn im bläulichen Teich? Drum bleibe du trotziger Jäger, im Hain, und laß mich mit meinen drei Rädern allein; und willst meinem Schätzchen dich machen beliebt, so wisse, mein Freund, was Herzchen betrübt: Die Eber, die kommen zu Nacht aus dem Hain und brechen in ihren Kohlgarten ein, und treten und wühlen herum in dem Feld, die Eber, die schieße, du Jägerheld.

sche - re vom Kin - ne das strup - pi - ge Haar, sonst

das Reh - lein für - wahr.

Gar - ten

im

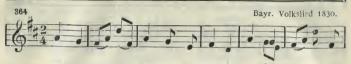
scheut sich

W Müller.

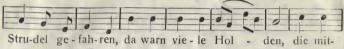


FRÖHLICHES HANDWERK

V



1. Als wir jüngstin Regensburg wa-ren, sind wir ü-ber den





fah - ren woll - ten, schwäbi-sche, bay-ri-sche Dirndel, juchjuch-



hei-ras-sas-sa, muß der, muß der Schiffsmann fah - ren! he, muß der Schiffs - mann fah - ren!

2. Und vom hohen Bergesschlosse kam auf stolzem, schwarzen Rosse, adlig Fräulein Kunigund, wollt' mitfahren übers Strudels

3. Schiffsmann, lieber Schiffsmann mein, sollt's [Grund. denn so gefährlich sein? Schiffsmann, sag mir's ehrlich, ist's denn so gefährlich?

4. Wem der Myrtenkranz geblieben, landet froh und sicher

drüben; wer ihn hat verloren, ist dem Tod erkoren.

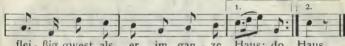
5. Als sie auf die Mitt' gekommen, kam ein großer Nix geschwommen, nahm das Fräulein Kunigund, fuhr mit ihr in des

6. Und ein Mädel von zwölf Jahren ist mit [Strudels Grund. über den Strudel gefahren; weil sie noch nicht lieben kunnt, fuhr sie sicher über Strudels Grund.





Schüssel drin, der letz- te wie-der draus, do ischt ka Mensch so



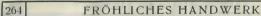
flei - Big gwest, als er im gan - ze Haus; do

2. "Gsell," hot amal der Meister gsogt, "hör dös begreif i net! Es ischt doch all mei Lebtag gwest, solang i denk, die Red: So wie ma frißt so schafft ma au, bei dir ischts net a so: So

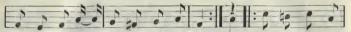
langsam hat no kaner gfeilt und gfresse so wie du!" 3. "Ho," sogt der Gsell, "des b'greif i scho; s'hot alls sei gute Grund: es Fresse währt holt gar net lang, und d'Arbeit

vierzeh' Stund: wenn aner sollt den ganze Tag in ein Stück fresse fort, s'wird au gar bald so langsam gehn, als wie beim Feile dort!" Joh. Conr. Grübel 1800.

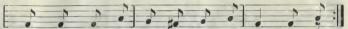




V



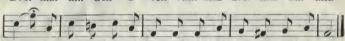
to - ri - a, meine Tochter ist' ne Braut! Hat ei - ner ei - nen Kacheln ein und stoßt mir nurnicht um.



Stall voll Heu, so wird die Kuh nicht ma - ger, hat Schwe-ster - lein, so kriegt er bald nen Schwa-ger.



Drei-mal um den O - fen rum und drei-mal um und



um, stoßt mir nur kei-ne Ka-chel ein und stoßt mir nur nicht um.



Schick-sal setzt den Ho-bel an und ho-belt bei-de gleich!

2. Die Jugend will stets mit Gewalt in allem glücklich sein, doch wird man nur ein bissel alt, da gibt man sich schon drein. Oft zankt mein Weib mit mir, o Graus! das bringt mich nicht in Wut: da klopf ich meinen Hobel aus und denk: du brummst

3. Zeigt sich der Tod einst, mit Verlaub, und [mir gut! zupft mich: Bruder komm! Da stell ich mich im Anfang taub und schau mich gar nicht um. Doch sagt er: Lieber Valentin, mach keine Umständ, geh! da leg ich meinen Hobel hin und sag der Welt ade.



2. Die Leineweber schlachten alle Jahr zwei Schwein, das eine ist gestohlen, das andre ist nicht sein.

3. Die Leineweber nehmen keinen Lehrjungen an, der nicht

sechs Wochen lang hungern kann.

4. Die Leineweber haben auch ein Schifflein klein, drauf

fahren sie die Mücken und die Flöhe drein.

5. Die Leineweber machen eine zarte Musik, als führen zwanzig Müllerwagen über die Brück.

ППП

^{*)} Auf dem Begleitinstrument anzuschlagen.



2. Er, er, er und er, Herr Meister leb er wohl! Ich sag's ihm grad frei ins Gesicht, sein Arbeit die gefällt mir nicht.

3. Sie, sie, sie und sie, Frau Meistrin, leb sie wohl! Ich

sag's ihr grad frei ins Gesicht, ihr Speck und Kraut das schmeckt 4. Sie, sie, sie und sie, Jungfer Köchin, leb [mir nicht, sie wohl! Hätt sie das Essen besser angericht', so wär ich

auch gewandert nicht.

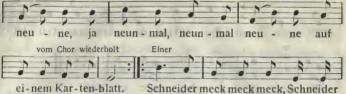
5. Ihr, ihr, ihr und ihr, ihr Jungfern, lebet wohl! Ich wünsche euch zu guter Letzt ein'n andern, der meine Stell ersetzt.

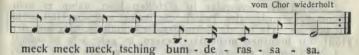
6. Ihr, ihr und ihr, ihr Brüder, lebet wohl! Hab ich euch was zuleid getan, so bitt ich um Verzeihung an.
Volkslied aus dem 18. Jahrhundert.





VON JUNGEN GESELLEN





2. Und als sie so versammelt war'n, da brauchten sie viel

Mut. Da tranken alle neune aus einem Fingerhut. 3. Und als sie an die Herberg kam'n, da konnten sie nicht

rein. Da krochen alle neune zum Schlüsselloch hinein.

4. Und als sie glücklich drinne war'n, da hielten sie einen Schmaus, da saßen alle neune bei einer gebrat'nen Laus.

5. Und als sie nun gegessen, da hielten sie einen Tanz, da

tanzten alle neune auf einem Ziegenschwanz.

6. Und als sie nun getanzet, da waren sie sehr froh, da schliefen alle neue auf einem Halmen Stroh.

7. Und als sie nun so schliefen da raschelt eine Maus, da

krochen alle neune zum Schlüsselloch hinaus.

8. Und was ein rechter Schneider ist, muß wiegen sieben Pfund, und wenn er das nicht wieget, ja wieget, waget, wieget, dann ist er nicht gesund.





2. Sobald der Schneider in d'Höllen kam, nahm er sein Ellenstab, er schlug den Teufeln die Buckel voll, die Höll wohl auf und ab. "He he, du Schneiderg'sell, mußt wieder aus der Höll! Wir brauchen nicht das Messen, es gehe wie es wöll."

3. Nachdem er all gemessen hat, nahm er sein lange Scher. Und stutzt den Teufeln d'Schwänzeln ab, sie hupften hin und her, "He he, du Schneiderg'sell, pack dich nur aus der Höll! Wir

brauchen nicht das Stutzen, es gehe, wie es wöll!"

4. Da zog er's Bügeleisen raus und warfs ins Höllenfeu'r; er strich den Teufeln d'Falten aus, sie schrien ungeheu'r: "He he, du Schneiderg'sell, geh du nur aus der Höll: Wir brauchen nicht das Bügeln, es gehe, wie es wöll!"

5. Er nahm den Pfriemen aus dem Sack und stach sie in die Köpf, er sagt: "Halt still, ich bin schon da, so setzt man bei uns Knöpf." "He he, du Schneiderg'sell, geh einmal aus der Höll! Wir brauchen keine Knöpfe, es gehe, wie es wöll."

6. Drauf nahm er Nadl und Fingerhut und fing zu stechen an; er flickt den Teufeln d' Naslöcher zu, so eng er immer kann. "He he, du Schneiderg'sell, pack dich doch aus der Höll! Wir können nimmer schnaufen, es gehe, wie es wöll."

7. Darauf fängt er zu schneidern an, das Ding hat ziemlich brennt, er hat den Teufeln mit Gewalt die Ohren abgetrennt. "He he, du Schneiderg'sell, marschier nur aus der Höll! Sonst

brauchen wir den Bader, es gehe, wie es wöll."

8. Nach diesem kam der Luzifer und sagt: "Es ist ein Graus, kein Teufel hat ein Schwänzerl mehr, jagt ihn zur Höll hinaus!" "He he, du Schneiderg'sell, nun pack dich aus der Höll, wir

brauchen keine Kleider, es gehe, wie es wöll."

9. Nachdem er nun hat aufgepackt, da war ihm erst recht wohl, er hüpft und springet unverzagt, lacht sich den Buckel voll; ging eilends aus der Höll und blieb ein Schneiderg'sell: Drum holt der Teufel kein Schneider mehr, er stehl, so viel er wöll."



Licht (bei der Nacht) schon an - ge-zündt, schon an - ge-zündt.

2. Hats angezündt, es gibt ein'n Schein, und damit so fahren wir — bei der Nacht — ins Bergwerk ein.

3. Die Bergleut sein so hübsch und fein: sie graben das

feinste Gold - aus Felsenstein.

4. Der ein grabts Silber, der andre Gold und dem schwarzbraunen Mägdelein — dem sind sie hold.

5. Ade, nun ade, Herzliebste mein! Und da drunten in tiefen

finstern Schacht - da denk ich dein.

6. Und kehr ich heim zum Liebchen mein, dann erschallet des Bergmanns Gruß — Glückauf, glückauf.

Bergmannslied, schon um 1700 im "Neuvermehrten vollständigen Berg-Liederbüchlein", Freiberg i./Sa.









dean was mer wölln, dean mas mer wölln, juch - he.

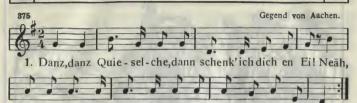
2. Mir wähln lüberal, mir wähln ultramontan, ultramontan, ultramontan, dös geht Moaster, dös geht d'Moastrin, dös geht neambd nix on, neambd nix an, juchhe.







SCHIMPF UND SCHERZ



säddat leiv - ste Quie-sel-che, ich danz noch nit för zwei!

2. Danz, danz Quieselche, dann schenk' ich dich en Peäd. Neäh, säd dat leevste Quieselche, dat Peäd es mich nüß weäd.

3. Danz, danz Quieselche, dann schenk ich dich en Kouh. Neäh, säd dat leevste Quieselche, loß mich domet en Rouh.

4. Danz, danz Quieselche, dann schenk ich dich en Hus. Neäli,

säd dat leevste Quieselche, do mag ich mich nüß druß.

5. Danz, danz Quieselche, dann schenk ich dich en Mann. Jo, säd dat leevste Quieselche, dann danz ich wat ich kann.



Schnal-le dran! Mei Schnalle, mei Schuh, mei Schnalle, mei Schuh!

2. Ei, was hab i für Strümpfle an, ei, was hab i für Zwickle dran. Mei Zwickle, mei Strümpfle, . . .

3. Ei, was hab i für Hösle an, ei, was hab i für Bändle dran.

Mei Bändle, mei Hösle, mei Zwickle, mei Strümpfle . . .

4. Ei, was hab i für e Westle an, ei, was hab i für e Täschle dran! Mei Täschle, mei Westle . . .

5. Ei, was hab i für e Röckle an, ei, was hab i für e Rösle

dran. Mei Rösle, mei Röckle . . .

6. Ei, was hab i für e Köpfle auf, ei, was hab i für e Hütle drauf. Mei Hütle, mei Köpfle, mei Rösle, mei Röckle . . .



Fru, mak, dat de Kü-che rokt, wi krei'n Gä-ste.

2. Steffen, lop na'n Schaulmester, dat hei kome mit siner Figuline und siner dicken Trine*).

3. Guden Dag, Herr Schaulmester, sett jüch hen! Et gieft

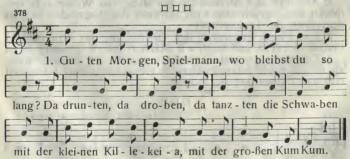
Klump und Enten wegen 'nen Studenten.

4. Un nu, Herr Schaulmester, speelt mal opp! Speelt ene Melmenette, dä danzt mine Fru nette.

5. Nu noch, Herr Schaulmester, ne pol'sche Näse! **) Unser

Studente danzt mit Talente!

6. Gude Nacht, Herr Schaulmester, schlapt gesund. Lat jüch umarmen und jüch durchwarmen!



^{*)} Baßgeige. **) Polonaise.

2. Da kamen die Weiber mit Sichel und Scheiben und wollten den Schwaben das Tanzen vertreiben mit der . . .

3. Da laufen die Schwaben und fallen in Graben, da sprechen

die Schwaben: Liegt ein Spielmann begraben mit der ... 4. Da laufen die Schwaben, die Weiber nachtraben bis über die Grenze mit Sichel und Sense. "Guten Morgen Spielleut, nun schneidet das Korn."

Eigene Weise.

1. Lütt Matten, dei Has', dei makt sick en'n Spaß, hei wier bi't Studieren, dat Danzen tau liehren, un danzt ganz allein up dei achtersten Bein.

2. Kem Reinke, dei Voß, un dacht: dat's 'ne Kost! Un seggt: "Lütte Matten, so flink up dei Padden? Un danzt hier allein up

dei achtersten Bein?

3. Kumm, lat uns tausam, ick kann as dei Dam. Dei Kreih. dei spelt Fidel, denn geiht dat kandidel, denn geiht dat mal fein

up dei achtersten Bein!"

4. Lütt Matten gew Pot, dei Voß bet em dod un set't sick in'n Schatten, verspiest den lütt'n Matten. Dei Kreih, dei kreg ein von dei achtersten Bein.

ппп Land of the company of the land of the lan

Weise: Einsmals ein Mägdlein. 1. Als einst der Mensch im Paradies vom Weibe sich verführen ließ, sprach Gott: Im Schweiß des Angesichts iß nun dein Brot, du Taugenichts!

2. Der Mann, gehorsam dem Geheiß, ißt nun sein Brot in saurem Schweiß, und trägt, wie Männer überall, geduldig jeden

3. Das Weib, das erst den Mann verführt, - | [Sonnenstrahl. als sie die Sonn' inkommodiert, - erfand, stets aller Schlauheit voll, den Fächer und das Parasol.





1. Als ich ein Jung-ge-sel - le war, nahm ich ein stein-alt



hats mich schonge - reut, da hats mich schon ge - reut.

2. Da ging ich auf den Kirchhof hin und bat den lieben Tod: "Ach, lieber Tod von Basel, hol mir meine Alte fort!"

3. Und als ich wieder nach Hause kam, mein' Alte war schon tot; ich spannt' die Roß vor'n Wagen und fuhr meine Alte fort.

4. Und als ich auf den Kirchhof kam, das Grab war schon gemacht. "Ihr Träger tragt fein sachte, daß die Alte nicht erwacht."

5. Scharrt zu, scharrt zu, scharrt immer zu das alte böse Weib!

Sie hat ihr Lebetage geplagt mein' jungen Leib.

6. Und als ich wieder nach Hause kam, war'n Tisch und Bett zu weit. Ich warte kaum drei Tage und nahm ein junges Weib.

7. Das junge Weiberl, das ich nahm, das schlug mich nach drei Tag. "Ach, lieber Tod von Basel, hätt' ich mein alte Plag!"



1. Das Mägdlein willein'n Frei-er hab'n und sollt sie'n aus der



Er - de grab'n für fünfzehn Pfen-ni-ge, für fünfzehn Pfen-ni-ge.

2. Sie grub wohl ein und grub wohl aus, und grub nur einen Schreiber heraus für . . .

3. Der Schreiber hat des Gelds so viel, er kauft dem Mädchen,

was sie will, für . . .

4. Er kauft ihr wohl einen Gürtel schmal, der strotzt von Gold wohl überall für . . .

5. Er kauft ihr einen breiten Hut, der wär wohl für die Sonne gut, für . . .

6. Wohl für die Sonn', wohl für den Wind: "Bleib du bei mir, mein schönes Kind, für . . .

7. Bleibst du bei mir, bleib ich bei dir, all meine Güter schenk ich dir, sind 15 Pfennige."

8. "Behalt dein Gut, laß mir mein' Mut, kein andre leicht dich nehmen tut für . . .

9. "Dein guten Mut, den mag ich nicht, hat traun von treuer

Liebe nicht für . .

10. Dein Herz ist wie ein Taubenhaus, fliegt einer ein, der andre aus für . . .

Altes Volkslied aus dem 15. Jahrhundert, schon 1537 in den 65 Liedern, Straßburg.



to - ri - a, lau - to - ri - a, vi-de-vi-dewitt, juchheira-sa! hei!

2. Die dritte kocht den Haferbrei, die vierte trägt die Butter herbei, der fünften schmeckt es gar zu gut, die sechste kriegt 3. Die siebente macht das Bette warm, die [den Zuckerhut. achte schläft in Kuckucks Arm, die neunte deckt das Bettchen zu, die zehnte wünscht ihm gute Ruh.





2. Er sprach: "Gott grüß Euch Jungfrau fein, darf ich heut abend bei Euch sein?"

3. Sie sprach: "Kommt schier her wieder spät, wenn sich

mein Herr zum Schlafen legt."

4. Wohl gegen, gegen Mitternacht, der Schreiber kommt gegangen sacht.

5. Sie sprach: "Ihr, dürft nur bei mir sein, wenn Ihr Euch

setzt ins Körbelein."

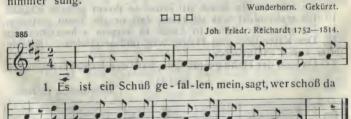
6. Dem Schreiber gefiel der Korb nicht wohl, er dürft ihm nicht getrauen wohl.

7. Sie zog ihn auf bis an das Dach, in Teufels Nam' fiel er

wieder herab.

8. Er sprach: "Pfui dich, du böse Haut, ich hätt dir das nicht zugetraut."

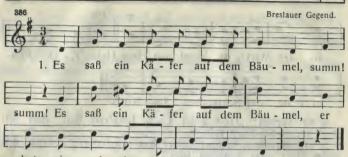
9. Der Schreiber gäb ein Gulden drum, daß man das Liedlein nimmer sung.



drauß? Es war der jun - ge Jä-ger, der schoß im Hin-ter-haus.

2. Die Spatzen in dem Garten, die machen viel Verdruß, zwei Spatzen und ein Schneider, die fielen von dem Schuß.

3. Die Spatzen von den Schroten, der Schneider von dem Schreck, die Spatzen in die Schoten, der Schneider in den Dreck. Goethe 1749—1832.



hat ein gol - de - nes Hem - del, summ, summ!

2. Jungfer Fliege saß darunter, der Käfer nahm groß Wunder.
3. Jungfer Fliege wollt ihr mich nicht haben? Ich bin ein wackerer Käfer?

Jungfer Fliege, flog zum Bade mit allen ihren Maden.
 Die eine trug den Badstuhl, die andre ein Paar rote Schuh.

6. Wo ist denn meine Magd, die Mücke, die mir kraut den weißen Rücken?

7. Die mir kraut meine weiße Haut, denn morgen bin ich

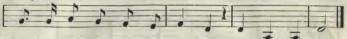
Käfers Braut.

8. Sie führten die Braut zu Tische, sie hatten Wildpret und Fische.

9. Sie führten die Braut zu Tanze in ihrem grünen Kranze. 10. Ich weiß nicht was sie taten, daß sie die Braut zertraten.

11. Da ging der Käfer in Leide in seinem schwarzbraunen 12. Der Käfer flog vom Hause weg und setzt sich [Kleide, unter einen Pferdedreck





al - te Weib-sen auf mein Wa-gen. Hü! Schimmel, hü!

2. Hab mein' Wagen voll geladen, voll mit Männern alten, als wir in die Stadt 'nein kamen, murrten sie und schalten.

Drum lad ich . .

3. Hab mein' Wagen voll geladen, voll mit jungen Mädchen, als wir zu dem Tor 'neinkamen, sangen sie durchs Städtchen. Drum lad ich all mein Lebetage nur junge Mädchen auf mein' Wage'. Hü! Schimmel, hü!



Grad so ge - fal - lets mir, kann ich lang schla-fen!

2. "Hansel, dein Gretelein hinkt ja auf einem Bein, laß dich doch bitten!" "Mutter, das macht nichts aus, bleibt sie mir brav im Haus, brauch's nicht zu hüten."

3. "Hansel, dein Gretelein wird bald halb blind schon sein, wie solls da gehen?" "Mutter, das ist erst recht, bei Leib nicht

haben möcht, daß alles tät sehen."

4. "Hansel, dein Gretelein hat ja kein Hellerlein, kommst gleich in Sorgen." "Mutter, und hat's kein Geld, ist's auch nit groß gefehlt, können's ja borgen."

5. "Hansel, dein Gretelein soll eine Furi sein, prügeln und kratzen." "Mutter, das frischt die Lieb, dreimal für jeden Hieb

werd sie abschmatzen."

6. "O, du dumms Hanselein, so nimm dein Gretelein, hab dir ein Schelle!" Hansel nahms Gretelein, hupft in den Himmel nein, plumpt in die Hölle.





2. Frau Musi isch a Hexeweib. Un wenn i wandre gang, na sing i eins zum Zeitvertreib na wird kei Weg net lang, mei Musi macht mi froh. Heidideldum usw.

3. I flagg ins Gras nei gstreckterlängs un schau in Himmi nauf und Bleamln rechts un Bleamln links, die reißn d' Augn auf un summens alle no: Heidideldum . . . der hat sei Gitar do!



2. Sie sagt, sie hätt viel Gulde, ahm! Sie sagt, sie hätt viel Gulde, sie war'n aber lauter Schulde!

3. Sie sagt, sie tät viel erbe, ahm! Sie sagt, sie tät viel erbe,

s' war'n aber lauter Scherbe!

4. Sie sagt, sie wär von Adel, ahm! Sie sagt, sie wär von Adel, ihr Vater führt die Nadel.

5. Sie sagt, ich sollt sie küsse, ahm! Sie sagt, ich sollt sie

küsse, es braucht's niemand zu wisse.

6. Sie sagt, ich sollt sie nehme, ahm! Sie sagt, ich sollt sie nehme, sie macht mir's recht bequeme.

7. Der Sommer ist gekomme, ahm! Der Sommer ist gekomme, ich hab sie nicht genomme.

ппп

Weise: Alle Vögel sind schon da.

Morgen wolln wir Hafer mähn, wer soll uns den binden? Das soll unsre Freundin tun, die wir hier schon finden. Macht nur fort, ja macht nur fort, hier und dort, ja hier und dort, unter diesen allen wird mir die gefallen.

Andere Lesart.

Heute wollen wir Haber mähn, morgen wolln wir binden; wo ist denn die Liebste mein? Wo soll ich sie finden? Gestern abend sah ich sie unter einer Linden. Ich gedacht in meinem Sinn: Ich will sie schon finden. Was führ ich an meiner Hand? Alles Hausgesinde — dies und das und das ist mein, das soll meine Liebste sein.



2. Und wie i halt da a so geh, da bleib i a kleins bissei steh', da schaug i am Baum hinauf und seh ein Vogelnest drauf.

3. I denk mir, da kraxelst hinauf und nimmst dir das Vogelnest aus, ja s' Kraxeln war ja net schwer, aber wie i aufi kimm, war das Nest leer.

4. Und wie i im Baum droben sitz, vom Kraxeln a kloans bissei schwitz, da kumme zwei Verliebte, versunken im Traum,

und setzen sich grad unter meim Baum.

5. Ich war aufm Baum mäuserlstill, hab ghorcht, was der Liebhaber will. Sie küssen sich nur ganz im G'spaß, und i hab gschleckt aufm Baum wie a Goas.

6. Dann nimmt er sie gleich bei der Hand und sagt ihr so allerhand: Schau, sagt er, i hab di recht gern, du mußt mal

mei Weiberl no wern.

7. Auch sie nimmt ihn dann bei der Hand, und sagt ihm so allerhand. Schau, schau, sagts, au i hab di gern, aber wer soll unsre Kinder dernährn?

8. Schau, sagt er, i bin ja a Christ, wie du a a solchener bist, mir vertraun halt da drobn auf den Herrn, der wird scho die

Kinder dernährn.

9. Da schrei i glei abi vom Baum: Bagagi, gehts no net bald hoam? Ich soll euch eure Kinder ernährn? Warts, wenn

i abikimm, zeig i enk den Herrn.

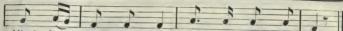
10. Die zwei san vor Schrecken ganz stumm, ham gmeint, daß der Herrgott scho kumm, san grennt über Stock, über Strauch, und i hab ghalten vor Lachen mein Bauch.





SCHNURREN

283



Kind för'n Ding well han? Ding - der - ling - ding - ding!

2. "Wells de dann e Kleidchen han?"

3. "Wells de dann e Ringelchen han?"

4. "Wells de denn e — ne Mann — han?" Jo, Moder jo! Ehr sitt en gode Moder, ehr künnt dat Ding wahl rode! Wat...

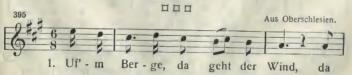




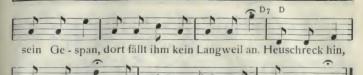
2. Spinn, spinn, meine liebe Tochter, ich kauf dir'n Paar Strümpf, "Ach ja, meine liebe Mutter, schön Zwicklen darin.

3. Spinn, spinn, meine liebe Tochter, ich kauf dir ein Kleid. "Ach ja, meine liebe Mutter, nicht zu eng und nicht zu weit.

4. Spinn, spinn, meine liebe Tochter, ich kauf dir ein'n Mann. "Ach ja, meine liebe Mutter, der steht mir wohl an. Nun kann ich schon spinnen, es schmerzt mich kein Finger und tut und tut, und tut mir nicht weh!"





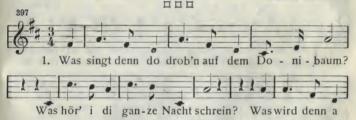


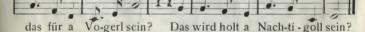
Heu-schreck her, ein to - ter Heu-schreck hunft nicht mehr.

2. Und die edle Heuschreckin pfleget sein mit treuem Sinn, und an ihrem grünen Busen schläft der Heuschreck nächtlich ruhsam, schläft, ins grüne Gras versteckt, bis der Tag zum Springen weckt! Heuschreck her, Heuschreck hin, es lebe auch

3. Und so lang der Sommer scheint, [die Heuschreckin! hüpfen beide eng vereint, er unzähmbar, wild, anarchisch, sie konstitutionell monarchisch, bis im Herbst beim ersten Reif beid sich strecken kalt und steif. Heuschreck hin, Heuschreck her, ein toter Heuschreck hupft nicht mehr.

Scheffel, vor 1855.

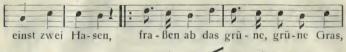




2. Na, na, mei Bua, das isch koa Nachtigoll; na, na mei Bua, des derfst net glaub'n. Koa Nachtigoll schlagt auf koam Donibaum. Es singt untrn Haselnußstaud'n.



1. Zwi-schen Berg und tie - fem, tie - fem Tal, sa - Ben





fra-ßen ab das grü-ne, grü-ne Gras bis auf den Ra-sen.

2. Als sie satt gefressen, fressen waren, setzten sie sich nieder, bis daß der Jäger, Jäger kam und schoß sie nieder.

3. Als sie sich nun aufgesammelt hatten und sich besannen, daß sie noch am Leben, Leben waren, liefen sie von dannen. Volkslied.



2. Doch im Teutoburger Walde, huh, wie psiff der Wind so kalte, Raben slogen durch die Luft, und es war ein Moderduft wie von Blut und Leichen.

3. Plötzlich aus des Waldes Duster brachen kramplhatt die Cherusker, mit Gott für König und Vaterland stürmten sie

von Wut entbrannt gegen die Legionen.

4. Weh, das war ein großes Morden, sie erschlugen die Kohorten, nur die röm'sche Reiterei rettete sich noch ins Frei, denn sie war zu Pferde.

5. O! Quintili, armer Feldherr, dachtest du, daß so die Welt wär? Er geriet in einen Sumpf, verlor zwei Stiefel und einen

Strumpf und blieb elend stecken.

6. Da sprach er voll Ärgernussen zum Centurio Titiussen: "Kam'rad, zeuch dein Schwert hervor und von hinten mich

durchbohr, da doch alles futsch ist."

7. In dem armen röm'schen Heere diente auch als Volontaire Scaevola, ein Rechtskandidat, den man schnöd gesangen hat wie die andern alle.

8. Diesem ist es schlimm ergangen; eh daß man ihn aufgehangen, stach man ihn durch Zung und Herz, nagelte ihn

hinterwärts auf sein corpus juris.

9. Als die Waldschlacht war zu Ende, rieb Fürst Hermann sich die Hände, und um seinen Sieg zu weihn, lud er die Cherusker ein zu 'nem großen Frühstück.

10. Nur in Rom war man nicht heiter, sondern kaufte Trauerkleider. Grade als beim Mittagmahl Augustus saß im Kaiser-

saal, kam die Trauerbotschaft.

11. Erst blieb ihm vor jähem Schrecken ein Stück Pfau im Halse stecken, dann geriet er außer sich und schrie: "Varus, Fluch auf dich, redde legiones!"

12. Sein deutscher Sklave, Schmidt geheißen, dacht: "Ihn soll das Mäusle beißen, wenn er sie je wiederkriegt, denn wer

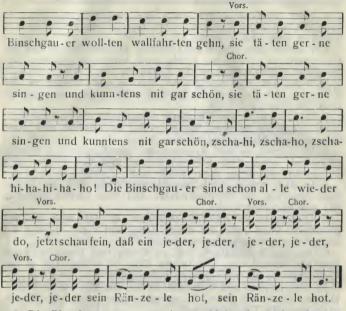
einmal tot da liegt, wird nicht mehr lebendig."

13. Und zu Ehren der Geschichten tat ein Denkmal man errichten; Deutschlands Kraft und Einigkeit verkündet es jetzt weit und breit: "Mögen sie nur kommen!"

V. v. Scheffel 1826-86, 1847



1. Die Binschgau - er woll - ten wall - fahr-ten gehn; die



2. Die Binschgauer zogen weit vom Heimatland, sie schauten viel Stadteln und wurden rings bekannt.

3. Die Binschgauer hatten lange Freud' und Not, bis hoch

des Domes Zinne erglänzt im Abendrot.

4. Die Binschgauer gängen um den Dome herum, die Foahnestang' is broche, jetzt gängn's mit dem Trum.

5. Die Binschgauer gängen in den Dom hinein, die Heil'gen

toaten schloafe, sie kunnten's nit daschrein.

6. O heiliger Sankt Kastulus und unsa liebe Frau, ös werds uns doch bald kenna, mir san ja von Pinzgau.

7. O heilige Maria, jungfräuliche Zierd, mach daß koa Deaudl koan Buam uns vaführt; valiebte Katzen seins, dös woaßt ja a so.

8. Grüeß di God Salvata, du guldana Mon, schaug ins fei gnädi und güetla heint on, olli Jahr kem ma, dös woaßt ja a so.

9. Dös Dorf laßt di grüeßen, davontwegn samma do; mir klogn da insa Not, in Segn holn ma o, a gueter Dattel bist, dös woaß ma jo a so. 10. Tua unsan Fürschten s'Heazn damohn, daß er ins mit Steian mecht vaschon, orme Hascha samma, dös woaßt jo a so.

11. Und wonst ins heua mit Schauarn tuest plagn, tah ma da de Heilinga übern Altor schlagn, grobe Lümmeln samma, dös woaßt jo a so.

12. O heiliga Sankt Leonhard laß's Vieh ins net varecken, sonst tan ma da glei gor nix mehr in'n Opfastock neisteckn,

schlechte Kerln samma dös woaßt jo a so.

13. Schick ins Kölba, schick ins Rinda, aba dazue net gor

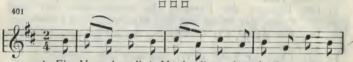
z'viel Kinda, a Stubn voll is gnua, dös woaßt jo a so.

14. O heiliga Sankt Florian, du Wasserkübelmo, verschone unsre Häuser, khent andre dafür o, dös Foia dös füercht ma, dös woaßt jo a so.

15. O, du heiliger Sankt Bonifaz! Verschone unser Haar, schaff

andern eine Glatz!

Tyroler Volkslied.



1. Ein Vo-gel woll-te Hochzeit machen in dem grü-nen



- 2. Der Gimpel war der Bräutigam, die Amsel war die Braut.
- Der Sperber, der Sperber, das war der Brautwerber.
 Die Lerche, die Lerche, die führt die Braut zur Kirche.
- 5. Der Stiegelitz, der Stiegelitz, der bracht der Braut den Hochzeitssitz.
 - 6. Der Sperling, der Sperling, der gab der Brautden Fingerring.
 - 7. Der Auerhahn, der Auerhahn, derselbig war der Herr Kaplan.
 - 8. Die Meise, die Meise, die sang das Kyrieleise. 9. Die Ente, die Ente, die führt das Regimente.
- 10. Der Wendehals, der Wendehals, den mußt man laden
- 11. Der schwarze Rab, das war der Koch, das [mehrmals. sieht man an dem Kleide noch.
- 12. Der Grünspecht, der Grünspecht, das war des Küchenmeisters Knecht.
- 13. Die Elster, die ist schwarz und weiß, die bracht der Braut die Hochzeitsspeis.

14. Die Finken, die Finken, die gaben der Braut zu trinken.

15. Der Storch mit seinem Schnabel der brachte Messer und 16. Der Wiedehopf, der Wiedehopf, der brachte [Gabel. gleich den Suppentopf.

17. Das Rebhuhn, das Rebhuhn, wollt' zu der Hochzeit gar

nichts tun.

- 18. Die Gänse und die Anten, das waren die Musikanten.
- 19. Frau Nachtigall, Frau Nachtigall, die sang mit ihrem schönsten Schall.

20. Die Greife, die Greife, die spielten auf der Pfeife.

21. Der Seidenschwanz, der Seidenschwanz, der Sang das Lied vom Jungfernkranz.

22. Der Kucku, der Kucku, der spielt die Laut' und sang dazu.

23. Der Geier, der Geier, der spielte auf der Leier.

- 24. Der Pfau mit seinem bunten Schwanz, tat mit der Braut den ersten Tanz. [Geschrei.
 - 25. Der Papagei, der Papagei, der machte drob ein groß 26. Der Fasan, der Fasan, der fing dann auch bald Händel an.
- 27. Der Wiedehopf, der Wiedehopf; der schlug den Bräutgam hart an Kopf.

28. Die Eule, die Eule, nahm Abschied mit Geheule.

- 29. Frau Kratzefuß, Frau Kratzefuß, gab allen einen Abschieds-30. Der Uhu, der Uhu, der macht die Fensterläden zu. Ikuß.
- 31. Der Emmerling, der Emmerling, der ist des Bräutgams Kämmerling.

32. Die Fledermaus, die Fledermaus, die zieht der Braut die Strümpfe aus.

33. Die Taube, die Taube, die bracht der Braut die Haube.

34. Der Hahn, der krähet gute Nacht, jetzt wird die Kammer zugemacht.

35. Die Meise, die Meise, bestellt die Hochzeitsreise.

Spottlied auf Dr. Joh. Andr. Eisenbart (1661–1727).

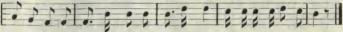
1. Ich bin der Dok-tor Ei-sen-bart, val-le-ral-le-ri juch-



hei! Ku-rier die Leut nach mei-ner Art: val-le-ral-le - ri juch-



hei! Kann machen, daß die Blin-den gehn, val-le-ral-le-ri juch-



heiras-sa, und daß die Lahmen wiedersehn, val-leral-le-ri juchhei!

2, Zu Potsdam trepanierte ich den Koch des großen Friederich: ich schlug ihn mit dem Beil vorn Kopf, gestorben ist der

3. Zu Ulm kuriert ich einen Mann, das ihm das [arme Tropf. Blut vom Beine rann: er wollte gern gekuhpockt sein, ich impft's ihm mit dem Bratspieß ein.

4. Zu Wimpfen accouchierte ich ein Kind zur Welt gar meisterlich. Dem Kind zerbrach ich sanft 's Genick, die alte

Tante starb zum Glück.

5. Des Küsters Sohn in Dudeldum, dem gab ich zehn Pfund Opium: drauf schlief er Jahre, Tag und Nacht und ist bis jetzt nicht aufgewacht.

6. Sodann dem Hauptmann von der Lust nahm ich drei Bomben aus der Brust, die Schmerzen waren ihm zu groß:

wohl ihm, er ist die Juden los!

7. Es hatt' ein Mann in Langensalz 'nen zentnerschweren Kropf am Hals; den schnürt ich mit dem Hemmseil zu, probatum est, er hat jetzt Ruh.

8. Zu Prag da nahm ich einem Weib zehn Fuder Steine aus dem Leib; der letzte war ihr Leichenstein, sie wird wohl jetzt

kurieret sein.

9. Jüngst kam ein reicher Handelsmann auf einem magren Klepper an. Er war ein Schacherjud' aus Metz, ich gab ihm Schinken für die Krätz'.

10. Vor Hunger war ein alter Filz geplagt von Schmerzen in der Milz: ich hab ihn Extrapost geschickt, wo teure Zeit

ihn nicht mehr drückt.

11. Heut früh nahm ich ihn in die Kur, just drei Minuten vor zwölf Uhr, und als die Glocke Mittag schlug, er nicht mehr nach dem Essen frug.

12. Ein alter Baur mich zu sich rief, der seit zwölf Jahren nicht mehr schlief, ich hab ihn gleich zur Ruh gebracht, er

ist bis jetzt noch nicht erwacht.

13. In Wien kuriert' ich einen Mann, der hatte einen hohlen Zahn: ich schoß ihn rauß mit dem Pistol, ach Gott, wie ist dem Mann so wohl!

14. Mein allergrößtes Meisterstück, das macht ich einst zu Osnabrück: podagrisch war ein alter Knab', ich schnitt ihm beide Beine ab.

15. Wem ich einmal die Ader schlug, hat für sein Lebenlang genug. Das Blut ich aus dem Leibe treib, damit nichts mehr

drin übrig bleib'.

16. Sehr wohlfeil ist auch meine Kur, denn jeder braucht sie einmal nur. Was mancher nicht im Jahr vermag, kuriere ich an einem Tag.

17. Vertraut sich mir ein Patient, so mach er erst sein Testament: Ich schicke niemand aus der Welt, bevor er nicht sein

Haus bestellt.

18. Das ist die Art, wie ich kurier, sie ist probat, ich bürg dafür. Daß jedes Mittel Wirkung tut, schwör ich bei meinem Doktorhut.



2. Das Marschiern das nimmt auch gar kein End, das macht, weil der Hauptmann die Landkart nicht kennt!

3. Nun marschieren wir grad nach Paris hinein, dort, Kinder,

soll das Rauchen nicht verboten sein.

4. Nun sind wir schon fünfzig Meilen weit marschiert, und

dreißigtausend Mann sind erst krepiert.

5. Herr Hauptmann, mein Hintermann geht so im Trab er tritt mir beinah die Hinterhacken ab.

6. Hat denn keiner den Fähndrich mit der Fahne gesehn man weiß ja gar nicht, wie der Wind tut wehn!

7. Unser Fähndrich steht mit der Fahn auf der Bruck,

wenn's kracht, läuft er immer geschwinde zuruck.

8. Unser Fähnlein, das ist drei Ellen Taft; so'n Ding ist bald wieder angeschafft.

9. Tambour, strapezier doch die Trommel nicht so sehr, alle-

weil sind die Kalbfell' so wohlfeil nicht mehr.

10. Wird, Kinder, allweil euch zu schwer das Gepäck, schmeißt vorderhand die Gewehre weg!

11. Unser Hauptmann ist 'n gar braver Mann, nur schade,

daß er gar kein Pulver riechen kann.

12. Der Herr General hat doch die meiste Courag', wenn's schießt, versteckt er sich hinter die Bagag'.

13. Bei Lützen, da ist 'ne Bombe geplatzt, potz Wetter, wie

sind wir da ausgekratzt!

14. Denn wenn so'n Ding am End einen trifft, hilft einem, weiß Gott, der ganze Feldzug nischt.

15. Da lob ich mir so 'nen bayerischen Kloß, so'n Ding geht

doch so leicht nicht los.

16. Bei Leipzig, in der großen Völkerschlacht, da haben wir beinah' en'n Gefangenen gemacht.

17. In der Festung, da war's doch gar zu schön, dort konnt

man den Feind durch die Gucklöcher sehn.

18. Und schlich sich mal ein Feind herein, so konnt man doch um Hilfe schrein.

19. Ach, wie wird's uns in Frankreich ergehn! dort soll kein

Mensch das Deutsch verstehn.

20. Wir tragen auch keinen Säbel an der Seit', weil's gefährlich wär für so hitzige Leut'.

21. Reißt aus! Kameraden, reißt alle, alle aus! dort steht

ein französisches Schilderhaus!

22. Die Franzosen schießen so ins Blaue hinein, sie be-

denken gar nicht, daß da Leute könnten sein.

23. Jetzt Bauern, kocht Knödel und Hirsebrei, wenn die Landwehr kommt, wird sie hungrig sein! Immer lustig voran, daß mer brav in die Knödel einhauen kann!

1. Jan Hin - nerk wahnt up de Lammer-Lam-mer2.—6. wahnt hei noch jümmer up de





Deern de het Ka-trin, und sein Mädchen heißt Kathrein! Und dor-bi

2. Un da maak he sick en Hollandsmann, Hollandsmann perdootz! "Gottsverdori, Gottsverdori!" sä de Hollandsmann, "Vigolin, Vigolin!" sä dat Geigeken, un Vigo-Vigolin, un sin Deern, de het Katrin.

3. Ún da maak he sick en Engelsmann! Engelsmann perdootz! "Damn your eyes, damn your eyes!" sä de Engelsmann, "Gottsverdori, Gottsverdori!" sä de Hollandsmann, Vigolin, Vigolin!" sä dat Geigeken, und Vigo-Vigolin, un sin Deern,

de het Katrin.

4. Un da maak he sick en Spanischmann! Spanischmann perdootz! "Caracho, Caracho!" så de Spanischmann, "Damn your eyes, damn your eyes!" så de Engelsmann. "Gottsverdori, Gottsverdori!" så de Hollandsmann, "Vigolin, Vigolin!" så dat Geigeken, un Vigo-Vigolin, un sin Deern, de het Katrin.

5. Un da maak he sick en Napolejon! Napolejon perdootz! "Ich bün Kaiser! Ick bün Kaiser!" sä Napolejon, "Caracho! Caracho!" sä de Spanischmann, "Damn your eyes, damn your eyes!" sä de Engelsmann, "Gottsverdori, Gottsverdori!" sä de Hollandsmann, "Vigolin, Vigolin!" sä dat Geigeken, un Vigo-

Vigolin, un sin Deern, de het Katrin.

6. Un da maak he sick en Hanseat! Hanseat, perdootz! "Sla em dod! Sla em dod!" sä de Hanseat, "Ich bün Kaiser! Ick bün Kaiser!" sä Napolejon, "Caracho! Caracho!" sä de Spanischmann, "Damn your eyes, damn your eyes!" sä de Engelsmann, "Gottsverdori, Gottsverdori!" sä de Hollandsmann, Vigolin, Vigolin!" sä dat Geigeken, und Vigo-Vigolin, un sin Deern, de het Katrin.

Märkisches Volkslied, in dieser Form an der "Waterkant" gesungen.
Nach Gefallen weiter zu dichten.



2. Es war einmal ein Schwalangscheer, der litt am großen Herzenweh; ein Mägdlein liebt er lange schon, allein sie wußte nichts davon, der Schwalangscheer litt fürchterlich, das ist eine traurige Geschicht'.

3. Doch einstens an dem Klinkertor, als sie ging aus der Stadt hervor, macht er vor ihr sein Positur und spricht: O Schönste der Natur, wirst du nicht bald heiraten mich, verschieß ich mich elendiglich.

4. Ei, schieße du nur immer zu, das ist mir ganz und gar partout, ich lieb dich nicht, ich mag dich nicht, ich heirat nicht, bleib lediglicht, denn mich gelüstets gar nicht sehr, zu heißen

Madam Schwalangscheer.

5. Und um die stille Mitternacht, steht der Langscheer auf seiner Wacht, er ladet sechsfach sein Gewehr und setzt es auf die Brust daher, drauf drückt er los und schießt sich tot, der Mond scheint auf sein Blut das rot.

6. Am andern Morgen fand man ihn, als seine Seel schon längst dahin; ein Brieflein hielt er in der Hand, worauf mit Blut geschrieben stand, daß jener Dirne Sprödigkeit an seinem

Tode Schuldigkeit.

7. Zum Mägdlein zogs Gerichte hin, und hebt sie auf als Mörderin, sie trug für ihre Sprödigkeit gar bald das schwarze Totenkleid, da weint und jammert sie gar sehr, daß sie getötet den Langscheer.

8. Merkt Mägdelein, euch diese Lehr von einem toten Schwalangscheer, daß Sprödigkeit sei gar nicht gut, uns die Moral beweisen tut: das ist das Ende der Geschicht, vergessen Sie



2. "Womit soll ich's denn aber zustoppen, lieber Heinrich, mein lieber Heinrich?" "Nimm Stroh, du liebe Lise, du . . ."
3. "Wenn das Stroh aber nu zu lang ist, lieber Heinrich,

mein lieber Heinrich?" "Hau et ab, du liebe Lise, du"

4. Womit soll ich's denn aber abhauen, lieber Heinrich, mein lieber Heinrich?" "Nimm det Beil, du liebe Lise, du . . ."
5. "Wenn das Beil aber nu zu stumpf ist, lieber Heinrich, mein

lieber Heinrich?" "Mußt es scharf machen, liebe Lise, du . . ."

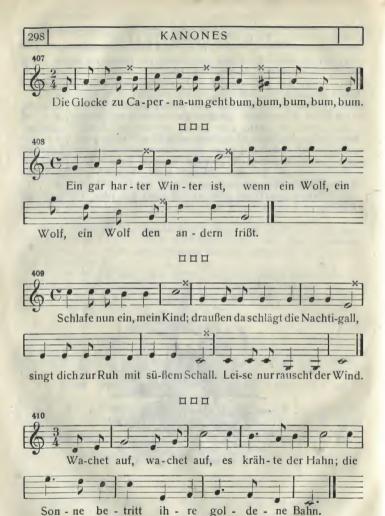
7. "Wenn der Stein aber nu zu trocken ist, lieber Heinrich, mein lieber Heinrich?" "Mach en naß, du liebe Lise, du ..."

8. "Womit soll ich'n denn aber naß machen, lieber Heinrich, mein lieber Heinrich?" "Nimm Wasser, liebe Lise, du . . ."
9. "Worin soll ich denn Wasser holen, lieber Heinrich, mein

10. ...Wenn der Topp aber nu en Loch hat usw. Da capo ad

10. "Wenn der Topp aber nu en Loch hat usw. Da capo ad infinitum.







BALLADEN



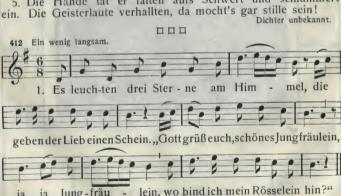
2. Die Särge seiner Ahnen, sie standen die Hall' entlang, aus der Tiefe tät ihn mahnen ein wunderbarer Sang.

3. Wohl hab ich euer Grüßen, ihr Heldengeist'r gehört!

Die Reihe soll ich schließen: Heil mir, ich bin es wert!

4. Es stand an kühler Stätte ein Sarg noch ungefüllt; den nahm er zum Ruhebette, zum Pfühl nahm er den Schild.

5. Die Hände tät er falten aufs Schwert und schlummert Dichter unbekannt.



ja, ja Jung-fräu - lein, wo bind ich mein Rösselein hin?"

2. "Nimm du es dein Rößlein beim Zügel, beim Zaum, bind's an den Feigenbaum und setz dich ein kleine Weil nieder und mach mir ein kleine Kurzweil,"

3. "Ich kann und mag nicht sitzen, mag auch nicht lustig sein, mein Herz möcht mir zerspringen, Feinslieb von wegen

4. Was zog er aus der Taschen? Ein Messer, war [dein." scharf und spitz; er stach's seiner Lieben ins Herze, das rote Blut gegen ihn spritzt.

5. Und da ers wieder heraußer zog, von Blut war es so rot. "Ach reicher Gott vom Himmel, wie bitter wird mir der Tod!"

6. Was zog er ihr abe vom Finger? Ein rotes Goldringelein; er warf's ins fließende Wasser, es gab einen hellen Schein.

7. "Schwimm hin, schwimm her, Goldringelein, bis in die tiefe See! Mein Feinslieb ist mir gestorben, nun hab ich kein Feinslieb meh."

8. So geht's, wenn ein Mädchen zwei Knaben lieb hat, tut wunderselten gut; das haben wir beid erfahren, was falsche Liebe tut.

Vgl. Nr. 314.

Volkslied aus dem 18. Jahrhundert, schon von Herder (1744-1803) aufgezeichnet.*)



ro - tem Gold, mit Mar - mel - stein ge - mau - ert.

2. Darinnen liegt ein junger Knab auf seinen Hals gefangen, wohl vierzig Klatter tief unter der Erd bei Nattern und bei 3. Sein Vater kam von Rosenberg wohl vor den [Schlangen. Turm gegangen: "Ach Sohne, liebster Sohne mein, wie hart liegst du gefangen!"

^{*)} Das Lied ist in dieser vorliegenden Form eine spätere Umdichtung eines alten und ser verbreiteten Volksliedes "Ich sach den liechten Morgen" aus dem 16. Jahrhundert, das wiederum auf eine ältere Form aus dem 12.—13. Jahrhundert zurückgeht, die ein mittelalterliches sog. Taglied ist. Das in der vorliegenden Form vorhandene Motiv der Unfreue der Geliebten ist in der ältesten Fassung nicht vorhanden, sondern dort handelt es sich gerade im Gegenteil um die Geliebte, die selbst im Tode nicht vom Geliebten lassen und deshalb lieber mit ihm sterben, als einsam leben will.

4. "Ach Vater, liebster Vater mein, so hart lieg ich gefangen, wohl vierzig Klafter tief unter der Erd bei Nattern und bei

5. Sein Vater zu dem Herren ging, bat um des [Schlangen." Sohnes Leben: "Dreihundert Gulden will ich euch wohl für den Knaben geben."

6. "Dreihundert Gulden die helfen da nicht, der Knabe der muß sterben; er trägt von Gold eine Kette am Hals, die bringt

ihn um sein Leben."

7. "Trägt er von Gold eine Kette am Hals, die hat er nicht gestohlen, hat ihm ein zart Jungfräulein verehrt, sich mit ihm zu

8. Man bracht den Knaben wohl aus dem Turm, [verloben."
gab ihm das Sakramente: "Hilf, reicher Christ vom Himmel
hoch! Es geht mir an mein Ende."

9. Man bracht ihn zum Gericht hinaus, die Leiter mußt er steigen: "Ach, Meister, lieber Meister mein, laß mir ein kleine

10. "Eine kleine Weile die laß ich dir nicht, [Weile!" du möchtest mir sonst entrinnen. Langt mir ein seiden Tüchlein her, daß ich ihm sein' Augen verbinde!"

11. "Ach, meine Augen verbind mir nicht, ich muß die Welt anschauen, ich seh sie heut und nimmermehr mit meinen

schwarzbraunen Augen."

12. "Sein Vater beim Gerichte stund, sein Herz wollt ihm zerbrechen: "Ach Sohne, liebster Sohne mein, dein' Tod will ich schon rächen."

13. "Ach Vater, liebster Vater mein, mein' Tod sollt ihr nicht rächen! Brächt meiner Seelen schwere Pein, um Unschuld

will ich sterben.

14. Es ist nicht um mein' stolzen Leib, noch um mein junges Leben, es ist um meine Frau Mutter daheim, die weinet

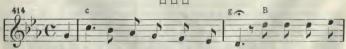
15. Es stund kaum an den dritten Tag, ein [also sehre." Engel kam vom Himmel: Man sollt den Knaben nehmen ab, sonst würd die Stadt versinken.

16. Es stund kaum an ein halbes Jahr, der Tod der ward gerochen, es wurden mehr denn dreihundert Mann ums Knaben

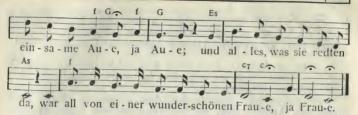
willen erstochen.

17. Wer ist, der uns dies Liedlein sang? So frei ist es gesungen; das haben getan drei Jungfräulein zu Wien in Österreiche.

Altes Volkslied, nach einem fliegenden Blatt von 1647.



1. Es ritt ein Herr und auch sein Knecht wohl ü - ber die



2. "Ach Schildknecht, lieber Schildknecht mein, was redst du von meiner Fraue, ja Fraue, und fürchtest nicht mein' braunen Schild, zu Stücken will ich dich hauen vor mein' Augen."

3. "Euern braunen Schild, den fürcht ich nicht, der liebe Gott wird mich wohl behüten, behüten." Da schlug der Knecht seinen Herren tot, das geschah um seiner Frau Liebe, ja Liebe.

4. "Nun will ich heimgehn, heimwärts gehn zu einer wunderschönen Fraue, ja Fraue! Ach, Fraue, gebt mirs Botenbrot:

Eu'r edler Herr ist tot fern auf der Aue, ja Aue."

5. "Und ist mein edler Herre tot, darum will ich nicht weinen, ja weinen; den schönsten Buhlen, den ich hab, der sitzt bei mir daheime, alleine.

6. Nun sattel mir mein graues Roß! Ich will von hinnen reiten, ja reiten." Und da sie auf die Heide kam, die Lilien

täten sich neigen, ja neigen.

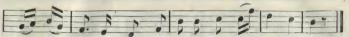
7. Auf band sie ihm sein' blanken Helm und sah ihm unter sein Augen, ja Augen: "Nun muß es Christ geklaget sein, wie bist du so sehr zerhauen, zerhauen!

8. Nun will ich in ein Kloster ziehn, will den lieben Gott für dich bitten, ja bitten, daß er dich in den Himmel laß, das gescheh durch meinen Willen! Schweig stille!"

Aus der Sammlung "Bergreihen" 1547, stammt aber wahrscheinlich aus dem 15. Jahrhundert.")



^{*)} Dies Lied ist eins der besten Beispiele älterer deutscher Volkslieder: Motivist die Untreue der Frau; die Seelenzustände der handelnden Personen werden nicht lang und breit geschildert, auch nicht die Sinnesänderung der Frau, sondern es werden nur die einfachen Tatsachen berichtet und es ist der teilnehmenden und daher mitschaffenden Einbildungskraft der Hörer überlassen die seelischen Vorgänge sich auszumalen.



breit und un-ten schmal, war o-ben breit und un-ten schmal.

- 2. "Sing an, sing an, Frau Nachtigall, du kleines Waldvöglein vor dem Wald! Sing an, sing an, du schöns mein Lieb! Wir beide müssen scheiden hie."
- 3. Er nahm sein Rößlein bei dem Zaum, er führts wohl unter den Lindenbaum, sie half ihm in den Sattel so tief: "Wann kommst du herwieder, du schöns mein Lieb?"
- 4. "Wann es geht gegen den Sommer, will ich herwieder kommen; wenn alle Bäumlein tragen Laub, so schau auf mich, du schön' Jungfrau!"
- 5. "Wen setzt du mir zu einem Bürgen?" "Den heilgen Ritter Sant Jörgen! So trau ich meinem Bürgen wohl, daß ich bald wieder kommen soll!" —
- 6. "Es geht wohl gegen den Sommer, mein Feinslieb will nicht kommen!" Sie ging wohl in das grüne Holz, da kam ein Reiter geritten stolz.
- 7. "Gott grüß dich, Mägdlein feine, was machst du hier alleine? Ist dir dein Vater oder Mutter gram, oder hast du heimlich einen Mann?"
- 8. "Mein Vater und Mutter sind mir nicht gram, heimlich hab ich wohl einen Mann: Dort unter der Linden also breit schwur er mir einen liohen Eid!"
- 9. "Hat er Euch einen Eid geschworen, wann habt Ihr ihn verloren?" "So ist es heut ein ganzes Jahr, daß ich mein Lieb
- 10. "Was wollt lhr ihm entbieten? Ich kam [verloren hab." erst von ihm geritten, so ist es doch heut der neunte Tag, daß man ihm ein Jungfräulein gab."
- 11. "Hat man ihm ein Jungfräulein geben, so will ich beweinen mein junges Leben, weil er mir nicht kann werden zuteil, so wünsch ich ihm viel Glück und Heil.
- 12. Und kann er mir nicht werden der Liebst' auf dieser Erden, so will ich mir brechen meinen Mut, gleichwie das Turteltäublein tut:
- 13. Es setzt sich auf einen dürren Ast, das irret weder Laub noch Gras, und meidet das Brünnlein kühle und trinket das Wasser trübe."
- 14. Was zog er ab der Hände sein? Von rotem Gold ein Ringelein: "Geht hin, schön Jungfrau, das sollt Ihr haben, Eur Feinslieb sollt ihr nicht länger klagen!"

15. Sie warf den Ring in ihren Schoß, mit heißen Tränen sie ihn begoß, sie sprach: "Den Ring will ich nicht haben, mein Feinslieb will ich länger klagen!"

16. Da zog er ab sein Seidenhut, erst kennet ihn die Jungfrau gut: "Bis Gottwillkomm, du schöns mein Lieb! Wie lang ließt

mich in Trauren hie?"

17. "Da tät ich dich versuchen, ob du mir tätest fluchen, und hättest du mir einen Fluch getan, so wär ich geritten wieder

18. Da du mir nicht tätst fluchen, da erfreut sich [davon! mein Gemüte; du machst mein Herz ganz freudenvoll, du erfreust mich, da ich dich haben soll."

Altes Volkslied aus dem 16. oder wohl schon 15. Jahrhundert, zuerst aufgezeichnet 1592 in dem handschriftlichen Liederbuch von Ottilia Fenchlerin von Stroßburg.

Weise: Es ritten drei Reiter zum Tore hinaus.

1. Es trieb ein Schäfer die Herde aus, adje! Der Edelmann schaute zum Fenster hinaus, adje! Der Edelmann zog sein Hütchen wohl ab und bot dem Schäfer ein' guten Tag. Adje und juchhe, und adje und juchhe und adje!

2. Der Edelmann zog sein Hütchen wohl ab und bot dem

Schäfer einen guten Tag.

3. "Ach Edelmann, laß dein Hütchen stehn, ich bin ja ein armer Schäferssohn.

4. "Bist du des armen Schäfers Sohn, und trägst einen Gürtel

von Gold so rot?"

5. "Was geht das den stolzen Edelmann an; wenns nur mein Vater bezahlen kann!"

6. Der Edelmann faßt einen grimmen Zorn und schmiß den

Schäfer wohl in den Turm.

7. Und als dies seine Mutter erfuhr, die macht sich klipp und klopfet an:

8. "Ach Edelmann geb er mein Söhnchen heraus, zweihundert

Taler geb ich ihm darauf!"

9. "Zweihundert Taler ist mir kein Geld, der Bursche soll sitzen, bis es mir gefällt!"

10. Und als dies wurde der Vater gewahr, 600 Lämmerlein

bot er ihm dar.

11. "Deinem Sohn soll sein geschenkt sein Leben, dazu will ich ihm meine Tochter geben!"

12. Der Schäfer, der schüttelt: "Die beugt ihm nicht." Der

Edelmann machte ein grimmig Gesicht.

13. Und als es nun seine Liebste ersuhr, die kam in einer Karosse gefahren:

14. "Ach Edelmann, geb er meinen Liebsten frei, zwei Tonnen Goldes schaff ich herbei!

15. "Zwei Tonnen Goldes sind mir wohl Geld!" Der Schäfer

konnte gehen ins weite Feld.

16. Und als er seine Tonnen Goldes besah, da war es Blei und Haferkaff.

17. "Ei hätt ich meine Tonnen Goldes eher besehn, der Schäfer hätt' müssen an den Galgen gehn!"



2. "Lef Herte, kannst du der nich swemmen? lef Herte, so swemme to mi! Ick will di twe Keskes upstecken und de sölld löchten to di."

3. Dat horte ne falske Nunne, up ere Slopkammer, o we! Se deit de Keskes utdömpen: - lef Herte blef in de See.

4. Et was up en Sundage morgen, de Lüde wören alle so fro, nich so des Küniges Dochter, de Augen de saten er to.

5. "O Moder", sede se, "Moder! Mine Augen dod mi der so we; mag ick der nich gon spazeren, an de Kant von de ruskende See?"

6. De Moder genk to de Kerken, de Dochter genk an de Sekant, se genk der so lange spazeren, bes se enen Fisker fand.

7. "O Fisker, leveste Fisker! Ji könnt verdenen grot Lon, settet jue Netkes to Water, fisket mi den Künigessohn!"

8. He sette sin Nettkes to Water, de Lotkes sünken to Grund, he fiskde un fiskde so lange, de Künigssohn wurde sin Fund.

9. Do nam de Künegesdochter von Hoefd ere goldene Kron:

"Süh do, woledele Fisker! dat is ju verdende Lon."

10. Se nam in ere blanke Arme den Künigssohn, o we! se sprank mit em in de Wellen: "O Vader un Moder, ade!"

Altes Volkslied aus dem Niederländischen des 16. Jahrhunderts, aber mit seinem Motiv in der Dichtung vieler Völker vorhanden; vgl. auch die altgriechische Sage von dem durch den Hellespont getrennten Liebespaare Hero und Leander.

418

Dieselbe Weise.

1. Es waren zwei Königskinder, die hatten einander so lieb; sie konnten zusammen nicht kommen, das Wasser war viel zu

2. "Ach Liebster, könntest du schwimmen, so [tief. schwimm doch herüber zu mir! Drei Kerzen will ich anzünden, und die sollen leuchten dir."

3. Das hört eine falsche Nonne, die tat, als wenn sie schlief; sie tät die Kerzlein auslöschen, der Jüngling ertrank so tief.

4. Es war am Sonntagmorgen, die Leute warn alle so froh,

nicht so die Königstochter, die Äuglein saßen ihr zu.

5. "Ach Mutter, herzliebste Mutter, mein Kopf tut mir so weh; darf ich nicht gehn spazieren an dem Strand von der rauschenden See?"

6. Die Mutter ging zur Kirche, die Tochter ging an den Strand, sie ging so lange spazieren, bis sie einen Fischer fand.

7. "Ach Fischer, liebster Fischer, willst du verdienen groß Lohn, so wirf dein Netz ins Wasser und fisch mir den Königs-

8. Ér warf das Netz ins Wasser, es ging bis auf [sohn!" den Grund; er fischte und fischte so lange, bis er den Königs-

9. Was nahm sie von ihrem Haupte? Eine [sohn fand, goldene Königskron: "Sieh da, du wohledler Fischer, hast deinen verdienten Lohn!"

10. Sie schwang sich um ihren Mantel und sprang wohl in die See: "Gut Nacht, mein Vater und Mutter, Ihr seht mich

nimmermeh!"

11. Da hört man Glöcklein läuten, da hört man Jammer und Not: Hier liegen zwei Königskinder, die sind alle beide tot! Spätere neuhochdeutsche Fassung des vorhergehenden älteren Liedes.







hel-ler Stim-me, daß Berg und Burg er - klin-gen.

2. Die Jungfrau an dem Fenster lag, sie hörte den Ritter singen: .. la, wer ist, der da singet? Mit dem will ich von hinnen."

3. "O Jungfrau, wollt Ihr mit mir gahn, ich will Euch lehren, was ich kann, ich will Euch lehren singen, das Wald und

Feld tut klingen."

4. Er schwang seinen grünen Schild neben sich, seine schöne Jungfrau hinter sich, er eilet also balde zu einem grünen Walde.

5. Sie kamen tief in den Wald hinein und da fand sich weiter niemand an denn nur eine weiße Tauben auf einer Hasel-

6. "Ja hör und hör, du Fridburg, ja hör und hör, [stauden. du Jungfrau gut: Der Ulinger hat elf Jungfraun gehangen, die zwölfte hat er gefangen."

7. Sie wand ihre Hände, rauft' aus ihr Haar, sie klagt Gott ihr Leid offenbar: "Ich bin so fern im tiefen Tal, daß

mich ein Mensch nicht hören mag.

8. So bitt ich dich, du Ulinger, so bitt ich dich, du trauter Herr: Du wollest mir erlauben zwei Schreie oder drei!"

- 9. "Das soll dir wohl erlaubet sein, s' ist niemand da, ders hören kann, als nur die kleinen Täublein, die hier so fliegen aus und ein.
- 10. Der erste Schrei, den sie drauf tat, da rief sie Gott im Himmel an, den andern Schrei, den sie drauf tat, da rief sie ihren Vater an.
- 11. Der dritte Schrei, den sie drauf tat, da rief sie ihren Bruder an: "Ach liebster Bruder komm balde, hilf mir aus diesem Walde!"
- 12. Ihr Bruder über den Hof einritt und gleich er zu den andern sprach: "Mich dünkt in all meinem Sinne, ich hör meiner Schwester Stimme!"

13. Er ließ seinen Falken fliegen und seine Hunde stieben. er eilet alsobalde hin zu dem finstern Walde.

14. "Was tust du, Ritter Ulinger, was tust du hier, mein lieber Herr?" "Ich tu mir eine Schlinge winden, daran ich kann mein Fohlen binden!"

15. Und stehst du hier und windst ein Schling, da du dein Fohlen binden willst, so sag's ich dir, auf Treue mein: Du selber sollst das Fohlen sein!

16. Jetzt bleib du hier hängen und faulen, kein Mensch wird um dich trauren!" Drauf schwang er Friburg auf sein

Roß und ritt gen seines Vaters Schloß.

Einst viel gesungenes Volkslied des 14. oder 15. Jahrhunderts, das im 16. Jahrhundert in zahlreichen Drucken erscheint. Das Motiv ist die Blaubart-Sage, hervorgegangen aus dem mittelalterlichen Glauben an die Heilung schwerer Krankheit durch Jungfrauenblut.



1. Herr Heinrich sitzt am Vo-gel-herd recht froh und



wohl-ge-mut; aus tau-send Per-len blinkt und blitzt



Wies' und Feld, in Wald und Mor-gen-rö - te Glut. In



Au, horch, welch ein sü - Ber Schall! Der Ler-che Sang, der



Wach - tel Schlag, die su - Be Nach - ti - gall!

2. Herr Heinrich schaut so fröhlich drein: Wie schön ist heut die Welt! "Was gilt's? Heut gibt's 'nen guten Fang!" Er lugt zum Himmelszelt. Er lauscht und streicht sich von der Stirn das blondgelockte Haar: "Ei doch! Was sprengt denn dort herauf für eine Reiterschar?"

3. Der Staub wallt auf, der Hufschlag dröhnt, es naht der Waffen Klang. "Daß Gott! Die Herr'n verderben mir den ganzen Vogelfang! Ei nun! — Was gibt's?" — Es hält der Troß vorm Herzog plötzlich an. Herr Heinrich tritt hervor

und spricht: "Wen sucht ihr Herrn? Sagt an!"

4. Da schwenken sie die Fähnlein bunt und jauchzen: "Unsern Herrn! Hoch lebe Kaiser Heinrich! Hoch des Sachsenlandes Stern!" Sich neigend knien sie vor ihm hin und huldigen ihm still und rufen, als er staunend fragt: "'s ist deutschen Reiches Will'!"

5. Da blickt Herr Heinrich tießbewegt hinauf zum Himmelszelt: "Du gabst mir einen guten Fang; Herr Gott, wie dir's gefällt."

Johann Vogl. 1802—1866, 1835.

421 Weise: Es steht ein' Lind' in jenem Tal.

1. Jung Siegfried war ein stolzer Knab, ging von des Vaters Burg herab, ging von des Vaters Burg herab.

2. Wollt rasten nicht in Vaters Haus, wollt wandern in alle 3. Begegnet ihm manch Ritter wert mit festem [Welt hinaus.

Schild und breitem Schwert.

- 4. Siegfried nur einen Stecken trug, das war ihm bitter und leid genug.
- 5. Und als er ging im finstern Wald, kam er zu einer Schmiede 6. Da sah er Eisen und Stahl genug, ein lustig [bald. Feuer Flammen schlug.
- 7. "O Meister, liebster Meister mein, laß du mich deinen 8. Und lehr du mich mit Fleiß und Acht, wie [Gesellen sein. man die guten Schwerter macht."

9. Siegfried den Hammer wohl schwingen kunnt, er schlug den Amboß in den Grund.

10. Er schlug, daß weit der Wald erklang und alles Eisen

in Stücke sprang. 11. Und von der letzten Eisenstang macht er ein Schwert,

so breit und lang.

12. "Nun hab ich geschmiedet ein gutes Schwert, nun bin ich wie andre Ritter wert.

13. Nun schlag ich wie ein andrer Held die Riesen und

Drachen in Wald und Feld."

(Str. 4 u. 9 ohne Auftakt.) Ludwig Uhland 1787-1862.

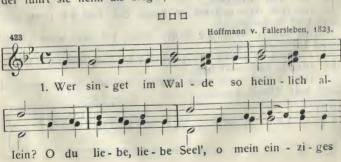


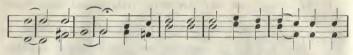
Rand, wie könnt ich je ver-ges-sen des Lieb-sten da-heim!

2. Es hat ein stolzer König geraubt die Jungfrau traut, er bietet ihr Goldkronen, wenn sie wird seine Braut.

3. Das will sie nimmer werden, nicht brechen Lieb und Treu, drum werden Leid und Sehnen mit jedem Tag ihr neu. 4. Da kam ein Schiff geschwommen, ihr Liebster saß darin,

der führt sie heim als Sieger, sie ward sein Königin.





Kind, o weh! Und die Kir-chenglocken, sie läu - ten dar-



ein, und das Scheiden und das Mei - den, wie tut es doch so



weh! A - de! A - de! ich seh dich nim - mer-mehr! A-



de! a - de! ich seh dich nim - mer - mehr!

2. Herr Ulrich kam aus dem Krieg und er sang: O du . . . Und er sang, daß der Wald und das Feld erklang: Und das . . .

3. Dein hab ich gedacht in Kampf und Not, vom Morgen

früh bis zum Abendrot.

4. Ich hab dich geliebet so lange Zeit und ich liebe dich heut und in Ewigkeit.

5. Ihr Träger lasset die Bahre stehn, ich muß noch einmal

mein Liebchen sehn.

6. Und als er erhub den Deckel vom Sarg und den Kranz, der Annelis Angesicht barg,

7. Herr Ulrich auch kein Wörtlein sprach, vor sehnendem

Leid sein Herze brach.

Hoffmann von Fallersleben 1798-1874.





als ein Held, und läuft den Weg gleich als ein Held.

2. Vernimm's und siehe die Wunder der Werke, die Gott so herrlich aufgestellt! Verkündigt Weisheit und Ordnung und Stärke dir nicht den Herrn, den Herrn der Welt? Er ist dein Schöpfer, ist Weisheit und Güte, ein Gott der Ordnung und dein Heil, er ist's, er ist's; ihn liebe von ganzem Gemüte, und nimm an seiner Gnade teil.

Christian Fürchtegott Gellert 1715-69, 1757.



- 2. Das Blümlein, das ich meine, davon Jesaja*) sagt, hat uns gebracht alleine Marie, die reine Magd; aus Gottes ew'gem Rat hat sie ein Kind geboren wohl zu der halben Nacht.
- 3. Das Blümelein so kleine, das duftet uns so süß, mit seinem hellen Scheine vertreibt's die Finsternis. Wahr'r Mensch und wahrer Gott hilft uns aus allem Leiden, rettet von Sünd und Tod.

Altes katholisches Kirchenlied aus dem 16. Jahrhundert, 3. Strophe Zusatz aus dem 19. Jahrhundert.



^{9.} In späterer Zeit und dann in den folgenden Jahrhunderten bürgerte sich statt des ursprünglich sprachlich richtigen (vgl. Jesaia 11,1, wo Luther "Rute" überseizt) "Reis" der Ausdruck "Ros" ein.



2. Was heut noch grün und frisch dasteht, wird morgen weggemäht: Die edel Narzissel, die englische Schlüssel, die schön Hyazinten, die türkischen Winden.

3. Viel hunderttausend ungezählt da unter die Sichel hinfällt: Rot Rosen, weiß Lilgen, beid wird er austilgen; ihr

Kaiserkronen, man wird euch nicht schonen.

4. Trutz, Tod! komm her, ich fürcht dich nit! Trutz! komm und tu ein Schnitt! Wenn er mich verletzet, so werd ich versetzet, ich will es erwarten, in himmlischen Garten, freu dich, schöns Blümelein!

1. Es re - den und träu- men die Men- schen viel von

bes - se - ren künf - ti - gen Ta - gen, nach ei - nem

glück - li - chen gol - de- nen Ziel sieht man sie ren - nen und



ja - gen. Die Welt wird alt und wird wie-der jung, doch der



Mensch hofft im - mer Ver - bes - se - rung.

2. Die Hoffnung führt ihn ins Leben ein, sie umflattert den fröhlichen Knaben; den Jüngling begeistert ihr Zauberschein, sie wird mit dem Greis nicht begraben; denn beschließt er am Grabe den müden Lauf, noch am Grabe pflanzt er die Hoffnung auf.

3. Es ist kein leerer, schmeichelnder Wahn, erzeugt im Gehirne des Toren; im Herzen kündet es laut sich an: zu was Besserm sind wir geboren; und was die innere Stimme spricht, das täuscht die hoffende Seele nicht. Friedr. Schiller -1759-1805.

428 Gemessen. Nach dem Paderborner Gesangb. 1617.

1. Es wollt ein Jägerja-gen, wollt jagen auf Himmelshöhn. Was



b'gegn't ihm auf der Hei - den? Ma-ria die Jung-frau schön.

2. Der Jäger, den ich meine, der ist uns wohl bekannt, er jagt mit einem Engel: Gabriel ist er genannt.

3. Der Engel blies sein Hörnlein, das lautet also wohl: "Ge-

grüßt seist du, Maria! Du bist aller Gnaden voll.

4. Gegrüßt seist du, Maria, du edle Jungfrau fein! Dein Leib der soll gebären ein kleines Kindelein.

5. Dein Leib der soll gebären ein Kindlein ohn allen Mann, das Himmel und auch Erden einstmals bezwingen kann."

6. Maria, die viel Reine, fiel nieder auf ihre Knie, sie sprach: "Herr Gott vom Himmel, dein Will gescheh allhie.

7. Dein Will der soll geschehen ohn Pein und sonder Schmerz." Da empfing sie Jesum Christum in ihr jungfräulichs Herz

429 Eigne Weise von Erk.

1, Gott grüße dich! Kein andrer Gruß gleicht dem an Innig-

keit. Gott grüße dich! — Kein andrer Gruß paßt so zu jeder Zeit. 2. Gott grüße dich! — Wenn dieser Gruß so recht von Herzen geht, gilt bei dem lieben Gott der Gruß soviel wie ein Gebet. Jul. Sturm 1816-96.



2. Sieh dein Volk in Gnaden an, hilf uns, segne, Herr, dein Erbe, leit uns auf der rechten Bahn, daß der Feind uns nicht verderbe. Hilf, daß es durch Buß und Flehn dich im Himmel

3. Herr erbarm, erbarme dich! Über uns, Herr, Imöge sehn. sei dein Segen! Leit und schütz uns väterlich, bleib bei uns auf allen Wegen! Auf dich hoffen wir allein, laß uns nicht verloren sein!







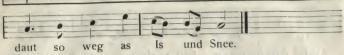
2. Harre, meine Seele, harre des Herrn! Alles ihm befehle, hilft er doch so gern. Wenn alles bricht, Gott verläßt uns nicht: Größer, als der Helfer, ist die Not ja nicht. Ewige Treue, Retter in Not, rett' auch unsre Seele, du treuer Gott! Friedr. Raeder 1815-72, Handlungsgehilfe in Elberfeld.

Not wird er dich be-schir-men, der treu - e Gott.



^{*)} Der Komponist war Gesanglehrer an dem Gymnasium zu Neustrelitz, das diese Komposition als Eigentum besitzt: durch das liebenswürdige Entgegenkommen des jetzigen Direktors dieser Anstalt, des Herrn Schulrates Prof. Dr. Theodor Becker, ist uns der Abdruck gestattet worden.





2. Winter weent sin blanksten Tran, Vörjohrsaten weiht mi an, Kinnerfreud, so frisch as Dau, treckt mi daer vunt Himmels-

3. Noch is't Tid, o kamt man in, Himmelsblau und Vörjohrssünn! lacht noch eenmal warm und blid deep int Hart! o noch is't Tid!

Kl. Groth 1819-99.

ппп

433 Mäßig langsam und getragen.

Friedrich Ferdinand Flemming.



1. Hier in des A-bends trau-lich ern-ster Stil - le.



kann erst das Le - ben freudig sich ge-stal-ten; hier wo der



Ein-tracht sanfte Gei-ster wal- ten, stärkt sich der Wil - le.

- 2. Eintracht und Liebe halten uns zusammen; wie auch im Wechsel steigt und fällt das Leben, aufwärts die Blicke! kräftigt euer Streben, wahret die Flamme!
- 3. Rastlos und fröhlich treiben unsre Blüten; wenn schon der Jugend Sterne abwärts zogen, winken sie freundlich doch vom fernen Bogen: Ruhe und Frieden! Christian Schulz.





1. Ich be - te an die Macht der Lie - be, die sich in



. 2. Wie bist du mir so sehr gewogen, und wie verlangt dein Herz nach mir! Durch Liebe sanft und tief gezogen, neigt sich mein Alles auch zu dir; du traute Liebe, holdes Wesen, du hast mich und ich dich erlesen.

3. Ich fühl's, du bist's, dich muß ich haben. Ich fühl's, ich muß für dich nur sein. Nicht im Geschöpf, nicht in den Gaben, mein Leben ist in dir allein! Hier ist die Ruh, hier ist Vergnügen, drum folg' ich deinen sel'gen Zügen.

4. Für dich sei ganz mein Herz und Leben, Erlöser, du, mein einzig Gut, für dich hast du mir's nur gegeben, in dir es nur und selig ruht. Hersteller meines schweren Falles, für dich ist ewig Herz und alles.

5. O Jesus, daß dein Name bliebe im Grunde tief gedrücket ein! Möcht' deine süße Jesusliebe in Herz und Sinn gepräget sein! In Wort und Werk, in allem Wesen sei Jesus und sonst nichts zu lesen.

Gerhard Tersteegen 1697—1769.







 Der König wollt es hab'n, du sollst ihm alles sag'n, kein Wort versparen, alles offenbaren, was die Königin gebeicht'.
 Du als ein Rosenrot, lieblich allzeit vor Gott; wenn die

Augen brechen, und der Mund will sprechen, so steh' mir bei! 4. Amen, das werde wahr, daß mein' Zung' immerdar ohn' End' kann sagen: Johann liegt begraben zu Prag im gold'nen Dom.



2. Fürsten sind Menschen, vom Weib geboren, und kehren um zu ihrem Staub, ihre Anschläge sind auch verloren, wenn nun das Grab nimmt seinen Raub. Weil dann kein Mensch uns helfen kann, rufe man Gott um Hilfe an.

3. Dieser hat Himmel und Meer und Erden und was darinnen ist, gemacht; alles muß pünktlich erfüllet werden, was er uns einmal zugedacht. Er ist der Herrscher der Welt, welcher

uns ewig Glauben hält.

4. Zeigen sich welche, die Unrecht leiden: er ist's, der ihnen Recht verschafft; Hungrigen will er zu Speis bescheiden, was ihnen dient zur Lebenskraft; die hart Gebundnen macht er frei, und seiner Gnade ist mancherlei.

J. D. Herrnschmidt, † 1723.



Eh - re. Lobt froh den Herrn, lobt froh den Herrn!

2. Es schall' empor zu deinem Heiligtume aus unserm Chor ein Lied zu deinem Ruhme, du, der sich Kinder auserkor!

3. Vom Preise voll laß unser Herz dir singen! Das Loblied soll zu deinem Throne dringen, das Lob, das unsrer Seel' entquoll.

4. Wir stammeln hier; doch hörst du unser Lallen zum Preise dir mit Vaterwohlgefallen. Dir jauchzen wir, dir singen

5. Einst kommt die Zeit, wo wir auf tausend Weisen [wir! — o Seligkeit — dich, unsern Vater, preisen von Ewigkeit zu Ewigkeit! — Georg Geßner 1765—1843.



- 2. Rose ohne Dornen, o Maria hilf. Du von Gott erkor'ne, o ...
- 3. Lilie ohnegleichen, der selbst die Engel weichen.
- 4. Du Quell aller Freuden, du Trösterin in Leiden. 5. Hoch auf deinem Throne, aller Jungfrau'n Krone.
- 6. Gib ein reines Leben, sichere Reis' daneben!
- 7. Dich als Mutter zeige gnädig uns zuneige!





himm-li-scher Ruh, schlaf in himm-li-scher Ruh!

2. Stille Nacht! heilige Nacht! Hirten erst kund gemacht! Durch der Engel Halleluja tönt es laut von fern und nah: Christ, der Retter, ist da!

3. Stille Nacht! heilige Nacht! Gottes Sohn, o wie lacht Lieb' aus deinem göttlichen Mund, da uns schlägt die rettende Stund', Christ, in deiner Geburt!

Joseph Mohr 1818, 1792—1848,

24. 12. 1818.*)



2. Euch ist ein Kindlein heut geborn, von einer Jungfrau auserkorn, ein Kindelein so zart und fein, das soll eur Freund und Wonne sein.

3. Es ist der Herr Christ unser Gott, der will euch führn aus aller Not, er will eur Heiland selber sein, von allen Sünden machen rein.

4. Lob, Ehr sei Gott im höchsten Thron, der uns schenkt seinen eingen Sohn: Des freuet sich der Engelschar und singet uns solch neues Jahr!

Martin Luther 1483—1546, 1534.**)

*) Dies Lied wurde am Weihnachtsabend 1818 von dem Hilfsgeistlichen J. Mohr im Schulhause zu Oberndorf bei Salzburg gedichtet und sogleich durch den Lehrer Fr. Gruber in Musik gesetzt; es ist dann zunächst nicht durch den Druck, sondern durch Tiroler Wandereänger verbreitet worden

Tiroler Wandersänger verbreitet worden.

**) Luther dichtete dies Lied für seine Kinder zur Weihnachtsbescherung nach einem alten Spielmannsliede "Ich kumm aus frembden Landen her", dessen Weise eine alte Tanzweise ist.



2. Kommt ohne Instrumenten nit, bringt Lauten, Harfen, Geigen mit.

3. Die Stimmen müssen lieblich gehn, und Tag und Nacht

nicht stille stehn.

4. Das Lautenspiel muß lauten süß, davon das Kindlein

schlafen müß'. 5. Singt Fried' den Menschen weit und breit, Gott Preis und Ehr in Ewigkeit.



2. So mancher schwimmt im Überfluß, hat Haus und Hof und Geld, und ist doch immer voll Verdruß und freut sich nicht der Welt: je mehr er hat, je mehr er will, nie schweigen seine Klagen still.

3. Da heißt die Welt ein Jammertal und deucht mir doch so schön, hat Freuden ohne Maß und Zahl, läßt keinen leer ausgehn; das Käferlein, das Vögelein darf sich ja auch des

Maien freu'n.

4. Und uns zu Liebe schmücken ja sich Wiese, Berg und Wald, und Vögel singen fern und nah, daß alles widerhallt; bei Arbeit singt die Lerch' uns zu, die Nachtigall bei süßer

5. Und wenn die goldne Sonn' aufgeht und golden [Ruh'. wird die Welt und alles in der Blüte steht und Ähren trägt das Feld, dann denk ich: alle diese Pracht hat Gott zu meiner

Lust gemacht.

6. Dann preis ich laut und lobe Gott und schweb in hohem Mut, und denk: es ist ein lieber Gott und meint's mit Menschen gut! — Drum will ich immer dankbar sein und mich der Güte Gottes freun!

Joh. Martin Miller 1750—1841.





gißt un - ser nicht. Herr, mach' uns frei!

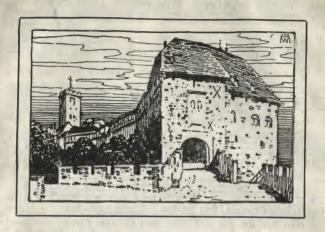
2. Im Streite zur Seite ist Gott uns gestanden, er wollte, es sollte das Recht siegreich sein. Da ward, kaum begonnen, die Schlacht schon gewonnen. Du, Gott, warst ja mit uns; der Sieg, er war dein!

3. Wir loben dich oben, du Lenker der Schlachten, und flehen, mögst stehen uns fernerhin bei, daß deine Gemeinde nicht Opfer der Feinde. Dein Name sei gelobt, o Herr, mach'

uns frei! Herr, mach' uns frei!

Dankgebet für die 1586 mlt Hilfe der Engländer über die Spanier erfochtenen Siege. Übersetzt von Joseph Weyl (1821-1895).



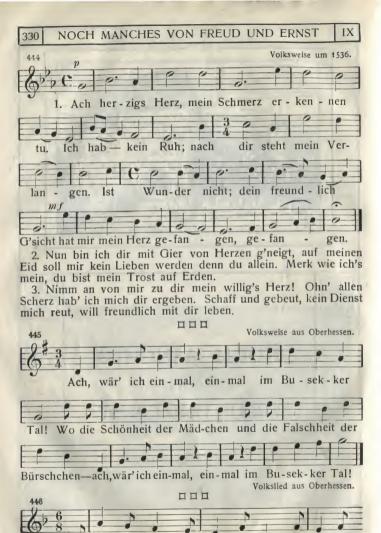




NOCH MANCHES VON FREUD UND ERNST

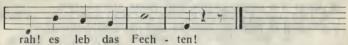






A - de Ge-sell'n, nun fah - ret wohl! Ich seh die





2. Wohin ich geh, ist gar kein Frag'! Mich solls den Teufel schieren! Ich werd stets meiner Nase nach bergauf, bergab marschieren! Wächst durch die Schuh mir auch 'ne Zeh, plagt mich kein Hühneraugenweh. Und sonst'gem Druck hilft ab ein Schluck Kluck-schluck, Kluck-schluck sagt Nepomuck, mein heil'-

3. In Prag hab ich ein Mägdelein, in [ger Schutzpatrone. Wien und Köln viel Schulden! Die Schulden und das Mägdelein, die müssen sich gedulden! Wer kann auf diesem Erdenplan auch alles im Gedächtnis han? Hier sitzt ein Strich, da sitzt ein Strich, und's läppert sich, und's läppert sich, und's läppert sich zusammen!

4. Allmorgens bete ich zum Herrn, mir gnädig beizustehen, daß ich der Arbeit nah und fern flink aus dem Weg kann gehen! Denn wenn in Blüten prangt der Hag, macht selbst der Herrgott Feiertag! O Maienzeit voll Herrlichkeit, mir wird das Herz so weit, so weit, und wandern muß ich - Amen! Otto Hausmann.

Weise von Franz Abt 1819—85; op. 137.

1. All' Abend, bevor ich zur Ruhe geh', blick' ich hinaus in die Nacht und wenn ich ein helles Sternlein dann seh', das leuchtend am Himmel wacht: dann denk' ich an deine blauen Äugelein, die klar wie die Sterne wohl sind und ich rufe aus der Ferne dann: "Gute Nacht, du mein herziges Kind, gut Nacht, gut Nacht, du mein herziges Kind"!

2. Und wenn am Himmel die Sternlein nicht stehn, kein einzig's mir freundlich lacht, wenn dort oben düster die Wolken gehn und dunkel und trübe die Nacht: Dann denk' ich an deine Locken, die schwarz, ja schwarz wie die Nacht wohl sind, und ich rufe aus der Ferne dann: |: "Gute Nacht, du mein herziges Kind!" |

448 Weise von Vinc. Lachner, 1811-93; Op. 33.

1. Alt Heidelberg, du feine, du Stadt an Ehren reich, am Neckar und am Rheine, kein andre kommt dir gleich.

2. Stadt fröhlicher Gesellen, an Weisheit schwer und Wein,

klar zieh'n des Stromes Wellen, Blauäuglein blitzen drein.

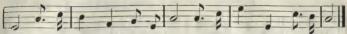
3. Und kommt aus lindem Süden der Frühling übers Land, so webt er dir aus Blüten ein schimmernd Brautgewand.

4. Auch mir stehst du geschrieben ins Herz gleich einer Braut,

es klingt wie junges Lieben dein Name mir so traut.

5. Und stechen mich die Dornen und wird mir's draus' zu kahl, geb' ich dem Roß die Spornen und reit in's Neckartal.





Los, auf dem Meerstirbt der Ma-tros, auf dem Meerstirbt der Matros.

2. Schwingt der Mai die Sonnenflügel, lacht ein heitrer Sommertag, ziehen rebengrüne Hügel längs des Wassers Silberspiegel, sing' ich bei dem Ruderschlag, seinen hellen Furchen nach, seinen

3. Stürmt, den Winter zu verkünden, [hellen Furchen nach. durch die Nächte wild der Nord, rauscht die Flut aus tiefen Gründen, wenn die Sternlein bleich verschwinden, spring' ich keck von Bord zu Bord, kühn zur Tat wie treu im Wort.

4. Kracht der Kiel dann auch zusammen, ich halt aus in letzter Stund', unter Masten, Schutt und Flammen bet ich still zum Schicksal: Amen! Blick' hinunter in den Schlund und fahr' mit dem Schiff zu Grund, und fahr' mit dem Schiff zu Grund.

5. Unten schlaf ich, doch nicht immer, denn der Himmel ist kein Spott; einst erweckt im Morgenschimmer auch der Herr die lecken Trümmer, und vom Stapel frank und flott läuft dahin ein

neues Boot, läuft dahin ein neues Boot.

6. Aus dem Meere ew'ger Rosen winkt des Leuchtturms gold'ner Strahl, und es landen die Matrosen als willkomm'ne Festgenossen; wo im heil'gen Heldensaal thront der große Admiral, thront der große Admiral.

450 Weise

Weise: Dort unten in der Mühle

1. Auf ferner, fremder Aue, da liegt ein toter Soldat, ein ungezählter, vergess'ner, wie brav er gekämpft auch hat.

2. Es reiten viel Generale mit Kreuzen an ihm vorbei; denkt keiner, daß, der da lieget, auch wert eines Kreuzleins sei.

3. Es ist um manchen Gefall'nen viel Frag' und Jammer dort; doch für den armen Soldaten gibt's weder Tränc noch Wort.

4. Doch ferne, wo er zu Hause, da sitzt, beim Abendrot, ein Vater voll banger Ahnung und sagt: "Gewiß, er ist tot!"

5. Da sitzt eine weinende Mutter und schluchzet laut: "Gott helf! er hat sich angemeldet: die Uhr blieb stehn um Elf!"

6. Da starrt ein blasses Mädchen hinaus ins Dämmerlicht: "Und ist er dahin und gestorben, meinem Herzen stirbt er nicht!" —

7. Drei Augenpaare schicken, so heiß es ein Herz nur kann, für den armen toten Soldaten ihre Tränen zum Himmel hinan.

8. Und der Himmel nimmt die Tränen in einem Wölkchen auf und trägt es zur fernen Aue hinüber in raschem Lauf.

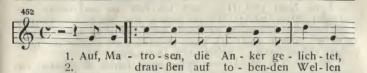
9. Und gießt aus der Wolke die Tränen aufs Haupt des Toten als Tau, daß er unbeweint nicht liege auf ferner, fremder Au'

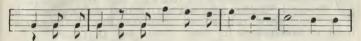
Joh. Gabriel Seidl. 1804—74



träu-men se - li-gen Traum, 2. Die Veilchen kichern und kosen und schau'n nach den Stern'n empor, heimlich erzählen die Rosen sich duftende Märchen ins Ohr. Es hüpfen herbei und lauschen die frommen klugen Gazell'n und in der Ferne rauschen des heil'gen Stromes Well'n. Heinrich Heine 1799-1858.

sel' - gen Traum.

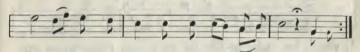




1. Se-gel gespannt und Kompaß ge-rich-tet! Lieb-chen a-2.schwankende Schiff an Klip-pen zerschel-len in Sturmund



1. de! Schei-den tut weh! Morgen da gehts in die wo-gende 2. Schnee wird mir so weh, daß ich auf im-mervom Lieb-chen



- See, mor-gen da gehts in die wo-gende See. 2. Dort
 geh, daß ich auf im mer vom Lieb-chen geh!3. Einen
 4. Doch
- 3. Einen Kuß noch von rosigen Lippen, und ich fürchte nicht Sturm, nicht Klippen. Brause, du See! Sturmwind, o weh! Wenn ich mein Liebchen nur wiederseh!
- 4. Doch seh ich die Heimat nicht wieder, und reißen die Fluten mich nieder tief in die See: Liebchen, ade! Wenn ich dich droben nur wiederseh!

Wilhelm Gerhard, vor 1817; volkstümlich umgedichtet um 1820.

453

1. Das ist im Leben häßlich eingerichtet, daß bei den Rosen gleich die Dornen stehn, und was das arme Herz auch sehnt und dichtet, zum Schlusse kommt das Voneinandergehn. In deinen Augen hab' ich einst gelesen, es blitzte drin von Lieb' und Glück ein Schein. Behüt' dich Gott, es wär' so schön gewesen, behüt' dich Gott, es hat nicht sollen sein!

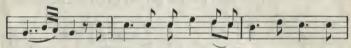
2. Leid, Neid und Haß, auch ich hab' sie empfunden, ein sturmgeprüfter, müder Wandersmann, Ich träumt von Frieden dann und stillen Stunden, da führte mich der Weg zu dir hinan. In deinen Armen wollt' ich ganz genesen, zum Danke dir mein junges Leben weih'n. Behüt' dich Gott usw.

3. Die Wolken flieh'n, der Wind saust durch die Blätter, ein Regenschauer zieht durch Wald und Feld, zum Abschiednehmen just das rechte Wetter, grau wie der Himmel steht vor mir die Welt. Doch wend' es sich zum Guten oder Bösen, du schlanke Maid, in Treuen denk ich dein! Behüt' dich Gott usw.

V. v. Scheffel 1826-72.



1. Das Meer er-glänz-te weit hin-aus im letz-ten A-bend-2. Ich sah sie fal-len auf dei- ne Hand und bin aufs Knie ge-



1. schei - ne, wir sa-ßen am ein-sa-men Fi-scherhaus, wir 2. sun - ken, ich hab' von dei - ner wei - Ben Hand die



1. sa-ßenstummundal - lei - ne. Der Ne-bel stieg,

2. Trä-nen fort ge - trun - ken. Seit je-ner Stun-de



- 1. das Was serschwoll, die Mö-ve flog hin und wie-der,
- 2. ver-zehrt sich mein Leib, die See- le stirbt vor Seh-nen,



1. aus dei - nen Au - gen lie - be- voll, fie - len die





2. Ihr dunkelblauen Wogen, Fidelin! Wo kommt ihr hergezogen? Fidelin! Kommt ihr vom fernen Strand? Laß sie rollen, denn sie sollen noch zurück zum Heimatland. Fidelin, Fidelin!

noch im Hei-mat-land. Fi - de - lin, Fi - de - lin.

3. Und wann die Wellen rauschen, Fidelin! Wird sie am Ufer lauschen, Fidelin! Dann eilet hin zu ihr, sie zu grüßen, sie zu küssen, sagt ihr viel, recht viel von mir! Fidelin, Fidelin!

4. Wann wild die Stürme sausen, Fidelin! Und hoch die Wellen brausen, Fidelin! Dann denk' ich nur an dich, daß mir bliebe deine Liebe, und kein Sturm erschüttert mich. Fidelin, Fidelin!

5. Mag ich auf Wellen schwanken, Fidelin! Sind immer die Gedanken, Fidelin! bei dir im Heimatland. Was ich singe, das erklinge bis hinüber an den Strand. Fidelin, Fidelin!

6. Was ich jetzt fern muß singen, Fidelin! Bald soll dir's näher klingen, Fidelin! Mein' Fahrt ist bald vorbei, meine Lieder bring' ich wieder, und mit ihnen meine Treu. Fidelin, Fidelin!

Graf Josef v. Brassier 1819.





2. Rapp de Kapp, su het de Pape, kam met siner Münkekappe, krig sin Kaddegismusbook, gab se, en, twe, dree tohop.

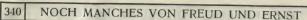
3. Sriber ward nu ok geropen, kam mit sinem Sribbük gelopen, Sriber set mal up den Breif, wat de Deeren mette kreit.

4. Éenen Rock seß Ellen weet, un seß Lepeln krumm un scheep, eenen Eemer, eenen Pühl, seggt ji Lüt, is dat nich viel. 5. Obends gieng de Hochtiet an, lüstig wören Fru un Mann, lüstig wören alle Gäst, dre broden Hering, was dat best.

6. Schultheß Frittken, dull und vull, kreig sin Greitken, dat nich wull, gaf ihr'n Küßken up de Snut. Jeß' Mar' Jausef, min

7. Tweilf Aur gingen se to Hus, Donnerhal', — [Aug is ut. dat was en Smus, seggt de dicke Schulte Drull, ha, wat is min 8. De Brujam ging mit siner Brut in d' Kammer, [Wampen vull.

pust de Lampen ut, nam sin Wifken in den Arm, je, wat ward 9. Un de dat Lied gesungen het, was en [sin Herze warm. verlumpten Fahnensmett, de bie de Hochtied sümst mitat, untegen Lux, dem Sriber, satt. Westfälisches Volkslied.



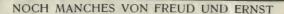


2. Das Herz ist gestorben, die Welt ist leer und weiter gibt sie dem Wunsche nichts mehr. Du Heilige, rufe dein Kind zurück, ich habe genossen das irdische Glück, ich habe gelebt und ge-

3. Es rinnet der Tränen vergeblicher Lauf, die Klage, [liebet. sie wecket die Toten nicht auf, doch nenne, was tröstet und heilet die Brust nach der süßen Liebe verschwundener Lust, ich, die Himmlische, will's nicht versagen.

4. Laß rinnen der Tränen vergeblichen Lauf, es wecke die Klage die Toten nicht auf, das süßeste Glück für die trauernde Brust, nach der schönen Liebe verschwundener Lust, sind der Liebe Schmerzen und Klagen.

Friedt. Schiller 1759—1805.



341



2. Herr Vater, Frau Mutter, daß Gott euch behüt'! Wer weiß, wo

in der Ferne mein Glück mir noch blüht? Es gibt so manche Straße, da nimmer ich marschiert, es gibt so manchen Wein, den

3. Frisch auf drum, frisch auf drum [ich nimmer noch probiert. im hellen Sonnenstrahl wohl über die Berge, wohl durch das tiefe Tal! Die Quellen erklingen, die Bäume rauschen all'; mein Herz ist wie 'ne Lerche und stimmet ein mit Schall.

4. Und abends im Städtlein, da kehr' ich durstig ein: "Herr Wirt, mein Herr Wirt, eine Kanne blanken Wein! Ergreife die Fiedel, du lust'ger Spielmann, du! von meinem Schatz das Liedel,

5. Und find' ich keine Herberg', so lieg' [das sing' ich dazu." ich zur Nacht wohl unter blauem Himmel, die Sterne halten Wacht; im Winde die Linde, die rauscht mich ein gemach, es küsset in der Frühe das Morgenrot mich wach.

6. O Wandern, o Wandern, du freie Burschenlust! da wehet Gottes Odem so frisch in der Brust; da singet und jauchzet das Herz zum Himmelszelt: Wie bist du doch so schön, o du weite, weite Welt!

E. Geibel 1815—84; 1834.



1. { Der Mond ist auf - ge - gan-gen, die goldnen Sternlein Der Waldstehtschwarzundschweiget und aus den Wie-sen



g pran - gen am Him-mel hell und klar. Stei - get der wei - ße Ne - hel

wun-der - bar.

2. Wie ist die Welt so stille und in der Dämm'rung Hülle so traulich und so hold als eine stille Kammer, wo ihr des Tages Jammer verschlafen und vergessen sollt.

3. Seht ihr den Mond dort stehen? Er ist nur halb zu sehen und ist doch rund und schön! So sind wohl manche Sachen, die wir getrost belachen, weil uns're Augen sie nicht sehn.

4. So legt euch denn ihr Brüder, in Gottes Namen nieder, kalt ist der Abendhauch; verschon' uns, Gott, mit Strafen und laß' uns ruhig schlafen und unsern kranken Nachbar auch!

Matthias Claudius 1740-1815; 1778.



2. Und als er sie nicht finden konnt', fing er an zu zanken, "Frau, schaff' mir die Katz' ins Haus, sonst mußt du wanken!"

3. Und als er sie gefunden hatt', war er so froh, ja froh, tippte mit dem Finger drauf: "Mauschel, bist du do, ja do?"

Volkslied aus Oberhessen.





- 2. Ich gehe ein' Mai zu hauen, hin durch das grüne Gras, schenk' meinem Buhl die Treue, die mir die liebste was. Und bitt', daß sie mag kommen, all' an dem Fenster stahn, empfang'n den Mai mit Blumen, er ist gar wohl getan.
- 3. Er nahm sie sonder Trauern in seine Arme blank, der Wächter auf der Mauern, hub an ein Lied und sang: "Ist jemand noch darinnen, der mag bald heimwärts gahn! Ich seh den Tag herdringen, schon durch die Wolken klar."
- 4. Ach, Wächter auf der Mauern, wie quälst du mich so hart! Ich lieg in schweren Trauern, mein Herze leidet Schmerz; das macht die Allerliebste, von der ich scheiden muß; das klag' ich Gott dem Herrn, daß ich sie lassen muß.
- 5. Adjeu, mein Allerliebste, Adjeu, schön Blümlein fein, Adjeu, schön Rosenblume, es muß geschieden sein. Bis daß ich wieder komme, bleibst du die Liebste mein; das Herz in meinem Leibe gehört ja allzeit dein.

 Niederländisches Volkslied aus dem 15. Jahrh.

IX

463 Feierlich.

Weise: Deutschland, Deutschland über alles,

1. Deutsche Jugend, auf zum Streite, rüste dich mit Herz und Hand: Beug dem Joch dich Sklavengeistes nicht im eignen Vaterland! Über unsrer Väter Erbe ist ein heißer Kampf entbrannt. Deutsche Jugend, auf zum Streite, rüste dich mit Herz

2. Deutsche Freiheit, deutschen Glauben, deutsche [und Hand! Ehre, deutschen Mut laßt mit treuem Sinn uns pflegen als der Deutschen höchstes Gut! Lasset diese heil'gen Güter schirmen uns mit unsrem Blut! Deutsche Freiheit, deutschen Glauben, deutsche Ehre deutschen Mut!

deutsche Ehre, deutschen Mut!

3. Vaterland, wir schwören Treue dir zum Heil bis in den Tod! Tod dem feigen Sklavengeiste, der des Deutschen Land bedroht! Neu erglüh' in unsren Herzen deutscher Freiheit Morgenrot! — Vaterland, wir schwören Treue dir zum Heil, bis in den Tod!

464

Weise von Franz Abt 1819-85.

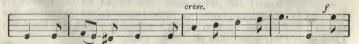
1. Die Abendglocken rufen das weite Tal zur Ruh', die Herden von den Bergen, sie ziehn dem Dörfchen zu. Welch feierliches Schweigen! Die Blumen fromm sich neigen, sie kommt in ihrer Pracht die stille Nacht, die stille Nacht.

2. Da schmücket sich der Himmel mit Sternen groß und klein, da kommt der Mond gezogen in hellem Demantschein. Wohin ich immer spähe, fühlt alles deine Nähe, fühlt alles deine Macht.

o stille Nacht, o stille Nacht.



1. Die ban- ge Nacht ist nun her - um, wir rei - ten



still, wir rei - ten stumm und rei - ten ins Ver-der - ben. Wie



weht so scharf der Mor-gen-wind; Frau Wir-tin, noch ein





2. Du junges Gras, was stehst so grün? mußt bald wie lauter Röslein blühn; mein Blut ja soll dich färben. Den ersten Schluck. ans Schwert die Hand, den trink ich, für das Vaterland zu sterben,

3. Und schnell den zweiten hinterdrein, und der Izu sterben. soll für die Freiheit sein, der zweite Schluck vom Herben! Dies Restchen - nun, wem bring ich's gleich? Dies Restchen dir.

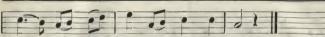
o römisch Reich, zum Sterben, zum Sterben!

4. Dem Liebchen — doch das Glas ist leer, die Kugel saust, es blitzt der Speer; bringt meinem Kind die Scherben! Auf! in den Feind wie Wetterschlag! o Reiterlust, am frühen Tag zu sterben, zu sterben! G. Herwegh 1841.





NOCH MANCHES VON FREUD UND ERNST



schla - fe, mein Kind, mein Kin - de - lein.

2. Die Vögelein, sie sangen so süß im Sonnenschein sie sind zur Ruh gegangen in ihre Nestlein klein. Das Heimchen in dem Ährengrund, es tut allein sich kund: Schlafe, schlafe, mein Kind,

3. Sandmännchen kommt geschlichen, und [mein Kindelein. guckt durchs Fensterlein, ob irgend noch ein Liebchen nicht mag zu Bette sein. Und wo er nur ein Kindchen fand, streut er ins Aug' ihm Sand. Schlafe, schlafe, mein Kind, mein Kindelein.

W. v. Zuccalmaglio 1808-60.

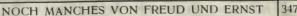




1. Die Flam-me lo-dert, mil-der Schein durchglänzt den



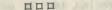
Höch - ster, wohl - ge - fal - - len, o





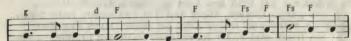
2. Sei stets der Freiheit Wehr und Schild, dein Lebensgeist durchatme mild Luft, Erde, Feu'r und Fluten. Gib mir als Jüngling und als Greis am väterlichen Herd, o Zeus, das Schöne zu dem Guten.

Friedr. v. Matthisson 1761—1831; 1788.





1. Die lie-be Mai-en-zeit mein ganzes Herz er-freut, wenn



ich nur tu anschau- en die Blüm-lein auf der Au- en und



hör' die Vö-gel sin - gen, wie es so schön tut klin-gen.

2. Doch vielmehr noch der Freud mir jetzund dieses geit, mit Jungfrauen spazieren, im Gras sich erlustieren mit lieblichem Umfangen, darnach trag' ich Verlangen.

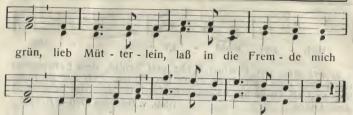
3. Ein Musi wohlbestellt, mir noch viel besser g'fällt, das macht die Freud im Herzen und lindert alle Schmerzen, drum

laßt uns fröhlich singen, uns eins einander bringen.

Volkslied.







zieh'n, lieb Müt-ter-lein, laß in die Frem-de mich zieh'n!

2. Ich schnüre mein Bündel, dann zieh' ich hinaus, den Stab in der Hand und am Hute den Strauß. Dichter unbekannt.

ппп

470

Weise: Stimmt an mit hellem hohen Klang,

1. Dir öffnet sich jetzt unsre Brust zu treuem Bruderleben, du teilest mit uns Leid und Lust in ernstem Geistesstreben.

2. Sei gut in Denken, Wort und Tat und wahre reine Sitten; das Böse, wann und wo es naht, sei immer kühn bestritten.

3. Sei frisch und voller Jugendkraft in deinen Frühlingstagen;

nur tatenfrohe Ritterschaft darf Siegerkrone tragen.

4. Sei frei im Geiste immerdar, das ist der deutsche Adel. Der freie Mann, der ist auch wahr, und stark und sonder Tadel.

5. Sei fröhlich, daß du jederzeit ein Liedlein könntest singen;

fürwahr ein trefflich gut Geleit bei allen ernsten Dingen.

6. So reich uns deine deutsche Hand zum treuen Herzensbunde! Um uns schließt sich ein Bruderband durch diese Weihestunde. A. Schöler. 1842.

ППП 471

1. Dort unten in der Mühle saß ich in süßer Ruh' und sah dem Räderspiele und sah den Wassern zu.

2. Sah zu der blanken Säge, es war mir wie ein Traum, die bahnte lange Wege in einen Tannenbaum.

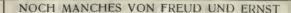
3. Die Tanne war wie lebend; in Trauermelodie, durch alle Fasern bebend, sang diese Worte sie:

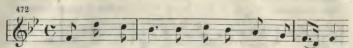
4. "Du kehrst zur rechten Stunde, o Wanderer, hier ein; du

bist's, für den die Wunde mir dringt ins Herz hinein.

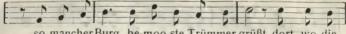
5. Du bist's, für den wird werden, wenn kurz gewandert du, dies Holz im Schoß der Erden ein Schrein zur langen Ruh,"

6. Vier Bretter sah ich fallen, mir ward's ums Herze schwer; ein Wörtlein wollt' ich lallen, da ging das Rad nicht mehr. Justinus Kerner, 1786-1862; 1830.

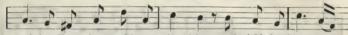




1. Dort, wo der Rhein mit sei-nen grü-nen Wellen



so mancher Burg be-moo-ste Trümmer grüßt, dort, wo die



ed-len Trau-ben saft'-ger schwel-len und küh-ler Most des



Win-zers Müh' ver-süßt, dort möcht' ich sein, dort möcht' ich



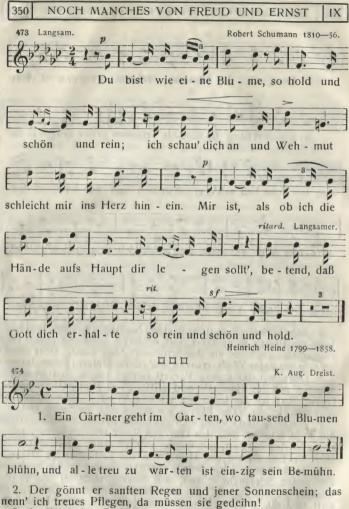
sein, bei dir, du Va-ter Rhein, an deinen Ufern möcht' ich sein.

2. Ach, könnt' ich dort im leichten Nachen schaukeln und hörte dann ein frohes Winzerlied, viel schön're Träume würden mich umgaukeln, als ferne sie der Sehnsucht Auge sieht. Dort möcht' ich sein wo deine Welle rauscht, wo's Echo hinterm Felsen lauscht.

3. Dort, wo der grauen Vorzeit schöne Lügen sich freundlich drängen um die Phantasie und Wirklichkeit zum Märchenzauber fügen, dort ist das Land der schönen Poesie. Dort möcht' ich sein bei dir, du Vater Rhein, wo Sagen sich an Sagen reihn.

4. Wo Burg und Klöster sich aus Nebel heben, und jedes bringt die alten Wunder mit; den kräft'gen Ritter seh' ich wieder leben, er sucht das Schwert, mit dem er oftmals stritt. Dort möcht' ich sein, wo Burgen auf den Höh'n wie alte Leichensteine stehn.

5. Ja dorthin will ich meinen Schritt beflügeln, wohin mich jetzt nur meine Sehnsucht träumt, will freudig eilen zu den Rebenhügeln, wo die Begeist'rung aus Pokalen schäumt. Bald bin ich dort und du, o Vater Rhein, stimmst froh in meine Lieder ein.



25

3. In liebenden Gedanken sicht man sie fröhlich blühn, sie möchten mit den Ranken den Gärtner all' umziehn.

4. Und wenn ihr Tag gekommen, legt er sie an sein Herz, und zu den sel'gen Frommen trägt er sie himmelwärts;

5. Zu seinem Paradiese, zu seiner schönen Welt, die nimmer-

mehr wie diese in Staub und Asche fällt.

6. Hier muß das Herz verglühen, das Weizenkorn verdirbt; dort oben gilt ein Blühen, das nimmermehr erstirbt.

7. Du Gärtner, treu und milde, o laß uns fromm und fein zum

himmlischen Gefilde, zum ew'gen Lenz gedeihn!

Max von Schenkendorf. 1783-1817; 1814.

ппп

Weise von Franz Abt, 1819-85.

1. Ein Römer stand in finst'rer Nacht am deutschen Grenzwall Posten, fern vom Kastell war seine Wacht, das Antlitz gegen Osten, da regt sich feindlich was im Fluß, da schleicht und hallt' was leise, kein Paean von Horatius, ganz wildfremd war die Weise: "Ha, hamm', hammer dich emol, emol, emol an dei'm verrissene Kamisol, du schlechter Kerl, du schlechter Kerl.

2. An eine Jungfrau Chattenstamms hatt' er sein Herz vertandelt und war ihr oft im Lederwamms als Kaufmann zugewandelt. Jetzt kam die Rache, eins, zwei, drei! jetzt war der Damm erklettert, jetzt kam's wie wilder Katzen Schrei und Keulenschlag geschmettert: "Ha, hamm', hammer dich emol, emol, emol an deim verrissene Kamisol, du schlechter Kerl!

3. Er zog sein Schwert, er blies sein Horn, focht als geschulter Krieger, fruchtlos war Mut und Römerzorn, die Wilden blieben Sieger. Sie banden ihn und trugen ihn wie einen Sack von dannen; als die Kohort am Platz erschien, scholl's fern schon durch die Tannen: "Ha, hamm", hammer" usw.

4. Versammelt war im heil'gen Hain der Chatten Landsgemeinde, ihr Odinsjuliest einzuweihn mit Opferblut vom Feinde. Der fühlt sich schon als Bratenschmor in der Barbaren Zähnen, da sprang sein blonder Schatz hervor und rief mit heißen Tränen: "Ha, hamm", hammer" usw.

5. Und alles Volk sprach tiefgerührt, ob solcher Wiederfindung: "Man geb ihn frei und losgeschnürt der Freundin zur Verbindung! Nimmt sie ihn hier vom Fleck als Frau, sei alle Schuld verziehen!" Und heut noch wird im ganzen Gau als Festbardit geschrieen: "Ha, hamm", hammer" usw.

V. v. Scheffel, 1826-86.





2. Die Erste nahm sich 'nen Edelmann, die Zweite nahm sich 'nen Spielemann, die Dritte nahm sich 'nen Bauer.

3. Da sprach die älteste Schwester meiner ist der Beste.

4. Wenn ich morgens früh aufsteh' und ich in meine Stube geh', da hör' ich Jäger blasen.

5. Und was weiter noch dabei? Schöne Hündlein bellen.

6. Da sprach die zweite Schwester meiner ist der Beste.
7. Wenn ich morgens früh aufsteh' und ich in meine Stube geh', da seh' ich Geigen hängen.

8. Und was weiter noch dabei? Schöne, rote Bändlein. 9. Da sprach die dritte Schwester meiner ist der Beste.

10. Wenn ich morgens früh aufsteh' und ich in meine Scheuer geh', da seh' ich meinen dreschen.

11. Und was weiter noch dabei? Schön Geld im Kasten.

12. Und wie's kam um die Osterzeit, da schlachtet der Bauer 13. Er lud den hungrigen Edelmann und ['nen Ochsen. den armen Spielemann zu sich hinauf zu Gaste.

14. Da spielte der arme Spielemann, da tanzte der hungrige Edelmann, da saß der Bauer und lachte.





de. We-ge steh'n, ein Mäd-lein im seid-nen

2. Wohin, wo hinaus du schöne Magd? Was macht ihr hier alleine? Wollt ihr die Nacht mein Schlafbuhl' sein, so reitet mit

3. "Mit euch heimreiten, das tu' ich nicht, Imir heime." kann euch doch nicht erkennen." "Ich bin der Herr von Falkenstein und tu' mich selber nennen."

4. "Seid ihr der Herr von Falkenstein, derselbe edle Herre, so will ich euch bitten um 'n Gefang'n mein, den will ich haben

5. "Den Gefang'nen mein, den geb' ich nicht, [zur Ehe." im Turm muß er verfaulen, zu Falkenstein steht ein tiefer Turm, wohl zwischen zwo tiefen Mauren."

6. "Steht zu Falkenstein ein tiefer Turm wohl zwischen zwo tiefen Mauren, so will ich um den Turm umgahn und will ihm

7. Sie ging den Turm wohl um wieder [helfen trauren." um: "Feinslieb, bist du darinnen? Und wenn ich dich nicht haben kann, komm' ich von meinen Sinnen."

8. "Ei, dürft' ich scharfe Messer tragen wie unsers Herrn sein' Knechte, ich tät mit 'm Herrn Falkenstein um meinen Herzlieb-

9. "Mit einer Jungfrau fecht ich nicht, [sten fechten!" das wär' mir ewig ein' Schande! Ich will dir deinen Gefang'nen geben, zieh' mit ihm aus dem Lande!" -



Grab, dem sterbend sei - ne Buh - le ei-nen goldnen Becher gab.

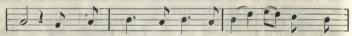
- 2. Es ging ihm nichts darüber, er leert ihn jeden Schmaus, die Augen gingen ihm über, so oft er trank daraus.
- 3. Und als er kam zu sterben, zählt er seine Städt' im Reich, gönnt alles seinen Erben, den Becher nicht zugleich.
- 4. Er saß beim Königsmahle, die Ritter um ihn her, auf hoher Väter Saale, dort auf dem Schloß am Meer.
- 5. Dort stand der alte Zecher, trank letzte Lebensglut, und warf den heiligen Becher hinunter in die Flut.
- 6. Er sah ihn stürzen, trinken und sinken tief in's Meer, die Augen gingen ihm über, trank nie einen Tropfen mehr.

Goethe 1749-1832: 1774.





1. Es wel-ken al - le Blät - ter, es fal-len al - le



ab, denn mein Schatz hat mich ver-las - sen, denn mein



Schatz hat mich ver-las - sen, das krän-ket mich so sehr.

- 2. Ins Kloster wollt sie ziehen, wollt werden eine Nonn'. Ei, so will ich die Welt durchreisen, bis daß ich zu ihr komm'.
- 3. Im Kloster angekommen ganz leise klopft' ich an. "Gebt heraus die jüngste Nonne, die zuletzt ins Kloster kam".
- 4. Ist keine angekommen, wir geben keine heraus, denn wer drinn ist, der muß drinn bleiben im schönen Gotteshaus.
- 5. Dort stand sie in der Ecken, schneeweiß war sie gekleid't. Ihr Haar war abgeschnitten, zur Nonn' war sie bereit.
- 6. Was trug sie unter der Schürze? Zwei volle Flaschen Wein, gebt sie hin mei'm Allerliebsten, dies soll der Abschied sein.

Volkslied aus Oberhessen.





1. Es zo-gen drei Bur - sche wohl ü-ber den Rhein, bei



ei - ner Frau Wir - tin da kehr-ten sie ein, bei ei - ner Frau



Wir-tin, da kehr-ten sie ein. "Frau Wir-tin, hat sie gut



Bier und Wein? Wo hat sie ihr schö-nes Töch - ter-



lein, wo hat sie ihr schö - nes Töch - ter - lein?"

2. "Mein Bier und Wein ist frisch und klar, mein Töchterlein liegt auf der Totenbahr". Und als sie traten zur Kammer hinein, da lag sie in einem schwarzen Schrein.

3. Der erste, der schlug den Schleier zurück und schaute sie an mit traurigem Blick: "Ach, lebtest du noch, du schöne Maid! Ich würde dich lieben von dieser Zeit!"

- 4. Der zweite deckte den Schleier zu und kehrte sich ab und weinte dazu: "Ach, daß du liegst auf der Totenbahr! Ich hab' dich geliebet so manches Jahr!"
- 5. Der dritte hub ihn wieder sogleich und küßte sie auf den Mund so bleich: "Dich liebt' ich immer, dich lieb' ich noch heut' und werde dich lieben in Ewigkeit."

Ludwig Uhland 1787-1862; 1809.

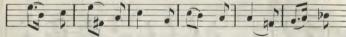




1. Et - was lie - ben und ent - beh - ren ist ein



Schmerz, der heim - lich quält; wenn die Blik - ke Zun - gen



wä - ren, hät - ten sie dir längst er - zählt, was dein



We-sen, klu-ges Kind, ü - ber mich für Macht ge-winnt.

- 2. Denke, wie es martern müsse, wenn ein müder Pilgersmann von dem Ufer tiefer Flüsse keinen Trunk erreichen kann und mit Sehnsucht und Verdruß Wasser seh'n und dursten muß.
- 3. Gleichwohl lern ich mich bescheiden und begnügen mich daran, wenn dein Bild mein stummes Leiden nur im Traume lindern kann und ich nochmals auf den Tag dir die Ehrfurcht zeigen mag.

 J. Chr. Günther 1695—1723; 1722.

Weise: Erhebt euch von der Erde.

482

1. Et weer enmal en Snider, de hadd en moje Deern, un weer enmal en Rider, de hadd de Deern so geern. "Herr Snider,"

357

sprok de Rider, gewt mi Jo junget Wich!" ""Herr Rider,"" sprok de Snider, ""dat Wich, dat kriegt Ji nich!""

2. "Un willt Ji mi nich gewen dat löwe junge Blot, so nehm ik mi dat Lewen, un morgen bin ik dot." — "Un nehm Ji Jo dat Lewen, un sund Ji morgen dot, dat Wich will ik nich gewen,

3. En Rider un en Snider, de gaht [dat löwe junge Blot. nich got tosam, en Snider un en Rider paßt nich in eenen Rahm. Up 'n Diske sitt de Snider, de Rider sitt to Perd', darrum ade, Herr Rider, ik danke fær de Ehr."" Volkslied.

483 Weise von Franz Abt 1819-85.

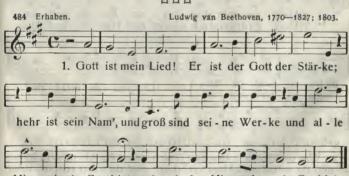
1 Früh morgang wann die Hähne krähle ahl nach der West

1. Früh morgens, wenn die Hähne kräh'n, eh' noch der Wachtel Ruf erschallt, eh' wärmer all' die Lüfte weh'n, vom Jagdhornruf das Echo hallt; Dann gehet leise nach seiner Weise, der

2. Die Quelle, die ihn Tliebe Herrgott durch den Wald. kommen hört, hält ihr Gemurmel auf sogleich, auf daß sie nicht in Andacht stört. So Groß als Klein im Waldbereich. Die Bäume denken, nun laßt uns senken vor'm lieben Herrgott das Gesträuch.

3. Die Blümlein, wenn sie aufgewacht, sie ahnen auch den Herrn alsbald und schütteln rasch den Schlaf der Nacht sich aus den Augen mit Gewalt. Sie flüstern leise ringsum im Kreise: Der liebe Gott geht durch den Wald.

L. Dreves.



Him-mel sein Ge-biet und al - le Him-mel sein Ge-biet.

2. Er will und spricht's, so sind und leben Welten, und er gebeut, so fallen durch sein Schelten die Himmel wieder in ihr Nichts.

IX

3. Unendlich reich, ein Meer von Seligkeiten, ohn' Anfang Gott und Gott in ew'gen Zeiten: Herr aller Welt, wer ist dir gleich?

4. Nichts, nichts ist mein, das Gott nicht angehöre. Herr, immerdar soll deines Namens Ehre, dein Lob in meinem Munde sein. Chr. Fürchtegott Gellert, 1715—69; 1757.

Weise: Deutschland, Deutschland über alles.

485

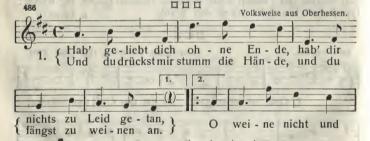
Max Kunz, 1812—1875.

1. Gott mit dir, du Land der Bayern, deutsche Erde, Vaterland! Über deinen weiten Gauen ruhe seine Segenshand! Er behüte deine Fluren, schirme deiner Städte Bau und erhalte dir die Farben deines Himmels: Weiß und Blau!

2. Gott mit uns, dem Bayernvolke, daß wir uns'rer Väter wert, fest in Eintracht und in Frieden bauen unsers Glückes Herd, daß mit Deutschlands Bruderstämmen einig uns der Gegner schau', Und den alten Ruhm bewähre unser Banner — Weiß und Blau!

3. Gott mit ihm, dem Bayernkönig! Segen über sein Geschlecht!
Denn mit seinem Volk in Frieden wahrt er dessen heilig Recht.
Gott mit ihm, dem Landesvater! Gott mit uns in jedem Gau!
Gott mit dir, du Land der Bayern, deutsche Heimat — Weiß
und Blau!

Michael Öchsner, 1816—1893; 1857.



geh nicht fort, an mei-nem Her-zen ist der schön- ste Ort.

2. Wie die Blümlein draußen zittern, wenn die Abendlüfte wehn,

— und du willst mir's Herz verbittern, und du willst schon wieder
gehn! O bleib bei mir und geh nicht fort, usw.

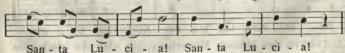
3. Und da draußen in der Ferne sind die Menschen nicht so gut, und ich gäb' für dich so gerne ja mein Leben und mein Blut. Ach bleib bei mir usw.







mein Schiff-lein war-tet hier, kommt, stei - get ein zu mir,



2. In leichter Gondel, o welch Vergnügen, auf eb'nen Fluten sanft sich zu wiegen; freundlich Geleite gibt uns auch heute

3. Steigt in mein Schifflein! seht [Santa Lucia! Santa Lucia. welch ein Abend, heut' weh'n die Lüfte so süß und labend; mein Schifflein wartet hier etc.



2. An dem leichten Wanderstab geht es dann bergauf, bergab in die weite Ferne, Ferne. Grüße bringen Sterne.

3. Doch zerstreut in weiter Fern', denken wir der Brüder gern, und die Herzen schlagen, schlagen nach den goldnen Tagen.

4. Brüder her die Bruderhand! Bleibet auch im fernen Land

uns getreue Brüder, Brüder! Einst sehn wir uns wieder.



2. Hier ist des Stromes Mutterhaus; ich trink ihn frisch vom Stein heraus; er braust vom Fels in wildem Lauf, ich fang ihn mit den Armen auf; ich bin der Knab vom Berge!

3. Der Berg, der ist mein Eigentum, da ziehn die Stürme rings herum; und heulen sie von Nord und Süd, so überschallt sie

doch mein Lied: Ich bin der Knab vom Berge!

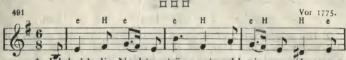
IX

4. Sind Blitz und Donner unter mir, so steh ich hoch im Blauen hier: ich kenne sie und rufe zu: Laßt meines Vaters Haus in Ruh!

5. Und wann die Sturmglock' [Ich bin der Knab vom Berge! einst erschallt, manch Feuer auf den Bergen wallt, dann steig ich nieder, tret' ins Glied und schwing mein Schwert und sing mein Lied: Ich bin der Knab vom Berge!

Ludwig Uhland 1787-1862: 1806.

361



1. Ich hab' die Nachtge-träu-met wohl ei - nen schweren



Traum. Es wuchs in ei - nem Gar-ten ein Ros-ma - rie - enbaum.

2. Der Kirchhof war der Garten, das Blumenbeet ein Grab. Und von dem grünen Baume fiel Kron' und Blüten ab.

3. Die Blüten tät ich sammeln in einen goldnen Krug, der fiel

mir aus den Händen, daß er in Stücken schlug.

4. Drauß sah ich Perlen rinnen, und Tröpflein waren rot. Was mag der Traum bedeuten? - Herzliebster, bist du tot? -





e - wig, e - wig blei - - - ben.

2. Ich möcht' mir ziehen einen jungen Star, bis daß er spräch' die Worte rein und klar, bis er sie spräch' mit meines Mundes Klang, mit meines Herzens vollem heißen Drang, dann säng' er hell durch ihre Fensterscheiben: Dein ist mein Herz usw.

3. Den Morgenwinden möcht' ich's hauchen ein, ich möcht' es säuseln durch den regen Hain; o leuchtet' es aus jedem Blumenstern! trüg' es der Duft zu ihr von nah und fern. Ihr Wogen könnt ihr nicht als Räder treiben? Dein ist mein Herz usw.

4. Ich meint', es müßt in meinen Augen stehn, auf meinen Wangen müßt' man's brennen sehn, zu lesen wär's auf meinem stummen Mund, ein jeder Atemzug gäb's laut ihr kund. Und sie merkt nichts von all dem bangen Treiben. Dein ist mein Herz usw.

With. Müller 1794—1827.



2. De Hartog von Brunswyk de harr sön ol Peerd. Dat harr sön scheve Snute. Dat ene Oge det was em verdweer. Dat ännre was em ganz ute. Sup ute un wisch dy ab de Snute.

Volkslied.

494

Weise: O alte Burschenherrlichkeit.

1. Jetzt rasch den Schneeschuh angeschnallt, den Spitzstock aus der Ecke; verlach' die fade Frostgestalt, daß sie die Scham erwecke. Dich preis' ich, junges Volk so frisch, das sich des Winters freuet, — der Grisgram ist mir widerlich, der Schnee

2. Hei, wie das blinkt so licht und [und Eisglanz scheuet. weiß der Flocken tolles Fegen; der Winter ist kein Mummelgreis, der hinschleicht auf den Wegen. Als stolzer Jüngling frisch und keck eilt er durch Wald und Fluren, der Feigling sieht voll Angst und Schreck auf seine glatten Spuren.

3. Doch wir schau'n freudig ihm ins Aug, streut er uns auf die Locken, wie's ewig war sein guter Brauch, die klarkristallnen Flocken. — Und hat er uns den Weg gemacht für unser kühnes

Gleiten, und links und rechts winkt seine Pracht, — wer preist 4. Drum rasch den Schneeschuh an Inoch schöne Zeiten? geschnallt, den Spitzstock aus der Ecke; ein Jauchzen kling' durch Feld und Wald, daß es ein Echo wecke. — Der stolze Jüngling Winter eilt jetzt wieder durch die Gassen, — wer da nicht unsre Freude teilt, mag sich begraben lassen!

495

Weise: O, Täler weit, o Höhen.

1. Ihr lieben Schulgenossen: vor langer, ernster Reis' zum letztenmal umschlossen seid ihr von unserm Kreis. Bald sollt ihr uns verlassen, "Fremd in der Fremde gehn, auf buntbewegten Gassen des Lebens Schauspiel sehn!"

2. Die Saat, in euch gesäct durch treuer Lehrer Wort, o, würd' sie nie verwehet, o, wüchs' sie fort und fort! Enttäuschung, heimlich Kränken bleibt keinem ganz gespart; das mach' sein

Tun und Denken nur mild und stark, nicht hart!

3. Gedenkt auch in der Ferne der Jugendfreunde Schar, gedenkt der Schule gerne, die euer Führer war. Gedenkt der schönen Stunden, gedenkt der trüben auch: die Müh, die über-

wunden, schönt der Erinnrung Hauch.

4. Lebt wohl, lebt wohl, ihr Lieben, leit' euch Gefühl der Pflicht! Sei euch ein Los geschrieben, das eurer Kraft entspricht; erfüllt's mit Lieb und Treue, daraus blüh' euer Glück, daß sich die Schule freue, denkt sie an euch zurück!





2. Ein Glas ward eingegossen, das wurde nimmer leer; sein Haupt ruht auf dem Bündel, als wär's ihm viel zu schwer.

3. Ich tät mich zu ihm setzen, ich sah ihm ins Gesicht, das

schien mir gar befreundet, und dennoch kannt' ich's nicht.

4. Da sah auch mir ins Auge der fremde Wandersmann und füllte meinen Becher und sah mich wieder an.

5. Hei! was die Becher klangen, wie brannte Hand in Hand:

"Es lebe die Liebste deine, Herzbruder, im Vaterland!"

W. Müller, 1794-1827.

ппп

498

499 Ziemlich langsam.

Weise: Der alte Barbarossa.

1. In einem Lumpenkasten war große Rebellion: die feinen Lumpen haßten die groben lange schon.

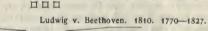
2. Die Fehde tät beginnen ein Lümpchen von Batist, weil ihm

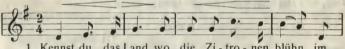
ein Stück Sacklinnen zu nah' gekommen ist.

3. Sacklinnen aber freilich war eben Sackleinwand, und hatte

grob und eilig die Antwort bei der Hand.

4. Von Ladies oder Schlumpen — 's tut nichts zur Sache hier, du zählst jetzt zu den Lumpen und bist nicht mehr wie wir. Theodor Fontane 1819-98.





1. Kennst du das Land, wo die Zi-tro-nen blühn, im

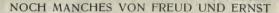


dun-keln Laub die Gold-o - ran-gen glühn, ein sanf-ter Wind vom



blau- en Him-mel weht, die Myr- the still und hoch der





366



2. Kennst du das Haus? Auf Säulen ruht sein Dach, es glänzt der Saal, es schimmert das Gemach und Marmorbilder stehn und sehn mich an: was hat man dir, du armes Kind, getan? Kennst du es wohl? Dahin, dahin möcht' ich mit dir, o mein Beschüt-

3. Kennst du den Berg und [zer, zieh'n! Dahin, dahin! seinen Wolkensteg? Das Maultier sucht im Nebel seinen Weg; in Höhlen wohnt der Drachen alte Brut; es stürzt der Fels und über ihn die Flut. Kennst du ihn wohl? Dahin, dahin geht unser Weg, o Vater, laß uns zieh'n! Dahin, dahin!

Joh. Wolfg. Goethe 1749—1832.

Fr. Silcher, 1789—1836.

1. Komm mit mir ins Tä-le! s'ist heim-lich und still; am Bäch-le ist's schat-tig, ist's duf - tig und mild; da wei-den mei - ne Läm-mer, pfeift Stär - le sein Lied. O

2. Sieh, da drüben ist's lustig, man tanzt, pfeift und singt, und i bin so traurig, mei Herz mir zerspringt. Und du kannst de freue, wärst au gern dabei; will ders net wehre, du bist ia no

3. Ade, liebe Anne! Meine Lämmer sind fern, se [frei. blöket, jetzt gang i; sieh, die hänt mi gern. Du kannst mi net leide, sonst gingst du net fort; doch muß i di liebe und halt dir mein Wort.

Verfasser unbekannt.

501 Weise von Ludwig Liebe.

1. Laßt hoch die deutsche Fahne wehn weit übers deutsche Land, wo unsers Wasgaus Berge stehn bis hin zum Meeresstrand! Und stimmt die alte Weise an, der keine andre gleich: Wir alle stehen wie ein Mann für Kaiser und für Reich! Wir alle stehen wie ein Mann für Kaiser und für Reich, für Kaiser, für Kaiser,

2. Gewaltig schallet unser Sang [für Kaiser und für Reich! durch Feld und Wald und Au, und jeder Kirchenglocke Klang schwingt weiter ihn im Gau, und rings ertönt aus Schlucht und Tann und aus dem Schilf am Teich: Wir alle stehen usw.

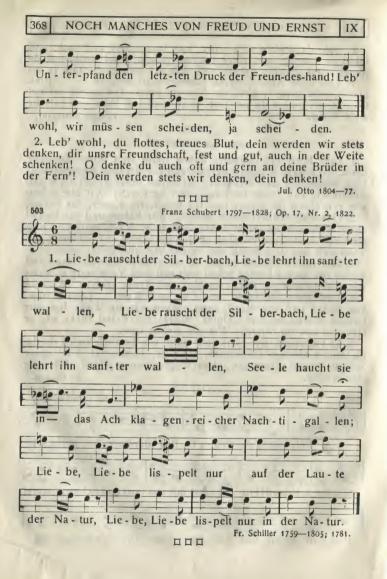
3. Des großen Volkes Söhne all' sie reichen sich die Hand und weihn bei unsers Liedes Schall sich neu dem Vaterland; so stehn wir, ein gewalt'ger Bann, an Mut und Treue gleich: Wir alle

4. Und naht der Feind von Ost und West, [stehen usw. von Süden und von Nord, dann packen wir die Waffe fest, zur Grenze stürmt es fort. Hurra, hurra! der Feind rückt an, er fällt von unserm Streich: Wir alle stehen usw.

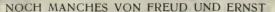
5. O Vaterland, wie stark und mild, wie herrlich stehst du da, du hohes schönes Götterbild, Heil dir, Germania! Und unser Schwur braust himmelan, dem Wogendonner gleich: Wir alle stehen usw.

W. Kleefeld.











2. Hat das Segel Wind gefaßt, so besteigen wir den Mast. Sei zufrieden, Kapitän, Wind und Wetter werden schön, laßt die

3. Kommen wir nach Engelland, ist [Fahnen lustig wehn! Matrosen wohlbekannt, kehren wir zur Stadt hinein, wo die schönen Mädchen sein und man führt uns hübsch und fein.

4. Eins das macht mir viel Verdruß, weil ich von der Liebsten muß. Fischlein schwimmen in dem Bach, Liebchens Tränen

schwimmen nach. Und zuletzt ein heißes Ach!

5. Aus ist nun das Schiffmannslied; er nimmt von der Welt Abschied. Ziert sein Grab kein Leichenstein, frißt der Haifisch sein Gebein, er wird dennoch selig sein.

505

Weise: Lustig ist's Matrosenleb'n.

1. Lustiger Matrosensang, ho, hi, ho! Töne über Bord entlang, ho, hi, ho! Bald im Süd' und bald im Nord, ho, hi, ho! Tönt es hier und tönt es dort; ho, hi, ho! Werft die Grillen über

2. In der Wogen nassem [Bord, ho, hi, ho, hi, ho, hi, ho! Bauch, dampf ich meines Pfeifchens Rauch. Fischlein spielt im Sonnenschein, Sechund ziehet hinterdrein und die wilden Möv en ziehen.

IX

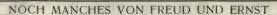
3. Hat der Wind den Kiel erfaßt, steig' ich auf den höchsten Mast. Seid nicht bange, Kapitän, Wind und Wetter werden

4, Eins nur macht mir viel [schön; laßt die Flaggen lustig wehn. Verdruß, daß ich aus der Heimat muß. Denk' ich in bewegter See an die Täler, Berge, Höh', foltern mich der Sehnsucht Weh'.



2. Ganz was andres, liebes Schätzle, ist es aber, wenn mit Art dir e Freund des Herz verwahrt, dir e Freund des Herz verwahrt am e gute sich're Plätzle, do ist nex derbei riskiert. Drum so gib mers aufzuhebe! Will jo gern mei ganzes Lebe sorge, daß em nex passiert.

Franz v. Kobell 1803—82; 1841.





1. { Ma - ri - a The-re - sia, zeuch'nicht in den Krieg, } Du wirst nicht er - fech-ten den herr-li-chen Sieg. }



2. Marschieren auch dir zu Gefallen ins Feld alle die großen Nationen der Welt, wollen doch sehn, ob der Ruß' und der Franzose was gegen uns ausrichten kann.

3. Glaubst du etwa, daß der preußische Staat, gar sich zum Kriege gerüstet nicht hat? Komm' nur ins Zeughaus, viel hundert

Stück Kanonen und Mörser, die stehen schon da.

4. Und der Soldat ist zu jeglicher Zeit für seinen König zu sterben bereit. Kannst du es glauben? Allein schon die Berliner Besatzung, sie schlägt ein Heer.

5. Wenn man bei dir noch die Strümpfe sich flickt, sind wir dir schon in dein Land nein gerückt; dein Heer wird geschlagen, wir rufen das Viktoria und es zieht sich sehr eilig zurück.

6. Wenn unser Friedrich im Feld für uns ficht, scheuen die Teufel in der Hölle wir nicht. Mutig zum Kampfe, so rufen die

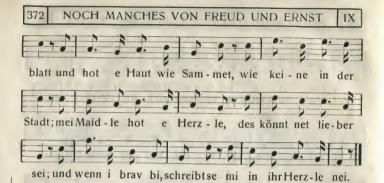
Trompeten und Pauken, wer Lust hat, der komm'.

7. Ei, wer hat denn solch einen Verstand, daß er dies Lied von den Preußen erfand? Drei Mann von König-Grenadier in der Wachtstube, die haben das Liedlein erdacht.

Soldatenlied aus dem siebenjährigen Kriege.



1. Mei Maid-le hot e Gsicht-le als wie ne Ro-se-

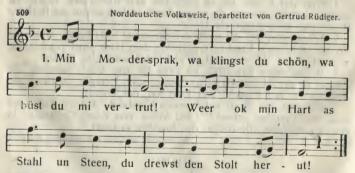


2. Mei Maidle hot zwei Händle, die i kein andre gonn; se hot mer au versproche, se geb mer eins davon; mei Maidle hot zwei Füßle, se tanzt damit, i wett, es därfe hundert tanze, se

3. Mei Maidle des hot alles, was schön [tanze so drum net. ist auf der Welt, nur eins, du lieber Himmel, se hot kein Kreuzer Geld. Drum soll i sie net kriege, weil sie kein Kreuzer hot. Ach, drüber werd i sterbe; tröst mi der liebe Gott.

Franz v. Kobell, 1803-82; 1841.

口口口



- 2. Du bögst min stiwe Nack so licht as Moder mit ehr'n Arm, du fichelst mi um't Angesicht, un still is alle Larm.
- 3. lk föhl mi as en lüttjet Kind, de ganze Welt is weg. Du pust mi as en Værjahrswind de kranke Boss torech.

IX

4. Min Obbe fol't mi noch de Hann un seggt to mi: Nu be! Un "Vaderunser" fang' ik an, as ik wull fröher de.

5 Un föhl so deep: dat ward verstan, so sprickt dat Hart sik ut. Un Rauh vun'n Himmel weiht mi an, un all'ns is wedder

6. Min Modersprak, so slecht un recht, du ole frame [gut! Red'! Wenn blot en Mund "min Vader" seggt, so klingt mi't 7. So herrli klingt mi keen Musik un singt [as en Bed'.

keen Nachtigal; Mi lopt je glik in Ogenblick de hellen Tran hendal.

Klaus Groth, 1819—1899.



2. Ach, was wird die Mutter sprechen, wenn ich sie verlassen muß, ja lassen muß! Sie mag sprechen, was, ja was sie will, ich will heirat'n in der Still', ja in der Still'.

3. Vater, tut euch doch erbarmen und verschafft mir einen Mann, ja einen Mann (eine Frau), der (die) mich drückt an sei —, ja seine (ihre) Brust, denn zum Heiraten hab' ich Lust, ja hab' ich Lust!

Hessisches Volkslied.





2. Und wo manche Träne fällt, blüht auch manche Rose! Schon gemischt, noch eh' wir's bitten, ist für Thronen und für Hütten 3. War's nicht so im alten Jahr? [Schmerz und Lust im Lose. Wird's im neuen enden? Sonnen wallen auf und nieder, Wolken gehn und kommen wieder und kein Wunsch wird's wenden.



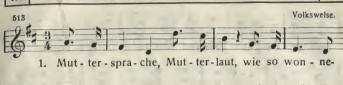
2. Unser Hauptmann steigt zu Pferde, führt uns in das Feld. Siegreich wollen wir Frankreich schlagen, sterben als ein tapf-

3. Mut im Herzen, Geld im Beutel und ein Gläs- [rer Held. chen Wein, das soll uns die Zeit vertreiben, lust'ge Musketier zu

4. Haben wir zwei Jahr gedienet, ist die Dienstzeit [sein. aus. — Dann schickt uns der König wieder, ohne, ohne Geld nach Haus. Volkslied.

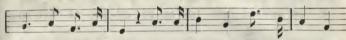


NOCH MANCHES VON FREUD UND ERNST





sam so traut! Er-stes Wort, das mir er - schal-let, sü - Bes



er - stes Lie-bes - wort, er - ster Ton, den ich ge - lal - let,



klin-gest e - wig in mir fort, klin-gest e - wig in mir fort.

2. Ach, wie trüb ist meinem Sinn, wenn ich in der Fremde bin! Wenn ich fremde Zungen üben, fremde Worte brauchen muß, die ich nimmermehr kann lieben, die nicht klingen wie ein

3. Sprache, schön und wunderbar, ach, wie klingest [Gruß. du so klar! Will noch tiefer mich vertiefen in den Reichtum, in die Pracht: ist mir's doch, als ob mich riefen Väter aus des Gra-

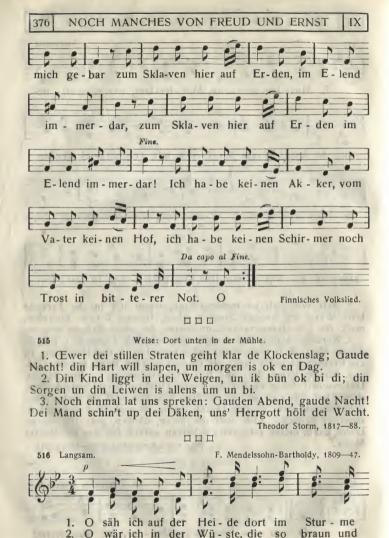
4. Klinge, klinge fort und fort, Heldensprache, [bes Nacht. Liebeswort! Steig empor aus tiefen Grüften, längst verschollnes altes Lied, leb aufs neu in heil'gen Schriften, daß dir jedes Herz

5. Überall weht Gottes Hauch, heilig ist wohl [erglüht. mancher Brauch! Aber soll ich beten, danken, geb ich meine Liebe kund, meine seligsten Gedanken sprech ich wie der Mutter Mund.

Max von Schenkendorf, 1783—1817; 1814.









1. dich, im Stur - me dich! Mit mei - nem Man - tel 2. dürr, so braun und dürr, zum Pa - ra - die - se



vor dem Sturm be-schützt ich dich, beschützt ich dich!
 wür - de sie, — wärst du bei mir, wärst du bei mir.



1. Und kommt mit sei-nem Stur - me je dir Unglück nah, dir 2. Und wär ein Kö-nig ich und wär die Er - de mein, die



1. Un-glück nah, dann wär dies Herz dein Zu - fluchts-ort, gern 2. Er - de mein, du wärst in mei - ner Kro - ne doch der



1. teilt ichs ja, gern teilt ichs ja! 2. schön-ste Stein, der schön- ste Stein!

Nach Robert Burns, 1759-96.



^{*)} Drei Wochen vor seiner Hochzeit mit Clara Wieck von Sch. komponiert, "bei schönem Sonnenschein, auch des Lebens", wie es am Schluß der Originalhandschrift heßt.



2. Schlingend sich an Baum und Zweigen, in dein stilles Kämmerlein wie auf goldnen Leitern steigen diese Töne aus und ein.

380

3. Und der Töne Klang entführet weit der buhlerische Wind, und durch Schloß und Wand ihn spüret träumend wohl das süße Kind.

J. v. Eichendorff 1788—1857; 1815*).



2. Still ist der Wald, öd sind die Auen, und er, er stimmt sein Liedehen an, singt von den Augen, den schönen blauen, die er

3. "Lebt wohl, ihr Augen, ihr [nicht mehr bewundern kann. schönen blauen, denn ihr bereitet mir nur Schmerz; warum kann ich euch nicht mehr schauen, an denen hing mein ganzes Herz?

4. Leb wohl, du holde, zarte Jungfrau, du, meiner Seele Paradies; leb wohl, du Vaterstadt, o Moskau, wo ich mein Alles hinter-

5. Und rasch ergreifet er die Zügel und vorwärts geht's [ließ." in scharfem Trab; noch einmal schaut er dort die Hügel, noch einmal der Geliebten Grab!



^{•)} Der Text hat ursprünglich sechs Strophen, ist aber von Mendelssohn gekürzt worden.









1. mich er-freut, ich weiß nur eins, das mich er-freut, das



1.-3. Biüm-lein auf der Hei-de, auf der Hei - de, das



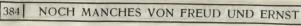
1.-3. Blüm-lein auf der Hei-de, auf der Hei-de.

2. Ich seh vergrünen und verblühn die Welt im Frühlingskleide, du aber bleibst mein Immergrün, du Blümlein auf der Heide.

3. Kein Winter kann, lieb Blümelein, dir je was tun zuleide, ich schloß dich in mein Herz hinein, du Blumlein auf der Heide.

Aug. Helnr. Hoffmann von Fallersleben, 1798—1874.







tanz mir nicht mit mei - ner Jung - fer Kä - ten.

2. Scherz du nur mit deiner lieben Greten! So tanz ich mit meiner Jungfer Käten, führe sie die Läng und Quer, auf und nieder, hin und her. Scherz du nur mit deiner lieben Greten.

3. Herz mir ja nicht meine Jungfer Käten! Sonst komm ich zu deiner lieben Greten. Eins ums andre, nichts umsunst. Willst du haben meine Gunst, herz mir ja nicht meine Jungfer Käten.

4. Kommst du mir zu meiner lieben Greten, so herz ich dir deine Jungfer Käten. Sei zufrieden, laß geschehn! Will mit dir auch übel sehn, kommst du mir zu meiner lieben Greten.

Volkslied des 16. Jahrhunderts aus dem Mansfeldischen *),

口口口

524 Welse: Im Krug zum grünen Kranze.

1. Tief lag der Wald verschneiet in Frieden um mich her, mir war, als ob auf Erden ich ganz alleine wär.

2. Kein Vöglein seine Lieder vom hohen Baume sang, da war

mir um das Herze so einsam, weh und bang.

3. Da kam ich an ein Bächlein, dess' Plätschern ich geliebt, der Bach war zugefroren, es hat mich tief betrübt.

4. Und als ich auf tat schauen, mein Schatz kam übern Bach;

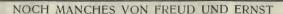
das Eis hat sie getragen, an meiner Brust sie lag.

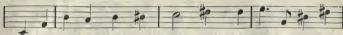
5. Da war ich nicht mehr einsam, das Herz ward mir so weit. — Nie sah den Wald ich schöner, als wie zur Winterszeit!



^{*)} Text und Weise sind zuerst in den "Teutschen Täntzen" des Gerbstädter Organisten Valentin Haußmann gedruckt, die dieser Nürnberg 1609 herausgab.

**) Der Komponist Dr. Stephani ist zur Zeit Organist an der Andreaskirche zu Eisleben.





sie im In-ner-sten er-schließt. Blickt hin-ab nun in den



Grund, dem das Le - ben still ent - steigt. Forscht mit



Ernst, ob es ge-sund al-lem Höch - sten sich verzweigt.

2. Geht an einen schaur'gen Ort, denkt an aller Ehren Strauß, sprecht dann laut das Schöpfungswort, sprecht das Wort "Es werde!" aus. Ja es werde! spricht auch Gott, und sein Segen senkt sich still; denn den macht er nicht zum Spott, der sich

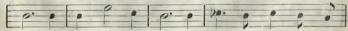
3. Betet dann, doch betet nur zu euch [selbst vollenden will. selbst, und ihr beschwört aus der eigenen Natur einen Geist, der euch erhört. Leben heißt tief einsam sein: In die spröde Knospe drängt sich kein Tropfen Taus hinein, eh sie inn're Glut

4. Gott dem Herrn ist's ein Triumph, wenn ihr [zersprengt. nicht vor ihm vergeht, wenn ihr, statt im Staube dumpf hinzuknieen, herrlich steht, wenn ihr stolz, dem Baume gleich, euch nicht unter Blüten bückt, wenn die Last des Segens euch erst

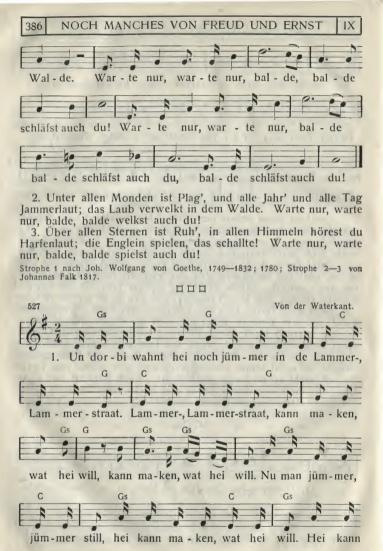
5. Fort den Wein! Wer noch nicht [hinab zur Erde drückt. flammt, ist nicht seines Kusses wert, und wer selbst vom Feuer flammt, steht schon lange glutverklärt. Euch geziemt nur eine Lust, nur ein Gang durch Sturm und Nacht, der aus eurer dunklen Brust einen Sternenhimmel macht! Friedrich Hebbel, 1813—63.



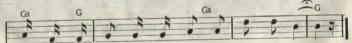
1. Ü-ber al-len Gip-feln ist Ruh', in al - len Wip-feln



hö-rest du kei-nen Laut; die Vög-lein schla-fen im







de heit Ka-thrin, "und sein Mäd-chen heißt Ka-thrin!"

2. Un dorbi wahnt hei noch jümmer in de Lammer-, Lammerstraat, kann maken wat hei will, nu man jümmer, jümmer still, hei kann maken, wat hei will. Un dor mak hei sik 'nen Hollandsman, perdautz! Gotts verdori sä de Hollandsman, Vigelin sä dat

3. Un dorbi wahnt hei, un dor [Geigeken, un Vige-, Vigelin. mak hei sik 'nen Englishman, perdautz! Dam'n your eye, sä de Englishman, Gotts verdori, så de Hollandsman. Vigelin, så dat Geigeken, Vigelin, sä dat Geigeken un Vige-, Vigelin.

IX

4. Un dor mak hei sik nen Spanishman, perdautz! Caramba! sä de Spanishman, Dam'n your eye, sä de Englishman, Gotts 5. Un dor mak hei sik Napoleon, perdautz! Ick [verdori

bün Kaiser, sä Napoleon, Caramba.

388

6. Un dor mak hei sik 'nen Hanseat, perdautz! Slah em dot! sä de Hanseat, ick bün Kaiser, sä Napoleon, Caramba! sä de Spanishman, Dam'n your eye sä de Englishman, Gotts verdori! sä de Hollandsman. Vigelin, sä dat Geigeken un Vige-, Vigelin, un sin Deern, de heit Kathrin, un sin Deern, de heit Kathrin, und sein Mädchen heißt Kathrein!



2. Seht das Land im Schmuck der schönsten Wälder, wenn der Lenz mit neuer Pracht einzieht; wenn die Berge, Täler.

Wiesen, Felder grün geziert, so weit das Auge sieht.

3. Wie so mächtig auf den Höhen rauschen Eich' und Buche, trotzend Sturm und Wind. Hirsch und Reh im stillen Waldgrund lauschen, wo der Quell zum klaren Bächlein rinnt.

4. Echte Deutsche sind in Waldecks Gauen. Sachs' und Franke reichen sich die Hand. Fürst und Volk einander stets vertrauen; Lieb' und Treue sind ihr festes Band.

5. Schwarz-rot-gold sind meine Landesfarben. Dunkler Nacht folgt goldnes Morgenrot. Für Alldeutschland Waldecks Söhne

starben, deutsche Treu' bewährend bis zum Tod.

6. Fest, o Waldeck, steh' zum deutschen Reiche, wie dein hohes Felsenschloß so fest! Grün' und blüh' gleich deiner schönsten Eiche, stürmt es auch von Osten oder West.

August Koch, Pfarrer in Vasbeck b. Arolsen *).

ппп



2. "Waib, Waib sollst hām gehn, dain Mann is recht schlecht." "Is a schlecht, gschiacht eam recht! Liaba Franz usw."

3. "Waib, Waib sollst ham gehn, dain Mann ligt in Zign."

"Ligt ar in Zign, laßt'n lieg'n. Liaba Franz usw."

"4. "Waib, Waib sollst ham gehn, dain Mann dear is dod."
"Is a dod? — dröst'n God! Liaba Franz, usw."

^{*)} Es ist dies das Nationallied der Waldecker.

IX

390

5. "Waib, Waib sollst ham gehn, dain Mann wiard begraben." "Wird ar begraben, brauchst m'a's nit z'sagen. Liaba Franz usw."

6. "Waib, Waib sollst ham gehn, a Fraier is im Haus." "Is ar im Haus? laßt'n nit naus. Liaba Franz hiazt koan Tanz, denn ich wüll glai ham gehn." Volkslied.*)

ппп

530

Weise: Studio auf einer Reis'.

1. Wandervogel auf der Reis', wunderbar zu leben weiß, hier und dort, durch dick und dünn zieht er mit vergnügtem Sinn.

2. Früh beim ersten Hahnenschrei hüpfen wir aus Stroh und Heu, und wir wandern immerzu bis zur ersten Frühstücksruh.

3. Spielmann, spiele laut und schön, daß das Lied auch nach 'was ton', hei! wie klingt es in den Wind; was wir doch für Kerle

4. Zieh'n wir in ein Dorf dann ein, alle Kinder nach uns schrei'n, und die lieben Bauersleut haben schon 'nen Trunk 5. Und zu Mittag kochen wir unser Mahl im Wald-

revier. Und das schmeckt - man weiß ja wie; so 'was gibt's 6. Und dann geht es weiter fort wieder an [zu Hause nie!

'nen andern Ort: wenn die Zupfgeig nur recht fön', hei, dann

hurtig und nach zünft'ger Art. Und wer das nicht glauben kann komm doch selbst und seh' sich's an! G. S.



^{*)} Diese Satyre auf leichtsinnige Frauen findet sich in der Volksdichtung vieler anderer Völker, und zwar gleichfalls in Gesprächsform, z. B. in der niederländischen, dänischen, ungarischen, italienischen und griechischen.





im - mer lu - stig, froh - ge-mut: Wan-dern ist mein

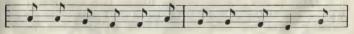


Lo-sungs-wort, Froh-sinn mein Be-glei-ter.

- 2. Früh beim ersten Lerchenschlag zieh' ich in die Ferne, grüß' den maienfrischen Tag, grüß' ihn stets so gerne. Wandermütze, Wanderstab, Ränzel, alles, was ich hab': darum um so froher stets, hab' nichts zu verlieren!
- 3. Und so zieh' ich weiter fort frisch durch Wald und Auen, heute hier und morgen dort: überall zu schauen. Überall, wo's mir gefällt, ist das Lager mir bestellt. Heil! der freien Wanderlust! Heil! Scholarenleben.
- 4. Grüß' dich Gott, du schöner Wald; muß nun heimwärts ziehen. Wanderstunden, ach, wie bald mußtet ihr entfliehen. Doch zu Haus, aus voller Brust, sing' ich noch mit Wanderlust: Wandervogel will ich sein stets aus vollem Herzen! * G. S.



1. Was sucht denn der Jä-ger am Mühl - bach hier, bleib'



trot - zi - ger Jä - ger in dei - nem Re - vier! Hier



gibt es kein Wild zu ja-gen für dich, hier wohnt nur ein



2. Doch besser, du bliebest im Walde dazu und ließest die Mühlen und Müller in Ruh. Was taugen die Fischlein im grünen Gezweig? was will denn das Eichhorn im bläulichen Teich? Drum bleibe du trotziger Jäger im Hain, und laß mich mit meinen drei Rädern allein; und willst meinem Schätzchen dich machen beliebt, so wisse, mein Freund, was Herzchen betrübt: die Eber, die kommen zu Nacht aus dem Hain und brechen in ihren Kohlgarten ein, und treten und wühlen herum in dem Feld, die Eber die schieße, du Jägerheld.

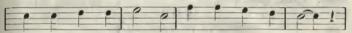




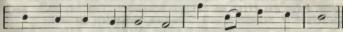
1. War-um sind der Trä-nen un-term Mond so viel



und so man-ches Seh-nen, das nicht laut sein will?



Nicht doch, lie - ben Brü - der, ist das un - ser Mut?



Schlagt den Kum-mer nie - der! Es wird al - les gut.

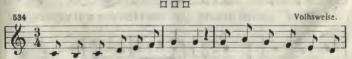
2. Aufgeschaut mit Freuden, himmelauf zum Herrn! Seiner Kinder Leiden sieht er gar nicht gern. Er will gern erfreuen, und erfreut so sehr. Seine Hände streuen Segens g'nug umher.

3. Der ist bis zum Grabe wohlberaten hie, welchem Gott die Gabe des Vertrauens lieh. Den macht das Getümmel dieser Welt

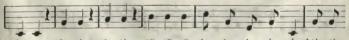
nicht heiß, wer getrost zum Himmel aufzuschauen weiß.

4. Wer nur diesem Tage ruhig harren will, kommt mit seiner Plage ganz gewiß ans Ziel. Endlich ist's errungen, endlich sind wir da, droben wird gesungen ein Viktoria.

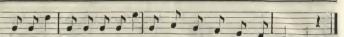
Christian Adolf Overbeck 1780.



1. Wenn die Nach-ti-gal-len schlagen, ei, wem soll es nicht be-



hagen, tjo, tjo, tjo, tü, tü, tü, zier, zier, zier, zier, zier! tjo, tjo,



tjo, tjo, tü, tjo, tjo, tjo, tü, ei, wem sollt' es nicht be - ha-gen.

2. Doch die Frösch in ihren Lachen, hört nur, was für Lärm sie machen: quak, quak, quak, quak, qua, qua, quak, quak, quak, quak, quak, quak, quak, quak, quak, quak. Hört nur,

3. Mancher Bursch' fängt an zu Iwas für Lärm sie machen,

singen, und er meint es müsse klingen: Tio. Tio usw.

4. Doch es klingt wie Froschgequake und wie aus dem Dudelsacke. Quak, quak usw. Schlesisches Volkslied.

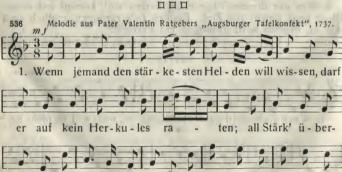
ппп

Weise von Fr. Abt 1819-1885.

1. Wenn die Schwalben heimwärts ziehn, wenn die Rosen nicht mehr blühn, wenn der Nachtigall Gesang mit der Nachtigall verklang, fragt das Herz im bangen Schmerz: "Ob ich dich auch wiederseh?" Scheiden, ach Scheiden, Scheiden tut weh!

2. Wenn die Schwäne südlich ziehn, dorthin wo Zitronen blühn, wenn das Abendrot versinkt, durch die grünen Wälder blinkt,

3. Armes Herz, was klagest du? O, Ifragt das Herz usw. auch du gehst einst zur Ruh! Was auf Erden, muß vergehn, "Gibt es wohl ein Wiedersehn?" fragt das Herz im bangen Schmerz, fragt das Herz im bangen Schmerz: "Glaub, daß ich dich wiederseh", tut auch das Scheiden so weh! Scheiden, ach Scheiden, Scheiden tut weh! W. Herloßsohn 1804-1849.



win-det das gu - te Ge-wis-sen, es macht un - erschrockne Sol-



findt, den Tod und die Höl-len gar leicht ü-ber-windt.

2. So wenig die Sonn' ihre Strahlen verlieret wenn Wolken den Himmel verhüllen, so wenig ein Felsen im Wasser sich rühret, wenn Wellen auch bergehoch spielen, so zittert auch nit ein reines Gemüt, es gehe, wie's wolle, 's hat b'ständigen Fried.

Valentin Rathgeber, 1737; bayrischer Benedictiner Mönch.



ra! Ei bloß weg'n dem Schingde- ras - sa, Bum-de-ras-sas-sa!

2. Zwei Farben Tücher, Schnauzbart und Sterne herzens und küssens die Mädel ach, so gerne. Ei warum usw.

3. Eine Flasche Rotwein und ein Stückchen Braten schenkens 4. Wenns im Felde blitzen [die Mädchen ihren Soldaten. Bomben und Granaten, weinens die Mädchen um ihre Soldaten.

5. Kommen die Soldaten wieder in die Heimat, sind ihre Mäd-

6. Liebst du mich denn gar nicht [chen alle schon verheirat't, mehr, willst du mich verlassen, willst du mich denn gar nicht mehr in treuer Lieb' umfassen. Volkslied.



IX

 Erbleichen all die kleinen Sterne der Kindheitnacht, und kündet Morgenrot von ferne der Sonne Pracht, dann fühlt die Brust ein selig Drängen, das Lied erblüht, und es ertönt in inn'gen Klängen

3. Und lodern auf des Kampfes Flammen [das deutsche Lied. in heißem Brand, wir scharen mutig uns zusammen fürs Vaterland. Dann fühlt die Brust ein mächtig Drängen, die Freiheit liebt und es erfört in Erwerklängen des deutsche Lied.

glüht, und es ertönt in Feuerklängen das deutsche Lied.

4. Das deutsche Lied aus deutschem Herzen quillt stark und frei, beschwingt die Freuden, heilt die Schmerzen, schafft Jugend neu. Was nur die deutsche Brust mag drängen, es wird zum Lied, drum töne fort mit ew'gen Klängen das deutsche Lied.

H. Weismann, 1808-90; 1838.





ges-sen, auch nicht krampfhaft noch an dich zu pres-sen, es zer-



drückt dir nur das Herz. spä-ter darf's auch schla-fen gehn.

398

2. Wenn sich Liebes von dir lösen will, halte still, halte still, Echtes wird bestehn. Sieh, wie schön die liebe Sonne scheidet, langsam alles sich in Schatten kleidet — Dämm'rung für das Menschenherz, das leidet, später darf's auch schlafen gehn.

Adolf Dartels.



1. { Wer geht mit, juch-he, ü-ber See? Fest das Ru-der! Bleib' zu Haus im Nest mit dem Rest! Fest das Ru-der!



wähl' des See-manns Kleid, ihm winkt gro - Be Freud'.

2. Bei der Hand für König und Land, fest das Ruder. Laut klingt es an der Wasserkant. Euer Aug' vorauf und hinauf. Fest das Ruder. Schnell zieht ein böses Wetter auf. In das Segel geblickt und vor niemand gebückt, Seemann lenkt sein schwimmend Pferd, an kein' Teufel sich kehrt.

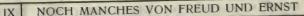
3. Schall' ein laut Juchhe für die See; fest das Ruder. Jungens von Holland ruft Juchhe. Hier ist weites Feld für den Held; fest das Ruder. Hier zeigt der Mann noch, was er gelt'. Unters Seemanns Flaus ist noch Mut zu Haus, Kampf und Sturm ist ihm

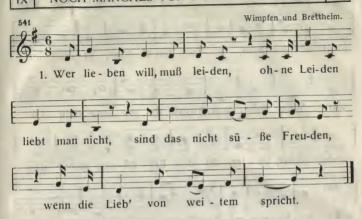
ein Spott. Er fürcht' nichts als Gott.

Niederländisch von A. D. Lomann, 1824-97; 1871; deutsch von K. Budde.

e) Der niederländische Ratsherr Adrianus Valerius, † 1625, entnahm diese Melodie einem niederländischen Tabaksliede, dessen Weise aber einem französischen Tanzliede Est-ce Mars le grand dieu des alarmes" angehört, die zuerst in Gabriel Batailles, Lautenbuch 1613 gedruckt wurde.







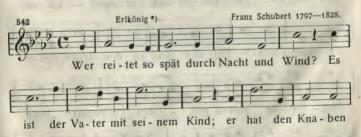
2. Wer Rosen will abbrechen, der scheu' die Dornen nicht, wenn sie gleich heftig stechen, so genießt man doch die Frücht'.

3. Mich drückt's und darf's nicht sagen, ein hartes, schweres Joch. Mich drückt's und darf's nicht klagen, o Himmel, helf'

4. Die ich so gerne hätte, die ist mir nicht er- [mir doch. laubt, ein andrer sitzt am Brette, hat sie mir weggeraubt.

5. Hätt' ich dich nicht gesehen, wie könnt' ich glücklich sein! Aber leider ist's geschehen, dein Herz ist nicht mehr mein.

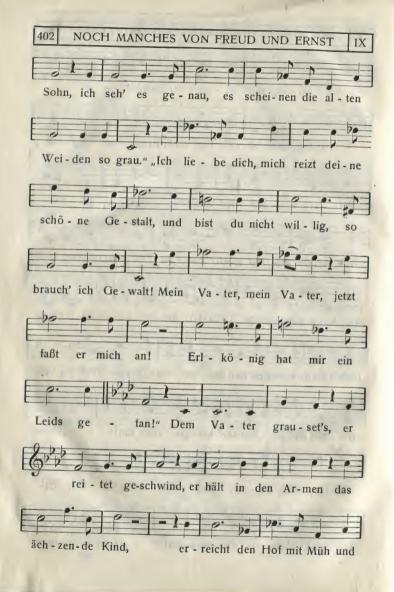
Volkslied.

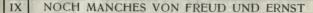


^{*)} Erlkönig = Elben- oder Elfenkönig. Die Elben oder Elfen waren nach altgermanischer Vorstellung Erd- oder Wassergeister, die Fröhlichkeit und Tanz liebten und auch den Menschen wohlgesinnt waren.













Not; in sei-nen Ar-men das Kind, war tot.

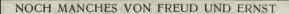
Goethe 1749—1832; 1782*).

543 Mel. Der Mai ist gekommen.

- 1. Wie hier in den Bergen, die Sehnsucht mich findt, ich fühl' mich in der Fremde, ein suchendes Kind. Kann nirgends hin fliehen, mit sicherem Schritt die Wolken, sie ziehen und nehmen mich mit.
- 2. Da drunten die Städte, die bergen mein Glück, was ich drinnen erlitten, zieht wild mich zurück. Sie haben mich gesehen mit Menschen vereint hier droben umwehen mich Stürme allein.
- 3. Muß weiter noch wandern hinauf bis zur Höh'; mein Herz mag sich proben bei Wetter und Weh. Wird die Welt mir dann erwachen und mein Herz ist nicht matt, dann pack' ich meine Sachen und zieh' in die Stadt.



^{*)} Goethe ist zu dieser seiner tiefsinnigen Ballade angeregt worden durch das dänische Volkslied "Erikönigs Tochter", das Herder (1744—1803) übersetzte und in seinen "Stimmen der Völker in Liedern" herausgab.



1X

404





stun-den-lang, schau um-her und träu - - - me.

- 2. Auch die Blümlein in dem Grün an zu sprechen fangen, und das blaue Blümlein sagt: sieh' mein Köpfchen hangen! Röslein mit dem Dornenkuß hat mich so gestochen: Ach! das macht mich gar betrübt, hat mein Herz gebrochen.
- 3. Da naht sich ein Spinnlein weiß, spricht: sei doch zufrieden; einmal mußt du doch vergehn, so ist es hienieden; besser, daß das Herz dir bricht von dem Kuß der Rose, als du kennst die Liebe nicht und stirbst liebelose.

партина

45 Weise von V. E. Becker, 1814—90.

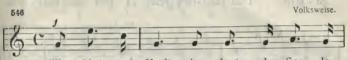
- 1. Wohlauf, die Luft geht frisch und rein, wer lange sitzt, muß rosten; den allersonnigsten Sonnenschein läßt uns der Himmel kosten. Jetzt reicht mir Stab und Ordenskleid der fahrenden Scholaren, ich will zu guter Sommerzeit ins Land der Franken fahren! Valleri, vallera, valleri, vallera, ins Land der Franken fahren!
- 2. Der Wald steht grün, die Jagd geht gut, schwer ist das Korn geraten; sie können auf des Maines Flut die Schiffe kaum verladen. Bald hebt sich auch das Herbsten an, die Kelter harrt des Weines; der Winzer Schutzherr Kilian beschert uns etwas Feines. Valleri usw.
- 3. Wallfahrer ziehen durch das Tal mit fliegenden Standarten, hell grüßt ihr doppelter Choral den weiten Gottesgarten. Wie gerne wär' ich mitgewallt, ihr Pfarr' wollt' mich nicht haben! So muß ich seitwärts durch den Wald als räudig Schäflein traben. Valleri usw.
- 4. Zum heil'gen Veit von Staffelstein komm' ich emporgestiegen, und seh' die Lande um den Main zu meinen Füßen liegen: Von Bamberg bis zum Grabfeldgau umrahmen Berg und Hügel die breite, stromdurchglänzte Au ich wollt', mir wüchsen Flügel! Valleri usw.

NOCH MANCHES VON FREUD UND ERNST

- 5. Einsiedelmann ist nicht zu Haus, dieweil es Zeit zu mähen; ich seh' ihn an der Halde draus bei einer Schnitt' rin stehen. Verfahrner Schüler Stoßgebet heißt: Herr, gib uns zu trinken! Doch wer bei schöner Schnitt'rin steht, dem mag man lange winken. Valleri usw.
- 6. Einsiedel, das war mißgetan, daß du dich hub'st von hinnen! Es liegt, ich sch's dem Keller an, ein guter Jahrgang drinnen. Hoiho! die Pforten brech' ich ein und trinke, was ich finde. Du heiliger Veit von Staffelstein, verzeih' mir Durst und Sünde! Valleri usw.

 V. v. Scheffel, 1826—86.*)

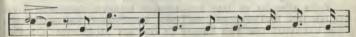




1. Wo Mut und Kraft in deut - scher See - le



flam-men, fehlt nicht das blan - ke Schwert beim Lie - der-

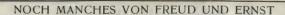


klang; wir ste - hen fest und hal - ten treu zu-



sam - men und ru - fen laut im feu - ri - gen Ge-

^{*)} Um die Aufnahme dieses Liedes ist viel gestritten worden. Tatsache ist dies, daß das Lied in Franken wenig oder garnicht gesungen wird, sondern hauptsächlich nur von Norddeutschen, auf die dann die Bayern um dieses Liedes willen schon ein Spottlied gedichtet haben. Aber auf den dringenden Wunsch vieler norddeutschen W V ist das Lied hier abgedruckt worden.

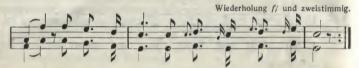




sang: Ob Fels und Ei - chen split-tern, wir wer-den nicht er-



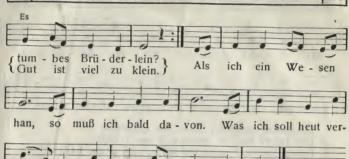
zit - tern. Den Jüng-ling reißt es fort mit Stur - mes-



wehn, fürs Va - ter - land in Kampf und Tod zu gehn.

- 2. Wir wissen noch den treuen Stahl zu schwingen, die Stirn ist frei und stark der Arm im Streit! Wir dauern aus und wollen mutig ringen, wenn es der Ruf des Vaterlands gebeut. Ob Fels und Eichen usw.
- 3. So schwört es laut bei unserm blanken Schwerte: Dem Bunde treu im Leben wie im Tod! Auf, Brüder, auf und schützt die Vatererde und ruft hinaus in blut'ges Morgenrot: Ob Fels und Eichen usw.
- 4. Trennt das Geschick des großen Bundes Glieder, so reichet euch die treue Bruderhand! Noch einmal schwörts, ihr meine deutschen Brüder: Dem Bunde treu und treu dem Vaterland! Ob Fels und Eichen usw.



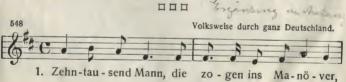


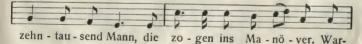
2. Ich bin zu früh geboren, ja wo ich heut hinkumm, mein Glück kommt mir erst morgen. Hätt' ich das Kaisertum, darzu den Zoll am Rhein und wär' Venedig mein, so wär' es all verloren, es müßt verschlemmet sein.

ver - tan.

zeh - ren, das hab' ich fern

- 3. Steck an den Schweinebraten, dazu der Hühner jung! Ein Fraß ist uns geraten, dazu ein kühler Trunk. Steckt an den kühlen Wein und schenket tapfer ein. Ein Fraß ist uns geraten, der muß verschlemmet sein.
- 4. Ich will mein Gut verprassen, mit schlemmen früh und snat! Und will ein Sorgen lassen, dem es zu Herzen gaht. Ich nehm ein Ebenbild bei manchem Tierlein wild, das springt auf grüner Heide, Gott behüt ihm sein Gefild.





^{*)} Der Abdruck erfolgt auf besonderen Wunsch vieler Wandervögel.



- 2. Da kamen sie beim Bauer ins Quartiere.
- 3. Der Bauer hat 'ne wunderschöne Tochter.
- 4. Bauer, Bauer, Bauer! die möcht' ich gerne haben. 5. Reiter, Reiter! wie groß ist dein Vermögen?
- 6. Bauer, Bauer, Bauer! zwei Stiefel ohne Sohlen.
- 7. Reiter, Reiter! so kannst du sie nicht haben.
- 8. Bauer, Bauer! im Schwarzwald gibt's noch schön're,

president to the party of the p

som hick I 97 Toloveip mils -1. 156. Le. So . esta - 30 11 . y 64 . - - - 02 1. allo a flat state de lours Heil dis & Maintains Heils deinen tarben for which dein ables hof or signe deine farben Jest live in hirror Ail! der bren der Engerica 2 men latelant! Der diez in a tech bezolei hiz-4 Ble doing the mich Max the Trick Whit wood not begines his the translatings of the John

Whenfriedersger. I. (Mrens. Harnes will des herdiclos in side erwall? Ween schimment des leben un vorigon Lokein? Her ist es, den Loge mis hummer with quall? is ist der Goldal allein! and herrter von hurse une world week deifen Tag on muster wit rommelllang Vergenen in bald him in. Hay' Ber eiterem Goil und Sany. y for you is him and in the bluringe Porlach? Nile Keunt andie Turdet n. nicht Zilliert die Knew! De Jefor er las Leswert n. er schronige is unix Merez Fix keiner n. Vareland. Mud west ihm for tol wind and wirem goinen Hon fritter his mie's fort gefall! ich ich mine Iflier geten .! Ade um, In serve Well.

fre print begger 1. ... Lelle - Post . 100 Volks lies. Holey whistesh - Dryour, and, the best hayrents, Should um deinen Tabel a. risk diet enen Ablit From had ist assistenen and methors when hit as presprince the med auruse for. 1. - and under, wid lusting in allesant besert. hop, instact- I agone and tusted. Sugaring. 1/. I Haben sie Keine Augst, Am Hars 2 von Schwer in, bis praprious bragoner but wends flicken, and wind's sie and word so hist and metary with Wir (1'en in Euranumen wie Friffings source. If Ob sell, namon, ob kleingewetr was drant: And, inich. 3) Dals, Austin - Dragones, held, Aust. - Pragranth, Wird at deinen Tibel, lap at rom them Freis, Jum rings under and misbergs down, In mis 2 ... brish him Find well in select. 1. Must 12 42 mour inj, 2m stelle must ovir here: ing, court - they Bayoner and Aust. - Prepared ! /.

Enganning um la lemmes list. S. 406. nes Selle - Post. 1.] wie S. 406 f. 1 m. 2. 3. Is will ich doch mit sparen und ob in's all's verretr their will dament int songer, for bicer wir morgen wells 'has lieft's day ice lang sper? Vielling worker in 's gar! sell mir's in Int rustryen es much will ain der. 4. Jass. vie Co 3. 5. Le bind men bever and Lian and mad wice hald term; Han in dem wit in sein in From ump in gohn. Is is and allreit gleich, is him with allreg reich; des unds der teis erbeiten [ott], bis ist des flick insterich. Los 4 of 2 by Le V Selle - Pole! rgl. dern Zuftzerprand 4 5. 202. The second of the second position in the dept of a new to

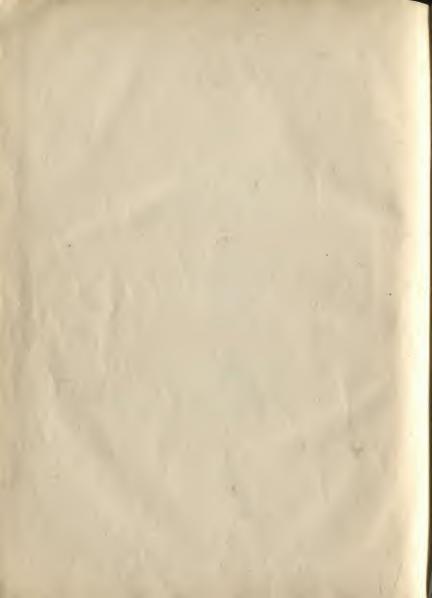
: If Sist alles dunkel, , ist alles brise Describe suin locate our andre best ? Jo hat geglants in breket wich f: ther wern, aber mein, aber mein, abor men Mer nein, sie lesus mis. gitt as nintred wir sin soloner farken Wern ande down spesiere gehn :/: fried pflucken mir die Rosen at : /: horan id meine, es gans alleme. 1 /: Was misses mir in solones hatelen, Hum ande with spariera gehre j' 1: hus Kinsen ihr die Samber ab /: Worker ich meine suite let. Ajfolin Kommen beld die sonwerren Britis had tragen mich mom for him ausif. 1: hut legen unich ins kind freb if: Horin ich meine Ruse hab.

Kaklerin und Kaker. Shel .; Sprin pjum usw. y s Karlein liels Tag n. Nachs Einsam and dem From Wich 2 Weil unfeinem autem dech In scioner, schwerzer keler leg. hian, mian, spraoh's Kakelin Al, Kount in door bei dir rein Trian, mian, man, mian, Komm p. Lole mich 2nd from. Mian, mien, ber Maser sprace, Hirs komm ich zu dir ung? dest, Main, mian, einen Angenblick, de en sohrelgen voir in Lieberghick. + lioblist, man, mian Solvie der Kaler an Die aufs durersauss ein Besushil Der Kaser som dam Dasze fiel. 1) Lever Sunden nach bun billy, Der Kaser schon in Josep lag. Kahlein spanne, Lie Irane mun Niemels kine la triers mann.

1) Sir Wandervoyel in Ser Luft Im bettergland, im Lowendry, In blaven Kinnels weller, buch grifs ich als feseller; Din Wandervoyel bin i Land, which bragt in frister teleur haust, Und meine Janger Jabe Lot maine liebste labe If In Dentel orshed min kin jeld, Des remest wie ich in alle Hell; Die ganne Well deurosphiegen, Vos besser als verliegen. dem blanken n. dem frischen ger Dem gom il gern die Wan degal. Das muß with all dem ander in fleich wieder weihr wandern. I Homis ein voller hester blickt, den moet ich selen, der mich wongt I ap ich des fortgeschenke Nill voller benden tranke! Bin Coppe nimm de Angenblick! Die ist wein ponos, das ist wein tilida La horse, was da stanty, dur an das Trische gland'ich. (OHO Roquera,

- hilly al 1 /2 - XPEZ - 40 - B. 21 21/20/12 4 show, pruf. 13 May 29, - Lily / skursko 18/2hl ne wash also d. of . Psuga 1. s. by 1 Cm. by refife of 18 1. - 6th ~ On I heb. 2018 ed, 118/0 of the my self seath, a preparte weelm nother st ill of the start of the lan well fight

18) obor 147, (8122 54-9/26 y 20 2 2001 28 - ord While yours,



Register.

Nr.		Seite	Nr.		Seite
63	Abend wird es wieder .	42	365	A Schlosser hat an Gsellen	262
87	A Busserl is a schnuckrig	58		Auf, auf zum fröhlichen.	
137	Ach, den ich hätt' so gern	90		Auf, Brüder, auf, beginnt	
88	Ach, du klarblauer	58	257	Auf deinen Höh'n	175
138	Ach Elslein, liebes Elselein	91	227	Auf den Bergen die Burgen	150
139	Ach Gott, wem soll ich .	91	3	Auf einem Baum ein	3
	Ach herzigs Herz, mein .	330		Auf dem Meer bin ich .	
	Ach Gott, wie weh tut .	109		Auf ferner, fremder Aue .	
167	Ach, Scheiden, böses	110		Auf Flügeln des Gesanges	
445	Ach, wär' ich einmal	330		Auf, ihr Brüder, auf und	007
307	Ach wenn's nur der König	214	20	singt (Kanon)	16
89	Ach, wie ist's möglich .	59	26	Auf, ihr Brüder, laßt uns	16
23	Ade, du lieber Tannenwald	15		Auf, Matrosen, die Anker	
446	Ade Gesell'n, nun fahret .	330		Aus der Jugendzeit	
226	Ade, ihr Brüder mein .	150		Aus ihrem Schlaf erwachet	4
	Ade, zur guten Nacht .	126		Bald gras' ich am Neckar	62
	Äm Hontertstreoch	111		Behüet mys Chind, Gott	
90	Ännchen von Tharau	60		Bei einem Wirte	18
308	Ahnungsgr., todesmutig .	214	260	Bei Marienburg	176
447	All' Abend, bevor ich zur	332	348	Bei nächtlicher Weile .	248
1	Alles neu macht der Mai	2	366	Besenbinders Tochter	263
253	Alles schweige, jeder neige	172		Bin aus und einganga .	
2	Alle Vögel sind schon da	2		Bis du des Goldschmieds	64
		60	261	Brause du Freiheitssang	177
92	All' mein' Gedanken, die	61	228	Brüder, reicht die Hand .	151
309		216		Büberl, wir wolln auße .	92
399	Als die Römer	286	229	Burschen, heraus!	151
380	Als einst der Mensch im	274	170	Da droben auf jenem	
381	Als ich ein Junggeselle war	274		Berge, da steh ich tau-	
364	Als wir jüngst in Regens-			sendmal	112
		262	171	Da droben auf jenem Berge,	
		332		da steht ein goldenes	
254	Am Brunnen vor dem Tore	172			112
169	Am Himmel erglänzen die	111	375	Danz, danz, Quieselche.	272
255	An den Rhein, an den Rhein	173	28	Das gibt der Erde erst den	18
-	Ander Saale hellem Strande	16		Das ist der Tag des Herrn	19
93	An jedem Abend geh ich	62	453	Das ist im Leben häßlich	335

Nr.	Sei	te	Nr.		Seite
310	Lalala — Das Käuz-			Die Binschgauer wollten .	
	lein laß ich trauern . 21	7		Die Blümlein alle schlafen	
77		51	467	Die Flamme lodert, milder	346
		54		Die Gipfel der Karpathen	129
382	Das Mägdlein will ein'n . 27	75	407	Die Glocke zu Capernaum	
454	Das Meer erglänzte weit. 33	36		(Kanon)	298
367	Da streiten sich die Leut 26	54	424	Die Himmel rühmen des.	314
	Das Schiff streicht durch 33	37	313	Die Hussiten zogen vor .	220
30	Das Wandern ist des Mül-		368	Die Leineweber haben eine	265
		20	9	Die liebe Maienzeit mein	7
311	Dat fläut't und singt dörcht 21	18	469	Die Luft ist so blau und	347
193	Dein Herz ist wie ein . 12	27		Die Rosen blühen im Tale	221
	Denk i allweil 12		32	Die Sonn' erwacht	22
217	Den lieben langen Tag . 14	42	470	Dir öffnet sich jetzt unsre	348
456	Den Menschen fernab in . 33	38	33	Doer Busch und Brok to	22
	Der alte Barbarossa 1		471	Dort unten in der Mühle	348
457	Der blinde Jost hat eene 33		266	Dort, wo der Adler steht	180
	Der Bue is so trauri 1:		472	Dort, wo der Rhein mit .	349
	Der Eichwald braust, die 3-		10	Drauß ist alles so prächtig	7
	Der Frühling hat sich .	5		Drei Lilien, drei Lilien	
6	Der Frühling kehrt wieder		34	Droben stehet die Kapelle	23
	(Kanon)	5		Droben im Oberland	
7	Der Frühling naht mit .	5	315	Drum gehet tapfer an, ihr	221
263		78		Drunten im Unterland	
	Do. ougette ment	52	473	Du bist wie eine Blume	350
	1701 1100110000	76	141	Du mein einzig Licht	. 9:
	1701 11201 101 0	41	35	Durch Feld und Buchen-	
231	Der Mensch hat nichts so	20	1,70	hallen	
	018011	53 43	197	Durchs Wiesetal gang i	
	Det mond for any 8-8-118-11		268	Durch tiefe Nacht ein.	. 18:
461	Der Schneider hat die Katz 3	42		Du Schwert an meiner	
8	Der Sommer kehret wieder	,	142	Du wirst mir's ja nit übel	-
	(Kanon)	6		nehme	
	Der Wandervogel zieht .	21	66	Eben sank die Sonne.	. 43
	Der Winter ist ein rechter	51		Eh noch der Lenz beginn	
	Der trimer in ter and	343		Ein gar harter Winter is	
312	200 1110180111	219		(Kanon)	
204		79	474	Ein Gärtner geht im Garter	
205	Dodesoning, -	344		Ein getreues Herz zu.	
400	Dearsone sugaria, and	43	350	Ein Jäger aus Kurpfalz	
00	Die Abendglocken rufen .	43	143	Ein niedliches Mädchen	
400	Die bange Nacht ist nun	3-4-4	140	Din medicies maderen	

Nr.		Seite	Nr.		Seite
317	Ein schwarzbraunes Mäd-		175	Es ritten drei Reiter zum	115
	chen hat ein'n	223	386	Es saß ein Käfer auf dem	278
98	Einsmals ein Mägdlein .	65	39	Es schienen so golden die	26
475	Ein Römer stand in	351	198	Es soll sich der Mensch	130
233	Ein Sträußchen am Hute	154	199	Es steht ein Baum im .	130
99	Ein Vöglein tät sich	65	415	Es steht ein Lind in jenem	303
	Ein Vogel wollte Hochzeit		40	Es taget in dem Osten .	27
	Ei, was bin ich für e .	272	67	Es tönt des Abendglöck-	
36	Erwacht, ihr Schläfer drin-			leins Schlag	44
	nen (Kanon)	24		Es trieb ein Schäfer die .	
351	Es bläst ein Jäger wohl	250	102	Es war ein Knabe gezogen	68
	Es blies ein Jäger wohl .			Es war ein König in	
	Es braust ein Ruf	183		Es war einmal ein feiner	144
369	Es, es, es und es, es ist	266		Es waren einmal drei .	225
	Es fiel ein Reif in der .	95	418	Es waren zwei Königs-	
145	Es flog ein klein Wald-			kinder	307
	vögelein	95	370	Es war'n einmal neun .	266
318	Es geht bei gedämpster .	224	479	Es welken alle Blätter, es	354
172	Es geht eine dunkle Wolk	113	428	Es wollt ein Jäger jagen	
384	Es ging ein Schreiber .	276		auf Himmelhöhn	317
100	Es gingen drei Gesellen .	66	355	Es wollt ein Jäger jagen	
411	Es ging wohl über die Heide	300		vor jenem Holz	254
476	Es hat ein Bauer drei .	352	220	Es wollt ein Mädchen sehr	
101	Es het e Bur es Töchterli	67		früh aufstehn	144
	Es ist bestimmt in Gottes		371	Es wollt ein Schneider .	267
	Es ist ein Reis entsprungen	315		Es ziehn nach fernen	27
146	Es ist ein Schnee gefallen	96	320	Es zog aus Berlin ein .	226
	Es ist ein Schuß gefallen			Es zogen drei Bursche .	355
	Es ist ein Schnitter, heißt	315			356
	Es ist ja nichts Schönres	114	417	Et wassen twe Küniges	
	Es kamen grüne Vögelein	24		Kinner	306
	Es klingen die Lieder	155	482	Et weer enmal en Snider	356
12	Es klingt ein lieblich Läuten	8	374	Europa hat Ruh (Kanon)	270
353	Es lebe, was auf Erden .	252	68	Fahr wohl, o goldne Sonne	44
412	Es leuchten drei Sterne .	300	103	Feinsliebchen, du sollst .	68
147	Es liegt eine Krone im .	96	251	Feuer, Feuer! (Kanon) .	170
	Es liegt ein Schloß in .	301	270	Flamme empor	184
	Es murmeln die Wellen .	25	271	Freiheit, die ich meine .	
	Es reden und träumen die			Frei und unerschütterlich	
	Es reit der Herr von				227
	Es ritt ein Herr und auch				156
354	Es ritt ein Jäger	252	273	Frisch auf, frisch auf mit	187

Nr.		Seite	Nr.		Seite
304	Frohsinn würzet das Leben		201	Horch, was kommt von .	131
	(Kanon)	212	389	I bin a Musikanteseel	280
305	Froh zu sein (Kanon) .		176	Ich armes Käuzlein kleine	116
	Frühling kam ins Land		252	Ich armes welsches Teufel	
	1	9		(Kanon)	
483	Früh morgens, wenn die	357		Ich bete an die Macht der	
	Früh, wenn die Hähne .			Ich bin der Doktor	
377	Fru, mak dat de Küche.	273		Ich bin vom Berg der .	
	Gaudeamus			Ich fahr dahin, wenn es.	116
42	Gesang verschönt das .	28	2,77	Ich ging durch einen gras-	
		69		grünen Wald	190
372	Glück auf, Glück auf	269	202	Ich ging wohl bei der Nacht	132
69	Goldne Abendsonne	45		Ich ging emol spaziere, ahm	280
429	Gott grüße dich	318	221	Ich hab' die Nacht ge-	
	Gott ist mein Lied! Er .			träumet	
485	Gott mit dir, du Land .	358		Ich habe Lust, im weiten	230
	Gott sei des Reiches Schutz	187	148	Ich habe mein Feinslieb-	
430	Großer Gott, wir loben dich	318		chen so lange	96
70	Gute Nacht, allen	46		Ich habe mir eines erwählt	70
71	Gute Nacht, mein	46		Ich hab' mich ergeben .	
	0 1			Ich hab' mir einen Garten	
	Guter Mond, du gehst so	47		Ich hatt' einen Kameraden	
	Gut Ritter ritt wohl durch			Ich hört ein Sichlein	133
		358	279	Ich kenn ein' hellen Edel-	1
	Hab mein Wagen	278		stein	191
	Ha, kalter Winter, bist .	52	356	Ich schell mein Horn in .	254
	,		357	Ich schieß den Hirsch .	255
	Harre, meine Seele, harre		492	Ich schnitt es gern in alle	361
	Heil'ge Nacht, o gielle du		204	Ich setzte mich nieder ins	133
488	Hell glänzt das Monden-		107	Ich war in fremden Landen	71
	licht	359		Ich weiß mir ein Maidlein	134
	Hell int Finster		149	Ich weiß nicht, was soll	97
	Heraus, heraus die Klingen		280	Ick weit 'n Land, wat mi	192
420	Herr Heinrich sitzt am .	309		Ih bin jüngst verwichn .	71
14	Herzlich tut mich erfreuen	9		I hob dir in d' Augerln.	72
275	Herz, mein Herz, warum	188		Ihren Schäfer zu erwarten	97
	Heut noch sind wir hier			Ihr lieben Schulgenossen	
	Hier in des Abends		281	,	
	Hinaus in die Ferne			Ik hev se nich up die .	
	Hoch vom Dachstein an.			Ik weit einen Eikbom, de	
	Hört die Lerche, sie singt			Im Aargäu sind zweu .	
73	Hört, ihr Herr'n und laßt	48	326	Im Feld des Morgens früh	231

Nr.		Seite	Nr.	Seite
497	Im Krug zum grünen.		1	Lieb's Hansel, liebes 74
		292		Lippe-Detmold, eine 233
	Im schönst: Wiesengrunde		136	Lobe den Herren, o meine 320
	Im Walde möcht ich leben		437	Lobt froh den Herrn 323
	Im Wald, im Wald			Lorenz, Lorenz (Kanon). 212
358	Im Wald und auf der Heide	257		
	Im Winterkleid so weiß.		505	Lustig ist's Matrosenleb'n 369
	In dem goldnen Strahl			Lustiger Matrosensang . 369 Lütt Matten, dei Has' . 274
	In der Heimat ist es schön			
	In einem kühlen Grunde.			Mädchen meiner Seelen . 234 Mädche, 's wird Winter . 53
498	In einem Lumpenkasten .	365		Mädele ruckruckruck
178	Innsbruck, ich muß dich	117		Maidle, laß dir was 370
493	Jänsken von Bremen, de	362		Mägdlein in dunkler Nacht 99
404	Jan Hinnerk wahnt up de	293		Maria Theresia, zeuch' . 371
222	Jetzt gang i ans Brünnele	145	331	
494	Jetzt rasch den Schnee-			Meerstern, ich dich grüße 324
	schuh		210	Mei Dirndel is harb uf mi 137
435	Johann von Nepomuk .	322	508	Mei Maidle hot e Gesichtle 371
151	Jung Gredleins Leib ist .	98	154	Mei Mutter mag mi net . 100
	Jung Siegfried war ein .	310		Mein Glück, scheint, läßt 75
110	Kein Feuer, keine Kohle.	72		Mein Heimatland, du 198
327	Kein schön'rer Tod ist .	231	288	Mein Herz ist im Hochland 198
499	Kennst du das Land, wo	365	211	Mein Lieb ist mir 138
285	Kennt ihr das Land so .	196		Mein Schätzle ist fein . 76
422	Klein Gudrun saß voll .	311	117	Mein Schatzerl is hübsch 77
328	Köln am Rhein, du schönes	232	332	Mein Schatz ist a Reiter 235
111	Komm, Feinsliebehen	73	155	Mein Schatz, der ist auf. 101
500	Komm mit mir ins Täle!	366	48	Mein Vater war ein 32
152	Kommt a Vogel geflogen	99	509	Min Modersprak, wa 372
208	Kuckuck hat sich zu Tod	136	510	Mir gefällt das Eh'stands-
	Lang genug hab ich	137		leben 373
	Lasset uns schlingen dem	10		Mir ist ein schöns braun 118
	Laßt denken uns der alten	157	373	Mir san die lustinga 269
	Last hoch die deutsche.		223	Mir will die Nacht nicht. 146
	Laue Lüfte fühl ich wehen	197	359	Mit dem Pfeil, dem Bogen 258
47	Lebe wohl, jetzt muß ich	32		Mit der Freude zieht der 373
502	Leb' wohl du treues	367	360	Mit Lust tät ich ausreiten 258
16	Leise zieht durch mein .	11	181	Morgen müssen wir 118
179		117	182	Morgen muß ich fort von 119
503	Liebe rauscht der Silber-			Morgenrot, Morgenrot . 236
110	bach			Morgen will mein Schatz 120
112	Lieblich hat sich gesellet	73	391	Morgen wolln wir Hafer. 281

Nr.		Seite	Nr.		Seite
512	Musketier seins lust'ge .	374	54	Rühret die Trommeln und	36
	Muß i denn		156	Sag' mir das Wort, das .	101
513	Muttersprache, Mutterlaut	375	157	Sah ein Knab ein Röslein	102
118	Nach Ostland will ich .	78	336	Schatz, mein Schatz, reise	238
185	Nachtigall, ich hör' dich .	122	120	Schaut's außi, wie's regnet	79
	Nachtigall, wie sangst .	11	337	Schier dreißig Jahre bist .	239
	Neuli denk i, i laß mi .	281	518	Schlafe, Liebchen, weils .	379
	Nicht der Pflicht nur zu .	158	409	Schlafe nun ein mein Kind	
18	Noch ist die blühende	12		(Kanon)	298
289	Nun ade, du mein Hoch-	100	293	Schleswig-Holstein	202
	land	199		Schön ist die Jugend bei	
290	Nun ade, du mein lieb		121	Schönster Abendstern	79
	Heimatland	200	75	Schon die Abendglocken.	49
224	Nun ade, mein herzlieb		213	Schwesterlein	139
	Schätzelein	147	122	Seht dort die Hütte, das	80
	Nun leb wohl, du kleine.	122	519	Seht ihr drei Rosse vor .	380
239	Nun sollt ich mich wohl	158	294	Seht, welche Macht	203
240	Nun zu guter Letzt	159	76	Seht, wie die Sonne dort	50
	Nu rut ut de Dörpen	33	520	Sei stille dem Herrn und	380
	O arme, traurige Mutter.	375	521	Seitdem die Mutter heim-	
	Och Moder, ich will en .			gegangen	
	Œwer dei stillen Straten			Sie gleicht wohl einem .	
	O Heimat, teure Heimat.			Sind wir vereint	162
	Ohne Sang und ohne Klang	33	55	Singe, wem Gesang ge-	1
	O kommt, ihr Leute, all.	295		geben	37
	Oll Pingsten, du oll	34	158	'S ischt no nit lang, daß	103
	O säh ich auf der Heide	376	187	So grün wie ist die Heiden	123
517	O Sonnenschein, o Sonnen-	0=0	188	So hab ich nun die Stadt	123
004	schein		189	So leb denn wohl, du .	124
	O Straßburg, o Straßburg		56	0	38
	O Täler weit, o Höhen .	34	19		13
241	O Tannebaum	139	522	So viel der Mai auch	382
82	O Tübingen, du teure .	161		Soviel Stern am Himmel.	103
	O wie ist es kalt geworden	54	394		283
53	O wie lustig läßt sich's jetzt O wie wohl ist mir am	35		Stille Nacht, heilige Nacht	
14	Abend (Kanon)	49		Stimmt an mit hellem .	204
000	· · ·		57		0.0
	Preisend mit viel schönen	201	=00	non)	38
	Prinz Eugen, der edle Ritter	237		Tanz mir nicht mit meiner	383
225	Quando conveniunt (Ka-	1.40	524	Tief lag der Wald ver-	004
110	non)	148	04.	schneiet	384
119	Rosestock, Holderblüh .	78	301	Trara, das tönt (Kanon).	209

Nr.	Se	eite	Nr.		Seite
20		13	214	Was hab' ich denn meinem	140
296	Treue Liebe bis zum Grabe 2	204		Was singt denn do drob'n	
124		81		Was sucht denn der Jäger	
525	Trinkt des Weines dunkle 3	884	341	Weh, daß wir scheiden .	
244		63	131	Weiß ich ein schönes	
245		64		Weißt du noch die schö-	
	Über allen Gipfeln ist . 3			nen Maientage	243
		82	58	Wem Gott will rechte .	38
	Uf'm Berge, da geht der			Wenn alle untreu werden	
		83	21	Wenn der Lenz beginnt.	14
126	Und der Hans schleicht.	82	406	Wenn der Topp aber nu	
160	Und die Würzburger 1	04	534	Wenn die Nachtigallen .	393
527	Un dorbi wahnt hei noch 3	86	535	Wenn die Schwalben	394
		54		Wenn ich den Wandrer.	207
	Und hörst du das mäch-			Wenn ich ein Vöglein wär'	
	tige Klingen 20	05			107
161	Und schau ich hin, so . 10			Wenn die Soldaten durch	
	Und sollt der Eulen 10			Wenn im Purpurschein .	55
	** *	55		Wenn in stiller Stunde.	
	**	83		Wenn jemand den stärk-	201
	Unter allen Landen 3		0.,0	sten	304
	Vater, ich rufe dich 23		191	Wenn sich zwei Herzen.	
	**	84		Wenn sich der Geist auf	
		84		Wenn sich Liebes von dir	
	Vom Himmel hoch, da . 3:			Wenns Mailüfterl weht .	14
		26		Wenn wir durch die Stra-	-
	77 11 1 3 3 4 4 4 4	85		0 1 4	167
	TT 1 10 10 1 1 1	66	343	Wenn wir marschieren .	
		25		Wer geht mit, juchhe, über	
	Wachet auf, wachet auf			Wer hat dich, du schöner	39
		98		Wer lieben will, muß leiden	399
529	777 to 777 to	89		Wer reitet so spät durch	399
530		90		Wer singet im Walde so	311
	777 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	91		Wie ein stolzer Adler .	40
		59		****	168
	Warum blickt doch so . 10	- 1		Wie hier in den Bergen.	403
	Warum sind der Tränen 39				141
	Was blasen die Trompeten 24			Wie lieblich schallt	41
	Was ein g'rechter Heu-			Wilhelmus von Nassauen	
0,0	schreck is 28			Winter ade	56
442	Was frag ich viel nach . 32			Wir kennen kein Philister-	00
	Was glänzt dort vom . 24		200		160
0.10	Trus Stanze dore voni	1.1		tum	100

REGISTER

Nr.	Seite	Nr.		Seite
443	Wir treten zum Beten . 327	135	Z'nachst bin i halt ganga	. 88
544	Wißt ihr, wo ich gerne . 403	164	Z'nachst hot mir mei Dirndl	107
133	Wo a klein's Hüttle steht 87	165	Zu dir zieht's mi hin	108
545	Wohlauf, die Luft geht . 404	302	Zu Klausenburg	209
344	Wohlauf, Kameraden 245	136	Zu Lauterbach hab i mein	89
134	Wohl mitten in dem Garten 88	345	Zu Mantua in Banden .	246
62	Wo is so schön dat Wan-	216	Zum Tanze da geht ein .	141
	dern 41	303	Zu Straßburg auf der Lan-	
546	Wo Mut und Kraft in . 405		genbrück'	210
547	Wo soll ich mich hin-	346	Zu Straßburg auf der	
	kehren 406		Schanz	247
548	Zehntausend Mann die . 407	398	Zwischen Berg und tiefem	285

Vom "Wandervogel".

Wer Freude an unserem "Liederborn" gefunden hat und unserer Bewegung noch ferne steht, den bitten wir herzlich: Schau dir einmal unsere Wandervögel näher an. Aber bitte nicht mit dem Vorurteil, daß alles von der hergebrachten alltäglichen Schablone Abweichende eo ipso zu verwerfen sei! Unsere Wandervögel wollen nicht zwischen den Steinmauern der Großstadt gesehen sein, wo sie dir vielleicht wegen der unserem Wandern angepaßten Tracht auffällig erscheinen. Nein, beobachte sie einmal draußen in Wald und Feld, in Burgtrümmern und Jagdhütten, laß dir von ihren Abenteuern erzählen, von ihrer einfachen Lebensart und dem Erobern ihres Nachtquartiers, in der Wandervogelsprache "Bleibe" genannt! Und du wirst einsehen, eine solche Bewegung, die unsere Jugend wieder der Natur in Feld und Wald und Volksleben näher bringt, ist wert tatkräftigster Unterstützung! Die beiden größten "Wandervogel" - Verbände sind der "Alt-Wandervogel" (AWV.) und "Wandervogel, Deutscher Bund für Jugendwanderungen" (DB.), sie sind über ganz Deutschland verbreitet. folgen mit mehr provinzieller Bedeutung der "Wandervogel, eingetragener Verein Steglitz" und die "Magdeburger Wanderriegen", der "Münchener" und "Bayreuther Wandervogel". In dem "Bunde deutscher Wandervereine" haben sich kleinere Vereine mit mehr lokalem Charakter zusammengeschlossen.

Auskunft können erteilen über:

"Wandervogel, Deutscher Bund für Jugendwanderungen", DB.:

Dr. med. Hans Breuer, Frankfurt a. M., Heiliggeistspital;
Dr. phil. F. Vetter, Jena, Hohe Str. 1; Rechtsanwalt
L. Landzettel, Zwingenberg i. Hessen; Maler Hermann
Pfeiffer, Darmstadt, Karlstr. 94; Dr. phil. G. Werle, Darmstadt, Emilstr. 25; Prof. Dr. phil. Hartmann, LeipzigGohlis, Fechnerstr. 6; Prof. G. Schmidt, Arolsen; Prof.
Brandt, Parchim; cand. phil. Lissner, Leipzig, Matthäikirchhof 10; Frl. Anna Bölte, Lehrerin, Hanau; Architekt
Erich Stark, Berlin NW., Spenerstr. 33.

"Altwandervogel", AWV.: Prof. Dr. phil. Kolbe, Friedenau b. Berlin, Kaiserallee 123; W. Illgen, Dresden-A., Wölfnitzstr. 11; cand. phil. Riewald, Halle a. S., Kaulenberg 5; stud. jur. Heberer, Leipzig, Turnerstr. 9; Osw. Matthias, Hamburg 23, Eilbecker Weg 66a; stud. jur. H. v. Zulewski, Berlin SO., Franzstr. 16; K. Diete, Halle a. S., Bruckdorfer Str. 10.

"Wandervogel, eingetragener Verein, Steglitz b. Berlin: Prof. Dr. Ludwig Gurlitt, Steglitz b. Berlin, Arndtstr. 35; Prof. Dr. Albrecht, Gr.-Lichterfelde, Schillerstr. 11.

"Magdeburger Wanderriegen": Dipl.-Ing. Erich Wolfrom,
Magdeburg.

"Bund deutscher Wandervereine": Walther Serno, Magdeburg, Hohepfortestr. 44; die diesem Bunde angeschlossenen Lokalvereine sind: "Hamburger Wanderverein", Heinrich Dieroff, Hamburg, Ferdinandstr. 39 — "FrauenWanderbund Hamburg", Frl. Gertrud Radel, Hamburg, Woldsenweg 3 — "Wanderverein Germania Harburg", Walter Bahrs, Harburg, I. Wilstorfer Str. 34a — "Altonaer Wanderverein", Wilhelm Jost, Altona-Othmarschen, Ulmenstr. 1 — "Wanderverein Groß-Berlin", Ferdinand Goebel, Berlin W. 15, Bayerische Str. 23 — "Magdeburger Wanderverein", Herm. Starck, Magdeburg, Königstr. 60 — "Cuxhavener Wanderverein", Erich Holtz, Cuxhaven, Reineckestr. 1 — "Wanderverein Hannover", Hermann Kölln, Hannover, Hildesheimer Str. 226 E — "Stader Wanderverein", H. Rodegra, Stade, Gartenstraße 1 — "Frauen-Wanderbund Magdeburg", Frl. Elfriede Cario, Magdeburg, Adelheidring 16.

"Bremer Wandervogel": Oberlehrer Dr. Zeisberg, Bremen, Elsässer Str. 35.

"Dresdener Schülerreisen": Oberturnlehrer Eckardt, Dresden-A., Bernhardtstr. 68.

Wenn man diese vielen größeren und kleineren Verbände, Provinzial- und Lokal-Vereine überschaut, dann wird einem jeden, der es mit der Wandervogelsache gut meint, der Wunsch kommen, daß sich doch endlich einmal alle diese verschiedenen Organisationen zu einem großen, über ganz Deutschland verbreiteten Bunde zusammenschließen möchten.

Nach der Tagung auf der Sachsenburg zu Pfingsten 1910 muß daher für uns Wandervögel das Streben und die Losung gelten: Wir wollen einig werden! Folgende Literatur über unsere Wandervogelbewegung kann warm empfohlen werden:

- "Fahrtenspiegel" von Hans Lißner, zu erhalten in der Geschäftsstelle des Deutschen Bundes, stud. H. Flesch, Darmstadt, Waldstr. 32.
- "Herbergsbüchlein" von Prof. G. Schmidt-Arolsen in Gemeinschaft mit Frau Jenni Fickentscher-Grötzingen und W. Soostmann-Osnabrück herausgegeben.
- "Über Jugendwandern" von Dr. G. Werle in den "Neuen Jahrbüchern für Pädagogik, Maiheft 1910", auch als Sonderabdruck in der Geschäftsstelle des Deutschen Bundes zu haben.

Heil!

W. Werckmeister.

Aus der Literatur zum deutschen Volksliede.

I. Lieder mit Noten.

Vor allem empfehlen wir an erster Stelle das in seiner Eigenart ausgezeichnete Liederbuch den **Zupfgeigenhansl** von **Hans Breuer,** ein Buch, das gleich dem unsrigen in Wandervogelkreisen entstanden und für Wandervögel geschrieben ist.

Bender, Oberschefflenzer Volkslieder 1902.

Böhme, Fr. M., Altdeutsches Liederbuch, Leipzig 1877.

Erk-Böhme, Deutscher Liederhort, 3 Bde., Leipzig 1893/94.

Forsters "frische teutsche Liedlein", neu herausgegeben von Marriage, Halle 1903.

Greyerz, O. v., "Im Röseligarte", Sammlung Schweizer Volkslieder, Bd. 1, 2, 3 à M. 1.20, Bern bei A. Francke 1908/09.

Hruschka-Toischer, Deutsche Volkslieder aus Böhmen, Prag 1891.

Heitz, Elsässischer Liederkranz, 2. Aufl., Rixheim 1902. John & Czerny, Egerländer Volkslieder 1898.

Köhler-Meyer, Volkslieder von der Mosel und Saar, Halle 1896.

Lewalter, Deutsche Volkslieder i. Niederhessen, Cassel 1896.

Lochheimer Liederbuch, 1455, neu herausgegeben von Friedr. Chrysander in den Jahrbüchern für musikal. Wissenschaft, Leipzig 1867, Breitkopf & Härtel.

Marriage, Volkslieder aus der badischen Pfalz, Halle 1902. Nicolai, C. F., Ein feyner kleyner Almanach (Berliner Neu-

drucke No. 2), Berlin 1888.

Neues Wunderhorn. Bei Fischer & Franke erschienen, Berlin.

Ott, J., 115 Lieder, Nürnberg 1544, herausgegeben von L. Erk, Folio, Berlin 1873/76.

Schlossar, Deutsche Volkslieder aus Steiermark, Innsbruck 1881.

Scherrer, Deutsche Volkslieder und Balladen zur Gitarre nach Stil und Spielweise der alten Lautenschläger, München bei Callwey (für fertige Spieler).

Gitarrenlieder in der Hausmusik des Kunstwarts, Callwey, München (meist einfacher gehalten).

Salle p. Post, 100 denvises Fills predig in Tillers time

1911.

II. Lieder ohne Noten.

Avenarius, F., Hausbuch deutscher Lyrik, Callwey, München. Avenarius, F., Balladenbuch, Callwey, München.

Loewenberg, Vom goldnen Überfluß, Voigtländer, Leipzig 1906.

Was die Zeiten reiften, Voigtländer, Leipzig 1908.

Greinz-Kapferer, Tiroler Volkslieder, Leipzig 1889/93.

Herder, J. G., "Volkslieder", 2 Bde., Leipzig 1778.

Uhland, Alte hoch- und niederdeutsche Volkslieder, 2 Bde., o. I.

Des Knaben Wunderhorn, herausgegeben von Arnim und Brentano, 3 Bde., Heidelberg 1806 ff.

1000 Schnadahüpfeln, bei Reclam.

III. Abhandlungen.

Böckel, O., Psychologie der Volksdichtung, Leipzig 1906.

Böckel, O., Handbuch des Volksliedes, Marburg 1908.

Bruinier, J. W., Das deutsche Volkslied (Aus Natur und Geisteswelt, Bd. 7), Leipzig 1906.

Salz, J., Das deutsche Volkslied (mit Noten), Sammlung Göschen, Bd. 25 und 132.

Stoerling, Deutsche Volkslieder "von Rosen ein Krentzelein", Langewiesche, Düsseldorf.

Vilmar, A. F. C., Handbüchlein für Freunde des deutschen Volksliedes, Marburg bei Elwert, 1886.

Wobersinn, Laute und Gesang, Leipzig, Zimmermann, 1910.

as ist ein guter Gedanke (Prof. Muff-Pforta): dem deutschen Volke zu zeigen, wie seine Poeten in Gedicht und Prosa die deutschen Lande schauten und schilderten (Harms-Plön). Heimatkunde im besten Sinne des Wortes ist es, was Verfasser und Verleger dieser neuesten Sammlung geographischer Einzelbilder dem Volke bieten (Hamburger Nachrichten). Nur das Beste und Eigenartigste aus der Literatur alter und neuer Zeit ist hier zusammengestellt (Posener Lehrer-Zeitung) zur Weckung des Natursinnes, der Liebe zur Heimat. Die ganze Anordnung bietet ein einheitliches, plastisch wirkendes Gemälde, das den Leser, alt und jung, anzieht (Hilfe). Der Druck und die Ausstattung ist schön (Land). Die Illustrationen stehen in harmonischem Einklang mit dem Inhalt (Hilfe). So gibt alles zusammen einen schönen Klang, ein einheitliches, wohlgelungenes, befriedigendes Gesamtbild. Also einen Beitrag zu unserer Heimatkunst, Weckung des Verständnisses der Kenntnis des Landes und damit wachsende Liebe zum Vaterlande selbst (Tägl. Rundschau). Jedenfalls kann ich aus der reichen Freude, die mir jedes neue Bändchen der Sammlung zuführt, nicht nur den Wunsch, sondern auch die Zuversicht schöpfen, daß das verdienstvolle Werk viel Anklang finden und dauernd sich behaupten wird (Prof. Partsch-Leipzig).

> So ist man des Lobes voll ∴ über die Sammlung:

Deutsches Land und Volk in Lied, Spruch und Prosaschilderung

15 illustrierte Hefte.

Preis: steif broschiert jedes Heft M. 1.20. in Leinen geb. jedes Heft M. 1.75.

Wem die Federzeichnungen im Liederborn gefallen, der wird auch seine helle Freude an diesen Heften haben.

Erschienen sind:

Heft 1. Nordsee. 2. Ostsee. 3. Zwischen den Meeren. 4. Von der Ems zur Elbe. 5. Das nordöstliche Deutschland. 8. Der Rhein. 9. Links und rechts vom Rhein. 10. Harz. 11. Thüringen, Hessen. 12. Elbund Odergebirge. — Zwischen Donau und Main. 13. und 14. Alpen.

Es erscheinen demnächst:

Heft 6 und 7. Zu beiden Seiten der Oder (Brandenburg, Mecklenburg, Pommern). 15. Deutsches Land und Volk über See.

In jeder guten Buchhandlung zur Ansicht.





